Peñarol Ganó a Colo Colo 2-1

MONTEVIDEO, 9.— (Especial para LA NACION, por cadena de Emisoras Nuevo Mundo).— Ante unas 20 mil personas se realizó la confrontación entre Peñarol de esta ciudad, campeón del Mundo de Clubes y Colo Colo, subpuntero de la competencia profesional del fútbol chileno.

El encuentro, que fue arbitrado muy discretamente por el juez local, Esteban Marino, significó un estrecho triunfo de Peñarol, por dos goles a uno, en un encuentro que logró interesar a los aficionados locales que concurrieron al Estadio Centenario para aplaudir a su equipo, que realizaba su primera presentación luego de conquistar en Europa la Copa del Mundo de Clubes.

Colo Colo realizó una presentación muy d... má-

(PASA A LA PAG. 12).

TIEMPO PARA SANTIAGO: Nubosidad escasa en la mañana. Parcial en la tarde. TEMPERATURA DE AYER: Mínima, 6,6º C, a las 6 horas. Máxima, 23,5º C, a las 14 horas.

PRONOSTICO GENERAL: Tarapacá a Coquimbo, nublados matinales en la costa. Aconcagua a Maule, escasa nubosidad en la mañana, aumentando en la tarde.

LA NACION

Año L — Santiago de Chile — Jueves 10 de Noviembre 1966 — Precio: Eº 0,30 — Edic. Aérea: Eº 0,35 — N.o 17.872

Edición de 22 páginas - En dos secciones

Radios en Taxis Evitarán Asaltos



...o que los automóviles de alquiler —nos dijo el Prefecto-Jefe de Carabineros de Santiago— debieran ...dos de servicio de radio; sería una forma eficaz ... los atracos nocturnos". En el grabado, el General Inspector, Humberto Araya Guerrero, durante su charla con LA NACION.

"Es natural y humano que no sólo la familia del afectado reaccione, sino también el conglomerado laboral que conforman los conductores de automóviles de arriendo, ante la seguidilla de agresiones nocturnas de que han sido víctimas algunos choferes de taxis. Empero, debe quedar bien en claro que este tipo delictual es uno de los más complejos a que se haya abocado la policía. Me explico. El individuo atacante de un conductor de automóvil de alquiler, por regla general, luce bien vestido y es de buenos modales; de manera que no infunde en su futura víctima ni la más leve sospecha. Otro aspecto que hay que considerar es aquel del lugar elegido, de antemano por cierto, por el delincuente para cometer la fechoría: es un sector poblado, pero lejos de todo posible contacto o cercanía policial. Esto último podrá parecer una justificación de parte nuestra; no, quiero señalar con ello lo difícil que se hace para el carabinero que custodia un vasto sector de su barrio o el coche o furgón patrullero que cumple un recorrido, estar en todas las zonas de vigilancia con la continuidad que sería de desear".

Esta clara y concisa exposición del Prefecto-Jefe de Carabineros de la provincia de Santiago, general-inspector Humberto Araya Guerrero, es la respuesta a la primera pregunta formulada por el reportero de LA NACION, en relación con la justificada alarma que existe tanto en el gremio de los taxistas, como en la opinión pública, a causa de los continuos asaltos nocturnos de que han sido objeto en este último tiempo los conductores de automóviles de alquiler.

SOLUCION Y COLABORACION

El Prefecto-Jefe de Santiago llama a su ayudante y pide un libro que él denomina de Telefonemas. Una vez en sus manos dicho texto, nos exhibe una orden impartida recientemente destinada a ser cumplida por las fuerzas a su mando. En ella se dispone perentoriamente, entre otras cosas, "aumentar la frecuencia de los recorridos en los sectores más apartados de la población, por parte de los vehículos de radiopatrullas y furgones de las Comisarías". También, en otro acápite de la orden telefónica escrita, se especifica que las "Comisiones de Civiles", en las rondas nocturnas, de preferencia se preocupen, dentro de lo posible de vigilar a distancia prudente cuando observen en sectores alejados, la pre-

(PASA A LA PAG. 12).



DA NANG (Vietnam del Sur).— Mientras arrecian los disparos, un miembro de la Armada norteamericana, herido, es conducido hacia la zona desmilitarizada. Es atendido por dos compañeros, mientras un enfermero naval va realizando la transfusión de sangre, utilizando una botella con plasma de su equipo de primeros auxilios. (Radiofoto UPI).

EXPOSICION DE LA HACIENDA PUBLICA

(PAGINAS 6 Y 7)

En 30 Días la Cámara Despachará Reajuste

Por primera vez en muchos años y con el fin de que la clase trabajadora reciba a tiempo sus aumentos de remuneraciones, el Gobierno envió en el mes de noviembre al Parlamento el proyecto que reajusta los sueldos y salarios. La iniciativa fue recibida ayer en la Oficina de Partes de la Cámara, a las 16 horas, y de inmediato la Mesa que preside Eugenio Ballesteros dio cuenta en la Sala. El proyecto había sido enviado por el Ejecutivo con el carácter de urgente. La Cámara, en su sesión de ayer, acordó darle trámite de "suma" a la urgencia, con lo cual el proyecto deberá ser despachado a lo más en 30 días por la Corporación.

Sin embargo, llamó la atención la actitud de los diputados comunistas, radicales y nacionales, que no votaron la suma urgencia, sino que se mantuvieron indiferentes ante la iniciativa, demostrando con ello el poco interés en que el pueblo obtenga pronto sus reajustes de sueldos. Votaron a favor los democratacristianos y los socialistas. Estos últimos no quisieron acompañar a sus aliados comunistas en un jugada tan ignominiosa con los trabajadores, aunque algunos parlamentarios del PS se mostraban indecisos y vacilaron al votar.

Según informaron algunos parlamentarios, es posible que el proyecto de reajuste sea despachado antes de los 30 días. La iniciativa deberá ser tratada hoy por la Comisión de Gobierno y luego deberá pasar a la de Hacienda, la que tiene un plazo máximo de treinta días para su despacho.

En todo caso, se estima que, si el Senado adopta el mismo procedimiento de la Cámara, el proyecto de reajustes estaría despachado por el Congreso a principios de enero próximo.

El Subsecretario de Hacienda, Andrés Zaldívar, declaró que la iniciativa incluye diversos porcentajes de reajuste para distintos sectores.

Para los funcionarios dependientes de Ministerios, conforme a la Escala Unica consolidada, se establece un sueldo base de 364 escudos, con un máximo de 3.343 escudos.

Zaldívar dijo que el sueldo vital para el año próximo se calcula en Eº 320.

Agregó que esta nueva escala de sueldos es superior a la confeccionada por el Partido Radical y que fue presentada por la Asociación Nacional de Empleados Fiscales.

El Subsecretario de Hacienda añadió que la nueva escala termina definitivamente con las diferencias de remuneraciones entre los diversos servicios, con las horas extraordinarias, con las remuneraciones adicionales y con las planillas suplementarias.

El proyecto incluye, además, una escala para los empleados del sector semifiscal y en ella se incorporan las 60 horas extraordinarias a sus remuneraciones.

La iniciativa no incorpora las disposiciones del reajuste del magisterio, ya que éstas se enviarán por vía de la indicación, estableciéndose un reajuste que fluctúa entre el 24 y el 25%.

REAJUSTE PARA SNS

A los funcionarios de la Salud, el proyecto les concede un reajuste equivalente a un 20% en sus remuneraciones y se les reconoce además un derecho permanente, mientras se establece una nueva escala, de una gratificación de 250 escudos anuales, que se pagará en septiembre y diciembre.

PODER JUDICIAL

Al Poder Judicial se le otorga un reajuste de remuneraciones equivalente al que percibe el personal de la Administración Central y que será equivalente a un 22%.

OTROS MINISTERIOS

Al personal de los Ministerios de Obras Públicas, Ministerio de la Vivienda, Congreso Nacional y Contraloría se fija un reajuste parejo del 15%, en virtud de que estos sectores han tenido en anteriores oportunidades aumentos que le han dejado en mejores condiciones con respecto a otras reparticiones.

MEDICOS Y DEFENSA NACIONAL

A los funcionarios médicos y Fuerzas Armadas y Carabineros, que tuvieron un reajuste extraordinario, a mediados de año, se les otorga un reajuste del 15 por ciento.

En cuanto a las imposiciones, del primer sueldo, en el caso del sector de la Administración Central, la imponibilidad será de un 60 por ciento para la planta profesional y de un 70 por ciento para la planta administrativa. El resto no será imponible. Igual cosa que estos últimos, regirá para los funcionarios del Poder Judicial.

Respecto a los sectores que perciben un 15% de reajuste, será imponible el 10 por ciento y no imponible el 5 por ciento.

FINANCIAMIENTO

El financiamiento contemplado inicialmente para cubrir los mayores costos se calculó en 430 millones de escudos, pero posteriormente debió adicionarse en 100 millones de escudos. Se incluyen, además, 225 millones de escudos que se distribuirán en la siguiente forma: 100 millones de escudos a la CORFO para planes de industrialización; 35 millones de escudos para la aplicación de la Ley de Fomento a las Exportaciones; 55 millones de escudos que se entregarán al Ministerio de

(PASA A LA PAG. 12).

HOY RESUELVEN EXCARCELACION DE ALBERTO GAMBOA

Fue suspendida la vista del recurso de excarcelación interpuesto por la defensa del Director del diario CLARIN, Alberto Gamboa Soto.

En tercer lugar de la Tabla de la Quinta Sala de la Corte de Apelaciones había sido incluida la excarcelación. Sin embargo, momentos antes de iniciar el tribunal la vista del recurso, fue solicitada la suspensión por la parte querellante.

El periodista —que fue declarado reo por el Ministro de la 7ª Sala, Manuel Ramírez Tamayo— está siendo procesado por presuntas injurias al senador Pedro Ibáñez Ojeda, infringiendo normas contempladas en la Ley de Seguridad Interior del Estado, que determina responsabilidades en casos que afecten a parlamentarios.

La excarcelación será considerada hoy, en primer lugar, por la Primera Sala del Tribunal de Apelaciones integrada por los Ministros Ramón Briones Toledo y ... Pica Urrutia, y por el abogado integrante, Alberto Echavarría.

EL ANEXO-CARCEL

Mientras tanto, Alberto Gamboa permanece en el Anexo-Cárcel, hasta donde han llegado representantes de múltiples actividades nacionales, a testimoniar su solidaridad con el periodista detenido.

Parlamentarios de diversos sectores visitaron a Alberto Gamboa. Entre ellos: los senadores Tomás Pablo, ... Foncea y Carlos Altamirano; los diputados Luis ...ic, Alberto Jerez —y su esposa, la artista de TV,

(PASA A LA PAG. 12).



FILADELFIA.—El Embajador chileno en los Estados Unidos, Radomiro Tomic, conversa con el Comandante del submarino chileno Thomson, capitán Arturo Araya. El submarino chileno parte con destino a su país, tras haber sido sometido a reparaciones. (Radiofoto UPI).

SENADOR ALTAMIRANO: "nuevo rico electoral"

ASI LO CALIFICA UNO DE SUS INJURIADOS

(Información Pág. 2)

China al Borde de Guerra Civil

WASHINGTON, 9 (UPI).— China comunista está al borde de la guerra civil, afirma hoy el columnista Joseph Alsop.

"Aun los observadores más cautelosos de China están convencidos, ahora de que la guerra civil puede estallar allí dentro de corto tiempo. La extraña y sorprendente lucha por el poder que se libra desde hace muchos meses, ha comenzado a crear finalmente un franco conflicto civil en el propio Pekín. Del conflicto civil a la guerra civil no

(PASA A LA PAG. 12).

Texto Completo del Proyecto de Reajuste en la Edición de Mañana

Gobierno realiza plan quinquenal para solucionar grave problema carcelario

Ministro de Justicia, Pedro J. Rodríguez, hizo completa exposición ante la Comisión de Constitución de la Cámara.

Un completo y detallado análisis sobre el problema carcelario que afecta a nuestro país hizo ayer en la Comisión de Constitución de la Cámara el Ministro de Justicia Pedro J. Rodríguez. El Secretario de Estado analizó en su exposición la gravedad de la situación y las medidas que ha adoptado el Gobierno para solucionarla.

Señaló en su informe que uno de los problemas más graves que afronta la situación penal reside en la superpoblación en los establecimientos carcelarios. Citó casos como el de la Cárcel Pública de Santiago, que con una capacidad efectiva para 410 reclusos, debe recibir un promedio de 1.306, lo que implica una superpoblación de 896 internos. Asimismo debe sumarse a estos problemas la capacidad mínima de las celdas, "donde existen verdaderos hacinamientos humanos", realidad que es aún más grave en los dormitorios comunes donde duermen cincuenta o más reclusos.

"Todas estas deficiencias —dijo— permiten vaticinar el fracaso de cualquier intento de segregación y de individualización del tratamiento penitenciario, mediante un adecuado sistema de trabajo y educación correccional, mientras no se lleve a cabo un vasto plan de construcciones carcelarias.

PLAN QUINQUENAL

El Ministro dio a conocer lo que el Gobierno ha realizado sobre esta materia en su afán de solucionar estos problemas. Señaló que a través del Ministerio de Justicia se ha elaborado un plan quinquenal destinado a mejorar el Servicio Carcelario, mediante una adecuada arquitectura penitenciaria que le permita cumplir con los fines de readaptación social que la ley señala.

"En la formación de este plan —señaló— se han tenido presente todos aquellos factores que, en mayor o menor medida, inciden en el asunto penitenciario y que constituyen basamentos indispensables en la elaboración de una política destinada a un enfrentamiento global de la cuestión.

En esta forma se han considerado factores territoriales, demográficos, relaciones entre el Poder Judicial y el sistema carcelario, etc.

ANTES: SOLUCIONES PARCIALES

Cabe hacer presente que, durante años, la situación carcelaria solamente había recibido soluciones de tipo parcial tendientes a mejorar, en cada caso, aquellos aspectos que requerían un pronunciamiento inmediato, pero sin un criterio inspirador que permitiera adoptar, en forma planificada, una política penitenciaria de carácter integral. Adelantando ideas, nos permitimos manifestar que, en el aspecto normativo, ha ocurrido un fenómeno semejante y, por vez primera, en un esfuerzo único en América Latina, se ha reunido en un solo texto reglamentario las normas básicas para la aplicación de una política penitenciaria nacional. El Decreto Supremo Nº 3.140, de 19 de noviembre de 1965, publicado en el Diario Oficial de 14 de diciembre del mismo año, vino a cumplir con esta trascendente y fundamental tarea.

NUEVOS ESTABLECIMIENTOS

Durante los años 1965 y 1966 se han obtenido importantes logros en esta materia.

En efecto, en 1965, el Servicio de Prisiones efectuó reparaciones de importancia en 71 establecimientos penales con una inversión total de Eº 286.882, y el Ministerio de Obras Públicas realizó reparaciones y terminaciones en 8 penales con una inversión de Eº 47.330.

Durante el año 1966, el Ministerio de Obras Públicas ha efectuado reparaciones y terminaciones en 6 establecimientos penales por una suma ascendente a Eº 597.000, y el Servicio de Prisiones ha realizado reparaciones en favor de 58 establecimientos con un gasto de Eº 160.628.

Se está por otra parte, gestionando la adquisición de 12 terrenos para la construcción de penales en diversas localidades del país.

ANTEPROYECTOS

Asimismo, se han enviado al Ministerio de Obras Públicas diversos anteproyectos elaborados por el Ministerio de Justicia para la iniciación de las obras en 4 establecimientos (cárcel y juzgado de La Unión; cárcel y Juzgado de La Ligua; cárcel y Juzgado de Petorca; cárcel y Juzgado de Villarrica). Estos proyectos han sido elaborados conforme al nuevo criterio arquitectónico penitenciario que inspira al Plan Nacional.

Además, durante el período 1965-1966 se han entregado obras en 7 establecimientos penales con una superficie total de 6.000 metros cuadrados aproximadamente.

Por otra parte, la actual Administración ha iniciado obras en 13 establecimientos con un presupuesto de Eº 20.385.000, que se traducirán en 26.245 m2, con una capacidad para 851 reclusos.

AUMENTAN INVERSIONES

Cabe expresar que, durante el sexenio 1959-1964, las inversiones en iniciación de obras carcelarias se tradujeron en 17.517 metros cuadrados, con una capacidad para 760 reclusos. (Ver Anexo, signado con la letra E, el detalle, con sus respectivos resúmenes de las obras carcelarias de los años 1959 a 1966).

Las cifras que hemos señalado otorgan un índice muy significativo, dadas las precarias condiciones de la Caja Fiscal, de la importancia que la actual Administración ha atribuido a la situación carcelaria.

El cumplimiento de este Plan Nacional permitirá concluir, en gran medida, con el problema del hacinamiento que se traduce, además, en una agravación de las condiciones materiales en que debe desarrollar sus funciones el Personal de Vigilancia del Servicio de Prisiones, circunstancia que hace más meritoria la labor de este sacrificado servidor público.

El Ministro a continuación se refirió al problema del alcoholismo en Chile; la vagancia infantil; la mujer reclusa y la educación penitenciaría, señalando la importancia de solucionar cada uno de ellos en forma integral. El Ministro de Justicia señaló en cada rubro las realizaciones del Gobierno.

Momentos antes de iniciarse la Comisión Mixta de Presupuestos, aparecen en el Hemiciclo del Senado, el presidente del Partido Demócrata Cristiano, senador Patricio Aylwin, con el Presidente de la Cámara de Diputados, Eugenio Ballesteros, y los diputados Eduardo Cerda, Vicente Sota, y el Vicepresidente de la Cámara, José Isla, quien fue elegido ayer, Vicepresidente de la Comisión Mixta. En segundo plano, el senador Rafael A. Gumucio y los diputados Fernando Cancino y Jorge Lavandero.

Se estudiará procedimiento para trámite de Ley de Presupuesto

Hoy se reunirá Comisión Especial de Senadores y Diputados con este objeto.— Por primera vez, un diputado fue elegido Vicepresidente de la Comisión Mixta de Presupuestos.— El nombramiento recayó en el Vicepresidente de la Cámara, José Isla.

Por primera vez un diputado fue elegido Vicepresidente de la Comisión Mixta de Presupuestos. La designación recayó en el Primer Vicepresidente de la Cámara de Diputados, José Isla. Hasta el momento, de acuerdo con las prácticas seguidas, tanto el Presidente como el Vicepresidente de la Comisión habían sido senadores, habiéndose puesto en dudas la posibilidad de que un diputado integrará la Mesa.

Presidente de la Comisión Mixta fue elegido el Vicepresidente del Senado, senador José García.

Destaca además en los acuerdos adoptados ayer por la Comisión Mixta, el haberse reconocido la necesidad de que una Comisión Especial integrada por senadores y diputados, que se reunirá hoy de 11 a 13,30 horas, estudie la redacción de un Reglamento para el funcionamiento de la Mixta, como asimismo para el despacho del proyecto de Ley de Presupuesto.

Luego de un debate, previo a la exposición del Ministro de Hacienda, que se prolongó por espacio de una hora, la Comisión Mixta difirió el acuerdo para solicitar a la Cámara de Diputados que prorrogue el plazo de la Comisión Mixta para conocer del Presupuesto, ya que éste se encuentra vencido.

PRORROGA DEL PLAZO

Durante el debate, el Presidente de la Cámara de Diputados, Eugenio Ballesteros, y el diputado democratacristiano Jorge Lavandero, plantearon la necesidad de que la Comisión Mixta acuerde pedir a la Cámara prorrogue el plazo de funcionamiento de la Comisión.

Impgnaron esta tesis el senador Corbalán y el diputado Ramón Silva Ulloa, ambos socialistas.

Ballesteros señaló que esta prórroga se había pedido en años anteriores, sin objetarse este acuerdo, por lo que no había inconveniente para hacerlo en esta oportunidad. Agregó que existe la necesidad de uniformar criterio para el estudio del Presupuesto.

En definitiva se acordó diferir este acuerdo y citar para hoy a la Comisión Especial de diputados y senadores que entrará a discutir un procedimiento.

EXPOSICION SE BASO EN DATOS IRREFUTABLES

Como "muy satisfactoria, bastante buena y muy clara" calificó el presidente de la Democracia Cristiana, senador Patricio Aylwin, la exposición del Ministro Sergio Molina, sobre el estado de la Hacienda Pública. El senador Aylwin agregó que la exposición era "demostrativa del éxito que está obteniendo la política del Gobierno".

EDUARDO CERDA

Por su parte, el diputado democratacristiano Eduardo Cerda, expresó: "La exposición del Ministro de Hacienda, fue muy clara, fundada en hechos irreversibles que nos indican el avance en el desarrollo económico y social del país".

"La exposición —agregó— demuestra que ha habido un aumento de la producción en estos dos últimos años, al doble de la tasa promedio de los últimos diez años. Todo esto, junto con una redistribución de ingreso, que ha permitido un aumento real de un 25% de las remuneraciones promedio de los trabajadores y con una desaceleración del proceso inflacionario, forman la base de la política del Gobierno".

RAFAEL A. GUMUCIO

El senador Rafael Agustín Gumucio expresó lo siguiente sobre la exposición del Ministro de Hacienda:

"La exposición del Ministro fue completa y extraordinariamente moderna en el sentido de que da datos irrefutables respecto al desarrollo económico y a la política de inversiones fiscales. Va a ser poco menos que imposible rebatir esta exposición a base de cifras, porque ella está comprendida en una planificación integral que corresponde netamente a la realidad".

RAMON SILVA ULLOA

El diputado socialista Ramón Silva Ulloa, expresó que la exposición era negativa en cuanto anunciaba nuevos impuestos. Reconoció como positivo, el que se haya presentado una exposición optimista en cuanto a los planes del próximo año. "Lo ideal —dijo— es que en cuanto a desarrollo económico, pudiera materializarse".

VOLODIA TEITELBOIM

El senador comunista Volodia Teitelboim, dijo al respecto: "La exposición del Ministro Molina se parece a todas las exposiciones de los Ministros de Hacienda, que tratan de acopiar cifras que den respetabilidad documentada al cuadro económico del país, pintándolo luego de rosa".

ARMANDO JARAMILLO

El senador derechista Armando Jaramillo, dijo: "Lo primero a que recurre este Gobierno es al viejo expediente de poner mayores impuestos, lo que contribuirá a agudizar la tremenda asfixia tributaria que existe".

FONDOS MUNICIPALES PARA QUE VIAJEN REGIDORES

Y luego, la Confederación de Municipalidades se opone a las Juntas de Vecinos y la Promoción Popular

El regidor y presidente de la Confederación de Municipalidades, Rafael Señoret (radical) viajó a Caracas para asistir al XI Congreso Interamericano de Municipios. Le acompañan regidores de partidos de Oposición. El regidor democratacristiano José Galiano declinó asistir al torneo, porque considera que los gastos que paga la Municipalidad pueden aprovecharse en mejor forma. Ediles de todo el país viajan a este torneo con sus gastos pagados por el respectivo Municipio. Sólo los democratacristianos y los comunistas no participarán en el torneo.

Llama la atención que la Confederación de Municipalidades, que dirigen los radicales, se oponga al proyecto que legaliza Juntas de Vecinos y Promoción Popular, asegurando que los Municipios podrían realizar igual tarea si se les dieran más fondos.

Sin embargo, a veces los fondos se gastan como en estos momentos. Rafael Señoret viaja con 4 mil 500 escudos, pagados por la Municipalidad. Igual suma llevan otros regidores.

La siguiente es la carta que el regidor democratacristiano José Galiano envió al Alcalde de Santiago, Manuel Fernández.

"Alcalde de Santiago,
don Manuel Fernández Díaz.
Presente.
Señor Alcalde y estimado amigo:

El XI Congreso Interamericano de Municipios que tendrá lugar próximamente en la ciudad de Caracas, determinó el nombramiento de una delegación que habría de representar a la Municipalidad de Santiago y que estaría integrada por cuatro regidores, correspondiendo uno a cada tendencia ideológica de la Corporación. Bajo este criterio, sugerido por el regidor señor Rafael Señoret L., presidente de la Confederación Nacional de Municipalidades, se designó la Delegación y Ud. concedió su iniciativa legal para hacer posible el correspondiente gasto.

Desde que se tuvo las primeras informaciones de este evento internacional, expresé a Ud. mis reservas respecto de la necesidad de nuestra asistencia y sobre todo de la dudosa conveniencia de afrontar su financiamiento; no porque ese gasto pudiera afectar cuantitativamente al presupuesto municipal, sino porque resulta sicológicamente negativo destinar recursos a este tipo de actividades, en medio de las severas restricciones que Ud. con acierto ha debido imponer para reducir el fuerte déficit con que hace dos años recibiera la Alcaldía. Recuerdo que Ud. compartió plenamente mi opinión, pero estimo que si los regidores eran partidarios de enviar una Delegación, Ud. no podía, democráticamente, impedirlo. Por estas razones me abstuve cuando se votó el informe en la sesión del 26 de octubre y en la cual fui designado para integrar la delegación, junto a los regidores señores Alarcón, Puig y Valencia. Comprendí, como Ud. lo señalara, que sobre esta materia cada uno tenía formada su personal opinión y no cabía mayor debate. Pero me pareció necesario conservar mi independencia al respecto."

Ahora, con mayores razones aún, debo reiterarle mi decisión de no concurrir al Congreso de Caracas. El Gobierno se encuentra empeñado en una drástica campaña de reducción del gasto público, campaña que nuestro partido ha resuelto apoyar con la mayor energía; y la Municipalidad, por su parte, deberá hacer frente a la tercera etapa del vasto programa de obras que Ud. ha puesto en marcha y que exigirá sacrificar todo desembolso que no sea indispensable. Estimo en consecuencia, un deber que los regidores democratacristianos contribuyamos con nuestro ejemplo a esos programas y al firme propósito de austeridad que los inspira.

Quiero, sin embargo, aprovechar la oportunidad de esta decisión para pedirle que, una suma equivalente a la que se habría gastado con motivo de mi viaje, sea destinada a vigorizar la campaña antialcohólica que con tanto éxito hemos iniciado y que representa a mi juicio, una de las obras más positivas de su administración municipal; abona mi opinión la eficacia y abnegación con que el Departamento de Bienestar está conduciendo esta campaña.

Sírvase Sr. Alcalde aceptar mis agradecimientos y transmitirlos a la H. Corporación, por la honrosa designación con que acordaron distinguirme.

Lo saluda atentamente,

(Fdo.) José M. Galiano H., Regidor.

Germán Becker desmiente a Carlos Altamirano Orrego

"Cuando un político está obsoleto y fuera de onda, miente e injuria"



CARLOS ALTAMIRANO



GERMAN BECKER

El Director de Información y Difusión de la Presidencia de la República, Germán Becker, envió la siguiente carta a "El Mercurio", en la cual se refiere al último discurso del senador socialista Carlos Altamirano:

Señor
Director de "El Mercurio".
PRESENTE.
Muy señor mío:

Me refiero a una información de su diario sobre expresiones vertidas por el senador socialista, don Carlos Altamirano Orrego, y publicadas en la edición del día 9 del presente. Respecto de ellas me permito hacerle las siguientes consideraciones y aclaraciones:

Dicen que cuando un futbolista pasa por un mal momento, comete fouls. Cuando un político pasa por un mal momento, es decir, cuando ha perdido la onda, cuando está obsoleto, cuando su casa política es una olla de cocodrilos, en una palabra, cuando está mal, miente e injuria.

Don Carlos Altamirano Orrego, sostiene que soy dueño de una agencia de publicidad, y de que soy nuevo rico. El senador miente cuando injuria e injuria cuando miente.

Señor Director: No soy, ni jamás he sido, dueño ni socio de una agencia de publicidad, ni de ningún organismo parecido. Tampoco lo es ningún pariente mío. He trabajado como empleado en forma sucesiva en las siguientes empresas e instituciones: en Radio Chilena, en el Teatro de Ensayo de la Universidad Católica, en la Empresa "El Mercurio", en Radio Corporación, Emelco Chilena, y en Publicidad Cóndor hasta el 31 de diciembre de 1964, como consta en la Caja de Previsión de Empleados Particulares. Por lo tanto, el señor senador Altamirano Orrego, cuando afirma con singular desparpajo que soy dueño de una agencia de Publicidad, miente.

Respecto a la expresión "nuevo rico", la cual pretende calificarme, este es un fallido más del senador Altamirano Orrego, pues para injuriar a un ciudadano, usa terminología típica de la clase que él representa, y que lo persigue "como la sombra al perro".

Atentamente. (Fdo.) Germán Becker [...]

P. D.— Se me olvidaba decirle que nadie es más nuevo rico que él, no en dinero porque él es viejo rico. El señor Altamirano Orrego es un nuevo rico electoral y Chile sabe que es un subproducto de la arrolladora votación de la Democracia Cristiana.

Gobierno busca mejorar ingresos del sector más modesto de la población

Segunda parte del discurso de Alfredo Lorca en el homenaje al segundo aniversario del Gobierno

"Todos los objetivos sociales serían estériles si, paralelamente, no hubiéramos enfrentado el desarrollo económico", expresó el diputado Alfredo Lorca, en la segunda parte de su exposición al rendir homenaje en la Cámara a los dos años de Gobierno del Presidente Frei..

A continuación, publicamos textualmente la segunda parte del discurso de Alfredo Lorca.

"Respecto a la INFLACION, nosotros tenemos como meta detenerla en el curso de seis años, habiendo llegado la inflación en 1964 al 47,8%, en 1965 bajó al [...] y en el curso de este año ha llegado al 21%.

Se ha logrado una importante redistribución de ingresos en función de los que siempre habían estado postergados, quienes han aumentado su participación en la renta nacional, en un porcentaje cercano al 25% en los dos años, siendo el más alto del último cuarto de siglo.

POLITICA POPULAR

Siguiendo una política popular, en el aspecto económico, nos interesaba dotar a los sectores más modestos del poder adquisitivo que les diese acceso a bienes y servicios, que siempre habían estado fuera de su alcance. Por eso es que en política de REMUNERACIONES podemos señalar los siguientes hechos: las remuneraciones de los trabajadores se han duplicado desde 1964 hasta ahora, lo que indica un porcentaje de aumento muy superior al del costo de la vida en el mismo período. Señalaré, siguiendo este criterio, los beneficios reales que han obtenido los trabajadores en cuatro actividades diferentes: en la industria manufacturera, los salarios de los obreros con tres cargas de familia, han aumentado desde Eº 210 mensuales a mediados de 1964 a Eº 403 mensuales a mediados de este año, y los de los empleados sin incluir asignación familiar, desde Eº 413 mensuales a Eº 841 en el mismo período. En el sector bancario, 10 mil trabajadores correspondientes a 18 Bancos, teniendo a mediados de 1964 un ingreso mensual promedio de Eº 492, ha subido a Eº 1.014, a mediados de este mes.

SECTOR PUBLICO

En el Sector Público, el aumento real descontando el alza del costo de la vida, ha sido de un 40% neto. En el Sector Campesino, un trabajador con 3 cargas de familia ganaba en 1964 2.447 pesos diarios, y este año como mínimo, 5.484 pesos, sin perjuicio de los aumentos logrados por la vía de los conflictos colectivos.

La producción total del país creció en un catorce por ciento, porcentaje que es el doble de los promedios registrados en los diez años anteriores. Siendo este crecimiento en el campo industrial de un 20% motivado en gran parte por la demanda de bienes de consumo masivo, como vestuario, artefactos mecánicos, alimentos, muebles.

EL AHORRO.—

Respecto al AHORRO, mirado en un horizonte de desarrollo económico, por primera vez como un incentivo para aumentar la capitalización interna, se ha establecido el reajuste de las cuentas de ahorro del Banco del Estado conforme aumente el alza del costo de la vida. A modo de ejemplo: el número de ahorrantes en 1964 era de 1.731.000 siendo en 1965 de 1.924.250; lo cual significa un aumento del 11,1%. Consecuencialmente, los depósitos de ahorro que en 1964 ascendían a Eº 274.039.000, llegaron en 1965 a ser Eº 377.688.000, lo que significó como aumento un 37,8%.

REDISTRIBUCION DEL INGRESO.—

Siguiendo una política de justicia distributiva en el aporte que todo ciudadano debe a su PATRIA como criterio general en materia tributaria los impuestos directos que pagan los chilenos que poseen más ingresos se han incrementado en 40% frente a sólo 19 por ciento de los impuestos indirectos que paga todo el país. No puedo silenciar la importancia que tiene en todos nuestros cambios el establecimiento del impuesto patrimonial, que tiene como objetivo recaudar una suma extraordinaria en quienes son poseedores de las mayores riquezas del país, conteniendo así la escandalosa evasión de tributos y despertando el espíritu de solidaridad. Esto se demuestra al observar que de los 36.000 contribuyentes 11.000 de ellos pagan el 70% del rendimiento de dicho impuesto. Qué falso espectáculo dieron al hacer creer a la opinión pública que toda la clase media, sería afectada por este impuesto.

POLITICA MINERA.—

Con referencia a la POLITICA MINERA, todos sabemos los perjuicios que ha sufrido nuestra Nación por el retardo incalificable en la aprobación de los Convenios del Cobre. Estos Convenios significan una Inversión de US$ 560.000.000 que permitirán duplicar la producción de cobre en 1970; su refinación casi total en el país, y por consiguiente, un extraordinario ingreso de divisas.

Para concluir estos aspectos referentes al desarrollo económico, con orgullo y optimismo, podemos decir que tenemos una tasa de crecimiento económico en los últimos dos años de un 7,4%, siendo en los últimos años de un 3,6%, lo que coloca a Chile entre los países más adelantados del mundo.

Todo lo anterior está dirigido a establecer una transferencia de poder desde los grupos tradicionales a la gran mayoría de los chilenos.

POLITICA INTERNACIONAL

Pero el desarrollo social y económico no puede mirarse sólo en términos locales, o sea, con la ilusión de creer que un país pueda abastecerse a sí mismo, permaneciendo aislado y hermético en relación a los demás. En nuestro mundo contemporáneo esto significaría una miopía. Los países no pueden quedar sólo reducidos a una relación de tipo protocolar y diplomático; ellos deben sentir la fuerza de una reciprocidad que lo debe impulsar a una relación que abarque todos los niveles, basados en los principios de no intervención y autodeterminación de los pueblos.

Inspirados en esta concepción, nos hemos abierto a todos los pueblos del mundo, hemos establecido relaciones diplomáticas y celebrado convenios comerciales con la mayoría de ellos. En el plano latinoamericano, seguiremos luchando incansablemente por la integración política, económica y cultural de nuestro continente, que nos lleve, unidos, a una autonomía que sacuda las hasta ahora oprimentes dependencias del imperialismo extranjero.

ORGANIZACION DEL PUEBLO

Nada sacaríamos con hacer un esfuerzo en la capacitación del hombre, ni trabajar por un desarrollo social y económico que nos encamine a una nueva sociedad, sino procuramos que el pueblo participe activa y dinámicamente en estos procesos de cambio. De aquí es que para nosotros ha sido de las más alta importancia emprender una acción que hasta ahora ningún Gobierno ni siquiera había vislumbrado: la ORGANIZACION DEL PUEBLO. El pueblo no había tenido sino una pertenencia física de la Sociedad, que lo llevaba por lo mismo a un estado de pasividad con una psicología estática, con una carencia absoluta de responsabilidad. Nosotros hemos querido remover esta actitud del hombre frente a la sociedad. No queremos sólo que el pueblo reciba pasivamente "de arriba hacia abajo" las ventajas del programa de Gobierno, porque de ser así seguiría siendo el pueblo asistido. Queremos su participación en la dinámica social, en cuanto piensa, define, organiza, etc.

PROMOCION POPULAR

Ahora ustedes comprenderán por qué hemos establecido la Promoción Popular, queriendo con ello ser fieles a lo proclamado por Frei, que con su Gobierno comenzaba el Gobierno del pueblo. A través de las Juntas de Vecinos, de los Centros de Madres, de los Sindicatos, de las Cooperativas, etcétera, queremos un pueblo organizado, con una clara y responsable visión de su papel en la sociedad, con conciencia de su fuerza numérica no solamente en el plano de la cantidad, sino que sea una fuerza cualitativa que haga los cambios sociales y económicos con una auténtica fisonomía popular. Pero éstas no son meras palabras, a estos organismos de base queremos entregarles mecanismos jurídicos para expresarse y afianzar derechos, que hagan posible el traspaso del poder económico y social de las pocas manos en que están al pueblo mismo. De ahí, a modo de ejemplo, nuestra lucha por la Ley de Juntas de Vecinos y demás organizaciones comunitarias.

SINDICACION

Pero la organización del pueblo no la miramos sólo en una dimensión territorial, sino también funcional. Por esto es que miramos al Sindicato como el medio de incorporación de los trabajadores en la vida nacional, y como en toda esta exposición hemos querido demostrar con cifras la aplicación de nuestra doctrina, creo que bastaría [...] decir que el crecimien[...] constitución de sindi[...] sido de 506%. Hasta [...] 1964 los trabajadores [...] organizados en un [...] do el aumento en [...] aproximadamente de [...]

Señores, frente a la [...] ñalada en materia [...] prefiero recordar una [...] sentencia: contra el [...] hay argumentos.

La organización de[...] igualmente nos ha [...] rar al campesinado, [...] tantos años abandon[...] una condición servil [...] mismo, una fuerza [...] organizada y [...] A esto ha tra[...] responder INDAP, con [...] acción de capacitación [...] en 1964 atendía 20.000 [...] nas; en 1965, 48.000, [...] te este año ya ha pres[...] tencia a 81.000. En [...] asistencia crediticia, [...] se prestan Eº 12.000.000 [...] gando en 1965 a la [...] Eº 25.000.000.

PENSAMIENTO HUMANISTA

Lamentablemente, [...] go de más tiempo para [...] derme en otras tantas [...] ciones de nuestro G[...] Se nos ha acusado de [...] aventureros políticos, [...] unos improvisadores y [...] vernos solamente por [...] de tipo electoral y [...] Mi anhelo ha sido [...] cómo todas las re[...] manifestadas en cifras [...] respuesta a un progra[...] creto, y este progra[...] vez, la respuesta a [...] miento.

Y porque nuestro [...] to es humanista, [...] volcado en la EDUCA[...] porque queremos una [...] basada en la justicia, [...] mos jugado en el DES[...] LLO SOCIAL Y ECON[...] con una abertura [...] nal, y porque querem[...] Gobierno sea del PUEB[...] hemos jugado para OR[...] ZARLO.

Señores, quizás a [...] se miró como esperan[...] lo vemos como est[...] esté repitiendo que [...] tiene su hora.

NUEVOS TRIUNFOS DE JUVENTUD [...] EN UNIVERSIDA[...]

Dos nuevos y [...] triunfos obtuvo la juv[...] tudiantil chilena en [...] versidades del Norte y [...] María.

En la Universidad del [...] los jóvenes reelegieron [...] dente a Eduardo Salas [...] cratacristiano. Obtuvo [...] de los sufragios.

En la Universidad [...] María, los jóvenes de[...] cristianos ganaron por [...] absoluta. De trece [...] eligieron siete. Los [...] y comunistas lograron [...] Y la Derecha, otros [...]

Fue otra democr[...] que quiere la juventud [...] lena.

LA NACION Empresa Periodística LA NACION • Fundada el 14 de Enero de 1917 • Agustinas 1269 Tel. 82222 - Cas. 81-D
Presidente del Consejo: JORGE CASH M. • Director: JUAN GOÑI S.
REPRESENTANTE LEGAL: EDUARDO LABBE J. • TODOS DOMICILIADOS EN: AGUSTINAS 1269

Exposición de la Hacienda Pública

La exposición que sobre el esta- de la Hacienda Pública hizo ayer la Comisión Mixta de Presu- el Ministro Sergio Molina, de un rigor técnico escrupu- sin buscar ni provocar altiso- ni espectacularidad, pre- el panorama escueto y descar- de las condiciones nacionales el momento presente. No dejó de los hechos adversos y, al de los acontecimientos posi- se mantuvo en un tono de y realismo inobjetables, cada aserto con las com- correspondientes y de más completa solvencia.

rectitud en la enumeración la tónica a su exposición, que se de todo afán demagógico o panegírico.

Es inmenso, en realidad, lo que hecho en estos veinticuatro de labor y, por lo tanto, pre- resumirlo dentro de un co- periodístico resultaría sible. Dedicaremos a la mate- pues, análisis separados que publicando sucesivamente. desde ya, podemos afirmar la exposición ha exhibido ante dadanía, no un programa de no, sino la descripción de la ción, sin desviaciones, del Plan de Desarrollo, que cubre los aspectos de la vida nacio-

pesar el contenido de la enu- ción del trabajo cumplido por bierno nos revela que estamos a un Gobierno que es distin- los que tradicionalmente se han do en la conducción del país. mos en esta acción cómo fun- y se aplica el proceso revolu- rio con concepciones modernas tuada capacidad realizadora, sacar al país del subdesarrollo tarlo efectiva y definitiva- hacia el progreso.

gran masa nacional, que está da por los trabajadores, crece ra sus condiciones salariales; atención y es objeto de preocupación por que sus conquistas sigan ampliándose de manera constante; los grupos empresariales obtienen, asimismo, como resultado de este impulso que se otorga al bienestar de obreros y empleados, incremento notable en sus posibilidades. Se ha formado, de esta manera, en Chile una genuina y honda solidaridad colectiva que, posiblemente, aún no perciben con claridad algunos círculos, pero que, con el correr de la obra en marcha, llegará a hacerse patente, de modo tan manifiesto, que habrá de comprenderse, por todos y muy profundamente, que hemos entrado en la era en que los egoísmos y las particularizaciones son desplazadas por un sentido trascendente de comunidad en los avances, que sólo cuando respetan esta condición son duraderos y consistentes.

El Ministro lo reiteró con palabras sencillas: "...Un programa de esta naturaleza, en el cual se persigue un desarrollo social y económico simultáneo, ambicioso y no tradicional, en su sentido y contenido, requiere de una férrea voluntad para impulsarlo y una rígida disciplina en su cumplimiento, para que no se produzcan distorsiones que impidan su realización y que se termine, como en otras oportunidades, por frustrar la confianza y esperanza que el pueblo ha depositado en su Gobierno".

No hay en estas frases admoniciones ni amenazas; sólo realismo y apreciación clara de las condiciones vigentes, y junto a ello, expresión formal de firmeza en los propósitos, que nace del deber que el Gobierno se ha impuesto a sí mismo de llevar al éxito la gran tarea de hacer de Chile un país nuevo pujante y solidario, en que todos obtengan su cuota de prosperidad hasta donde los recursos lo permitan y lo posibilite la cooperación que cada uno preste a la trascendental empresa que el Ministro, modesto y responsable, no quiso adornar con adjetivos altisonantes.

Desvarío Institucional

arta abierta enviada senador Raúl Ampue- Ministro de Defensa, a de la participación en la Séptima Con- de Ejércitos Ameri- ha causado sorpresa insólito del procedi- y los aventurados que en ella se emi- sobre hipotéticas actua- de nuestras Fuerzas das. El senador Am- ha considerado proce- manifestar su discon- dad con la presencia de legación chilena en di- evento, y en apoyo de posición se ha deslizado spicacias que vulneran mente la consideración al rol estrictamente jugado tradicional- por nuestros cuerpos dos en su desempeño sional.

objeciones del senador puero, que podrían tener justificación como tes de un punto de político determinado se rancan abruptamente arbitrario, desde el to que van dirigidas nistro de Defensa re- tando la calidad de dente de la Comisión de sa del Senado que os- el senador socialista. vés de este expediente nador Ampuero parecie- querer oficializar y dar carácter más representa- a sus expresiones, pro- ndo, al mismo tiempo, al Ministro de Defen- un debate público so- las materias que plan- Sin embargo, quien de- el delicado cargo par- ntario del senador Am- está obligado a cono- y respetar la condición ta de los asuntos mili- cuya conducción es de nsabilidad exclusiva del dente de la República y Ministro de la Cartera respectiva. El presidente de la Comisión de Defensa del Senado, por ser sobre estas materias un nexo entre el Ejecutivo y el Legislativo, está, a su vez, comprometido en la necesaria discreción que debe guardarse sobre asuntos que tan vitalmente se relacionan con la seguridad de la nación. Por eso, resulta absolutamente insólito que sea un parlamentario investido de tan graves responsabilidades hacia su país quien pretenda hacer uso de su cargo para ventilar en público asuntos cuya privacidad, en virtud de ese mismo cargo, debe contribuir a garantizar.

El señor Ampuero advierte este hecho y por eso intenta justificar su pretensión mediante los personalísimos alcances que atribuye a la presencia de Chile en la Conferencia de Ejércitos Americanos. Según el senador, la participación de Chile implicaría que nuestros secretos militares serían compartidos con los Estados Mayores de otros países del continente y que nuestro Ejército desvirtuaría su rol propio para convertirse en un instrumento de represión contra el pueblo, orientado políticamente.

Ambas suposiciones son absurdas e inadmisibles. La participación de Chile en una conferencia multinacional no da pie para suponer que nuestros representantes abandonen la indispensable reserva que deben observar sobre los secretos militares del país. Y cualesquiera que fuesen las tendencias dominantes en una reunión de esa naturaleza, aun las que el senador Ampuero da por sentadas, la participación de Chile en ese torneo no sería razón suficiente para que las armas del Ejército se volvieran contra el pueblo en virtud de una inducción política allí impartida. Para eso sería necesario que el Ejército desconociera la autoridad del Presidente de la República, lo que supone atribuirle una actitud extremadamente grave para ser formulada por el presidente de la Comisión de Defensa del Senado.

Las suspicacias del senador Ampuero son insostenibles y aun ofensivas frente a la realidad institucional de nuestros cuerpos armados; y si no fuera por la condición parlamentaria del señor Ampuero, no tendrían más relieve que el pintoresquismo de su gratuidad. Al chocar contra la solidez institucional del Ejército, las expresiones del senador Ampuero se deshacen, revelando la inconsistencia de lo que en verdad son: espejeos tácticos que persiguen un provecho político partidista a través del alarmismo y la confusión.

El senador Ampuero está en su derecho al hacer política en favor de su partido; pero este derecho se extralimita injustificadamente cuando para ello se compromete la reserva que debe primar en los asuntos militares y se intenta poner en tela de juicio el comportamiento de las Fuerzas Armadas dentro de los marcos constitucionales.

El hecho de que el senador Ampuero sea justamente el presidente de la Comisión de Defensa del Senado, confiere a esta situación las insólitas características que deben preocupar seriamente a quienes se interesan por la legítima defensa de la soberanía nacional y el recto funcionamiento de nuestras instituciones republicanas.

Nuestra Deuda con los Demás

El hombre, por un impera- que surge de su misma ndición humana, debe inte- se a una solidaridad con demás. La mayor parte lo que hace o es, proviene esfuerzo ajeno. Ya Pla- decía que somos una bula rasa" en donde las neraciones, el aporte ante- r, una cultura instintiva e imprimen derroteros, ñanzas, facilidades y entaciones para vivir. El mbre es un ser sociable por turaleza y por gratitud. estra vida se aligera por sacrificio anónimo de los cavan las minas, dan rza motriz a las ciudades. el que medita un libro orienta para avanzar. Y aquí que haya mucho de ntihumano" en oponerse al joramiento de la sociedad. dos contribuyen en su pro- rcional aporte, y abrir ca- nos a los de más bajos niveles es simplemente pagar una deuda.

Hay obras de teatro que parecen haber sido superadas por el tiempo. Olvido, incomprensión, o simplemente desconocimiento, las han apartado de las lecturas cuotidianas. "El mayordomo y la dama", de James Barrie, satirizó a una aristocracia inglesa ya muy evolucionada. Pero hay allí escenas perennes y muy aplicables a sectores nuestros. Círculos reaccionarios de Chile juzgan toda encrucijada, todo cambio del país, a través de su particular cariz y conveniencia. "Todo anda mal", cuando ellos se sienten afectados aunque sea en una mínima parte. "Todo" es un absoluto que encaja únicamente en ellos. Los demás no existen.

Las escenas de Barrie transcurren en la cubierta de un barco. Inglés y pletórico de ladies. De súbito, un chapuzón. Un viraje ha lanzado un cuerpo al agua. Rancios abolengos se precipitan, consternados. —¡No es "nadie" —exclama una—. Es una camarera! En el extremo opuesto, una interpretación puramente económica de la vida (nos referimos al marxismo) tiende a ver en el hombre "un individuo utilizable, un engranaje útil de una gran maquinaria". Nuestra época puede salvarse con una percepción más aguda del sentir. Ver en los demás "un semejante". Un ser creado al igual que nosotros y con valores perdurables a sí mismo. Maritain, que desbrozó los viejos valores de democracia y de cristianismo, condujo a una revaloración de la persona humana. Con dignidad. Con destino.

Cuadros Sociales del Desarrollo

De la visión de la estrategia del desarrollo se desprende también un análisis de los sectores sociales que representarán la principal base de sustentación del proceso de cambio.

Es ya tradicional la visión de Carlos Marx, repetida secularmente por sus discípulos, de que el motor de la modernización social es la lucha de clases. Es ésta la lucha entre los propietarios de los medios de producción y los no propietarios, los cuales por esa causa son permanentemente explotados. En las sociedades industriales esa lucha sería entre aquellos que son propietarios de los medios de producción, los capitalistas, y aquellos que no lo son, los proletarios. Esta lucha sería el motor del cambio social y del desarrollo.

Es éste un criterio importante de ser analizado porque sigue siendo popular y se mantiene en boga, a pesar de las múltiples contradicciones que ha recibido por parte de la historia. Es él, extraordinariamente coherente y de fácil aplicación; sin embargo, no por ello nos permite dilucidar realmente el mecanismo a seguir para el desarrollo.

Hemos visto que hay múltiples áreas donde debe iniciarse el proceso de modernización y que existe un período en que esas áreas de innovación coexisten con áreas profundamente tradicionales. Esto hace que coexistan, también, grupos sociales que han adoptado la nueva racionalidad y se comporten innovadoramente, con grupos que mantienen la racionalidad tradicional y se comportan tradicionalmente.

Ahora bien, en la medida en que hemos visto que el proceso de innovación es un proceso global, que afecta a todos los sectores sociales, desde la puesta en marcha de nuevas fuentes de producción hasta las estructuras políticas, pasando por la productividad y la asimilación de nuevas tecnologías, tenemos que el proceso de modernización no está ligado a la propiedad de los medios de producción y que ése deja de ser el padrón clave del desarrollo. En efecto, los comportamientos innovadores se deben producir tanto en los sectores empresariales como en los sectores trabajadores y, a su vez, los comportamientos tradicionales se producen tanto entre empresarios como entre trabajadores. Es decir, la línea divisoria entre la innovación y la tradición no pasa por la propiedad de los medios de producción, sino que por la capacidad de asimilar nuevos valores, nuevas técnicas, nuevas formas de comportamiento y una búsqueda del cambio social como estado normal de la sociedad. Para la modernización de las sociedades existen obstáculos que tienen su raíz en grupos capitalistas, como asimismo existen obstáculos producidos por grupos obreros y empleados.

En otras palabras, podemos decir que el proceso de modernización se desarrolla en base a un doble movimiento: un movimiento general de la sociedad que busca nuevos niveles de desarrollo y que nadie puede entrabar sin poner en riesgo el interés general de dicha sociedad, y un movimiento interno de esa sociedad, ya en movimiento, destinado a distribuir equitativamente el fruto del esfuerzo colectivo y que tampoco se puede poner en peligro, so riesgo de paralizar el movimiento ascendente general.

En el caso chileno, esto es especialmente claro. Es fundamental producir un proceso general de desarrollo del país, mientras simultáneamente se produce un proceso de distribución interna de la riqueza y del poder. Ambos movimientos son esencialmente complementarios, ya que sería imposible que se produjera el uno sin el otro, puesto que la ausencia de uno de los dos polos impediría la existencia del otro.

Si a esto le agregamos la presencia de grupos de poder oligárquicos, fruto de nuestro semisubdesarrollo político, vemos que ambos polos son inseparables entre sí. Pero al mismo tiempo, vemos que la dicotomía propietarios-no propietarios carece de sentido como variable clave en la explicación del cambio social y como elemento determinante en la fijación de una estrategia.

En definitiva, la estrategia del desarrollo debe basarse en obtener que lo más rápidamente posible los sectores innovadores adquieran una primacía en los sectores claves del cambio social, por sobre los sectores claramente tradicionales. Esta estrategia está, obviamente, muy lejos de un esquema de lucha de clases de tipo marxista, ya que sobrepasa la línea divisoria de la propiedad de los medios de producción. Esto hace que sea más difícil como instrumento de análisis, pero la realidad no se ha explicado nunca con esquemas simplistas, ya que en sí misma es profundamente compleja.

Abel Marchenoir

Sin Título

Vinieron a visitarme unos alumnos de la Escuela de Periodismo y me preguntaron una cantidad de cosas con gran seriedad, que contesté sin seriedad alguna, es decir, tal como las veo, naturalmente. O sea, en el fondo, seriamente.

Se les olvidó, eso sí, interrogarme acerca de qué pienso sobre los titulares que están de moda en algunos diarios, el titulaje que podría denominarse hermético, pues parece destinado a ser entendido sólo por quienes lo escriben y por algunos lectores muy fieles.

No sé si me he puesto anticuado, pero tengo la costumbre de leer los diarios para saber noticias. Y hay diarios que por el afán de crear títulos "distintos", los hacen distintos de la noticia y terminan por ocultarla.

Ejemplos:

"HORA 0: SENADO".

Con lo cual gozan los periodistas que escribieron aquello y uno no entiende absolutamente nada:

Otra noticia, bastante sensacional, que se suele leer de vez en cuando, es:

"TENSION: TREN DE LA DISCORDIA".

Y como uno no es adivino, tampoco entiende.

Y uno espera al día siguiente, y ve de nuevo otro título hermético.

"DERROTADOS "PITOS": BOMBA 007".

Y uno se va al cine, ve una película de James Bond y sale sin entender la noticia ni creer en las hazañas del agente secreto.

Hay otro título hermético que suele leerse con cierta profusión:

"EL COBRE AL ROJO".

Claro que al otro día puede estar al rojo otra cosa, como el fútbol, por ejemplo:

"FUTBOL AL ROJO".

O bien el boxeo:

"AL ROJO EL BOXEO".

Y así, sucesivamente, todas las cosas comienzan a estar al rojo. Hasta que uno comienza a ponerse rojo, un poco por vergüenza, otro poco porque produce una ligera indignación no poder entender por qué todas las cosas se van poniendo al rojo.

Después viene el período de las guerras: "FUTBOL EN GUERRA"; "LEIKAS EN GUERRA"; "GUERRA DE LAS PAPAS"; hasta que de exageración en exageración se puede llegar a:

"GUERRA: PAZ".

Etc.

Después de todo esto, no me atrevo a ponerle título a mi artículo. Podría inducir a error.

Máximo Severo

Los Jueves de Joaquín Edwards Bello:

Incineración o Entierro

Algunos pueblos buscan la conservación de los cadáveres de sus familiares en tumbas. Otros pueblos procuran destruir los cadáveres, lo cual no implica olvido ni ausencia de cariño. De la India pidieron hace tres días, a un país tropical de nuestra América, un stock de pirañas, o tambochas, para que devoren los cadáveres que arrojan a su río sagrado. El pretexto consiste en que los cocodrilos comienzan a escasear. El cocodrilo es **croquemort**, sepulturero y tumba natural en la India. Las pirañas son peces carnívoros. Los vimos trabajar en cierta película brasileña. En Bombay los sepultureros son los buitres. Existe ahí una torre macabra, llamada Torre del Silencio. Siempre está coronada con varias docenas de buitres en espera de los cadáveres desnudos. Los japoneses reducen sus muertos quemándolos. Sus cementerios consisten en linternas de piedra destinadas a alumbrar a las almas viajeras. En algunos conventos de frailes capuchinos extraen de cuando en cuando las momias o esqueletos de frailes de sus tumbas y los acomodan en galerías subterráneas. Con las calaveras, canillas y otras partes de los esqueletos hacen dibujos arquitectónicos en las paredes, en los techos y hasta en el piso del subterráneo, así como podemos ver, aquí, en Santiago, en la entrada, o zaguán, de la casa morisca que fue de don Claudio Vicuña, pavimentada con huesos de carneros de Bucalemu.

En la India suelen encontrarse tumbas maravillosas, de cenizas. En Agra se encuentra la más hermosa del mundo, erigida al magnate persa Ghigas Beg, por su hija, quien, desde un harén, se elevó hasta el trono. Otra tumba de inmenso valor es la del primer Tashi Lama, del Tibet, toda de oro, con turquesas, brillantes y rubíes. Es sorprendente.

En El Cairo, Egipto, la ciudad de los muertos es considerablemente más sólida y lujosa que la ciudad de los vivos. El riquísimo egipcio Zaki Okasha hizo construir su tumba de 150 mil dólares con baño de mármol, refrigerador, teléfono, radio y biblioteca. Vive dentro de ella, rodeado de sirvientes númidas.

Los arqueólogos, so capa de ciencia y de estudio, han saqueado las tumbas de los faraones. En Pekín, el año 1928, las tropas del general chino Tan hicieron volar la puerta de hierro de la tumba de la emperatriz viuda de Chien Lung y se llevaron riquezas incalculables en oro, perlas, jade y brillantes. Sólo en Budas de oro arrearon con 108. Se calcula en 500 millones de dólares lo robado en las tumbas del emperador y de la emperatriz.

Uno de los puntos indicados por la Agencia Cook para satisfacer al turista en París es la Capilla Expiatoria de Luis XVI y María Antonieta en el corazón bullicioso de la ciudad, Boulevard Haussmann. En once años acaso fui ahí una vez, y basta. Un viejo parisiense ve tanto la Torre Eiffel como un santiaguino el Cerro Santa Lucía, a menos que viva al frente. Pero hay una historia no muy conocida referente a la tumba del Boulevard Haussmann, y voy a contarla. La leí en André de Fouquieres. Se trata de lo siguiente: El pintor Henner, de mis tiempos, fue discípulo del pintor Martín Drolling. Este Drolling le confió que había pintado no pocas de sus obras con el corazón de Luis XIV. Algunos pintores antiguos fabricaban sus pinturas. Parece que cierto colos claroscuro se obtiene del fúnebre sacrilegio. Del corazón de la momia humana. Drolling fue amigo del arquitecto Petit Radel, encargado por la Convención de la vigilancia de la destrucción de los monumentos funerarios donde se guardaban los corazones de Luis XIII y de Luis XVI, y del Val de Grace donde se conservaban los de Ana de Austria, de María Teresa, del duque y de la duquesa de Borgoña, de la princesa Palatina, de Madame Henriette y de la duquesa de Montpensier. Petit Radel se interesó en los metales, cobre y plomo. Drolling se interesó en los corazones. En pintura, con los corazones partidos, molidos y aceitados, se obtienen efectos sorprendentes...

Fouquieres asegura que no puede ver cuadros de Drolling sin pensar en los corazones reales. Henner empleó claroscuros a su vez, muy sospechosos. "Ya ni en la paz de los sepulcros creo".

No es raro el aumento de los partidarios de la incineración de los cadáveres. En la tierra de Juana la Loca la resisten. En Suiza un 50% de los muertos son incinerados. El espíritu democrático suizo está vivo hasta para la muerte. Los transportes fúnebres, los entierros y las incineraciones son enteramente gratuitos para los contribuyentes. Nada de explotación funeraria con carruajes de carnaval macabro.

"El Mercurio", en febrero de 1948, dijo: "Se tiene el propósito de traer de Estados Unidos un horno crematorio para incinerar los restos humanos cuando los parientes lo soliciten. Los tabúes primitivos mantienen hechos contrarios a la higiene y al crecimiento de la ciudad".

J. E. B.

Chile en la Antártida

Es muy poco lo que el habitante común —"la gente de la calle" en Chile y en el mundo—, sabe de la Antártida. La "Terra Incógnita" que había sido "adivinada" por Aristarco de Samos en el siglo III de la Vieja Era, antes de Cristo, fue sólo "divisada" en 1599, a 480 millas al sur del Cabo de Hornos, por el holandés Dirick Gherritz, que la describió como "un país alto y nevado, similar a Noruega", y luego buscada pero no hallada por el inglés James Cook en las porfiadas tentativas que hizo entre 1722 y 1724, llegando hasta los 71º 10' de Latitud Sur y 106º 54' de Longitud Oeste, únicamente para convencerse de que iba tras un mito. Hubo que esperar hasta febrero de 1821 para que la primera noción tangible de la Antártida se incorporase a la geografía conocida por el hombre. Fue entonces cuando el Almirante Fabián von Bellinghausen, un marino alemán al servicio de Rusia encontró el asombro de hielo del Sexto Continente como un descubridor que llegaba, de todos modos, con el pie atrasado. Desde 1819 —¡dos años antes!— permanecía en las aguas del País del Frío el "Hero-Stonington", el cúter cazador de focas del estadounidense Nathanael Brown Palmer, un audaz capitán de veinte años mal cumplidos. El archipiélago de Palmer fue bautizado en homenaje del osado navegante, casi un niño, real descubridor de la Antártida, sin darse cuenta exacta de su hallazgo.

La Antártida mensura 14.500.000 kilómetros cuadrados en su colosal presencia blanca y gélida. En esta como fabulosa cámara frigorífica donde se congela el uno por ciento de "toda" el agua de la Tierra, Chile aparta para su soberanía 1.250.000 kilómetros cuadrados, puestos bajo la custodia del incontestable derecho histórico y geográfico, en amigable disputa con Gran Bretaña y la Argentina, cuyas pretensiones coinciden con parte del casquete antártico chileno. En la mejor ubicación de todas, a una breve distancia de dos días de navegación o dos horas 30 minutos de vuelo desde la proa magallánica continental, la Antártida Chilena participa acaso de laya más ejecutiva de la riqueza del Sexto Continente, denominada "interminable" por el Almirante Byrd, de los Estados Unidos. Este tangible vellocino es doble, mineral y pesquero. En el vientre de la Antártida habitan el petróleo, el oro, el fierro, el cobre, el manganeso, el zinc, el carbón, y la lista sigue hasta enterar 147 nombres diferentes. Se ha encontrado manganeso en la Tierra de O'Higgins y calcopirita y cobre en el Cabo Eielson, en la costa del Mar de Weddell, y el oro y la plata abundan en el Estrecho del Rey Jorge. Pero todavía más concreto, más al alcance de la mano, surge el filón pesquero. La Antártida Chilena es el paraíso de las ballenas. De las casi 60.000 que se cazan en los mares del mundo, una copiosa mayoría de más de 40.000 cetáceos son arponeados en las aguas antárticas de Chile.

Y hay más aún. La Antártida está destinada a ser "la tierra del futuro", tierra verdadera, hay que entenderlo bien. Los estudios realizados por el científico inglés Sir Douglas Mawson, demuestran que el País del Hielo "se está descongelando". Año tras año, hay una mengua evidente en la capa gélida que cubre al Sexto Continente. El hecho traduce el imperio de un regreso a lo que fue la Antártida en su más remoto antaño: una zona tropical o subtropical. Entonces, como lo anticipó el español Juan Bardina, "mañana, ¿quién sabe? Hubo un tiempo allá en la lejanía, en que los mamuts campeaban sobre la Tierra y los dragones alados asustaban a las criaturas. Hubo un tiempo en que esos hielos antárticos no existían, y grandes bosques sombreaban el Polo con árboles corpulentos. Puede retornar con los siglos esa primavera polar. Y tal vez los tataranietos de nuestros tataranietos tomarán el té cómodamente, bajo las palmeras gigantes de la Antártida, para librarse del calor polar".

El Verdadero Potencial Boliviano

La referencia expresa del Ministro de Relaciones Exteriores al problema boliviano en la entrevista sostenida por radio y televisión, merece subrayarse ampliamente. El Ministro manifestó que la actitud boliviana frente a la posibilidad de una salida al mar está evolucionando. En un principio su argumento central era la necesidad de revisar el tratado de 1904, y parece claro que en la actualidad se ha abandonado esta actitud. Bolivia se ha dado cuenta de que sentar un precedente en esta materia es llamar al caos en un continente donde existe una infinidad de tratados sobre problemas limítrofes.

El argumento ha sido reemplazado por otro aparentemente más serio. Se sostiene ahora que una salida al mar resulta esencial para la economía boliviana; su calidad de mediterráneo lo privaría de un instrumento fundamental para echar las bases de su desarrollo.

El Ministro hace bien en subrayar que un estado mediterráneo no tiene razones para permanecer en el subdesarrollo. Cita el caso de Suiza, país superdesarrollado; de Austria, de Checoslovaquia, y de un subido número de Estados africanos. Una consideración imparcial dejaría, pues, en claro que mediterraneidad y subdesarrollo son términos que están lejos de ser sinónimos.

Por otra parte, esta afirmación se ve reforzada por una confesión de parte, por decirlo así, por una declaración de un boliviano, ex Presidente de la República del país hermano, Víctor Paz Estenssoro. En una carta al ex Presidente Siles declara textualmente: **"La afirmación que a menudo se hace, de que nuestro atraso proviene principalmente de la falta de una salida al mar, a más de pueril es tendenciosa.** Más premiosa y más conveniente, desde el punto de vista del interés nacional, es poner toda nuestra capacidad, energía y recursos en desarrollar los grandes factores potenciales en el orden económico que encierra Bolivia". No hay necesidad, en verdad, de mayores comentarios. En el fondo, es lo que los chilenos y sus gobernantes han pensado siempre: que el verdadero potencial boliviano no está en el espejismo de un mar, sino en la realidad, muy tangible, muy real, de sus hombres, templados por el rigor del Altiplano, y de sus recursos naturales. Esa es la veta que deben explotar.

Tampoco pueden dejar de mencionarse las cifras exhibidas por el Canciller respecto a los puertos donde Bolivia tiene plena libertad para el tráfico de sus productos. La rebaja en las tarifas aduaneras para los productos destinados a Bolivia, le cuesta al año al Gobierno chileno treinta millones de dólares. Aun más. Chile no ha cesado de insistir en proyectos de beneficio común, que traerían un considerable progreso, como el camino de Iquique a Oruro y el de Arica a La Paz. ¿Puede afirmarse entonces, con fundamento, que olvidamos con demasiada frecuencia los intereses de Bolivia en propio beneficio?

Bolivia es y ha sido siempre para Chile un país fraterno. Vecinos en el mapa, hemos compartido las mismas experiencias para obtener la independencia, primero, y el esfuerzo por superar el subdesarrollo, en la actualidad. Somos hermanos geográfica y espiritualmente. Es necesario que comprendamos que América Latina no es una abstracción y que su desarrollo futuro debe ser obra de todos, incluso los bolivianos. La historia impone, pues, un acuerdo que las circunstancias hacen cada día más apremiante.

Las palabras del ex Presidente Paz Estenssoro constituyen un reconocimiento y una esperanza.

Así se Vive Hoy en París

LA VUELTA AL MUNDO DE UN REPORTER

Me imagino que le interesa a los chilenos y, sobre todo, a esas chilenas que tienen deseos de saltar a un avión o montar en barco, saber cuánto cuesta vivir actualmente junto al Sena.

Este París no es el mismo que dejé hace sólo un año. Lo mismo ocurre con la España, superbarata de hace sólo tres, y que ahora ha trepado algunos escalones.

En París hay que pensar de partida en que nos veremos obligados a multiplicar por cuatro... o por más. Un cine de estreno vale nueve veces lo que cuesta en Chile. Un cine de barrio, tres veces, por lo menos. Una comida corriente, el doble. Un traje, tres veces más. El autobús, en la carrera más corta, cuesta casi seis veces lo que vale en nuestro país. No hablemos de los restaurantes de lujo y de las **caves**, que están dedicadas a los snobs y a los turistas. Los precios son sencillamente prohibitivos.

Yo venía del Japón, que tiene fama de ser lo más caro del Oriente.

Esto es más. Hay que vivir pensando que cada franco nuevo (cien de los antiguos) equivale más o menos a un escudo. Un desayuno, en el café de la esquina, con un pancito, vale por lo menos un par de francos. El diario vale tres veces el precio de Santiago. Y el teatro, la ópera, el cabaret de lujo, el viaje en tren y hasta el más modesto de los placeres, que están aparentemente más al alcance de la mano, tienen un fúnebre y trágico signo cuatro para los que vivimos cerca del Mapocho.

Claro que hay una cosa. Y una cosa fundamental. El aire, el clima poético, la atmósfera histórica, el ambiente de esta ciudad, es impagable.

Y total y definitivamente gratis.

Y con eso basta.

Tito Mundt

SINTESIS NOTICIOSA

PARROQUIA SANTA BERNARDITA

La Comunidad Espiritual de Santa Bernardita, que dirige el Padre Dionisio Fiorese Trenyo, ha organizado una jornada de preparación con motivo de cumplir sus 25 años de vida. Monseñor Eduardo Lecourt dictará dos charlas los días viernes 11 y sábado 12, a las 20 horas, en la Iglesia Parroquial, ubicada en Los Aguiluchos Nº 3369. Las disertaciones se referirán a "La Juventud y la Procreatividad" y "Las edades y formas del amor".

CHARLA DE PROFESOR PERROUX

Continuando con el ciclo de charlas programadas por el Instituto de Estudios Internacionales de la Universidad de Chile, el profesor Francois Perroux disertará hoy sobre el tema "Política de la Economía Internacional". El acto se realizará a las 19 horas en el Salón de Honor de la Universidad de Chile.

PROFESION MEDICO-VETERINARIO

Hoy se inicia un ciclo de pequeñas conferencias de difusión de la profesión Médico-Veterinario en los sextos años de todos los liceos fiscales y particulares de la Zona Central del país. El ciclo abarcará las ciudades de San Fernando, hoy, a las 10 horas; Curicó, hoy, a las 17 horas; Talca, mañana viernes 11, a las 11 horas. En Santiago, a las 11 horas de hoy, una comisión de profesores y ayudantes de la Facultad de Ciencias Pecuarias y Medicina Veterinaria acudirán al Liceo de Aplicación. El viernes visitarán el Liceo Manuel de Salas, a las 11.30 horas, y el Instituto Barros Arana, a las 19.30 horas.

ANIVERSARIO ESPECIALIDAD DE FAROS

La Especialidad de Faros de la Armada Nacional cumplió ayer, 129 años de existencia. Con este motivo, el Comandante en Jefe de esa rama de las Fuerzas Armadas, Almirante Ramón Barros González, envió un conceptuoso saludo a los abnegados marinos que sirven en ese vital servicio marítimo.

CHARLA DE FISICO ITALIANO

Hoy, a las 19 horas, en la sede del Instituto Chileno-Italiano de Cultura, el Director del Centro de Radicación Cósmica de la Universidad de Chile, profesor Gabriel Alvial, ofrecerá una conferencia acerca de las investigaciones de Física Cósmica y del Espacio en la República Italiana, y a los esfuerzos comunes de los físicos chilenos e italianos en el campo de la Física Cósmica. La charla será en Huérfanos N.o 1828.

BECADOS A ISRAEL

Un grupo de becarios chilenos viajaron el domingo pasado a Israel para estudiar problemas de planificación rural. El grupo lo integran Gonzalo Puga, Alberto Jordán y Conrado Proromant, directores zonales de la Corporación de la Reforma Agraria, quienes participarán en Israel en reuniones y seminarios alusivos a la materia. El viaje de los becados es parte del Convenio bilateral de Cooperación Técnica suscrito entre Chile e Israel.

COMUNA DE SANTIAGO

La Corporación Vecinal del Sector Nº 2 de la Comuna de Santiago, cita para el jueves 10 del presente, a las 19,30 horas, a las Juntas de Vecinos, Centros de Madres, Ligas deportivas y Comités Vecinales, para una reunión que se efectuará en Rosas Nº 2725, a fin de tratar diversas materias relacionadas con las festividades de Navidad. Tabla: Fiesta en la Plaza Yungay con iluminación de luces de colores.

CIRCULO ILLAPELINO

El próximo sábado se efectuará en los salones del Club de Septiembre, la sesión-comida del directorio del Círculo Illapelino, que preside Enrique Larrondo. La reunión, que tendrá lugar a las 20,30 horas, tendrá por objeto dar cuenta de la labor realizada durante el período del año y proceder a la elección de la nueva directiva que regirá los destinos de dicha institución.

EUFORIA POR TERMINO DE ESTUDIOS



Los Sextos Años de Humanidades de diversos planteles educacionales secundarios femeninos de la capital han salido en manifestaciones callejeras a exteriorizar la alegría que les provoca el haber dado término a este ciclo estudiantil, antesala de la carrera universitaria o técnica. Las jóvenes estudiantes del Liceo Nº 3, luego de desfilar por las calles céntricas, llegaron hasta nuestro diario. En el hall central, exclamaban con vocinglera resolución: "¡Foto, queremos! ¡Foto, queremos! ¡Foto, queremos!" y, naturalmente los ágiles y caballerosos muchachos de la Sección Fotografía les dieron en el gusto. Razón tuvo el poeta: "Juventud, divino tesoro..."

MAÑANA INAUGURAN REFINERIA DE COBRE DE LAS VENTANAS

El Presidente Frei inaugurará mañana en la tarde la Refinería de Cobre Las Ventanas, ubicada en la localidad del mismo nombre, cerca de Quintero. El Jefe del Estado viajará en helicóptero, acompañado del Ministro de Minería, Alejandro Hales, y será recibido allí por altos ejecutivos de la Empresa Nacional de Minería y autoridades especialmente invitadas a la ceremonia.

El acto se efectuará a las 16 horas, con el izamiento del pabellón nacional, y posteriormente, con el descubrimiento de una placa recordatoria. En esta oportunidad pronunciarán discursos el Ministro de Minería, Alejandro Hales; el Embajador de Alemania en Santiago, Gottfried von Nostitz-Drzewiecki, y el presidente de la Federación de Trabajadores de la Empresa.

A continuación, el Arzobispo-Obispo de Valparaíso, Emilio Tagle Covarrubias, bendicirá la planta, después de lo cual el Primer Mandatario y comitiva iniciarán un recorrido por las diferentes naves de la refinería.

Finalmente, será servido un coctel en honor de las autoridades, y el Jefe del Estado procederá a firmar el Libro de Visitas Ilustres y le será obsequiado un álbum con fotografías de la planta.

OBSEQUIO A LA PRIMERA DAMA

Un grupo de alumnas de la Escuela Hogar Santa Inés, de San Vicente de Tagua Tagua, visitó ayer en la Moneda a la Primera Dama, señora María Ruiz Tagle de Frei, para saludarla y hacerle entrega de un obsequio consistente en un cántaro de greda. El viaje de las alumnos está patrocinado por la Sociedad de Amigos del Niño, de San Vicente de Tagua Tagua. Cumplirán en la capital un programa de visitas a sitios de atracción.

EN LA MONEDA

DELEGACIOON DE SAN VICENTE

Una delegación de alumnas de la Escuela Hogar ... Inés", de San Vicente de Tagua Tagua, visitó a la ... Dama, señora María Ruiz Tagle de Frei, con el fin de ... citarle gestiones para conseguir la ampliación de ... Cuarenta y cuatro alumnas y dos educadoras de ... llegaron con este objeto al Palacio Presidencial, e ... entrega a la esposa del Primer Mandatario de un ... ramos de flores y de un artístico cántaro de greda.

"CANCIONES" EN HEBREO

El Embajador de Israel, Uri Naor, hizo entrega ... secretario de Relaciones Exteriores, Oscar Pinochet ... ejemplar del libro "Canciones", con poemas de Gabriela ... tral en hebreo y en castellano. La copia fue editada ... rael. Al mismo tiempo, el diplomático conversó sobre ... tos de intercambio comercial entre Chile y ese país ... otras cosas, manifestó que Israel puede ofrecer ... para combatir la "mosca azul".

PARQUE METROPOLITANO

La Directiva de Empleados y Obreros del Parque ... politano, ex Cerro San Cristóbal, sostuvo una entrevista ... el Subsecretario del Interior, Enrique Krauss, con ... reiterarle la petición de que se despida al actual ... dor, Molina. El Secretario de conflictos, Tercero ... plicó que el administrador comete reiterados abusos ... tra de los empleados y que no respeta el fuero sindical ... dirigentes fueron acompañados por el diputado ... dés Solar.

SUSPENDIDAS LAS ELECCIONES EN COLEGIO DE PERIODISTAS

Los días 10 y 11 del presente debían efectuarse elecciones en el Consejo Regional del Colegio de Periodistas de Santiago, para elegir 32 delegados al Primer Congreso Nacional del Colegio de Periodistas de Chile, que se celebrará en Viña del Mar los días 12, 13, 14 y 15 del próximo mes de diciembre. En atención a que se presentó el mismo número de postulantes que los delegados que correspondía elegir (32), el Consejo Regional del Colegio de Periodistas de Santiago acordó, en sesión celebrada ayer, suspender las elecciones mencionadas.

En consecuencia, el Colegio Regional declara electos como delegados al torneo indicado, a los siguientes periodistas colegiados que se inscribieron para postular en las elecciones:

Miguel Rubio Feliz, Luis Jaramillo Neumann, Hernán Morales Garcés, Enrique Aracena Pérez, Gustavo Pueller Moreno, Eugenio Yusta Rojas, Carlos Santana Cisternas, Humberto Candia Nieto, René Aguilar Cordero, Carlos ... Jaña, Carlos Fortín ... Enrique Inostrosa ... Sergio Marín Galliano, ... Cabello Quezada, Ignacio ... rranza Ríos, Luis Candia, Eduardo Rivas ... Octavio Neira Urrutia, ... Rojas Rojas, Ernesto ... Arancibia, Roberto López ... vez, José Miguel Varas ... Ligia Balladares ... Rodrigo Rojas Andrade, ... do Olivares Román, ... rra Falcka, Lautaro ... Westerlinge, Gustavo ... Sánchez, Rafael Otero ... verría, Fernando ... Zúñiga, Liliana Astudillo ... diz, Jorge Velozo.

Además, son delegados ... derecho propio los ... del Colegio Regional de ... tiago, señores Carlos ... ro Guerrero, Guillermo ... Reyes, José Emilio ... blo Estay Villegas, ... briel Bustos Arias, ... jos, Muñoz, Yolanda ... Bravo, Héctor Suárez ... das, Hugo Gasc ... que Martini Araya, ... Stancic Lusic.

INVERSIONES EXTRANJERAS DEBEN SER UNA COOPERACION PARA EL PAIS

A mediodía de ayer se efectuó, en la sede social de ASIMET, la conferencia del vicepresidente de la Corporación del Cobre, Javier Lagarrigue, acerca del PLAN DE DESARROLLO DE LA MINERIA DEL COBRE Y LA PARTICIPACION DE LA INDUSTRIA NACIONAL.

Asistieron al acto los Ministros de Minería Alejandro Hales, y de Economía, Domingo Santa María; el Coordinador del Gobierno con el Sector Privado, Raúl Devés; ejecutivos de la Corporación del Cobre, de las empresas mineras Braden Copper y Chile Exploration Company (ANACONDA), miembros del Directorio de ASIMET; numerosos empresarios de la industria metalúrgica, y representantes de prensa, radio y televisión.

Inició el acto con algunas palabras, el presidente de la Asociación de Industriales Metalúrgicos, Pedro Menéndez Préndez.

EXPOSICION DEL SEÑOR JAVIER LAGARRIGUE

A continuación, Pedro Menéndez Préndez ofreció la palabra al vicepresidente de la Corporación del Cobre, Javier Lagarrigue, quien inició su charla agradeciendo la gentil invitación de ASIMET para establecer un diálogo con los industriales metalúrgicos en torno al problema del metal rojo.

Entrando en materia, Javier Lagarrigue expuso algunas ideas de carácter general. Específicamente señaló: a) Interés por comprar cobre en el país; b) interés por estimular la industria nacional; c) interés por la participación de nuestra capacidad humana en el desarrollo de los planes de incremento de la producción cuprífera.

Manifestó, luego, que la condición o límite de este interés debe centralizarse en los siguientes objetivos fundamentales: 1) AUMENTO DE LA PRODUCCION Y REFINACION DE COBRE; 2) URGENCIA DEL PROGRAMA; 3) Requerimientos técnicos del programa: plena competividad: costos y calidad.

Afirmó que el éxito del Programa del Cobre dependerá de muchos factores siendo los más importantes la perfección técnica de la industria, para lo cual se deberá recurrir al aporte exterior; la calidad del producto y sus costos.

A continuación se refirió a lo que denominó la Filosofía del Programa. Y se preguntó: ¿En qué condiciones es bueno para Chile producir mucho más cobre?

Puso de relieve la absoluta conveniencia de que, para alcanzar los objetivos trazados por el Gobierno, haya MAXIMA SOLIDARIDAD DE LAS EMPRESAS EXTRANJERAS CON LA COMUNIDAD NACIONAL AL DESARROLLAR LOS PLANES DE INVERSIONES.

Luego aludió al concepto de chilenización de la industria del cobre. Al respecto declaró que una forma muy importante de aplicar este sistema, en principio son las Sociedades Mixtas. Pero ella —dijo— no es la única ni la más importante, porque el Estado —aunque representa periódicamente a la comunidad— no es la comunidad.

El contacto de las empresas con la comunidad —añadió— no se realiza sólo a través del Estado. Son parte de la comunidad las faenas locales o regionales; la energía, el transporte y abastecimiento de materiales, así como el comercio.

Las grandes inversiones —prosiguió— deben asumir el carácter de cooperación económica con nuestro país. Esta cooperación debe abarcar los aspectos técnico, social, financiero, industrial y comercial, no sólo a través del Estado, sino mediante la participación de los diversos sectores, entre ellos el de la industria metalúrgica.

Después el señor Lagarrigue expuso la naturaleza de la intervención de la Corporación del Cobre en el Plan General del Gobierno, y precisada en la Ley que fijó sus atribuciones.

Su tarea es promover la utilización máxima de recursos nacionales, humanos y económicos. Debe autorizar las importaciones de equipos y bienes para las empresas, cuidando de que en buena proporción ellos sean adquiridos dentro del país.

Ha de considerar también la posibilidad de establecer una verdadera asociación con los empresarios interesados en impulsar los planes sobre fomento de la producción de metal rojo.

Nuestra ambición es —añadió— establecer Comisiones Mixtas con las empresas; un convenio con ICHA (Instituto Chileno del Acero) y apertura para acoger cualquier iniciativa del sector privado.

Queremos —dijo— cumplir oportunamente el Programa de Aumento de la Producción; lograr una adecuación de la industria para alcanzar ese objetivo; lograr costos mínimos y calidad en los abastecimientos.

Aludió, en seguida, al estado de los proyectos y anteproyectos elaborados ... pulsar la industria ...

Finalmente el señor ... rrigue dio a conocer ... santes cifras destinadas ... mostrar la EVOLUCION ... LAS ADQUISICIONES ... OPERACION E IN... EFECTUADAS EN E... CADO NACIONAL P... EMPRESAS DE LA ... MINERIA DEL CO...

Terminada su exposición ... abrió un breve debate ... atender consultas ... técnico formuladas ... nos de los asistentes.

El señor Lagarrigue ... dió a varias preguntas ... teadas por el Coordinador ... Gobierno con el Sector ... do, Raúl Devés, así ... varios industriales ... cos.



El Vicepresidente Ejecutivo de la Corporación del Cobre, Javier Lagarrigue, dio ... conferencia de prensa para referirse a las proyecciones del Plan de Desarrollo de ... Minería del Cobre y la participación de la industria nacional. En el grabado, el Mi... nistro de Economía, Domingo Santa María, junto a Pedro Menéndez, presidente ... ASIMET, y numerosas personalidades, escucha la disertación de Javier Lagarrigue.

PREMIO A CONDUCTORES DE LA LOCOMOCION COLECTIVA

La celebración del primer aniversario de las actividades de la Escuela para Conductores de la Locomoción Colectiva, creada por la Subsecretaría de Transportes, coincidió con la licenciatura de cerca de 200 nuevos alumnos y la iniciación del 3º y último Ciclo de Cursos correspondiente al presente año. Este motivo dio especial realce al acto celebrado en el Auditorio del Ministerio de Obras Públicas.

Entre otras autoridades, estuvieron presentes el Subsecretario de Transportes, Sergio Saldivia G.; el Intendente de la provincia, Sergio Saavedra; el Prefecto accidental del Tránsito, teniente coronel de Carabineros, Sergio Moya P.; el jefe de la 15ª Comisaría, mayor Arturo Leopold, y el jefe del SIAT, mayor Jorge Latrille, además de personeros del Club de Seguridad en el Tránsito y de otras instituciones.

El Director de la Escuela, capitán de Carabineros Rosalino Fuentes Silva, inició el acto con palabras de saludo para la concurrencia y dio a conocer las principales actividades cumplidas por el plantel que dirige. Expresó que han egresado ya alrededor de 350 alumnos que están aplicando, en la práctica, la enseñanza que recibieron en la Escuela. Después señaló los planes proyectados para el futuro.

Se procedió a continuación a la entrega de diplomas, lo que se hizo en forma simbólica a 15 alumnos, pues los restantes se repartieron en forma privada una vez terminado el acto en el Auditorio. A nombre de sus compañeros aprobados en el 2º Ciclo de Cursos, habló el señor Adolfo Salazar Ahumada.

Inmediatamente se hizo la entrega de los premios a los mejores alumnos, en la siguiente forma:

Premio "LAN-CHILE-HONSA" al mejor alumno, Víctor Soto González, del Curso "A" (Línea Cerrillos-Villa Olímpica).

Premio Salinas y Fabres, al alumno Hernán Inostroza Marchant (Línea Tropezón), que ocupó el 2º lugar en el Curso "A".

Premio "Jesús Pons Franco y Cía.", a José Olivares Fuentealba (Línea Ovalle-Negrete), tercer lugar del Curso "A".

Premio "Club de Seguridad en el Tránsito", al conductor de la Línea Pila-Cementerio Raúl Miranda Maldonado, cuarto lugar del Curso "A".

Premio "Soitena Ltda." a Benjamín Ulloa Flores (Línea Tropezón), el mejor alumno del Curso "B".

Premio "Agesa" al 2º alumno del Curso "B", Luis 2º Valderrama, de la Línea Pila-Recoleta.

Premio "Saavedra Benard" a Leonardo Peñafiel Barraza (Línea Pila-Recoleta), tercer alumno del Curso "B".

Premio "Kaufmann S. A." al mejor alumno del Curso "C", Fernando Reyes Al..os, conductor de la Línea Matadero-Palma.

Premio "Jesús Pons Franco y Cía.", a Carlos Cessetti Marchant (Línea Santiago-Maipú), segundo alumno clasificado en el Curso "C".

Premio "Deves del Río y Torretti Ltda.", al tercer alumno del Curso "C", Segundo Cabrera Molina, conductor de la Línea Tropezón.

Premio "Confederación ... Dueños de Autobuses ... le" al conductor Wal... Reyes.

EL TERCER CICLO

Con una matrícula ... a los 200 alumnos se ... 3.er Ciclo, el último ... rresponde al presente ... Las clases se dictan en ... ditorio de la Subsecretaría ... Transportes, Bombero ... 1390.

Las clases están ... siguiente horario: Curso ... lunes, miércoles y viernes ... 16 a 19 horas; Curso ... nes, miércoles y viernes ... a 12 horas; Curso "C" ... tes y jueves, de 8 a 12 ...

HABLA EL SUBSECRETARIO

En el acto efectuado ... Auditorio del Ministerio ... Obras Públicas, habló el ... secretario de Transportes ... gio Saldivia, quien ... diciendo lo grato que es ... él ver ya una realidad ... ciativa que hacía un ... bía tomado el Gobierno ... sentido de crear una ... para los Choferes de ... comoción Colectiva ... bajo la tuición de la ... cretaría a su cargo.

Se refirió a los ... que ya habían podido ... se y felicitó a los ... por su interés en ... narse, para llegar a ... daderos profesionales ... ramo.

Destacó la importancia ... darle al niño una ... preferente y terminar ... vez por todas con ese ... adverso que ha existido ... pre entre el chofer y ... nos. Sobre el particular ... interesantes observaciones ...

Finalizó saludando ... conductores que ingresan ... 3.er Ciclo de Cursos.

NUEVO EMBAJADOR DE GRAN BRETAÑA

...la ceremonia acostumbrada, presentó a las 12,30 ho... de ayer sus cartas credenciales al Presidente de la ...ública el nuevo Embajador de Gran Bretaña ante la ...eda, Frederick Cecil Mason. El diplomático llegó al ...cio Presidencial acompañado del Subdirector del ...ocolo, Mariano Fontecillla, y del Edecán Aéreo, Co...dante Eduardo Fornet. El Primer Mandatario lo recibió en el despacho presidencial; junto a él estaban el Ministro de Relaciones Exteriores, Gabriel Valdés, y el Director del Ceremonial y Protocolo, Eduardo Cisternas. Tanto a la entrada como a la salida de La Moneda, el diplomático recibió los honores del Cuerpo de Guardia de Palacio y de una Compañía del Regimiento Buin. En el grabado, el Presidente Frei con el diplomático británico.

MUNICIPIO APORTARA Eo 100.000 AL COMITE NACIONAL DE NAVIDAD

Un aporte de E° 100.000 al Comité Nacional de Navidad, acordó la Municipalidad de Santiago en su sesión de ayer. Además se autorizó la inversión de 2 mil escudos para reparaciones del Palacio Cousiño, aprobándose asimismo por 6 votos contra dos abstenciones una petición de la Embajada de Jordania por medio de la cual solicita reserva de estacionamiento para dos vehículos en calle París entre las de Juan Antonio Ríos y Santa Rosa.

Previamente, había prosperado una iniciativa alcaldicia que rebaja a 12 el quorum de regidores para sesionar, en atención a que tres de ellos se encuentran fuera del país asistiendo a la Conferencia de Caracas, en Venezuela.

En los puntos anteriormente señalados, salvo la abstención ya anotada para el caso del estacionamiento, no hubo oposición de ninguna especie. En cambio, se produjo un prolongado debate que incluso hizo que el Alcalde Manuel Fernández, recurriera a la "campapanilla silenciadora" cuando se consideró la creación de la Feria "Lo Valledor" y la intervención de la Dirección de Industria y Comercio en la Vega Central.

Este asunto, por segunda vez se ponía en discusión a petición del regidor José Galiano quien dijo diferir profundamente del informe entregado en torno a esta intervención, por el Director de Subsistencias de la Municipalidad capitalina, César Santelices. Galiano fue lapidario para decir que en dicho informe "no hay cifras si no opiniones; ni siquiera un cuadro comparativo de los precios que se han cobrado en la Vega durante los últimos años. "Agregó que la Dirección de Industria y Comercio había intervenido con perfecto fundamento legal en ese recinto al constatar que se estaban alzando artificialmente los precios a través de palos blancos que contaron con el apoyo de "fetiches políticos" para crear el caos. Hizo presente además que el informe de César Santelices habla de la importación de 9.500 toneladas de papas polacas y belgas, olvidando que en el gobierno anterior llegaron a importarse hasta 15 mil toneladas de este tubérculo y 12 mil cuando gobernó el país el Presidente Ibáñez. De paso, dijo el regidor Galiano que esta posición de ataque contra el Gobierno no se justificaba ya que se ha efectuado la menor importación de papas de los últimos 20 años.

Luego expresó que todos estos problemas de abastecimiento quedarían solucionados cuando la reforma agraria se aplicara en toda su amplitud y el margen de productividad fuera superior al actual, gracias a las dsiposiciones de este cuerpo legal.

Terminó el regidor Gallano solicitando que el Director de Abastecimiento entregará un nuevo y más documentado informe al respecto, con el fin de que la Corporación tenga una visión más amplia del problema.

Sin embargo, la discusión no provino precisamente del informe. Ella quedó provocada por el proyecto de Reforma Agraria. Fue justamente el regidor del Partido Nacional, Jorge Prieto, quien tomó de inmediato la palabra para señalar que "era reacio a entregar las tierras cuando no se las cancelaba al contado". Agregó que ya eran muy pocos los grandes terratenientes que quedaban en el país, muchos de los cuales estaban dispuestos a desprenderse de sus pertenencias si se les pagaba el valor real. Parecidos planteamientos tuvo el regidor de esa misma colectividad, Tomás Puig, en cambio Mireya Baltra del Partido Comunista confirmó que efectivamente el informe del Director de Subsistencias no era lo suficientemente explícito y documentado. Anticipó que su intervención no iba a ser usando un "lenguaje técnico" añadiendo que reconocía lo positivo de algunos puntos contenidos en el plan Chile-California, pero como no dominaba cabalmente el complejo problema solicitaba la ampliación de ese informe.

El regidor Oscar Calvo, por su parte, señaló que al instalarse la Feria "Lo Valledor" debían innovarse los sistemas de remate, para no caer en los vicios advertidos en la Vega Central. Finalmente, José Galiano pidió que se instalara una oficina municipal en la Vega para ir diariamente informando a la Dirección de Industria y Comercio de las variaciones advertidas en los precios de los artículos esenciales.

Chile, sede de un organismo educacional internacional

La creación del Instituto Regional de Planeamiento y Administración Educacional para América Latina, iniciativa presentada por el Ministro de Educación Juan Gómez Millas en un congreso celebrado en Buenos Aires, fue aprobada por unanimidad en la Conferencia Mundial que se verifica en París, según comunicación enviada por la UNESCO, a través de nuestra embajada en ese país. La proposición del secretario de Estado, aparte de ser acogida ampliamente, sirvió para que Santiago de Chile fuera designada sede de esta nueva organización internacional.

Al respecto, Gómez Millas hizo presente que en la reunión de Ministros de Educación celebrada en Buenos Aires en junio pasado, había lanzado esta idea destinada a cumplir una importante misión en el continente. Señaló además "que la integración económica y cultural en marcha en América Latina tiene profundas repercusiones en el campo educativo, las que requerirán el estudio conjunto de los problemas comunes a los diversos países de la region, y la adopción de medidas adecuadas para alcanzar un desarrollo equilibrado de la educación en todos sus niveles". Y añadió el Ministro Gómez para corroborar lo positivo del proyecto: "Casi ninguno de los países puede disponer del personal del más alto nivel que sea capaz de trabajar en grupos interdisciplinados y que esté especializado en el campo educacional. No basta tener, como ocurre en Chile, uno o dos especialistas: se requiere un grupo homogéneo. Si bien es cierto que continuamente se está formando en cada país un puñado de especialistas, resulta muy difícil mantenerlos en los ministerios: cuando llegan a su nivel de mayor capacidad de trabajo y experiencia, emigran ante la imposibilidad de ofrecerles remuneraciones similares a las de los organismos internacionales, sin quebrar las escalas del resto del servicio".

"El Instituto Regional de Planeamiento y Administración de la Educación deberá ser una poderosa unidad dedicada a promover el desarrollo de la educación en América Latina, agrupando los segmentos hoy existentes en cada uno de los países de la región".

CARTA DEL PRESIDENTE

El Presidente de la República, al tener conocimiento de la aprobación unánime de esta iniciativa, envió al Ministro Juan Gómez Millas una carta felicitación, en la que le da a conocer su complacencia por el éxito alcanzado en dicha promoción. Dice la carta del Presidente Frei:

"Muy distinguido Ministro y amigo:

He tenido conocimiento oficial, a través de la Embajada de Chile, de que la UNESCO, por la unanimidad de sus miembros, en la Conferencia mundial que se está verificando en París, ha acordado acoger la proposición que usted hiciera en la reunión de Buenos Aires para crear el Instituto Regional de Planeamiento y Administración Educacional para América Latina. Asimismo, la UNESCO acordó que la sede de este Instituto fuera la ciudad de Santiago de Chile.

Esta resolución tiene indudablemente extraordinario alcance y en esta cierta forma es un reconocimiento excepcionalmente honroso para nuestro país, al elegirnos como sede de esta importantísima institución internacional, que tendrá proyecciones muy vastas en el desarrollo educacional de América Latina.

Habiendo sido usted el autor de esta idea, que ha tenido ahora una consagración unánime de tan alto organismo mundial, ello significa un triunfo personal para usted, junto a un éxito muy importante para nuestro país.

Reciba por estas razones mis más calurosas felicitaciones y la expresión de mi gratitud por haber logrado este objetivo gracias a su iniciativa."

...ICINA PARA PROMOVER EL TURISMO ...ACIA CHILE INAUGURAN EN MENDOZA

...Oficina de Informacio... ...tinada a intensificar ...ncia de turistas desde ...s a nuestro país, se... ...urada a comienzos del ...mes en la ciudad de ..., adjunta al Consula... ...eral de Chile en esa...

...uncio fue hecho por el ...etario de Economía, ...Montes Rodríguez, Pre... de la Comisión Nacio... ...rdinadora de Turismo, ...a conocer diversas ini... ...de esa Comisión que ...tán concretando, como ...so de esta oficina, la ...ión de áreas de acam... ...("campings"), seña... ...y mejoramiento de los ...s, especialmente de las ...internacionales, adecua... ...hotelera nacional para ...smo y creación de Co... ...locales de Turismo en ...s ciudades o zonas con ...mediatas perspectivas ...campo.

...NA EN MENDOZA.—

...rirse a la Oficina que ...rá en Mendoza, Artu... ...tes dijo que su finali... ...rá la de promover el ...en todas sus formas, ...cual suministrará in... ...iones y material de ...anda, tanto a los parti... ...s como, de preferencia, a ...gencias de Viajes,, medios de transportes, hoteles, asociaciones profesionales, culturales o gremiales y en general a todos los grupos en que sea posible efectuar una promoción turística.

CAMPING.—

El presidente de la Comisión Nacional Coordinadora de Turismo expresó que otra de las tareas abordadas por ese organismo, la habilitación de áreas de acampamiento, se estaba llevando aceleradamente a la práctica en diversos lugares del país, habiéndose dado máxima prioridad a los camping de Llo-Lleo y Cartagena, por considerar que allí concurren anualmente, en la temporada veraniega, centenares de miles de personas, en su mayoría de modestos recursos. Dijo Arturo Montes que esos camping permitirán promover, en forma económica el turismo popular, alentando al mismo tiempo la práctica de deportes y el conocimiento del país. Agregó que con el fin de que esa iniciativa beneficie al mayor número posible de personas, se estaba interesando a particulares, Caja de Previsión, Municipalidades, sindicatos y asociaciones gremiales en general, para que habiliten predios y los doten con las comodidades mínimas para que cumplan su función. En este sentido, la Dirección de Turismo está preparada y dispuesta a brindar la asistencia técnica necesaria.

COMITES DE TURISMO.—

Especial importancia otorgó el Subsecretario de Economía a la labor que está desarrollando la Comisión Nacional Coordinadora de Turismo, para impulsar la creación de Comités Locales de Turismo en diversas ciudades del país, ya que ellos constituyen medios eficaces para fomentar esta actividad.

Arturo Montes dio a conocer, por último, los preparativos que está realizando la Municipalidad de Viña del Mar, para que en la próxima temporada ese balneario aumente su capacidad de recepción de turistas. Con ese objeto se están empadronando las casas particulares que pudieren recibir huéspedes en la temporada veraniega, al mismo tiempo que se desarrolla un plan de ampliación al máximo de la capacidad de recepción de hoteles y residenciales.

NUEVA SEDE DE FACULTAD DE CIENCIAS FISICAS DE LA U. C.

Los edificios que integrarán la sede de la Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas de la Universidad Católica de Chile, cuyo primer grupo se inaugurará mañana, a las 11 horas, abarcarán una superficie de 18.500 m². Allí funcionarán las Escuelas de Ingeniería, Matemáticas y la de Física. La totalidad de los laboratorios, talleres, centros experimentales, de invetigación y prácticas, incluyendo espacios para ensayos en terreno, al aire libre.

Entre los Departamentos de mayor importancia figuran: el de Investigaciones Científicas y Tecnológicas; de Ingeniería Mecánica, Ingeniería Química, Electricidad y Electrónica, Hidráulica, Resistencia de Materiales; de Matemática, Electroctecnia; Computación Electrónica; Sección Administrativa y otros, sin contar aulas y numerosas obras complementarias, tanto en el orden científico, docente como técnico.

NUEVOS EDIFICIOS

Aparte de los edificios terminados que se inauguran mañana, a fines de este año se entregará un grupo de aulas para 900 alumnos,; el edificio de Investigaciones Matemáticas, el de Ingeniería Química y el de Administración.

A mediados del presente mes comenzará la construcción de las sedes del Departamento de Electricidad, con los Laboratorios de Electrónica y Electrotécnica; los edificios para las Escuelas de Química y Física y Laboratorios de Química Analítica, Inorgánica, Físico-Química, Química, Orgánica y Servicios Generales.

El Departamento de Física incluirá los laboratorios de Radiactividad, Calor y Vibración, Electricidad y Magnetismo, Biblioteca de Investigadores, Mecánica y Líquidos.

Se encuentran muy avanzados los proyectos de ejecución de las obras para Biblioteca de la Facultad, Laboratorios de Hidráulica y de Materiales, los cuales deberán terminarse a fines de 1967 y 1968, respectivamente.

EL FINANCIAMIENTO

Este plan se ha financiado, hasta ahora, con fondos provenientes de la Ley N° 11.575, que dispone de recursos destinados a la expansión científica universitaria del país. Una cuantía especial representan los préstamos, dentro de amplísimas liberalidades, otorgados por el Banco Interamericano de Desarrollo. Figuran también partidas del presupuesto de la Universidad Católica de Chile, donaciones de las Fundaciones Ford, Doherty, Irarrázaval, Hellen Lee; contribuciones de particulares chilenos y extranjeros; cooperación de la Universidad de California, Berkeley, y de otras de EE.UU. y Europa.

LA CEREMONIA

Concurrirán a esta ceremonia Ministros de Estado, miembros del Poder Legislativo y Judicial; el Cardenal, Monseñor Silva Henríquez; los Rectores de todas las Universidades del país, la totalidad de los Decanos de Facultades afines; los Comandantes en Jefe de las tres ramas de las Fuerzas Armadas; el General Director del Cuerpo de Carabineros; los alcaldes y regidores de Ñuñoa y La Florida; representantes de organizaciones internacionales con sede en Santiago; el presidente de la Universidad de California, Estados Unidos; Directorio y miembros del Instituto del Colegio de Ingenieros de Chile; delegados de las diversas entidades que agrupan los sectores de la producción y otras personalidades.

En el acto, que tendrá lugar en la sede de la Facultad, Avda. Vicuña Mackenna, altura 4900, paradero 7, camino a Puente Alto, hablarán el Ministro de Educación, Juan Gómez Millas; el Rector de la Universidad Católica de Chile, Monseñor Alfredo Silva Santiago, y el Decano de la Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas, Raúl Devés.



Stand chileno, quinto en Feria Internacional de Washington

El Embajador de Chile ante el Gobierno de los Estados Unidos, Radomiro Tomic, informó a la Cancillería que el stand chileno presentado en la Feria Internacional para la Alimentación fue considerado entre los cinco mejores. En el evento participaron sesenta países de todo el mundo; sin embargo, Chile —dice el cable enviado por el diplomático— fue el único país latinoamericano que presentó pabellón en la Feria realizada en Washington.

El stand chileno presentó tapices, linos estampados, sedas pintadas a mano, telas decorativas, tejidos a telar, cerámica y cestería.

Lo que más impresionó a los norteamericanos —agrega Tomic en su nota— fue la artesanía chilena, y ya se ha recibido gran número de órdenes de compra.

También fue muy elogiado el conjunto folklórico que presentó la Embajada chilena.

Taxistas de Ñuñoa pasearán hoy a niños de la comuna

A las 14 horas de hoy se realizará el paseo tradicional de los niños que anualmente organiza el Sindicato Profesional de Choferes de Taxis de la comuna de Ñuñoa.

El paseo se iniciará en la esquina de Irarrázaval con Macul, desde donde el alcalde de la comuna, Raúl Cabezas dará la partida conjuntamente con otras autoridades municipales.

Después de un paseo por toda la comuna, los niños serán agasajados con una matinée infantil que se efectuará en la cancha del Club Deportivo Unión San Carlos en la Comuna de La Reina, oportunidad en que se presentarán números artísticos apropiados para menores de edad y se repartirán golosinas.

En esta oportunidad, como en años anteriores, el comercio de la comuna se adhiere a esta manifestación de solidaridad social y entregará premios para los automóviles que estén mejor adornados con motivos que contribuyan a hacer más alegre el paseo de los niños de la comuna de Ñuñoa.

CONCI FRENTE A LOS COMANDOS DE CONSUMIDORES

Consejo Nacional Ampliado de CONCI en Quilpué aprobó nuevo plan de trabajo a nivel territorial, para los Comandos de Consumidores. Vital impulso a las organizaciones populares precooperativas en todo el país, acentuando especialmente la creación de nuevos Comandos de Consumidores, Comités de Abastecimientos y Centrales de Compras



EN EL GRABADO, la Directora Nacional del Departamento de Consumidores de CONCI, Marta Marín Galliano.

La Directora Nacional del Departamento de Consumidores del CONCI, Marta Marín Galliano, informó a la prensa metropolitana sobre el nuevo plan de trabajo para los Comandos de Consumidores de todo el país.

Entre los planes de acción directa dentro de los Comandos de Consumidores están los siguientes:

a) Encuestas.— Se harán encuestas en todas las provincias en que funciona el Comando Nacional Contra la Inflación, para saber cuál es el porcentaje por comunas, barrios y, en general, toda la provincia, de los comerciantes adheridos y no adheridos a CONCI. A los que aún no estén afiliados a las Centrales de Compras del organismo, se les explicarán las alternativas y beneficios que éstas ofrecen y, al mismo tiempo se les invitará a integrarse a ellas.

b) Se entregarán listas de precios oficiales y de establecimientos adheridos a CONCI en todos los Comandos de Consumidores Contra la Inflación.

c) División territorial para los efectos de control de precios de las Centrales de Compras adheridas a CONCI.

d) Problema de Abastecimiento.— Será tarea de cada Comando informar directamente al CONCI provincial los problemas de abastecimiento que surjan en su sector, comuna o barrio.

e) Promoción del Ahorro.— El Comando Nacional Contra la Inflación proseguirá organizando y movilizando a la comunidad para que adquiera Certificados de Ahorro Reajustables. Al respecto, se premiará al Comando de Consumidores que más ahorre hasta diciembre.

f) Formación de Comités de Abastecimientos.— Se activará la formación de nuevos Comités de Abastecimientos como primera unidad básica de consumo.

Se llevará a efecto también un plan de capacitación, con el fin de crear en la comunidad una conciencia antinflacionaria. Con tal motivo, se efectuarán semanalmente, y en forma separada, reuniones informativas en todos los comandos comunales, poblacionales y de provincias.

Se dictarán charlas a las Federaciones de Centros de Madres, Agrupaciones Sindicales, Gremiales, Comandos de Consumidores y Federaciones de Juntas de Vecinos. Estas también se harán en forma individual para cada organismo.

Los temas de este ciclo de charlas serán, entre otros: explicación del sistema de CONCI; significado del ahorro para la comunidad nacional; política de estabilización de precios y alimentación, y participación de la dueña de casa en la lucha contra la inflación.

EL GOBIERNO REALIZA UN AMBICIOSO PROGRAMA DE SUPERACION NACIONAL

EXPOSICION DE LA HACIENDA PUBLICA, REALIZO AYER EL MINISTRO DE HACIENDA, SERGIO MOLINA

Una detallada y completa exposición sobre el estado presupuestario de la nación hizo ayer ante la Comisión Mixta de Presupuesto del Congreso Nacional el Ministro de Hacienda Sergio Molina. Su intervención duró alrededor de hora y media, iniciándose a las 12 horas.

Previa a la exposición del Secretario de Estado, la Comisión Mixta eligió Mesa Directiva, resultando elegidos el senador José García, presidente, y el diputado José Isla, vicepresidente. Ambos parlamentarios obtuvieron 12 votos contra 6 de Julieta Campusano y Ramón Silva Ulloa, que fueron postulados por el FRAP. Los radicales propusieron al senador Luis Bossay y al diputado Carlos Morales, que sólo consiguieron tres votos.

Posteriormente se entró en un largo debate sobre el procedimiento de estudio del Presupuesto en la Comisión Mixta, tema en que participaron principalmente el Presidente de la Cámara de Diputados, Eugenio Ballesteros, y los parlamentarios del FRAP, Ramón Silva Ulloa y Carlos Altamirano.

A continuación intervino el Ministro Sergio Molina. Al término de su intervención, numerosos parlamentarios opinaron señalando que la exposición de Molina era un documento completo y detallado, al mismo tiempo que había sido expresado con claridad y precisión en los diversos rubros presupuestarios.

El texto de la exposición del Ministro hecha ante la Comisión Mixta de Presupuesto del Congreso Nacional es el siguiente:

El Gobierno está realizando un ambicioso programa de superación nacional, que se sustenta fundamentalmente en el cambio de estructuras que habían mantenido al país en una precaria situación económica, y que no habían permitido la incorporación en la sociedad activa a grandes sectores de la población. Entre las Reformas básicas que dan la característica revolucionaria a este programa se destacan la Reforma Agraria, la Reforma Constitucional, la Reforma Educacional y la Organización de la Comunidad, bajo nuevas formas que buscan dar a sus miembros igualdad de oportunidades y acceso a las decisiones de las cuales han estado marginados por falta de organización.

Todas estas reformas están en marcha, pero para que ellas puedan cumplirse integralmente es requisito indispensable corregir el deficiente funcionamiento del sistema económico. Para este efecto el Gobierno ha propuesto y está realizando un programa de desarrollo, que está rompiendo el estancamiento económico y creando las bases de la independencia efectiva del país, de manera de conducir gradualmente a una expansión autosustentada del sistema económico a una estabilización permanente del valor de nuestra moneda y a una distribución más justa del ingreso y la riqueza.

Este programa es revolucionario, porque modifica en forma profunda y acelerada las estructuras y la conducta tradicional del país. Para que estas transformaciones puedan realizarse en libertad se requiere que la mayoría del cuerpo social tome las responsabilidades y tareas que les corresponde en este proceso de cambio, y que el sistema productivo funcione en forma eficiente, desde el punto de vista económico y social.

Queremos reiterar que en un programa de esta naturaleza, en el cual se persigue un desarrollo social y económico simultáneo, ambicioso y no tradicional, en su sentido y contenido, requiere de una férrea voluntad para impulsarlo y una rígida disciplina en su cumplimiento, para que no se produzcan distorsiones que impidan su realización, y que se termine, como en otras oportunidades, por frustrar la confianza y esperanza que el pueblo ha depositado en su Gobierno.

RESULTADOS ECONOMICOS Y FINANCIEROS

Los antecedentes que daré a continuación demuestran que los resultados de la política desarrollada en estos dos años de Gobierno, se ciñen con fidelidad a los postulados enunciados y que los logros obtenidos en muchos campos han superado nuestras propias expectativas.

Dijimos el año pasado que la producción había experimentado un importante aumento, y estimaba que el Producto Geográfico crecería aproximadamente en 5%. Los últimos antecedentes nos permiten asegurar que el valor de la producción creció en un 7,3% en 1965.

Esta cifra se compara con un 3,7% que ha sido el ritmo de crecimiento de la economía chilena en los diez años anteriores a este Gobierno. Expresamos que duplicaríamos el ingreso por habitante en menos de 20 años, en lugar de 50, que habría sido el plazo necesario, de mantenerse las condiciones tradicionales del pasado. Esta afirmación es casi una realidad, si se considera que la tasa de crecimiento, para el año 1966, será nuevamente superior al 7%. Y además, que existe una clara expectativa de mantener un aumento sostenido de la producción para el año 1967 y siguientes.

El aumento global de la producción de más de 7% esperado para el año 1966 se basa en el conocimiento que existe a la fecha del comportamiento de los distintos sectores económicos.

En efecto, el aumento del valor de la producción agropecuaria para el año 1966 se estima en 4,8%, correspondiendo un 2,8% a la producción agrícola, y 7,5% a la pecuaria. Los aumentos del sector agrícola se deben principalmente a las leguminosas, oleaginosas, vinos, frutas y remolacha, los que más que compensan la baja de 8% experimentada en la producción de trigo. Por otra parte, los productos pecuarios tienen su aumento más significativo en la producción avícola, en la carne de porcino y bovino, y en la producción de leche, que inicia un proceso de recuperación después de varios años de deterioro.

El crecimiento de la producción minera se estima en 4,6% derivado de una expansión de 2,9% de la Gran Minería del Cobre, y de 14% en la Pequeña y Mediana Minería.

El aumento del valor de la producción manufacturera excederá el 8%, siendo los sectores más dinámicos los relacionados con los consumos populares, cuya demanda ha aumentado extraordinariamente, como resultado del aumento del ingreso real experimentado por el sector asalariado. Otro factor que también ha influído en el aumento de la producción manufacturera ha sido el incremento de la demanda del sector público.

Para lograr la alta tasa de crecimiento obtenida en 1965 y la estimada para el año 1966, se ha contado con una situación favorable del comercio exterior, siendo un factor determinante el alto precio en que se ha mantenido el cobre en el mercado internacional. Esta situación se ha reflejado en que el valor de las exportaciones subió en 15% en 1965 y se estima que aumentará en 27% en 1966.

Las importaciones permanecieron iguales entre 1964 y 1965, pero aumentarán en 25% en 1966. Como resultado, la Balanza de Pagos ha arrojado un superávit de US$ 60 millones en 1965 y se espera que éste alcance a US$ 57 millones en 1966.

Todos estos antecedentes son los que hacen prever con bastante certeza que el crecimiento del valor de la producción será superior al 7% en 1966.

Los recursos provenientes del ahorro interno han sido favorables, aunque todavía insuficientes para mantener en forma sostenida una tasa de crecimiento como la que se propone el programa de Gobierno. Sobre este aspecto me detendré más adelante cuando trate las perspectivas para el año 1967; sin embargo, vale la pena dar algunas cifras reveladoras de un cambio de tendencia en el ahorro de las personas. Esto ha sido originado principalmente con las medidas de reajustabilidad de los ahorros que se han tomado en los últimos años y en la consecuente mayor propensión a ahorrar que se produce habitualmente cuando se detiene el proceso inflacionario o se reduce el ritmo de aumento de los precios.

Los saldos de ahorro depositados en las distintas instituciones del Sector Público y en las Asociaciones de Ahorro y Préstamo, crecieron de E° 28 millones en 1964 a E° 85 millones en 1965, alcanzando ya a E° 110 millones en los primeros siete meses del año 1966.

Además, hay que tener presente que se ha producido un hecho muy significativo para el funcionamiento normal de la economía, como es la reconstitución, por parte de muchas empresas, de su capital de explotación, basado en sus propios recursos y no en el uso y abuso del crédito.

Por último, y como otro elemento favorable en la generación del ahorro, cabe señalar el aumento del superávit en cuenta corriente del Fisco, que resulta de deducir los gastos corrientes de los ingresos tributarios totales, o sea, todos los que no corresponden a amortizaciones de deudas ni a inversión. Entre 1964 y 1966 el superávit así calculado casi se ha triplicado, como consecuencia de un aumento de E° 2.000 millones en los gastos corrientes y de E° 3.000 millones de los ingresos corrientes.

Este resultado de la tributación fiscal es sólo uno de los indicadores que muestra los sólidos avances que se han hecho en esta materia. En efecto, mientras en 1964 se financiaba el 80% del Gasto Fiscal total con los ingresos corrientes, en 1966 se llegará a financiar el 90% con dichos ingresos. Esto ha significado reducir prácticamente a cero, tomando el año en su conjunto, los financiamientos con expedientes inflacionarios, que hicieron en el pasado que la gestión fiscal fuera un elemento activo de propagación de la inflación. Asimismo, se ha podido mantener un gasto público creciente, sin que el financiamiento con créditos externos exceda del 9%.

Los aumentos deliberados de la tributación se han concentrado especialmente en los que tienen como base el ingreso y el patrimonio de las personas. Merece especial mención el aumento experimentado en el rendimiento del Impuesto Global Complementario que ha subido en un 178% en términos reales entre 1965 y 1966.

Otros impuestos, como el que afecta a las importaciones y a la compraventa, también anotan aumentos en su rendimiento, pero ello se debe principalmente al mayor volumen de importaciones y a mayor eficiencia en la administración y fiscalización tributaria, sin que se hayan experimentado cambios significativos en las tasas, de esos gravámenes.

Otra característica de la evolución de las cuentas del Sector Público ha sido el crecimiento de la inversión, que ha aumentado en términos reales, en un 35% entre 1964 y 1966, no sólo es importante destacar este aumento, que ha tenido preponderante influencia en el crecimiento económico nacional, sino que además se debe considerar, para apreciar su verdadero efecto, la composición de la inversión, ya que se ha ido cambiando el énfasis hacia los sectores que conducen a un proceso acelerado de transformación y crecimiento, como son la industria, la agricultura y la educación.

En una palabra, la política fiscal, como los otros instrumentos de que dispone el Gobierno para orientar el desarrollo social y económico, ha estado encaminada a cumplir el triple objetivo de aumento de producción, mejor distribución del ingreso y mayor estabilidad.

El programa monetario en los años 1965-1966 se ha mantenido con estrictez para no permitir los desbordes inflacionarios, pero, al mismo tiempo, se ha regulado de tal manera que su aplicación permita mantener el alto grado de ocupación que ha caracterizado a estos dos últimos años. Pero mientras no se termine definitivamente la sicología inflacionaria que ha dominado por tanto tiempo a empresarios, trabajadores, consumidores, y a los mismos Gobiernos, la política monetaria debe mantenerse bajo una estricta vigilancia, para que ella lejos de servir de agente de propagación de la inflación sea una muralla de contención.

La situación favorable de la Balanza de Pagos y las deficiencias estacionales de la Caja Fiscal han provocado una exagerada expansión de la emisión entre enero y octubre de 1966. Como esto era previsible, al efectuar la programación monetaria a comienzos de año, se estudió la forma de neutralizar esta expansión o al menos, de reducir el efecto multiplicador que ella generaría, a través del sistema bancario, con el fin de hacer compatibles el total de medios de pago con la meta de precios y de aumento de producción que nos habíamos propuesto. Para lograr este objetivo se elevó, en marzo de este año, el encaje marginal que afecta a los depósitos en cuenta corriente a un 75% y, al mismo tiempo, se redujo el encaje de los depósitos a plazo hasta llegar al 30%.

Esta medida, ha estado encaminada a aumentar los ahorros, lo que ha significado que este tipo de depósitos en el sistema bancario haya subido en E° 165 millones hasta el 26 de octubre de este año, lo que representa un incremento de 43,5%.

El crédito bancario en moneda corriente, hasta octubre de este año aumentó en 380 millones de escudos, lo que representa cerca de un 22%.

Las autoridades del Banco Central no sólo se han preocupado de la regulación global del crédito, sino que también ha perfeccionado y ampliado los mecanismos que le permitan tener una tuición más directa sobre la composición y distribución del crédito.

El año 1966 ha sido prácticamente un año de consolidación del sistema de crédito según presupuesto de caja cuya modalidad de funcionamiento se explica en el anexo monetario, ya que de un monto total de créditos visados por el Banco Central que alcanzaba a E° 37 millones en diciembre de 1965; se ha llegado en septiembre a la suma de E° 263,2 millones. Esto permitirá, dentro de poco tiempo, dejar liberado un margen de crédito y a la vez abaratar los costos de las empresas y regularizar sus funcionamientos financieros, evitando pérdida de tiempo y de recursos.

Otros tipos de créditos que se están iniciando son los relacionados con la compra de bienes de capital de producción nacional. En el país existe el talento y muchas veces las instalaciones necesarias para dar un impulso a esta importante actividad, pero no se dan las condiciones financieras suficientes para competir con su similar importado. Esto nos ha inducido a utilizar parte de los fondos acumulados por la venta de los Certificados de Ahorro del Banco Central en el financiamiento de estas operaciones, dando así un impulso a un tipo de industria especializada y muy dinámica, como es la productora de bienes de capital.

Por otra parte, y como complemento de la política de exportaciones que el Gobierno ha propiciado desde que se hiciera cargo de la Administración, el Banco Central ha acordado créditos especiales para facilitar los embarques y la comercialización de los productos chilenos en el exterior.

La posibilidad de destinar mayores fondos para atender esta clase de créditos depende del esfuerzo que haga el país para incrementar el ahorro nacional, que es la única manera sana de dar un mayor impulso al desarrollo económico y, muy especialmente, a las exportaciones de toda clase de productos, tarea a la cual deben contribuir todos los chilenos, porque este es el camino para conseguir su verdadera y definitiva soberanía e independencia económica.

Siguiendo la orientación básica que predomina en todas las acciones de este Gobierno, la política crediticia no sólo ha servido para impulsar el desarrollo de las áreas que podríamos denominar tradicionales, sino que también se ha preocupado de dar acceso al crédito a sectores que hasta hace poco tiempo estaban marginados de él. En efecto, se ha dado un nuevo impulso a los préstamos populares controlados, que tienen por objeto apoyar a pequeños empresarios y establecer un sistema que permita acudir en su ayuda en situaciones de emergencia. En septiembre de este año, tal tipo de crédito se había duplicado en relación a la cifra que existía a comienzos del período.

En estos momentos está aprobado por el Banco Central una nueva modalidad de créditos para pequeñas empresas y empresas de trabajadores, con el fin de proveerlos de capital de explotación, siempre que cumplan con los requisitos que fijen para estos efectos los organismos técnicos correspondientes y, en especial el Servicio de Cooperación Técnica, al que se ha dado una nueva estructura para que pueda actuar eficientemente en un amplio programa de fomento de la pequeña empresa y del artesanado.

Finalmente, es digno de mencionarse el esfuerzo que se ha hecho para apoyar en forma especial la construcción de viviendas populares. El Banco Central ha modificado las normas que regían a este respecto, con lo cual ha duplicado la capacidad de crédito para estas viviendas, llegándose a una cifra de E° 34 millones.

Las posibilidades de usar la política monetaria como un instrumento más activo de promoción del desarrollo dependen del éxito que se tenga en el proceso de estabilización. La experiencia chilena indica que la política monetaria y crediticia ha jugado un papel relativamente pasivo, adaptándose a las variantes condiciones de costos y precios, para no producir cambios drásticos en el nivel de ocupación. El saneamiento de la situación fiscal y la detención del proceso inflacionario permitirán usar con toda eficacia este instrumento que constituye el centro nervioso del organismo financiero.

De los antecedentes expuestos se desprende que son ampliamente satisfactorias las condiciones económicas y financieras en estos dos años de Gobierno. Corresponde ahora examinar los resultados alcanzados en el Programa de Estabilización y los efectos sobre el nivel y distribución del ingreso entre los distintos grupos sociales.

LA DISTRIBUCION DE INGRESOS Y LA ESTABILIDAD

La tasa de inflación durante el año 1965, medida por el Indice de Precios al Consumidor alcanzó al 25,9%, y si se usa el Indice de Precios al por Mayor este porcentaje baja al 24,5%. Estas cifras son concordantes con la meta que se había propuesto el Gobierno. Sin embargo, es necesario analizar su composición para extraer una conclusión más rigurosa. En las variaciones de precios registradas en 1965 ha influído el comportamiento de los precios de algunos productos importados que, en conjunto, subieron en un 7,8%. Este hecho, complementado con el mejoramiento de la comercialización, el cuidado sistemático de los abastecimientos, y los controles de precios y convenios de estabilización, permitieron llegar con una variación de la magnitud ya señalada en los precios al nivel del consumidor.

Los precios de los productos agropecuarios al por mayor subieron más que los industriales, y ambos excedieron la meta que se había fijado el Gobierno para el año 1965. Al enunciar las bases del programa para dicho año dejamos explícitas ciertas hipótesis, como, por ejemplo, que la variación de las remuneraciones deberían ser del 100% de los cambios que se produjeran en los precios en los doce meses anteriores a la fecha en que correspondiera aplicar el reajuste. Esto conducía a un promedio de reajuste para el sector asalariado de 35%. El balance del año fue que este porcentaje subió al 45%. La hipótesis inicial suponía un aumento promedio del ingreso real de los asalariados de 6 a 8% y ninguna ganancia para el sector empresarial urbano, aún suponiendo un aumento razonable de producción y productividad.

El aumento de los asalariados fue más allá de lo programado y significó que su ingreso real subiera en un 12%, pero también generó presiones sobre los precios por alza de costos y aumento de la demanda de algunos productos de oferta más o menos rígida. Esta, entre otras razones, determinó que los precios de algunos de los artículos de producción nacional subieran más que lo previsto.

El Programa del Gobierno, que contempla un decrecimiento paulatino de la tasa de inflación, esperaba reducir la variación de precios a un 15% para el año 1966.

Para cumplir este propósito era necesario que los precios de los productos industriales no hubieran subido, en promedio, más de un 13,5% y los agrícolas en un 17,5%, que el gasto público hubiera aumentado en no más de 10% y que las remuneraciones no excedieran el 100% de la variación de los precios experimentada en doce meses.

Estos supuestos conducían a un aumento de precios de 15% en 1966, lo que habría significado un incremento del ingreso real de los asalariados de 6%.

Hasta el mes de octubre el Indice de Precios al Consumidor acusa un aumento de 20,7%, el Indice de Precios al por mayor hasta septiembre registra un aumento de 19,9%.

Los productos alimenticios con variaciones estacionales y los precios de los servicios personales, por ejemplo médicos y dentales, son los que más se han alejado del comportamiento previsto, aunque parte de las variaciones, de los primeros, derivadas de la estacionalidad deberán ser recuperadas en los últimos meses del año.

Sin embargo, los precios al por mayor presentan una mayor discrepancia de las proyecciones hechas a comienzos de año. Parte de esta situación se explica por los esfuerzos hechos para mejorar los precios a nivel del productor sin afectar al consumidor, como ha sido, por ejemplo, el caso del trigo y del pan, mientras el primero tuvo una variación en su precio de 30%, el pan varió sólo en 16%, a través de un mejoramiento en los procesos de elaboración y comercialización. No obstante, ha habido factores adicionales de presión que es conveniente destacar como las variaciones monetarias de la demanda, originadas en el gasto público y en el reajuste de remuneraciones que en este caso han afectado el alza de costo.

El aumento del valor de las remuneraciones medias excederá el 30% en 1966, contra una previsión promedio de 23 por ciento. En la práctica, cada uno por ciento en exceso de reajuste por sobre los promedios previstos tiende a transformarse en uno por ciento de alza en los precios. Si esto no se produce en el presente año, será exclusivamente por el efecto moderador que ha tenido el esfuerzo que se ha hecho en materia de abastecimiento, especialmente de alimentos. En estas condiciones, el ingreso real de los asalariados en 1966 habrá subido nuevamente en alrededor de 12%, lo que lleva a este sector a un incremento de su ingreso en términos reales cercano al 25% en los dos años.

Cualquiera que sea el índice que se tome se llega a resultados parecidos; y lo que es más revelador es la variación de las ventas de los productos que consumen los asalariados o los grupos de ingresos medios y bajos. Es el caso de los alimentos, incluyendo carnes, calzado y vestuario, muebles y accesorios, frazadas, artículos eléctricos y útiles del hogar, que han experimentado enormes aumentos en las ventas físicas. Nadie podría pensar que este súbito aumento se debe a que los ricos estaban mal alimentados o mal vestidos o mal abrigados.

Es un hecho extraordinariamente satisfactorio mostrar el substancial aumento del ingreso experimentado por el sector asalariado, pero no seríamos honestos si no llamáramos la atención sobre las tensiones inflacionarias que encierra una situación de esta naturaleza, cuando se ve una presión sobre los precios originada por aumentos de costos y una demanda que crece más allá de las posibilidades reales del incremento de producción.

Nada se obtiene con alzar los salarios monetarios si no existe la contrapartida de bienes y servicios en el mercado. Hemos visto que el crecimiento del valor de la producción nacional ha sido excepcionalmente alto al alcanzar una tasa mayor del 7% en 1965 y 1966. Este aumento es el que condiciona, en último término, el mejoramiento real que puede obtener el sector asalariado.

Pretender aumentos de salarios que no guarden relación con la capacidad productiva del país puede tener dos efectos: si estos aumentos son generalizados, a breve plazo se verán neutralizados por un aumento de los precios; si sólo los obtienen algunos grupos privilegiados se producirá un aumento efectivo del ingreso de esos grupos en desmedro de todos los consumidores.

La experiencia es tan clara que basta citar un ejemplo reciente. Si se toman los primeros meses del año 1959 como punto de partida para comparar la evolución de los precios y de los salarios, se llega a la conclusión que hasta el año 1963 se produce un mejoramiento real de los sueldos y salarios que llega hasta un 10% entre 1959 y 1962. Esto corresponde exactamente a los años en que hubo mayor aumento de la producción y una inflación menor. A fines del año 1964, que alcanza el punto más alto el alza de los precios, el ingreso real de los asalariados vuelve prácticamente al punto de partida de comienzos de 1959.

Es por esto que insistimos que la única forma de realizar una redistribución real del ingreso y la riqueza es manteniendo un alto nivel de producción dentro de un marco de estabilidad. Los trabajadores nada obtendrían con tener sus bolsillos llenos de dinero si no encuentran en la vega, en el mercado, en la carnicería o en el almacén la cantidad de productos suficientes y, si ésto no ocurre en muy poco tiempo se darán cuenta de que esa cantidad de dinero cada día compra menos cosas.

No es de extrañar entonces, que las estadísticas internacionales sobre esta materia indiquen que la tasa promedio de mejoramiento real de los salarios fluctúa entre 3 y 5 por ciento al año. En efecto, de una muestra de 25 países, sólo dos, Alemania Occidental y Japón, han tenido un aumento de salarios reales de alrededor de 7%. En esta nuestra se incluye también a países del área socialista que registran aumentos que fluctúan entre 4 y 6, 7%.

Dejarse llevar por la ilusión monetaria del aumento de salarios nos llevaría fatalmente a un alza de precios que derrumbaría, en definitiva, todo el proceso de redistribución y desarrollo logrado hasta la fecha.

En el año 1966 no se ha logrado el avance esperado en el Programa de Estabilización y se corre el riesgo de desandar el camino recorrido. Es por ésto que debemos ser doblemente cautelosos en el diseño de la política para el año 1967 y siguientes. Para nosotros es inaceptable que se vuelva a la inflación por no tener en este momento el coraje para tomar las medidas con la profundidad y oportunidad que se necesitan.

Se nos señala por algunos como continuistas. Yo desafío a los que así nos califican para que den otro ejemplo en que por dos años consecutivos se aumenta el ritmo de producción casi al doble, se aumenta en forma sin precedente el ingreso de los asalariados, se aumenta la ocupación, se reduce drásticamente el ritmo de la inflación y se logra un superávit en la Balanza de Pagos no igualado anteriormente. Es fácil lanzar frases en forma irresponsable, pero es más difícil argumentar frente a las realidades concretas.

Pero lo que he hicho en materia de redistribución de ingresos no es todo; por cuanto falta por agregar la acción redistributiva que ejerce el Estado a través del gasto público. Los rubros más importantes son los relacionados con Educación, Agricultura, Salud y Viviendas. Sería demasiado extenso pasar revista detallada a cada una de estas actividades, pero vale la pena destacar algunos rasgos sobresalientes que confirman lo indicado anteriormente.

La matrícula en la enseñanza primaria en 1965 aumentó en 177.000 alumnos, lo que es igual al incremento registrado en todo el período comprendido entre 1960 y 1964. Esto determinó un esfuerzo extraordinario en contratación de profesores, creándose más de 5.000 plazas en un año; en la construcción de aulas escolares, que triplicó la tasa anual de construcción registrada entre 1960 y 1964; y como consecuencia de todo lo anterior, más que se han duplicado las compras de material de enseñanza.

Esta expansión sin precedente en la educación primaria ha traído aumentos extraordinarios en la matrícula secundaria, profesional y técnica. A todo lo anterior hay que agregar el acuerdo con el Magisterio, en el cual se aborda en forma integral el problema de las remuneraciones del profesorado, como, asimismo, su perfeccionamiento, lo que traerá como consecuencia el mejoramiento cualitativo de la enseñanza.

En lo que se refiere a la Vivienda, en los años 1965 y 1966 se iniciarán aproximadamente 84.000 casas entre el sector público y el privado. Si bien es cierto que esta cifra es levemente inferior al programa inicial, en ello han conspirado dos hechos: el primero, que fue necesario iniciar un gran número de viviendas en 1965, porque se habían pedido muy pocas propuestas en el año anterior, lo que representó una carga financiera muy pesada para el año 1966. Por otra parte, el alza experimentada en los costos de construcción de habitaciones, por sobre lo que se había programado, ha significado una disminución de los metros cuadrados construidos con la cantidad de recursos asignados a ese sector. A pesar de lo dicho, entre 1964 y 1966, medido en moneda de poder adquisitivo de este último año, la inversión en vivienda ha crecido en un 59,4% y representa casi un 24% de la inversión total del sector público.

Además, hay que tener en cuenta que dos tercios de las viviendas se han destinado a satisfacer las necesidades de los sectores más pobres de la población, lo que equivale a invertir la tendencia registrada en los años anteriores.

La labor desarrollada en la agricultura es otra demostración irrefutable del proceso de redistribución de ingreso que se está operando en nuestro país. No sólo por el aumento excepcional de las remuneraciones de los trabajadores del campo, sino que, además, por la obra que está realizando la CORA en la Reforma Agraria e INDAP en la asistencia masiva a los pequeños empresarios agrícolas a través de créditos, asistencia técnica, formación de cooperativas, etc., se ha registrado un aumento substancial del ingreso de más de 60.000 pequeños propietarios.

La inversión pública en el sector agrícola, medida en moneda de poder adquisitivo constante, ha crecido en un 77% entre 1964 y 1966.

Además de la acción que el Estado realiza a través de la asignación de recursos en los sectores señalados, se ha impulsado por parte del Ministerio del Trabajo, del Ministerio de Agricultura y sus dependencias, de la Consejería de Promoción Popular y del CONCI, una profunda y extensa campaña para organizar a los campesinos, trabajadores urbanos, pobladores y consumidores, en sindicatos, cooperativas de producción y consumos, Juntas de Vecinos y otras formas de asociación, que les den la posibilidad de hacer sentir su voz en las pequeñas y grandes decisiones nacionales, de las cuales habían estado, hasta ahora, al margen por falta de organización, que es requisito esencial para ejercer su influencia, a fin de hacer valer sus aspiraciones.

Los opositores al Gobierno, obligados a reconocer estos hechos irrefutables, han pretendido restarle méritos, diciendo que todo ello ha sido posible gracias a un exorbitante endeudamiento de Chile con el exterior. Esta es otra falsedad, como lo demuestro a continuación:

El saldo de la deuda en moneda extranjera, tanto pública como privada, alcanzaba a US$ 1.800 millones en dic[illegible] 1964.

Este saldo se redujo a US$ 1.740 millones en dic[illegible] 1965, y se estima que llegará a US$ 1.889 millones a [illegible] presente año. O sea que el endeudamiento neto en [illegible] extranjera ha experimentado un aumento de US$ [illegible] en los dos años de Gobierno del Presidente Frei, lo que [illegible]fica que no se ha elevado la deuda per capita.

El aumento de la deuda externa entre 1959 y 1964 [illegible] US$ 1.266 millones, o sea un promedio anual de [illegible] US$ 200 millones. En consecuencia, en endeudamiento promedio se redujo en estos dos últimos años a menos [illegible] quinta parte de lo que fue los años anteriores.

Pero además de este importante hecho, es preciso [illegible]car el cambio significativo que ha experimentado la [illegible]ción de esta deuda respecto a sus plazos y tasas de inte[illegible] efecto, mientras en 1964 las deudas, cuyos vencimien[illegible] de corto plazo, constituían el 46% de la deuda total, [illegible] este tipo de compromisos constituirán no más de [illegible] quiere decir que el país está en mucho mejores cond[illegible] que antes, ya que por la reducción de las deudas con [illegible]miento de corto plazo no se verá en los próximos años [illegible] a la angustiosa situación de renegociar su deuda [illegible] para poder satisfacer sus necesidades más [illegible] en materia de importaciones. Este es otro avance [illegible] en el programa encaminado a disminuir la exagera[illegible] dencia del exterior de la economía chilena.

Estos son los hechos. Desconocer la obra realiza[illegible] profundo sentido popular es cerrar los ojos a la reali[illegible]

En los anexos a esta Exposición podrán encontr[illegible] antecedentes detallados que justifican las afirmacio[illegible] he hecho al analizar brevemente algunos de los aconte[illegible] económicos más sobresalientes ocurridos en estos dos [illegible]

BASES DEL PROGRAMA PARA EL AÑO [illegible]

Como ha quedado de manifiesto en las páginas [illegible] el programa del Gobierno está avanzando simultá[illegible] en todos los frentes.

Se están impulsando las reformas de estructura[illegible] conseguido casi duplicar la tasa histórica de aumen[illegible] producción; se ha logrado una redistribución de ingre[illegible] allá de las metas propuestas; se están impulsando [illegible] gramas de desarrollo social a través de los organis[illegible] sector público; se ha mejorado sustancialmente la [illegible] del comercio exterior, lo que ha permitido obtener los [illegible] sin aumentar el endeudamiento por habitante; y, al [illegible] tiempo, se ha logrado reducir sustancialmente el ritm[illegible] inflación.

El examen de lo realizado nos permite proyectar [illegible]timismo el futuro, pero no s obliga a ser más riguros[illegible] cumplimiento del programa para consolidar los avance[illegible] zados y dar nuevos pasos hacia el camino de la pro[illegible] y de la justicia social.

En consecuencia, la política programada para el [illegible] tiende a cumplir el plan del Gobierno en forma aún [illegible] que en los años anteriores. A esta altura del camino [illegible]do no podemos permitir desviaciones de ninguna na[illegible] cualquier debilidad de nuestra parte sería traicionar [illegible] fianza que el pueblo ha depositado en nosotros.

El progreso social y económico del año próximo [illegible] que alcanzar con un mayor esfuerzo. En efecto, será [illegible]rio dar un impulso extraordinario a la inversión para [illegible] un crecimiento sostenido en los próximos años; se re[illegible] mayores aumentos en la productividad de las empre[illegible] colas, mineras e industriales, para que puedan cubrir [illegible]zas de costo y a la vez se atengan a la política de [illegible] propuesta en el plan del Gobierno; se exigirá una m[illegible] ciplina en el cumplimiento de la política de salarios [illegible]der cumplir con el propósito de redistribución real de [illegible] y se contendrá el ritmo de aumento del gasto públ[illegible] evitar presiones inflacionarias por el lado de la dema[illegible] financiamiento.

OBJETIVOS Y PROMOCION DEL DESARROLLO ECONOMICO

Desde el punto de vista de la producción, el [illegible] para el año 1967 contempla un crecimiento del Produ[illegible] gráfico superior al 5%. Para alcanzar esta tasa de [illegible]to el programa determina un aumento de la producc[illegible] pecuaria de un 4%, de la producción minera de un [illegible] la producción industrial de un 6%. El crecimiento de [illegible] ducción industrial es más bajo que el de los años [illegible] porque hemos supuesto que la utilización de la capac[illegible] talada en algunos sectores está llegando a un porce[illegible] fícil de sobrepasar. En consecuencia, los futuros aum[illegible] producción dependen en buena medida de las amplia[illegible] en general, de las inversiones adicionales que se e[illegible] zando y que tendrán efecto en los próximos años.

Se ha programado un aumento de las importa[illegible] 5,6% y una caída en las exportaciones de 7%, ori[illegible] el menor valor de las exportaciones de cobre, al es[illegible] precio medio para este metal de 42 centavos la li[illegible] es el factor que determina la disminución de la tasa [illegible] miento económico de más de 7% en los dos años an[illegible] una estimada de 5% para el año próximo.

Por otra parte, se proyecta un aumento de la [illegible] bruta de 10% y un aumento del consumo cercano [illegible] ciento.

Las proyecciones anteriores han sido elaborada[illegible] Oficina de Planificación Nacional en base a antecede[illegible] porcionados por las oficinas sectoriales.

De acuerdo con las informaciones de la Oficina [illegible]ficación Agrícola, la producción total crecería durante [illegible] 1966 y 1967, en un 9,8%, correspondiendo un 8,2% [illegible] ducción agrícola y un 12% a la pecuaria. Esto daría [illegible] mento por habitante de 4,5%, lo que representa [illegible] significativo sobre la tendencia histórica, que ha [illegible] virtual estancamiento de la producción por persona.

A pesar de estos aumentos esperados de produ[illegible] requerimientos de importación de alimentos son [illegible] habiendo experimentado un aumento cercano al [illegible] 1965 y 1966. Esta situación se produjo principalmente [illegible] extraordinario crecimiento experimentado en el co[illegible] productos agropecuarios, que fue de 6,6%, siendo [illegible] pronunciado en el caso de los productos pecuarios, [illegible]mente las carnes, cuyo consumo aumentó en más de [illegible] tre 1965 y 1966. Para el año 1967 se espera que la [illegible] de productos agropecuarios aumente en un 5%, con [illegible] será necesario mantener un nivel parecido de importa[illegible] alcanzado en el año 1966.

El aumento del valor de la producción minera para [illegible] origina en un aumento de 4% en la Gran Minería de[illegible] 8,7% en la Mediana y Pequeña Minería, y 4% en la pr[illegible] de mineral de hierro. El aumento esperado de la pr[illegible] minera no es importante, porque las inversiones que [illegible] inician, especialmente en la Gran Minería del Cobre, [illegible]drán su efecto de producción hasta algunos años más [illegible]mo, el programa de ENAMI, realizado en parte, tendrá [illegible] influencia en los próximos años.

La perspectiva del desarrollo industrial merece una [illegible]cación más detallada por su gravitación en la produc[illegible]cional y por el importante papel que juega el Estado en [illegible]moción.

Para los fines de análisis se ha subdividido la indu[illegible] tres grandes categorías: la que produce bienes de con[illegible] durable, la que produce bienes intermedios y la que [illegible] bienes de consumo durable y de capital. Se proyecta [illegible]sa de crecimiento para cada grupo de 4,8%, 7,6% y 7% [illegible]vamente. Para alcanzar estas metas se necesitaría in[illegible] 1967 y 1968 las sumas de US$ 165 y US$ 208 millones re[illegible]mente, lo que representa entre el 6,3% y 7,5% del ca[illegible] De estas sumas cerca del 20% provendría de créditos de [illegible]poración de Fomento, a lo cual habría que agregar o[illegible] ditos que da el Estado, como, por ejemplo, el pago a [illegible] los derechos de Aduana, lo que se calcula que repre[illegible] promedio un 15% del financiamiento de la inversión.

Por otra parte, la Corporación de Fomento realiza[illegible] siones directas otorgando aportes a empresas del Es[illegible] US$ 21,6 millones y por último destinará US$ 14,2 m[illegible] instalaciones de barrios industriales y al Servicio de C[illegible] ción Técnica para impulsar su plan de desarrollo de la [illegible] ña Industria y Artesanía.

El resto del financiamiento de la inversión debe [illegible] fuentes privadas que, a juzgar por las expectativas de [illegible] sión y de ampliación que indicaron 200 industrias en[illegible] no parece de ninguna manera optimista pensar que se [illegible] el financiamiento necesario para lograr las metas de [illegible] y producción del sector industrial.

El programa de desarrollo industrial está concebido [illegible] do en consideración tres aspectos básicos.

En primer término se han creado las bases para [illegible] gran impulso a la industrialización nacional a través de [illegible] moción de industrias en áreas dinámicas, que crearía [illegible] ses para dar un nuevo salto en el proceso de desar[illegible] Corporación de Fomento y sus filiales serán el centro [illegible] este impulso, a semejanza del esfuerzo que esta mism[illegible] tución hiciera en la década del 40.

El Servicio de Cooperación Técnica estará encar[illegible] desarrollo y fomento de la pequeña Industria y Arte[illegible] aporte de este sector al desarrollo económico y social [illegible] es de la mayor importancia, ya que cumple un papel [illegible] ble como proveedor de bienes de producción de la indu[illegible] yor y, al mismo tiempo, constituyen los núcleos fun[illegible] en la industrialización de las distintas regiones del p[illegible] nalmente, son un factor decisivo en la ocupación, ya [illegible] presentan el 11% de la población activa del país y [illegible] 50% de las personas que trabajan en la industria ma[illegible]rera.

El aporte de estos industriales y artesanos re[illegible] 40,5% del valor agregado bruto de la industria m[illegible]ra, lo que significa cerca del 9% del valor total de la [illegible] nacional.

Para poder llegar con asistencia a las 50 a 60 mil [illegible]

SE CAMBIARAN ESTRUCTURAS PARA DAR IMPULSO PROGRESIVO AL PAIS

...trias y talleres artesanales que existen en el país, se trabajará con grupos de industrias a las cuales se les pedirá que ...en su propio esfuerzo. Esto generará enormes potencialidades que existen en Chile y que los sistemas tradicionales de trabajo no han sido capaces de despertar.

Finalmente, el Instituto Nacional de Capacitación Profesional impulsará los programas complementarios de capacitación de adultos, especialmente destinados a calificar la mano de obra y a abrir los canales que permitan que trabajadores actualmente bien dotados alcancen niveles profesionales superiores. Este Instituto permitirá además abrir nuevos horizontes a jóvenes entre 14 y 17 años, que hoy no estudian ni trabajan, a través de un sistema nacional de aprendizaje, lo que permitirá adquirir una profesión.

Entre 1960 y 1964 el número de egresados de los diferentes programas fue de 15.240 trabajadores y se espera que solo el año 1967 esta cifra suba a 30.000 trabajadores.

Como puede apreciarse el plan industrial comprende simultáneamente el desarrollo de las industrias básicas, medianas y pequeñas y la formación de los recursos humanos, sin los cuales no es posible alcanzar el progreso social y económico.

Para que el Parlamento y la opinión pública tenga un conocimiento más compleo del desarrollo de las industrias básicas me ha parecido necesario referirme a ellas en cierto detalle.

A. INDUSTRIAS BASICAS O DINAMICAS

1.— Industrias Siderúrgicas

La Compañía de Acero del Pacífico y la Corporación de Fomento de la Producción, mediante la inversión de las utilidades de la empresa y el aporte de los recursos del Fondo Siderúrgico de la CORFO, están llevando adelante el plan de expansión de la producción de acero, cuya primera etapa se está realizando con la puesta en marcha del 2º alto horno de Huachipato. Esta ampliación permitirá aumentar la producción de acero de 480.000 toneladas a 680.000 toneladas anuales.

Una segunda etapa que comprende la ampliación de la coquería y el agregado de dos convertidores, permitirá hacer trabajar los altos hornos a plena carga, y se podrá subir la producción de acero a 1.000.000 de toneladas a fines del año ... Se necesitará también agregar una nueva línea de laminación de semiterminados y aumentar las instalaciones para ...ados, entre los cuales se puede mencionar la Planta de ...ta Electrolítica, que permitirá disponer en Chile de materiales de calidad internacional y, en consecuencia, la exportación de los productos del mar y de la agricultura se hará sin necesidad de recurrir a la hojalata importada.

En resumen, el Plan Siderúrgico permitirá en el año 1970 no sólo abastecer el mercado interno que hoy día comienza a sufrir de la escasez de acero, sino que también volver al mercado de exportaciones de 200.000 toneladas de productos terminados o semiterminados.

La inversión total del Programa Siderúrgico se eleva a ...llones de dólares, de los cuales más de la mitad corresponde a moneda extranjera.

Además de este proyecto de expansión siderúrgica, existen proyectos intermedios en este mismo rubro y que están en una etapa muy avanzada. Entre ellos se puede mencionar la fabricación de aceros especiales y la instalación de ...nación de perfiles especiales complementarios de los ...luye la ampliación de CAP.

PETROQUIMICA

La petroquímica se ha convertido en los últimos años en uno de los sectores más importantes en el desarrollo industrial de los países, desplazando en muchos casos a la industria química tradicional. Proporciona las materias primas básicas para la expansión y desarrollo de nuevos productos, en las industrias de transformación, de acuerdo con las exigencias del progreso acelerado de los países.

En el caso chileno, hasta el momento, nuestra industria realiza la última etapa de la cadena de transformaciones y las materias primas que se empleau son casi todas importadas. Como consecuencia, nuestra industria depende de estas materias primas, de sus costos generalmente altos y de la forma de limitación de importación que dificulta su desarrollo y ...e una retracción en el abastecimiento.

Para eliminar esta situación y permitir que la industria nacional pueda desenvolverse y progresar de acuerdo a las exigencias del desarrollo de la vida moderna, la Corporación de Fomento, conjuntamente con la Empresa Nacional de Petróleos, han elaborado un plan de desarrollo de la industria petroquímica en estrecha coordinación con el sector privado chileno.

Chile posee los recursos naturales, que son la base fundamental de la industria petroquímica, tales como el gas natural, los subproductos de las refinerías de petróleo, la sal y electricidad.

El plan petroquímico consulta la instalación de cuatro ...conjuntos de plantas o complejos petroquímicos:

...omplejo etilénico.
...mplejo amoniacal.
...mplejo aromático.
...mplejo acetaldehido.

La instalación de estos cuatro complejos implica una inversión del orden de US$ 120.000.000.

En un plazo de seis años, la producción conjunta alcanzará aproximadamente a 1.000.000 de toneladas anuales de diversos productos, lo que equivale a US$ 60.000.000, con un ...o de materias primas y materiales importados del orden de US$ 15.000.000.

En consecuencia, el aporte de divisas, ya sea en forma de economía de importación o del producto de las exportaciones representará al término del plazo indicado unos ...5.000.000.

Las cifras y costos anotados definen tres características distintas de la industria Petroquímica en el aspecto de fabricación de productos primarios e intermedios.

En primer término, las inversiones son extremadamente cuantiosas, circunstancia que hace indispensable la obtención de créditos externos y aportes de capital privado nacional y extranjero para poder resolver el problema, a un ritmo acorde al rápido crecimiento del sector.

En segundo término, si bien la ocupación directa del trabajo en la fase primaria de la industria es pequeño en relación a la inversión, el factor multiplicador de la ocupación en actividades secundarias y terciarias que se desarrollan en la industria de transformación y elaboración,, es extremadamente elevado, no siendo exagerado prever una generación directa e indirecta de veinte ocupaciones para cada hombre especializado empleados en la industria petroquímica primaria.

Para facilitar la realización del programa petroquímico y coordinar la acción conjunta del sector privado y del sector público, se creó la Sociedad Petroquímica Chilena, formada por la CORFO y la Empresa Nacional de Petróleo.

El estado actual del programa se desarrollo petroquímico es el siguiente:

Se encuentran terminados los estudios de la Planta de Etileno, así como el de la Planta de Cloro-Soda, ambos proyectos cuentan con el financiamiento prácticamente asegurado, y su construcción deberá iniciarse en el año 1967.

Está tomada la decisión sobre las Plantas de Polietileno y de Policloruro de Vinilo, y se está trabajando en los convenios correspondientes. Se trata de sociedades mixtas de la Sociedad Petroquímica y de inversionistas extranjeros. Se espera que los proyectos definitivos queden terminados dentro del próximo año, de modo que la construcción de las plantas correspondientes se iniciarán a fines del año 1967.

En el complejo amoniacal están muy avanzadas las consultas con un grupo de firmas especializadas, que han expresado su interés en este desarrollo.

En el complejo aromático se están iniciando los estudios de los productos primarios, si bien ya está decidida la ejecución de una Planta de Anhídrido fetálico, por una sociedad mixta de la Sociedad Petroquímica Chilena con una firma extranjera.

En el complejo de Acetaldehido se están examinando las patentes fundamentales que definen la naturaleza de nuestro desarrollo en este rubro.

Química de base

En Chile, sin considerar los productos químicos que producen para sí mismas la minería y la industria de celulosa y papel, se puede estimar que la industria química nacional representa menos del 1% del Producto Nacional, que es un porcentaje bajo en una economía de desarrollo equilibrado. Este sector industrial se orienta en Chile hacia líneas relativamente sencillas, basadas en una proporción importante en materias primas importadas, que, a su vez, están restringidas por las escasas disponibilidades de divisas. Todo esto ha limitado el tamaño de las empresas químicas a escalas muchas veces antieconómicas.

Es preciso desarrollar efectivamente una industria química base, para que este sector de nuestra producción adquiera el verdadero rol de actividad dinámica dentro de la economía nacional.

Desde luego, el hecho de construir una planta de cloro-soda como parte del complejo petroquímico-etilénico, constituye en una fase de este concepto de química base.

En segundo término, la expansión de la producción de cobre permitirá recuperar en los hornos de fundición de los minerales sulfurosos cantidades de ácido sulfúrico muy superiores a las necesidades de las correspondientes minas. El Teniente, por ejemplo, podrá contribuir con unas 700 toneladas diarias; la Fundición de Chagres tiene un programa definido para producir ácido sulfúrico en una cifra semejante a 100 toneladas diarias. El Mineral de Chuquicamata se expandirá en 300 toneladas diarias, y FASSA, filial de CORFO, tiene en marcha un programa de instalación de diversas plantas de ácido sulfúrico a lo largo del país. En resumen, se podrá disponer de una capacidad diaria de aproximadamente 1.000 toneladas de ácido para uso industrial, independiente de las necesidades de la minería del cobre y a un precio substancialmente menor al que han debido pagar hasta este momento.

Otros rubros que también podremos considerar de química base es el de los abonos fosfatados.

En atención a la posibilidad de disponer a corto plazo de ácido sulfúrico barato se ha decidido la instalación de una fábrica de superfosfato triple en las cercanías de Concepción, con una capacidad de aproximadamente 100.000 toneladas anuales. La inversión total asciente a US$ 3.800.000, donde la CORFO participa en conjunto con una empresa privada chilena.

También se iniciará a fines del próximo año una fábrica de fosfatos fundido en la provincia de Valdivia, que utiliza materias primas nacionales. La inversión total alcanza a US$ 2.400.000.

La Industria del Salitre, que vive una difícil competencia con los abonos nitrogenados sintéticos, podría, sin embargo, transformarse en una actividad más próspera, apoyada en la utilización de algunos de los productos químicos que pueden derivarse del caliche. El sulfato de sodio, el sulfato y cloruro de magnesio, el magnesio metálico, el ácido bórico y otros componentes químicos podrían contribuir fundamentalmente al mejoramiento del balance económico de esta industria.

B. INDUSTRIAS DERIVADAS DEL BOSQUE

De acuerdo con los programas en marcha, se espera aumentar la producción de celulosa en unas 400.000 toneladas anuales, en el período 1966-1970, de los cuales 200.000 comenzarán a producirse durante el presente año con la ampliación de la Planta del Laja.

Los otros dos proyectos corresponden a las Plantas de Arauco y Constitución.

El primero de ellos ya está financiado y se encuentra en la etapa de firmar los convenios correspondientes. El Proyecto de Constitución tiene terminado su estudio de factibilidad, con resultados favorables y también su financiamiento está prácticamente asegurado, de modo que la materialización de ambos proyectos podría iniciarse dentro de 1967. En los dos casos, se trata de Sociedades Mixtas con inversiones privadas nacionales y extranjeras, y eventualmente la CORFO, que de todas maneras participaría otorgando su garantía a los créditos externos. La inversión total de ambas plantas alcanzará aproximadamente a US$ 80.000.000.

Un programa de las dimensiones como el descrito, que se proyecta hacia el futuro, con un aumento similar en los cinco años siguientes, obliga a pensar en un intenso programa de reforestación industrial, cuya explotación promueve numerosas actividades en otros sectores industriales.

C. INDUSTRIAS DE COMPLEMENTACION REGIONAL

Bajo este título se han agrupado aquellas industrias que se basan en el concepto de intercambio de partes y piezas entre los diversos países de la ALALC, de modo que cada cual fabrique a escala del Mercado Común aquellas partes para las cuales tengan las mejores condiciones y, en consecuencia, el producto final obtenido por el ensamble de las partes y piezas producidas en los distintos países resulte a un precio no muy alejado con aquel de las grandes producciones mundiales.

Entre las industrias de complementación e integración regional se pueden mencionar: la industria automotriz, la de máquinas herramientas, la industria electrónica, la de artefactos domésticos, equipo agrícola, etc.

En el caso de la industria automotriz, las proyecciones de importación para satisfacer normalmente el mercado chileno, requerirían alrededor de unos US$ 170.000.000, cifra que no está disponible dentro de nuestra situación de balanza de pagos. En cambio, de acuerdo con los convenios que actualmente estamos negociando con algunos países de la ALALC, con los cuales ya tenemos resultados concretos de intercambio, será posible fabricar en Chile aproximadamente el 50% del valor de los vehículos y en un plazo no superior a cinco años, importar con trueque con piezas chilenas, un 30% de otros países de ALALC, es decir, satisfacer con medios nacionales el 80% de nuestras necesidades de vehículos.

En la industria electrónica, televisores y partes de equipos de telecomunicaciones, estamos estudiando la situación en siete países de ALALC y, en este momento, hay acuerdo en principio de desgravación e integración de equipo electrónico.

En el rubro de artículos domésticos se está montando una fábrica de máquinas de coser, que pagará la importación del mecanismo interior de la máquina, con la exportación chilena de motores y demás implementos de las máquinas eléctricas que se fabriquen en los países con los cuales se realicen los intercambios.

En este mismo rubro de artefactos se están efectuando conversaciones entre los fabricantes chilenos y de otros países de ALALC, para intercambiar unidades compresoras fabricadas en Chile con serpentines de aluminio de fabricación extranjera, con lo cual la escala de producción de estos dos elementos prcticamente se duplica y la economía de escala funciona ventajosamente para los dos países.

D. INDUSTRIAS DERIVADAS

Las industrias básicas o dinámicas, generan de inmediato una multiplicación considerable de las industrias derivadas.

Para una exposición más sistemática, las dividiremos en varios grupos:

1.—Industrias Metal-mecánicas.

La ampliación de la producción siderúrgica y la creación de nuevos aceros especiales dará un impulso adicional a las industrias mecánicas y a otras formas de manufacturas de acero que podrían ampliarse considerablemente.

Por otra parte, la industria automotriz requerirá la fabricación de partes y piezas que, en el caso de las piezas forjadas, por ejemplo, justifica la instalación en Chile de una industria de forja liviana, destinada a satisfacer no solamente las necesidades de la industria automotriz, sino que, también, la de otras industrias mecánicas. Igual cosa puede mencionarse para el caso de las ruedas de automóviles, en que ya existen dos fábricas funcionando.

La ampliación de las industrias de máquinas herramientas y los proyectos muy avanzados para la fabricación de implementos agrícolas, asociados con una firma internacional, son otros ejemplos de líneas nuevas de fabricación metalúrgica que nacen como consecuencia de un abastecimiento satisfactorio de materias primas nacionales.

El programa de expansión de la Minería del Cobre está también acompañado por el desarrollo de la industria elaboradora del cobre. El principio de la política del cobre adoptado por este Gobierno es la de propender a colocar una proporción creciente del cobre chileno en forma de producto manufacturado que contenga una tecnología apreciable y un importante nivel de mano de obra chilena.

En este año, entrará en funcionamiento la primera Planta de Radiadores para automóviles, en el cual, al ser exportado a precio internacional, el kg. de cobre vale 2,5 veces de lo que se paga por un kg. de cobre refinado.

El proyecto más importante de elaboración de cobre corresponde a una firma chilena, que se ha asociado a una firma extranjera de gran prestigio internacional, que instalará una nueva planta de toda clase de alambres y cables en Antofagasta, con una inversión del orden de los 12.000.000 de dólares y cuya unidad básica será una laminadora de 60.000 toneladas anuales. Esta industria mira no solamente al mercado interno, sino principalmente de exportación.

En breve plazo se iniciará la fabricación para el mercado interno y de exportación de casquetes de ampolletas. Por último, se ha constituído una nueva empresa cuyo propósito es la fabricación de "fittings" y piezas especiales de cobre, bronce, latón y otras aleaciones. La inversión total alcanza aproximadamente a 5.000.000 de dólares.

2.— INDUSTRIA ELECTRICA Y ELECTRONICA

Como consecuencia natural de los proyectos eléctricos y de telecomunicaciones que desarrollan filiales de la Corporación de Fomento, las industrias eléctricas y electrónicas están adquiriendo gran desarrollo. La expansión de ENDESA ya ha justificado la instalación de una fábrica de medidores eléctricos en Chile, cuya producción se inició hace algunos meses.

Un grupo privado con el apoyo de la Corporación de Fomento está instalando una fábrica de transformadores de poder de hasta 160.000 V. y de potencia creciente a medida que la experiencia y la economía así lo requieran. Esta es una de las primeras fases de la fabricación de este producto de gran envergadura en la industria eléctrica, con el empleo de materias primas que, en alta proporción se fabrican o son fácilmente fabricables en Chile.

El hecho de que la Red Nacional de Telecomunicaciones se vaya a extender de aquí hasta 1968, de Arica a Concepción y a Puerto Montt a más tardar en el año 1970, que permitiría la transmisión de Radiotelefonía y Televisión a distintos puntos del país, lo que permite dar una base económica a una indusrtia de televisores que también seguirá en parte, el principio de intercambio de piezas con otros mercados de ALALC.

Ya existen cuatro grupos industriales importantes que tienen programas de fabricación muy avanzados con la meta de obtener en un plazo relativamente corto una producción de televisores que satisfaga el consumo nacional, con un consumo mínimo de divisas.

Esta fabricación de partes de televisores, que va acompañada a su vez de una ampliación de fabricación de partes para radios y telecomunicaciones, amplía la posibilidad de exportación a mercados tales como Estados Unidos, al cual hoy día ya se están enviando varios centenares de miles de dólares en partes de equipos electrónicos fabricados en Chile.

3.— INDUSTRIA DE LA AGRICULTURA

En este aspecto, más que programas nuevos el Gobierno ha juzgado conveniente acentuar ciertas orientaciones que tienen un efecto importante con el objeto fundamental de aumentar la producción y la productividad de la agricultura.

En los últimos años se ha iniciado y terminado la ampliación en un 50% de la Planta de Azúcar de Remolacha de Linares y se ha iniciado la construcción de una nueva planta de azúcar en Ñuble, con una capacidad de 40 mil toneladas anuales. Esta planta entrará a procesar la cosecha en el año 1967. Además, dentro del año 1967 se iniciará la construcción de una planta de azúcar de remolacha en Valdivia con 20.000 toneladas de capacidad.

De acuerdo con el Plan Ganadero financiado con un crédito del Banco Internacional, se han adquirido los equipos e iniciado la construcción de ocho mataderos frigoríficos ubicados en zonas adecuadas para la producción de carne, lo que permitirá modificar substancialmente las deficientes prácticas actuales.

Finalmente, y como medidas complementarias para el desarrollo industrial, se pueden señalar las siguientes: Se ha dictado un decreto que rebaja los derechos y gravámenes aduaneros para las maquinarias, equipos y otros elementos que no se fabrican en el país. El porcentaje de rebaja puede llegar hasta el 100%, dependiendo de la importancia de la actividad industrial y de su ubicación geográfica. Está en vigencia la ley de estímulo a las exportaciones, que permite eximir a los productos que se exporten del pago de los impuestos e imposiciones que inciden en sus costos, o proceder a su devolución en el caso en que se hubieran pagado. Se han centralizado en la Corporación de Fomento todos los trámites necesarios para la instalación o ampliación de industrias, sean éstas originadas en inversiones nacionales o extranjeras. De esta manera, se evitaría la multiplicidad de gestiones ante las diversas oficinas públicas que intervienen en la instalación de una nueva actividad industrial.

Los estudios realizados tanto por ODEPLAN como por la Oficina Sectorial de Desarrollo Industrial, dependiente de la CORFO, señalan que es perfectamente posible alcanzar una tasa de crecimiento de 7% acumulativa anual para este sector entre el año 1967 y 1971.

Los proyectos de inversión que están en marcha y a los cuales me he referido, más la inversión del Sector Público y la operación de los Convenios del Cobre permitirán dar el impulso necesario a la inversión nacional para alcanzar una tasa de crecimiento adecuada y sostenida en los próximos años.

Al monto de las inversiones programadas en el sector industrial y agrícola hay que agregar las del Cobre que alcanzan a US$ 133 millones en 1967 de los cuales US$ 61 millones constituyen la componente nacional, correspondiendo US$ 29 millones al grupo Anaconda, US$ 26 millones al Teniente y US$ 6 millones a Andina. Esto representará una demanda adicional sobre la industria de la construcción y sobre productos industriales de fabricación nacional, al mismo tiempo que creará nuevas ocupaciones y dará mayor actividad a las regiones donde están ubicadas estas inversiones.

Para cumplir con el programa global descrito al comienzo de esta parte de la Exposición, se requiere resolver dos aspectos adicionales. Por un lado cubrir la deficiencia de ahorro estimada en Eº 280 millones y, además, obtener un excedente en la Cuenta de Capital de la Balanza de Pagos por US$ 212 millones, que equivale al déficit estimado en las operaciones corrientes.

En lo que se refiere al primer aspecto, no aparece posible generar un ahorro adicional voluntario de la magnitud que se requiere. Esto, agregado a la necesidad de aumentar el monto de la inversión fiscal, presentada en el Proyecto de Presupuesto enviado al Congreso y a la inclusión de mayores gastos corrientes indispensables, ha creado la necesidad de proponer al H. Congreso un proyecto de financiamiento que junto con las revisiones del Cálculo de Entradas, permitirá elevar al excedente en cuenta corriente fiscal de Eº 1.471 millones a Eº 1.691,7 millones, lo que equivale a aumentar el ahorro en Eº 220,7 millones.

En relación con los mayores ingresos en moneda extranjera que se requieren para el cumplimiento del programa, ellos provendrán principalmente de inversiones de capital y de créditos externos, algunos ya concedidos y otros en tramitación. Quiero dejar establecido en forma explícita que el crédito por programa en negociación con la Agencia Internacional para el Desarrollo se estima en US$ 80 millones, cifra que es igual a la obtenida en años anteriores. Cualquiera disminución de esta suma obligaría al Gobierno a revisar su programa de gastos o de financiamiento interno, o ambos.

Además, debo señalar que en las proyecciones iniciales de Balanza de Pagos se había considerado la posibilidad de obtener un Convenio de Excedentes Agrícolas por US$ 40 millones. Al mismo tiempo no se contemplaba una nueva negociación con el Fondo Monetario Internacional, considerándose, en consecuencia, el pago del vencimiento correspondiente al año 1967 por deudas contraídas con ese organismo en años anteriores.

Desgraciadamente, existen pocas posibilidades de obtener un nuevo Convenio de Excedentes Agrícolas por más de US$ 10 millones, lo que hará necesario pagar, dentro del sistema de operaciones comerciales corrientes, las importaciones de productos agropecuarios previstos para cubrir las necesidades del consumo nacional. Este hecho tiene dos consecuencias, en primer lugar, no será posible pagar la cuota correspondiente al Fondo Monetario y, por lo tanto, habrá que hacer una nueva negociación en la cual se obtenga un préstamo de la misma institución para pagar los vencimientos del año 1967. La segunda consecuencia es la disminución de los ingresos estimados en el Proyecto de Presupuesto para 1967, donde se consideraba entre los créditos la suma de US$ 30 millones proveniente de un nuevo Convenio de Excedentes. El menor ingreso por este concepto se estima que será de aproximadamente Eº 100 millones, lo que constituye una razón adicional para que se otorguen los recursos que se solicita en el proyecto de ley de financiamiento, al cual me referiré más adelante.

En resumen, los ingresos totales de la cuenta de capitales autónomos de la Balanza de Pagos se calculan en US$ 434 millones y los egresos en US$ 164 millones, lo que deja un excedente de US$ 270 millones, más que suficiente para cubrir el déficit en cuenta corriente de US$ 212 millones que resulta de la aplicación del programa global para el año 1967.

MEDIDAS Y CONDICIONES RELATIVAS A LA ESTABILIDAD

A pesar de que es perfectamente posible cumplir con el programa global descrito, conviene insistir en lo que hemos dicho desde el primer instante en que tomamos responsabilidades de gobierno. Me refiero a que la política de desarrollo económico no tendrá éxito si simultáneamente no se logran alcanzar las metas del programa de estabilización, que es requisito indispensable para lograr los niveles y estructuras adecuados de ahorro y de inversión. Asimismo, no habrá desarrollo económico sostenido si no se cumple lo programado en lo que a distribución de ingreso se refiere, ya que de esa distribución depende el nivel y la composición de la demanda interna, de cuyo comportamiento depende a su vez el desarrollo y la estabilidad.

Por otra parte, las posibilidades de redistribuir el ingreso están condicionadas inevitablemente a la detención de la inflación y a un crecimiento adecuado de la producción nacional.

Los tres elementos mencionados: aceleración del desarrollo económico y detención de la inflación, son inseparables en el cumplimiento del programa de Gobierno.

Creer que se puede obtener uno de estos objetivos sin preocuparse de los otros es simplemente engañarse y seguir la política tradicional que no ha tenido el coraje para enfrentar en forma integral los problemas económicos nacionales. Esto nos ha hecho aparecer ante el mundo como uno de los pocos países que teniendo condiciones especiales de recursos humanos y naturales, no ha sido capaz de imponerse una política que le permita desarrollarse más aceleradamente en un marco de estabilidad económica y apoyado principalmente en su propio esfuerzo.

Las desviaciones del programa que el Gobierno se había trazado ponen en peligro su cumplimiento. Ha sido tradicional en nuestro país que los gobiernos tengan éxitos esporádicos, especialmente al comienzo de los mandatos presidenciales, pero después, incapaces de imponerse sobre las fuerzas sociales y políticas que se oponen a sus programas, retroceden al punto de inflación acelerada de partida, para iniciar de nuevo otro período de ensayo con el mismo desarrollo y desenlace.

Declaro enfáticamente que nosotros no estamos dispuestos a repetir la historia, porque no estamos conformes con la historia pasada, porque hemos dicho que vamos a hacer una revolución, y el primer requisito de esta revolución es cambiar los hábitos que han hecho a Chile tristemente famoso por su lento desarrollo y su tradicional inestabilidad económica.

Las condiciones en que terminará este año hacen necesario cambiar las metas de estabilización para el año 1967. Nuestro propósito inicial era alcanzar el 10% de inflación en el próximo año, lo que suponía alcanzar previamente el 15% en el presente año y condiciones distintas a las que resultaron en el nivel de remuneraciones y del gasto público, especialmente.

La meta de alzas de precios apunta para el año 1967 a un 12%. En general, salvo casos excepcionales, como el carbón y algunos servicios públicos en que es necesario considerar cambios substanciales en las estructuras de costos a fin de remediar situaciones de deterioro previo que presionan sobre el presupuesto fiscal con indeseables efectos.

POLITICA DE REMUNERACIONES

Para que esta meta pueda ser alcanzada es indispensable que exista una determinación firme de respetar todas las políticas encaminadas a su logro. Así, es indispensable que el proceso de mejoramiento de la comercialización continúe y se acentúe, que la política fiscal se ciña rigurosamente a las normas que se expondrán, que la política de remuneraciones sea de tal naturaleza que garantice las ganancias reales del sector asalariado, etc. Este es el camino para consolidar los vances obtenidos y permitir un proceso permanente de desarrollo y redistribución.

La política redistributiva del Gobierno ha sido y continuará siendo la de mejorar las posiciones absolutas y relativas de la población de más bajos ingresos, sea urbana o rural. Ella se ha expresado por muy variados medios, como son la natutraleza del gasto público, la composición de las importaciones o las medidas destinadas a difundir el dominio de la propiedad agrícola. Otro de los expedientes principales de esta estrategia es la regulación anual de los sueldos y salarios, aspecto que habitualmente ha concentrado el interés de buena parte de la opinión pública que, a menudo, pasa por alto o subestima los otros factores que afectan con tanta o mayor fuerza el nivel de vida de los trabajadores.

Sobre esta materia primordial quiero ser particularmente enfático, en vista de muchas desfiguraciones y malentendidos que se han barajado prematuramente en torno a las orientaciones del Gobierno en la acción que se propone realizar el próximo año.

En una palabra, y lo anoto con particular energía: no se ha modificado un ápice aquella dirección cardinal de la política de ingresos. Esto es, queremos seguir defendiendo las situaciones absolutas y elevando las posiciones relativas de las mayorías que todavía tienen precarios medios de organización y negociación.

Para este efecto, nuestras intenciones tienen en cuenta tanto a los trabajadores del sector privado como a los del área pública.

Respecto a los primeros, aumentaremos el nivel de sus remuneraciones mínimas o básicas de acuerdo con el alza del costo de vida.

Respecto a los servidores del Estado, las medidas que se proponen se encaminan en el mismo sentido, aunque tienen, a la vez, objetivos más amplios. Por una parte, queremos mejorar sensiblemente las situaciones de aquellos servicios que, por diversas razones, han sido calificados de "postergados" y que, sin embargo, cumplen funciones de alta prioridad social.

Por otra parte, estas modificaciones de gran significación social y económica serán encuadradas en el propósito más general de organizar y montar sobre bases más racionales y equitativas la carrera funcionaria.

Estas preocupaciones y líneas fundamentales de acción no significan, como mañosamente se ha sostenido por algunos, que no consideremos a los otros grupos asalariados o que, peor aun, pretendamos que ellos provean de una manera u otra, los recursos para aliviar a los preteridos.

Nada tienen de verdaderas esas aseveraciones. Como antes, el Gobierno continuará facilitando los trámites para que se negocien acuerdos razonables entre los grupos mejor organizados y las empresas privadas y públicas.

Sin embargo, a la luz de la experiencia de las legislaciones dictadas en los años anteriores sobre esta materia, queremos plantear para el año 1967 un nuevo marco de referencia, que centre la discusión sobre la necesidad de evitar la repercusión de los arreglos bilaterales sobre los precios, más allá de lo programado.

En síntesis, aceptaremos y contribuiremos a cualquier avenimiento en materia de remuneraciones, siempre que no vulneren el programa general del Gobierno y cuando ellos no sean traspasados por las Partes —empresarios y trabajadores— a los consumidores o al Fisco, en la forma de alzas de precios que excedan a los niveles presupuestados, general y particularmente, para los principales bienes y servicios o reduzcan los fondos públicos que se destinan al programa social y económico del Gobierno.

Se acogerán con comprensión y dentro del proceso legal otras peticiones, con la única y socialmente justa limitación de que las ventajas esperadas no quiebren la línea de los precios y se transfieran por ende a toda la población.

Es mi deber insistir que si se produjeran desviaciones en la política enunciada, ello conduciría inevitablemente a un alza de precios superior a la programada, lo que en definitiva quebraría la política de redistribución de ingresos y no se cumplirían las metas de inversión y ahorro necesarias para lograr el desarrollo social y económico esperado.

POLITICA FISCAL

La aplicación de las nuevas escalas para la administración pública representará un costo aproximado de Eº 540 millones, lo que excede en Eº 110 millones la provisión de fondos hecha en el Proyecto de Ley de Presupuestos, presentada al H Congreso. En consecuencia, será necesario otorgar los recursos para dar un financiamiento adecuado a este mayor gasto. Dentro de esta suma está incorporado el mayor costo de Eº 40 millones correspondiente al reciente acuerdo que se ha llegado con el Magisterio.

El mantenimiento del ritmo de expansión del gasto público ocurrido en 1965 y 1966 es incompatible con el programa de estabilización y, por lo tanto, como ya lo hemos dicho, conspiraría contra todo el programa de Gobierno, puesto que él es indivisible. El total del gasto público proyectado para el próximo año, tanto corriente como de capital, alcanza a Eº 6.985,7 millones, lo que representa un aumento real sobre el del año anterior de 5%. O sea, en la misma proporción en que aumentará el valor de la producción nacional.

El proyecto presentado el 31 de agosto contenía un gasto corriente de un total de Eº 4.383 millones y un gasto de capital de Eº 2.127,9 millones. Estas sumas totalizaban Eº 6.510,9 millones.

De acuerdo con las más recientes estimaciones e incluyendo los recursos que faltan para completar la aplicación de las escalas de remuneraciones a que he hecho referencia anteriormente, el gasto total alcanzaría a Eº 7.052,2 millones. O sea, hay un aumento respecto al proyecto presentado de Eº 541,3 millones.

En esta cifra se incluye una cifra de Eº 115 millones correspondiente a pagos por derechos de aduana de instituciones del sector público, que tiene su contrapartida en una cantidad equivalente no incluida en los ingresos estimados en el Proyecto. En consecuencia, se puede decir, que el mayor gasto neto alcanzaría a Eº 426,3 millones. En el Anexo 1 se encuentra el detalle de estos mayores gastos.

Por su parte, los ingresos totales presentados en el Proyecto de Presupuesto, alcanzaban a Eº 6.510,9 millones. De una revisión a la fecha del Cálculo de Entradas, se ha llegado a la conclusión que, deducido el menor ingreso por concepto de los Excedentes Agrícolas y corregidas las estimaciones de los otros ingresos, los recursos totales sin variar la tributación vigente alcanzarán a Eº 6.717 millones.

De lo anterior se desprende que se requiere obtener un financiamiento adicional para cubrir el gasto total programado por una suma de Eº 335 millones.

Con esta misma fecha se ha presentado a la Honorable Cámara de Diputados el proyecto de ley que contiene la proposición del Ejecutivo sobre los nuevos impuestos.

De acuerdo con lo expresado en otro capítulo de esta Exposición, se requiere un importante aumento del ahorro para cumplir los propósitos del programa. Para llenar este requisito fue necesario recurrir principalmente a fuentes tributarias que afecten el consumo. Esto por una parte, reducirá las presiones de la demanda, y por otra parte, generará los recursos necesarios para llevar adelante las inversiones del sector público.

La tributación directa ha experimentado aumentos substanciales en los últimos 2 años, de tal manera que la superposición de las tasas de categoría y de Global Complementario en las sociedades de personas, por ejemplo, llega a niveles que no parece conveniente elevar si se desea impulsar la capitalización y reposiciones necesarias de maquinarias en esas empresas. Reconociendo esta situación especial, sólo se propone elevar el recargo que se aplica a los impuestos a la renta que se pagan sobre la base de las rentas percibidas en el año anterior, que hoy es de 80%, al 100% del alza del Indice de Precios al Consumidor. Simultáneamente se propone subir el descuento por sueldo patronal, con lo cual se beneficia a los medianos y pequeños industriales y comerciantes.

Se propone eliminar los distintos impuestos que afectan al crédito y se establece un sistema único, con una tasa que sería una proporción de la tasa de interés. Este impuesto fluctuaría de acuerdo con la variación de los precios, de tal manera que la tasa se reduciría en la medida en que disminuyera el ritmo de la inflación.

Se aplicaría el impuesto de Aduana a los automóviles internados por diplomáticos, funcionarios de Organismos Internacionales y a los que se internen de las zonas liberadas por los funcionarios que vuelven al resto del país. Esto significa que el Estado tomaría aproximadamente el 50% de la utilidad que se produce por la venta de estos vehículos. Este impuesto se aplicará en el momento de su venta.

Se aumentaría el impuesto sobre el dólar de corredores, lo que afectaría principalmente a los chilenos que salen al extranjero.

Finalmente, y como parte sustancial del financiamiento, se propone aumentar de 6% a 7% la tasa general del impuesto a la compraventa, quedando la tasa mínima, salvo los productos exentos, en 1,2% y la máxima en 20% por cada transferencia.

Es importante destacar que en base a las estimaciones del rendimiento tributario y de la obtención de los créditos esperados, por primera vez en muchos años, no se contempla ningún financiamiento por parte del Banco Central de Chile al Fisco, lo que constituye un avance significativo en el saneamiento de las finanzas públicas. Además, los créditos externos representan sólo un 6,5% en el financiamiento total del Presupuesto Fiscal.

Esto se ha podido lograr gracias a que el excedente en cuenta corriente del Fisco que constituye el esfuerzo nacional para financiar los programas de inversión ha subido de Eº 449,4 millones en 1964 expresados en Escudos de poder adquisitivo constante a una suma estimada en Eº 1.445,9 millones para el año 1967.

El programa de Gobierno que se ha realizado con éxito en los dos años anteriores y que se propone aplicar con mayor rigurosidad en el año 1967, mantiene en plena vigencia y sin alteración de ninguna especie la finalidad de romper el estancamiento económico, terminar con la inflación y hacer un profundo cambio en las estructuras sociales y económicas del país. Para lograr todo esto cada día será más necesario que, junto a la voluntad y decisión de los gobernantes, el pueblo entero colabore en forma responsable y solidaria.

Existe el hábito en nuestro país de esperar del Gobierno todas las soluciones o echar la culpa a éste de todos los fracasos. Nosotros no eludimos nuestra responsabilidad, pero también pedimo que cada chileno, sea cual fuere su posición en la sociedad no eluda la suya.

No pretendemos crear un Estado paternalista. Queremos, en cambio, crear una sociedad responsable y solidaria de su propio destino.

Esperarlo todo o casi todo de algo o de alguien distinto de uno mismo, crea una actitud pasiva frente a los acontecimientos de cada día y sólo se atina a buscar a quien echar la culpa de lo que sucede o no sucede.

Debemos tomar conciencia de una vez que todos somos solidarios en la gran empresa que es construir la grandeza de Chile y que la prosperidad y dignidad en que vivan las próximas generaciones depende de la voluntad y valentía con que enfrentemos los problemas y las injusticias de hoy.

SERA ERRADICADA LA POBLACION COLO COLO

Será erradicada la Población Colo Colo como consecuencia de las conversaciones que el Intendente de la Provincia, Sergio Saavedra V., ha venido sosteniendo con los dirigentes de dicho sector a fin de solucionar los graves problemas tanto sanitarios como habitacionales, que la afectan desde su creación.

La Población Colo Colo está ubicada en las márgenes del río Mapocho, entre los puentes Bulnes y Manuel Rodríguez. Allí, 360 familias se instalaron desde hace varios años, sin que hasta el momento se hubiera logrado —no sólo por las condiciones del terreno que ocupan— darles un mejor nivel ambiental.

De ahí que el Intendente de la Provincia haya tenido especial preocupación por este problema, para lo cual inició conversaciones con los dirigentes de los pobladores, proponiéndoles su erradicación a terrenos que serán adquiridos expresamente para tal objeto. Luego de reuniones con funcionarios de los distintos servicios estatales que han venido trabajando con los habitantes de la Colo Colo para atenuar, al menos, sus problemas, aquéllos aprobaron la sugerencia del Intendente, Sergio Saavedra.

En una reunión sostenida en su despacho con los dirigentes y con el Comité de Interservicios, le fue comunicado este acuerdo al Intendente. Con esta decisión, serán acelerados los trámites previos, estimándose que en breve plazo las 360 familias de la mencionada población serán trasladadas a su nueva residencia. Previamente, con la colaboración de la Corporación de Servicios Habitacionales, se les levantará una habitación provisoria, a fin de dar paso, enseguida, a su casa definitiva mediante los sistemas de autoconstrucción.

MUNICIPALIDAD LAS BARRANCAS

CONTRIBUCIONES DE BIENES RAICES

Se comunica a los señores contribuyentes de la Comuna de Las Barrancas, propietarios de predios que en el Segundo Semestre de 1965 tenían avalúos inferiores a E° 5.000 (cinco millones de pesos), que, de conformidad a la Ley 16.467, durante el presente mes deben cancelar las contribuciones correspondientes al **PRIMER Y SEGUNDO SEMESTRE DE 1966.**

Evítese molestias e intereses recargos cancelando en la Tesorería Comunal antes del 30 de noviembre — La Tesorería Comunal atiende dentro del siguiente horario:

LUNES A VIERNES	8.30 a 12	HORAS
SABADO	8.30 a 11.30	HORAS

MUNICIPALIDAD DE SAN VICENTE DE T. T.
—ALCALDIA—

LLAMADO A CONCURSO

Se llama a Propuestas Públicas para la CONCESION DEL TEATRO MUNICIPAL de esta ciudad.

Bases y antecedentes solicitarlos en la Secretaría Municipal.

Cierre de las Propuestas, a las 12 horas del día 5 de diciembre de 1966.

GINES YAÑEZ R.
Alcalde

CARLOS ALVARADO A.
Secretario

DONACION AL EMBAJADOR DE USA



Un grupo de señoras de la Cooperativa de Tejidos "Chilnor", de la Población San Ramón, visitó al Embajador de los Estados Unidos, Ralph A. Dungan, y le hizo entrega de un sweater de lana, confeccionado por la cooperativa. La presidenta de la Cooperativa, Jeany Magaña, explicó que el nombre "Chilnor" significa "Chile y Norteamérica unidos en el Progreso". Actualmente, once socias ejecutan toda clase de trabajos, especialmente tejidos autóctonos. En el grabado, Jeany Magaña saluda al Embajador de Estados Unidos, Ralph A. Dungan. Al lado, las señoras: Clemencia Ortega y Olga Quiroz.

Diversas obras inaugurará Presidente en Antofagasta

Primer Mandatario permanecerá un día y medio en esa ciudad que celebra su centenario

Una visita de dos días realizará a partir del sábado el Presidente de la República, Eduardo Frei, a la ciudad de Antofagasta. El viaje del Primer Mandatario tiene por objeto primordial inaugurar diversas obras de adelanto construidas durante la actual Administración.

El Jefe del Estado iniciará el viaje hacia la ciudad nortina el sábado, a las 9 horas, en un Caravelle de LAN-Chile. Dos horas más tarde, a las 11, llegará al aeropuerto de Cerro Moreno, donde lo recibirán las autoridades y el Grupo 8 de la Aviación le rendirá los honores correspondientes.

Inmediatamente después, el Primer Mandatario y su comitiva se dirigirán en automóvil hacia la ciudad misma. Frente a la Intendencia se efectuará un acto cívico-militar, en el que participarán los alumnos de los diferentes liceos, colegios y escuelas antofagastinos, como asimismo instituciones sociales, Cuerpo de Bomberos, Cruz Roja y otras.

Las actividades las iniciará en la tarde, y con el lapso de una hora, entre una actividad y otra, el Jefe del Estado procederá a la inauguración de las obras del Hospital Regional, del Grupo Escolar de la Población "Chango López", del Supermercado de la Población "Lautaro" y de la Feria Regional, Industrial, Minera y Comercial.

EL DOMINGO

Las actividades del Primer Mandatario durante el día domingo se iniciarán con una visita en automóvil, a las ... horas, por las Avenidas Circunvalación y ..., las obras de urbanización de las Poblaciones ...

Una hora más tarde, el Jefe del Estado hará entrega oficial de nuevos sectores habitacionales en la Población "Gran Vía". Luego presidirá la iniciación de las ... la instalación de la ... "Madeco".

Ya de regreso, en el viaje hacia el aeropuerto de Cerro Moreno, el Presidente se detendrá para inspeccionar las obras de la Cooperativa de Trabajadores del Salitre ... Fábrica "La Portada", ... dones Detonantes.

Finalmente, a las ... horas, el Jefe del Estado iniciará el viaje de regreso a la capital.

Exposición sobre prevención de incendios se iniciará hoy

Una exposición de carácter fundamentalmente didáctico, destinada a instruir sobre la forma de prevenir accidentes, será inaugurada hoy, a las 10.15 horas, en el local del Liceo Manuel de Salas, Brown Norte N° 101.

Se trata de la primera experiencia en este sentido realizada en América Latina, para lo cual se contará con la colaboración del Cuerpo de Bomberos que presentará un simulacro de incendio, sincronizado con la evacuación del alumnado del plantel.

Los asistentes podrán observar la manera de prevenir aquellos accidentes que ocurren diariamente, originados por lo general en el desconocimiento del correcto uso de ciertos utensilios o artefactos domésticos. Asimismo, se les instruirá sobre la manera de proceder frente a situaciones de emergencias continúa, tales como quemaduras, heridas cortantes, accidentes del tránsito y otros.

Para la mejor presentación de la muestra han ... do la Caja de Accidentes del Trabajo, Servicio ... de Salud, Cruz Roja ..., Dirección General de Servicios Eléctricos, Defensa Civil, Instituto Forestal, Empresa Nacional del ... y compañías petroleras, empresas de gas licuado, compañías manufactureras de artefactos, Braden Copper Company, Industria Nacional de Neumáticos, ... TRA, Empresa de Agua Potable de Santiago y ... de utilidad pública.

La exposición permanecerá abierta al público hasta el 20 del mes en curso, ... 13 y de 15 a 19.30 ...

METODOS MODERNOS DESCORREN VELO DE MISTERIO DE LA EPILEPSIA

(Por MAURA BRESCIA)

El avance de la investigación científica ha eleminado, con el transcurso de las épocas, arraigadas creencias y supersticiones sostenidas por la ignorancia de las multitudes. Así sucedió con una enfermedad que, desde lejanos tiempos, aqueja a los seres humanos y había sido considerada de origen divino o demoniaco: la epilepsia.

Un verdadero tabú rodeó durante largos años a la epilepsia. El terror que inspiraba el enfermo acometido de las horribles contorsiones que caracterizan los ataques epilépticos, sugirió la idea del origen sobrenatural de esta enfermedad, y se veía en ella la mano de Dios o del diablo, siendo fácil a la superstición ver un [illegible] en un enfermo presa de los ataques epilépticos.

Poco a poco estas creencias populares han dado paso a una moderna concepción de esta enfermedad, y se ha ido descorriendo el velo de misterio que rodeaba a sus víctimas. Grandes personajes de la historia mundial han padecido crisis epilépticas, conservando lo más esclarecida inteligencia: Julio César, Mahoma, Carlos V, Petrarca, Pedro I de Rusia, Napoleón, son elocuentes ejemplos de hombres famosos que han sufrido este mal.

En la actualidad, la epilepsia es considerada como una enfermedad nerviosa, no necesariamente hereditaria, y que tiene mejoría mediante oportuna aplicación de drogas. Las estadísticas enseñan que, en el mundo, existen unos seis mil epilépticos por cada mil individuos. La enfermedad aparece más frecuentemente de los siete a los veinte años; existiendo, sin embargo, casos congénitos o hereditarios; como los hay también que se revelan a edades muy avanzadas, aun en la extrema vejez.

En nuestro país existen 50 mil epilépticos, que son atendidos en forma gratuita por un grupo de voluntarias de la Liga Chilena contra la Epilepsia. Esta institución fue fundada el 27 de abril de 1953 bajo la dirección del doctor Alfonso Asenjo, y ha logrado mantenerse gracias a la dedicación de sus miembros, quienes ejecutan un verdadero apostolado en la lucha contra la enfermedad.

En el día de mañana, se efectuará en todo el país la colecta nacional de la Liga Chilena contra la Epilepsia, que proporcionará a esta institución los fondos necesarios para adquirir la droga que reparte a los enfermos.

LIGA CHILENA CONTRA LA EPILEPSIA

"El trabajo que ejecuta la Liga Chilena contra la Epilepsia tiene por finalidad la reincorporación de los epilépticos a la sociedad. Nuestra institución trabaja para que desaparezca el miedo y el tabú que, desde siglos, ha rodeado a esta enfermedad. Casi siempre la epilepsia es curable, sobre todo en los niños", expresó a LA NACION la Presidenta de la Liga Chilena contra la Epilepsia, Alicia Goyeneche de Seeman.

"La sociedad debe tratar a los epilépticos como personas normales —agregó—, sin actitudes de protección, sino considerándolos como iguales. La epilepsia no es hereditaria, se puede producir por golpes o traumas. En los matrimonios donde hay algún epiléptico, no debe existir ansiedad o preocupación por la descendencia. Claro está que existe una pequeña posibilidad de que nazca algún hijo con la enfermedad, pero esta probabilidad es mínima. Los niños epilépticos son criaturas inteligentes, y que tienen excelente rendimiento en los estudios."

La Liga Chilena contra la Epilepsia está formada por 38 voluntarias, cada una de las cuales trabaja cuatro horas semanales en la atención de enfermos. Las funciones de las voluntarias son realizar encuestas médicas y sociales al paciente, y confeccionar un kardex donde están consignados los datos de todos los enfermos que atiendo la Liga. Mediante este kardex se efectúa en forma permanente la entrega de droga, que debe proporcionarse cada quince días al paciente.

El cuerpo de voluntarias está integrado por oficinistas, dueñas de casa, quienes restan algunos minutos a sus quehaceres para realizar este trabajo de significado social y humanitario. Las voluntarias han debido previamente asistir a un breve curso y escuchar algunas charlas médicas sobre la enfermedad.

Las obligaciones de las voluntarias son cumplir las cuatro horas semanales de atención; vestir uniforme, un guardapolvo amarillo; cumplir con el reglamento del estatuto de voluntaria y asistir a sesión general cada primer martes de mes.

UTILES A LA SOCIEDAD

"Este trabajo produce la satisfacción de que uno está ayudando efectivamente al enfermo", expresó la Relacionadora Pública de la Liga, Antonieta Monzálvez de Villavicencio. Las voluntarias proporcionan tranquilidad al paciente, le dan ayuda económica y buscan ocupación, o se preocupan de mejorar su situación social."

Para realizar esta vasta labor la Liga Chilena contra la Epilepsia cuenta con una ayuda proporcionada por el Banco del Estado, cuotas de las volutarias y pequeños aportes particulares.

La mayor parte del trabajo de la voluntaria se efectúa en el local de la Liga, ubicado en el Instituto de Neurocirugía, José M. Infante N° 553. En este local se realiza la atención diaria de público, de 10 a 12 horas. Al mismo tiempo, las voluntarias trabajan en diversos hospitales, como el Hospital de Niños Calvo Mackenna, San Juan de Dios y Del Salvador.

"El sueño de la Liga es poder controlar a todos los epilépticos del país", expresó su Presidenta, Alicia Goyeneche de Seeman. "Para esto contamos con filiales en Concepción, Temuco, Chillán, Rancagua, Valparaíso y La Serena. Hace tres días inauguramos nuestra última filial de Antofagasta. Poco a poco vamos realizando nuestro objetivo, y proporcionando bienestar y adaptación a los pacientes, para hacerlos hombres útiles a sí mismos y a la sociedad".

AUMENTAN LAS AREAS SEMBRADAS EN EL SUR

La Empresa de Comercio Agrícola importó desde Estados Unidos 25 mil toneladas de superfosfato triple para venderlo a los medianos y pequeños productores agropecuarios asociados en cooperativas. Esta adquisición se hizo merced a un convenio con la Agencia Internacional de Desarrollo.

Este fertilizante está ya totalmente colocado, restando solamente en poder de ECA la cantidad de 1.000 toneladas, las que serán distribuidas equitativamente entre los interesados de acuerdo a sus necesidades.

Informó ECA que las siembras de primavera han aumentado considerablemente las áreas cultivadas desde Chillán a Llanquihue, lo cual configura una perspectiva muy alentadora respecto a la producción agrícola abonada con superfosfato.

El buen éxito de esta adquisición movió a la Empresa de Comercio Agrícola a importar otras 25 mil toneladas de superfosfato triple, las que llegarán en diciembre, para ser distribuidas de inmediato entre los agricultores interesados, por intermedio de las cooperativas.

SOCIEDAD COOPERATIVA FERROVIARIA DE CONSUMOS LTDA. - I Y II ZONAS

Cítase a la continuación de la Junta General Ordinaria de Socios celebrada el 29 de octubre pxmo. ppdo., para el sábado 12 de noviembre de 1966, a las 15 horas en primera y a las 15.30 horas, en segunda citación, en la sede social de Santiago, Avda. Exposición N° 399.

TABLA:

a) Designación de un Consejero en representación de la Dirección General de los FF. CC. del E. y del respectivo suplente.
b) Designación de un consejero de libre elección y del suplente respectivo.
c) Designación de tres integrantes de la Junta de Vigilancia y de sus respectivos suplentes.

EL CONSEJO DE ADMINISTRACION

DAPRO...
DIRECCION DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO
PROPUESTA PRIVADA N° ...

REFRIGERADORES Eléctricos y a Parafina

PARA: Departamento de Ganad... (Provincias)

BASES y demás antecedentes pueden solicitarse ... Departamento de Adquisiciones, Sección Propuestas Públicas, 2° piso, de 9.30 a 12 horas.
Las ofertas se recibirán en la Oficina de Informaciones (Hall), primer piso, AMUNATEGUI N° 66, ...

18 de noviembre de 1966, hasta las 1...

EL DIRECTOR

IMPORTANTE: La Dirección de Aprovisionamiento del Estado no aceptará alzas de precios superiores a los márgenes sustentados por la política económica del Supremo Gobierno.

Ministerio de la Vivienda y Urbanismo
CORPORACION DE LA VIVIENDA

PROPUESTAS PUBLICAS

Ampliación Pobl. "Puré..." -Sector I-, de Chillán

Se solicitan propuestas públicas para la construcción ... urbanización de la Ampliación de la Población "Pu..." —Sector I—, de Chillán, provincia de Ñuble, compuesta de 34 viviendas con una superficie total construida de 1.441,94 m2.
Podrán participar los Contratistas inscritos en Primera, Segunda, Tercera y Cuarta Categoría del Registro de Construcción de Viviendas de la Institución, que cuenten con la capacidad económica libre determinada de conformidad al Reglamento.
ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el día ... noviembre de 1966, hasta el día 22 de noviembre de 1966, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Serrano N° 45, 3er. piso.
ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION: Hasta el 22 de noviembre de 1966, a las 17 horas, en la misma Oficina.
APERTURA DE PROPUESTAS: El día 5 de diciembre de 1966, a las 16 horas, en la oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Serrano N° 45, tercer piso.

El Vicepresidente Ejecutivo

CONSEJO DE DEFENSA DEL ESTADO

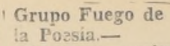
DEPTO. DE COBRANZA JUDICIAL DE IMPUESTOS

— DIRECCION —

SE PONE EN CONOCIMIENTO DE LOS DEUDORES MOROSOS DE CONTRIBUCIONES A LOS BIENES RAICES DE LA COMUNA DE CHAÑARAL DE LA PROVINCIA DE ATACAMA, QUE DE CONFORMIDAD CON LAS DISPOSICIONES DEL CODIGO TRIBUTARIO, SE PROCEDERA AL REMATE DE LOS PREDIOS AFECTOS A DICHO TRIBUTO, PUBLICANDOSE EN EL DIARIO OFICIAL DE HOY LA NOMINA CORRESPONDIENTE.

SANTIAGO, 10 de noviembre de 1966.

DIRECTOR ABOGADO



Obras Sociales San Vicente de Paul.—

Hoy, a las 16.30 horas, tendrá lugar en el Hotel Carrera, el té canasta con desfile de modelos de Ximena Taborga a beneficio de las Obras Sociales de San Vicente de Paul, Parroquia San Saturnino. Reserva de tarjetas al teléfono 91246.

Té-Canasta.—

En el Estadio Español, tendrá lugar hoy, a las 16 horas, el té canasta a beneficio de las obras sociales de la Parroquia Santa Bernardita. En esta ocasión se efectuará un desfile de modelos de Boutique Reviens, presentados por Pamela, María Eliana y Marcela. Venta de tarjetas en la sede del estadio.

Parte de matrimonio.—

Circula el siguiente parte: Sylvia Baltra Lorca de Unda participa Ud. el matrimonio de su hija María de la Luz con el señor José Darío Andrade Urzúa, y le invita a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Parroquia de Nuestra Señora de Los Angeles, Avda El Golf Nº 155, el sábado 12 del presente, a las 18.30 horas.

—Engenia Urzúa Merino de Andrade participa a Ud. el matrimonio de su hijo José Darío con la señorita María de la Luz Unda Baltra, y le invita a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Parroquia de Nuestra Señora de Los Angeles, Avda El Golf 155, el sábado 12 del presente, a las 18.30 horas.

—José Darío Andrade Urzúa y María de la Luz Unda Baltra participan a Ud. su matrimonio y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Parroquia de Nuestra Señora de Los Angeles, Avda. El Golf 155, el sábado 12 del presente, a las 18.30 horas.

Marcela Brucher Burgos.

Grupo Fuego de la Poesía.—

El poeta y profesor Raúl Ceballos dictará mañana, a las 19 horas, una conferencia en la Sala Barros Arana, Huérfanos Nº 1117, sobre el tema: "¿Qué es Filosofía? ¿Qué es Poesía?". El directorio del Grupo Fuego invita a todos los escritores y público en general.

A Perú.—

Ha viajado a Perú la señora Yolanda Miranda Espíndola.

Misa.—

Hoy, aniversario del fallecimiento del señor Fernando Bertrand Margalef, se oficiará una misa, a las 9.30 horas, en la Iglesia de los Carmelitas.

Agrupación de Artistas Independientes.—

La Agrupación Nacional de Artistas Independientes realizará hoy, a las 19 horas, una asamblea general, en su local de Merced Nº 738. Se ruega la asistencia.

Té.—

La niña Ximena Tudela Córdova ofreció un té con motivo de su cumpleaños.

Nacimiento.—

Ha nacido una hija del señor Germán Giglio Mieres y de la señora Nancy Pino de Giglio.

Hermandad de la Costa.—

La Hermandad de la Costa realizará el zafarrancho general hoy, a las 20 horas, en el Club de la Unión. Rumbo trazado: de 20 a 21.45 horas, Fiesta de Diapositivas Náuticas; de 21.45 a 22 horas, homenaje a la memoria del Hno. John Pflieger, ex Capitán de la Mesa de Nueva York, muerto en Las Bahamas, que estará a cargo del Hno. y Capitan Honorario Pablo Barroilhet; de 22 horas adelante, simultáneamente con la comida, festival de música, numeros de canto, guitarra como homenaje de amistad y solidaridad. A continuación, descripción del Campeonato Sudamericano de Deportes Submarinos, efectuado en Venezuela, Isla Margarita, por el Hno. Jorge Lubascher. Se ruega la puntualidad.

Premiere.—

En el Cine Santa Lucía se efectuará hoy a las 22 horas, la premiére de la película "Khartoum", a beneficio del Centro de Madres del Hospital Barros Luco - Trudeau, pro fondos para las festividades navideñas. Venta de entradas al teléfono 31875.

Enferma.—

Restablecida la señora Isabel Sotomayor de Gómez.

Comida.—

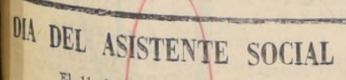
La señorita M. Luisa Larraín Rodríguez ofreció una comida a sus relaciones.

Club de la Unión, Salón Colorado.—

Hoy, a las 19 horas, se efectuará la reunión semanal de los contertulios del Salón Colorado del Club de la Unión. Se encarece la asistencia.

Embajada de Rusia.—

El Embajador de Rusia y señora de Anikin, ofrecieron una recepción con motivo del 49º aniversario de la Revolución Rusa.



DIA DEL ASISTENTE SOCIAL

El 11 de Noviembre se celebrará el Día Nacional del Asistente Social con un Acto Solemne en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, a las 19 horas.

Ocasión en que se hará entrega de un distintivo a las Asistentes Sociales que han cumplido 25 años de ejercicio profesional.

SE INVITA A TODAS LAS COLEGIADAS A PARTICIPAR EN TAN MAGNA OCASION.



Gremios - Pobladores - Campesinos - Seguridad Social

VIDA laboral

SOLUCIONADO CONFLICTO ZIG ZAG

Con reajustes sustanciales en sueldos y salarios y aumentos en las regalías, quedó resuelto el conflicto legal que desde hacía cuatro días afectaba al personal de empleados y obreros de la Empresa Editora Zig Zag. El conflicto mantuvo paralizados a un total de 400 empleados y 450 obreros de la firma. Por su parte, se solucionó también la huelga que afectaba a 9 obreros del fundo Bellavista, de San Felipe.

EN PARO EE. DE CIA NAVIERA DE SAN ANTONIO

La prefectura rural de Carabineros de Santiago informó ayer que los 72 empleados de la Compañía Naviera del puerto de San Antonio, iniciaron una huelga legal indefinida por motivos económicos. El movimiento no afecta a las labores portuarias.

PAROS

Tres paros de carácter ilegal se hicieron efectivos ayer en distintos puntos del país, según se anunció en el Ministerio del Trabajo. Corresponden al fundo Loncomilla de Villa Alegre, en Linares, con 43 obreros, por no cancelación de salarios del mes de octubre; Imprenta Gutenberg, de Talca, con 6 obreros de un total de siete, en apoyo a peticiones de carácter económico; Firma Valenzuela y Armerichi, de Talcahuano, con 60 obreros, por no pago de salarios y asignaciones familiares correspondientes al mes pasado; e Industria de Paños Bellavista Tomé, con 259 obreros de cuatro secciones, por la negativa de la gerencia a permitir la entrada de la directiva sindical.

CONGRESO NACIONAL DE JUBILADOS DE LA MARINA MERCANTE

Entre los días 25 y 27 de diciembre próximo, se desarrollará en Valparaíso, el Congreso Nacional de la Asociación de Jubilados y Montepiados de la Marina Mercante Nacional. En este torneo, participarán representantes de Santiago, Valparaíso, San Antonio, Antofagasta, Coquimbo, Talcahuano, Lota, Coronel, Valdivia, Puerto Montt, Punta Arenas, Tocopilla e Iquique. El temario del mismo consultará temas sobre Reforma a la ley orgánica de la Caja Nacional de la Marina Mercante, proyecto de reforma a la previsión, prestaciones familiares, monto de las pensiones, beneficios de la medicina curativa, y otros.

ASAMBLEA DE FEDERACION SUBOFICIALES Y CARABINEROS EN RETIRO

Una asamblea de carácter general ordinaria tendrán los miembros de la Federación de Suboficiales y Carabineros en Retiro, el próximo 13 del mes en curso, para debatir, entre otros temas, la elección de nueva mesa directiva para el período 1966-67. La reunión tendrá lugar en la sede de la Federación "Tomás Pereira Pereira", Avenida Ricardo Cumming N.o 662, a las 10.30 horas.

GREMIO PETROLERO CON PARLAMENTARIOS

El Comando Unido de Trabajadores del Petróleo ha programado para el viernes próximo, a las 18 horas, una recepción con los parlamentarios de las provincias de Magallanes, Concepción y Valparaíso, con el fin de darles a conocer las conclusiones de los últimos ampliados del gremio sobre la política petrolera en el país, y las posibilidades de defender esta riqueza mineral. La reunión tendrá lugar en el Hotel Montemar, Reñaca, Viña del Mar. En el temario se consulta un análisis crítico de la forma en que se está manejando la explotación del petróleo y la industria misma, y la formulación de conclusiones sobre comercialización de este producto.

PREMIOS DE ESTIMULO CORFO

Hasta hoy jueves tendrán plazo los Departamentos de Santiago y Presidente Aguirre Cerda, para concretar las calificaciones de los obreros que postularán a los premios nacionales, departamentales y provinciales de estímulo al trabajo, que anualmente entrega la CORFO. Hasta el momento, ha anunciado la entrega de las calificaciones, entre otras zonas, Copiapó y Talca. En la primera ciudad actúa como Ministro de Fe el Obispo Juan Francisco Fresno Larraín, en colaboración con las autoridades provinciales.

POR CUARTA VEZ:

Corte de Apelaciones denegó libertad bajo fianza a "loteador brujo"

Por cuarta vez consecutiva, la Corte de Apelaciones de Santiago denegó la libertad bajo fianza concedida por el Ministro en Visita, Enrique Paillás, al ex Gerente de la Sociedad Civil de Autoconstrucción "Julio San Martín", en la querella criminal entablada por la Consejería Nacional de Promoción Popular, a raíz del "loteo brujo" para defender los intereses de 360 familias de pobladores, que compraron sitios en Villa Conchalí.

La resolución de la Corte de Apelaciones comprueba plenamente la existencia del delito configurado en este "loteo brujo", y demuestra la participación de Sánchez Rodríguez, quien está declarado reo por este motivo, donde están comprometidos trescientos mil escudos (E° 300.000).

También están declarados reos el ex Alcalde de Conchalí, Julio San Martín, y los representantes de esa misma sociedad, Enrique Bossay, Juan de Dios Acosta, y el abogado Raúl Sarce Cabezas.

La nueva denegación viene a dar la razón a Promoción Popular, que ha tomado la defensa de los varios centenares de modestos pobladores, que han sido estafados en este "affaire" de los "loteos brujos".



El Ministro de Obras Públicas, Edmundo Pérez Zujovic; el Intendente de Santiago, Sergio Saavedra, y el Premio Nacional de Periodismo, Ricardo Boizard, actuarán como "tribunal arbitral" en el conflicto gremial que tiene la empresa Bata con sus trabajadores. El pedido fue hecho por representantes de los cinco sindicatos profesionales de la empresa. El fallo que entregue el tribunal citado no tendrá recursos posteriores de ninguna de las partes, una vez que haya sido aceptado. En el grabado, el Ministro, conversando con operarias de Bata, para imponerse de los antecedentes del caso.

NUEVA DIRECTIVA GREMIAL EN ASOCIACION CHOFERES ETCE

Asamblea general llevó a cabo la Asociación Unica de Choferes de la ETCE, el martes 8 del presente, a las 20 horas, para efectuar la transmisión del mando de la organización gremial. La nueva directiva obedece al resultado de las elecciones celebradas el 28 de octubre recién pasado, que favoreció al PDC en forma categórica. De siete dirigentes elegidos, cuatro pertenecen al partido de Gobierno, uno al PR, uno independiente y —exclusivamente— un socialista. Esto significa que el FRAP perdió a tres representantes, que tenía en la directiva anterior, quedando reducido a uno, en la actualidad. Por su parte, la Democracia Cristiana mantuvo su cuota de dirigentes, quedando la presidencia, secretaría general, tesorería y organización en sus manos. Cabe destacar que dichos puestos son los de mayor importancia en el gremio, todos los cuales fueron obtenidos en forma más que amplia.

La nueva directiva se propone cumplir un programa de ocho puntos que contempla los siguientes aspectos. 1) Pago de Renta de Grado Superior con fecha retroactiva; 2) Creación del Escalafón de Choferes de Buses, Trolebuses y de Servicios en tres grados; 3) Lucha por Recaudación Central; 4) Lucha por modificación de Ley Orgánica; 5) Creación del Bienestar Social para todo el personal de la ETCE y sus auxiliares; 6) Lucha por Carrera Funcionaria; 7) Lucha por Reforma del Reglamento Interno de la Empresa; 8) Lucha por recuperación económica y mejoramiento de los servicios de la Empresa.

CONSULTORIO — CONOZCA sus DERECHOS

PREGUNTA.— Trabajo en calidad de obrero en una firma de Santiago, desde hace 16 años. Durante todo este tiempo, no he firmado ningún documento que legalice mi situación. Ahora, pienso retirarme de la firma por motivos particulares. Quisiera saber si tengo derecho a una indemnización por años de servicios. Atentamente: carnet 1626667, Santiago.

RESPUESTA.— Al señalar que "no he firmado ningún documento", el consultante no especifica si ello significa que no ha firmado contrato ni se le están haciendo imposiciones en el Servicio de Seguro Social. En todo caso, la indemnización por años de servicios corresponde entregarla sólo en las circunstancias que enumeramos a continuación y que se producen, por regla general, en los momentos en que el interesado reúne los requisitos para acogerse a jubilación: a) Los que han completado 1.560 semanas de imposiciones; b) Los imponentes mayores de 60 años de edad; c) Los pensionados, sean por invalidez o vejez; d) Los inválidos absolutos; e) Los beneficiarios de pensiones de viudez y los de orfandad; f) Los pensionados que lo fueron, lo son, y lo serán conforme a la Ley 15.386, de revalorización de pensiones. Por otra parte, existen los casos de los obreros que trabajan en empresas exentas de cotizar al 2% del DFL 243 (de Indemnización por años de servicio) debido a que pagan ellas directamente dicho beneficio, de acuerdo a convenios colectivos con su personal. Si el consultante se encontrase en este caso trabajando en una empresa sujeta a convenio y con el beneficio de la indemnización) tiene el derecho de retirar los fondos acumulados en el momento de retirarse. Existe también la posibilidad de que, por ausencia de contrato de trabajo, la empresa le niegue este beneficio, en cuyo caso deberá recurrir a los tribunales del trabajo.

EN CONCON:

TRABAJADORES DEL PETROLE[...] DARAN CONFERENCIA PREN[...]

Conferencia de Prensa ofrecerán los dirigentes del Comando Unido de Trabajadores del Petróleo el viernes 11 del presente, a las 18 horas, en el Hotel Montemar, de Concón. Esta se efectuará al promediar el Pleno que los trabajadores de la ENAP iniciaron el 2 de noviembre recién pasado y finalizarán el 15 de este mes.

En ella participarán ... de Magallanes, Zona ... Sur, ENAP de ... Santiago y Concón, ... sentación de trabajado... pleados y técnicos de ... cionada empresa ... Gran cantidad de ... tarios han comprom... asistencia.— M. M. ... cón.

EN LAS BARRANCAS:

ADELANTO COMUNAL CONOCIE[...] VECINOS DE LA "F. D. ROOSEV[...]

Con la concurrencia de centenares de pobladores, se llevó a efecto la concentración de vecinos convocada por la directiva del Comando de Adelanto de la Población Roosevelt, de la comuna de Las Barrancas, para debatir problemas atingentes al adelanto comunal

En esta oportunidad, la directiva vecinal, encabezada por el regidor Rafael Hernández, dio una cuenta detallada sobre los progresos obtenidos en las gestiones para obtener la colocación domiciliaria de artefactos sanitarios a 594 familias del sector. Al respecto, la directiva señaló que el problema se encontraba resuelto y en breve plazo las familias afectadas comenzarían a recibir dichas instalaciones.

Sobre los títulos de dominio definitivo de los propietarios de casas en la población, la directiva anunció que las 2.000 familias que la integran han comenzado a recibirlos en forma paulatina, conforme a lo establecido en el fallo judicial entre la CORVI y el loteador de los terrenos.

Finalmente, la directiva dio a conocer sus agradecimientos hacia las personas del Presidente de la República y del Ministro, Juan Hamilton, como, asimismo, a los ejecutivos de la Corporación de Servicios Habitacionales, por sus gestiones en ... los pobladores de la ...

El actual directorio ... mando está integrado ... fael Hernández Pa... genio Calderón, ... Aguilera, Juan Opor... do Troncoso, Arma... ma, Juan Moreno, ... Soto, Ramiro Vásque... bén Guerra.

EN YUMBEL.—

Congreso presind[...] inicia trabajos [...] capacitación [...]

Con asistencia de ... de treinta y seis Co... representan a tres mil ... dores del campo de la ... cia de Concepción, ... a desarrollar sus labo... ciudad de Yumbel, en ... ximos días, el Primer ... Presindical Campesin...

Han sido invitados ... sura del torneo, que ... tuará el martes 15 del ... curso, a las 15 horas, ... dente Frei, Ministros ... parlamentarios de la ... cepresidentes del Ins... Desarrollo Agropecua... la Corporación de la ... Agraria y otras auto...

NUEVA SEDE TIENE EL COMANDO DE TRABAJAD[...]

Alrededor de 200 dirigentes de organizaciones gremiales y sindicales se reunieron en el Comando Nacional de Trabajadores para escuchar y debatir la cuenta presentada por el vicepresidente del Comando, Sergio Bravo, respecto a la solución de los conflictos habidos en Ferrocret, Electro Metalurgia, Empresa Phillips Chilena, Escuelas Sto. Tomás de Aquino...

Con aplausos fue recibido el anuncio de la creación de los Departamentos Jurídico y de Conflictos, Fernando Torrealba, abogado de los trabajadores, relató los detalles de la iniciativa concretada, cuenta que fue seguida con mucha atención por los dirigentes presentes. La tarea que llevarán a cabo los Departamentos mencionados puede sintetizarse en los siguientes puntos: tramitación de personalidad jurídica para las organizaciones gremiales que soliciten este servicio; asuntos previsionales, continuidad, antigüedad, montepíos. Todo, sin costo alguno para los trabajadores y para rientes afiliados al ... Nacional.

El nuevo local del ... ubicado en Merced ... debe en gran medida ... laboración económica ... da por las directi... bros. Se espera ina... sede alrededor del ... ciembre próximo.

TELEVISION

Canal 9 U. de Chile

17.02	JUGUEMOS EN EL 9
17.20	DIBUJOS ANIMADOS
17.30	ARTES PLASTICAS MINISTERIO DE EDUCACION
18.00	TRIBUNAL INFANTIL
18.32	FLASH NOTICIOSO
18.34	GRANDES ORQUESTAS
19.00	CLUB DE MICKEY
19.25	ARMADA NACIONAL (cada 15 días)
19.56	FLASH NOTICIOSO
19.58	CAFE EL CAMPEON
20.25	HOROSCOPO
20.30	PANTALLA NOTICIOSA
20.45	HP EN TV
21.03	¿CUANTO SABE USTED?
21.09	CITA CON LA MUERTE
21.33	FLASH NOTICIOSO
21.35	TRIANGULO
22.00	NOTICIARIO NO—DO
23.12	FLASH NOTICIOSO
22.13	A OCHO COLUMNAS
23.14	CIERRE

TELEVISION

Canal 13 U. Católica

13.56	ALMANAQUE
14.00	SERVICIO NOTICIOSO
14.15	MENTRAS OTROS DUERMEN SIESTA
14.46	TELETEATRO POND'S
15.13	YO, LOS MIOS Y NOSOTROS
16.05	SINFONICA DE BOSTON O FESTIVAL DE ARTES
17.01	TELEKINDER
17.31	COLORN COLORADO
18.02	EL CONEJO DE LA SUERTE
18.28	LOS JOVENES TIENEN LA PALABRA
18.53	COMUNDAD EN MARCHA
19.15	LOS LOCOS ADAMS
19.42	NOTICIARIO FRANCES
19.55	PANTALLAS DEL DEPORTE
20.10	NUESTRO MUNDO
20.32	EL TIEMPO
20.37	RIASE CON AMBROSOLI
20.41	YO SOY ESPIA
21.36	ENTRE AMIGOS
22.00	EL REPORTER ESSO
22.17	F. B. I. EN ACCION
23.10	RECUENTO NOTICIOSO
23.15	CIERRE DE TRANSMISION

GAMAL: Su tercer triunfo consecutivo logró al imponerse en los 1.900 metros de la prueba principal del Hipódromo Chile. Jorge Salinas dirigió al pupilo de Emilio Cáceres, que triunfó con facilidad y con excelente registro: 1.58.4|5.

Gamal: ahora en la arena

Quinto triunfo —tercero consecutivo— del pupilo de Emilio Cáceres.

[illegible]gundo triunfo en la [illegible] del Hipódromo Chile, el [illegible] de su campaña y el ter[illegible] consecutivo logró el cua[illegible] Gamal en los 1.900 [illegible] del clásico premio [illegible] Comité Nacional de [illegible] Roja, Punta Arenas", carrera que sirvió de base a la reunión extraordinaria del Hipódromo Chile.

El pupilo de Emilio Cáceres se impuso casi de punta a punta en los 1.900 metros y terminó por doblegar a Espadón, que fue el único que se acercó más en tierra derecha.

No fue de la partida Mutolli, y al darse la largada, Amiel y Gamal salieron en busca de la vanguardia a un tren endemoniado. Tras los punteros se ubicó Geraldina, quedando en las otras colocaciones Espadón, Quite, New Lord, Paramo y último Obstinado.

En la primera pasada por la meta, Amiel llevaba pequeña ventaja sobre Gamal, que actuaba por dentro; tercera se ubicó Geraldina, seguida de Espadón, por fuera; Quite, más abierto, y New Lord con Obstinado y Páramo en las últimas posiciones.

No hubo variaciones de importancia. En la recta de independencia, Gamal se situó muy cerca de Amiel, asediado por Espadón y Quite, que descontó terreno por dentro. Geraldina quedó en 5º lugar, y más atrás, New Lord, Obstinado y Páramo.

En la marca de los 900 metros Gamal quedó al frente, seguido de Amiel, y más atrás, Quite con Espadón avanzando por fuera. En los lugares de retaguardia quedaron siempre New Lord, Geraldina, Obstinado y Páramo.

En tierra derecha Gamal mantenía un cuerpo sobre Espadón, que avanzó con bríos; New Lord avanzó abierto, junto con Quite y Geraldina desde las últimas colocaciones. La lucha por el primer lugar se circunscribió a los punteros. No decayó Gamal, que mantuvo ventajas tranquilizadoras para sus parciales hasta cruzar la meta con 2 1/2 cuerpos sobre Espadón. 3º New Lord, a 6 cuerpos, en avance de tierra derecha; 4ª Geraldina, a pescuezo, en tardía atropellada. 5º Quite, a pescuezo; 6º Obstinado, a 5 cuerpos; 7º Amiel, que pagó tributo a su osadía de correr en punta a tren endemoniado, y 8º y último Páramo.

Gamal, con 47 kilos y la hábil conducción de Jorge Salinas, empleó para los 1.900 metros el buen tiempo de 1.58 4/5.

[illegible]TA ENTRE LOS MEJORES"

[illegible] Breque se refiere así a Sacramento. Llegó [illegible] junto a César Covarrubias y Carlos Astorga

[illegible] César Covarrubias y Carlos Astorga, preparador y jinete de Prólogo, y Alvaro Breque, preparador de Sacra[mento] llegaron ayer a Santiago, justo a las 16 horas. [LA] NACION recibió en el aeropuerto a esos profesionales [y] hubo, entonces, oportunidad de conversar con ellos. [Cé]sar Covarrubias manifestó que Prólogo "no había [andado] bien por el estado de la pista y por una partida [ma]la". Cree que su caballo perdió toda opción con [el estado] de la pista y fundamentalmente con una partida [en falso] que recorrió más de 500 metros tras larga espera.

[Alvaro] Breque, preparador [de Sacra]mento que cumplió [una des]tacadísima actuación, [está feli]z con el rendimiento [de su pu]pilo. "Ese segundo lu[gar —n]os dijo— significa que [está] entre los mejores y [que po]demos ir a cualquier [parte si]n temor". Manifestó [que] los periodistas ar[gentino]s y también los profe[sionales] estuvieron de acuer[do en] que Sacramento tuvo [mala sue]rte y debió haber ga[nado]. Lamentablemente le [[illegible]] en las primeras dis[tancias] y a pesar que Ulloa [es muy] hábil para aprovechar [el hu]eco le dejaron, al fi[nal, lo e]ncerraron muy estrecha[mente]. Cuando le contamos que en Santiago se había dado la noticia que Sacramento había sido derrotado por doce cuerpos, manifestó extrañeza. "Esos doce cuerpos de diferencia se lo traían en los primeros trescientos metros..."

Carlos Astorga, siempre lacónico, reveló que Prólogo no "agarró" bien la pista, que estaba muy blanda. "No quise exigirlo. No había motivos. Además, tuvimos una largada en falso y una espera que alteró los nervios de los más tranquilos".

También llegó a Santiago, en las últimas horas de la tarde, pero por otra línea comercial, el jinete Pedro Ulloa.

TRIPLE FINAL DIO Eo 1.331

El siguiente fue el movimiento en las apuestas triples que se jugaron en la reunión del Hipódromo Chile.

TRIPLE INICIAL.— Un total de 4.025 vales entraron en juego. Con el triunfo del Nº 1 Lenoz, quedaron reducidos a 512, quedando cada vale con un dividendo nominal de Eº 16. En la segunda carrera válida de esta apuesta, todos los vales se canjearon acertando 137 vales al Nº 1 Coloquio, que fue el vencedor. Cada vale quedó con un dividendo nóminal de Eº 63,50. Todos los vales se canjearon en el remate de esta apuesta y su distribución fue la siguiente: (1) Casanova, 38; (2) Colegiado, 9; (3) Chivateado, 2; (4) Domiduco, 3; (5) El Sokol, 5; (6) Fluoresco, 31; (7) Forbante, 2; (8) Malloquito, sin vales; (9) Pasador, 1; (10) Pilmayquén, sin vales; (11) Vavá, 1; (12) Afinidad, 12; (13) Balanza, sin vales; (14) Celinda, 26 vales; (15) Guayas, 6 vales y (16) La Rotosa, sin vales. Cada vale acertado al Nº 12 Afinidad cobró un dividendo definitivo de Eº 724,50.

TRIPLE CENTRAL.— 7.683 vales entraron en juego. El ganador Color totalizó 2.149 vales. Cada vale quedó con un dividendo nominal de Eº 7,70. En la segunda válida se impuso el Nº 6 Gamal, que totalizó 431 vales. Cada vale quedó con un dividendo nominal de Eº 38,50. Todos los vales se canjearon para el remate de esta triple. Los vales en juego se distribuyeron de la siguiente manera: (1) Diguillín y (2) Lusitano, no corrieron; (3) Afectuoso, 43; (4) Cuncumén, 11; (5) Luzeiro, 2; (6) Errata, 5; (7) Olearia, 61; (8) Pagamás, 88; (9) Américo Vespucio, 48; (10) Corzana, 73; (11) Ever Dandy, 22 y (12) Ghima, 67 vales. Los vales acertados al Nº 10 Corzana cobraron un dividendo definitivo de Eº 227,30.

TRIPLE FINAL.— Un total de 19.432 vales entraron en juego. El ganador Nº 6 Hidalgo, totalizó 3.176 vales. Cada vale quedó con un dividendo nóminal de Eº 13,20. En la segunda válida se impuso el Nº 6 Kalunga que totalizó 668 vales, quedando cada vale con un dividendo nominal de Eº 77,60. En el remate de esta triple se canjearon 615 vales siendo su distribución la siguiente: (1) Lagarta, 32 vales; (2) Brillo de Luna, 125 vales; (3) Donada, 30 vales; (4) Trois Branchettes, 21 vales; (5) Barón y (6) Majestuoso, sin vales; (7) Varlet, 79 vales; (8) Victorioso, 216 vales; (9) Angelola, 25 vales; (10) Konia, 4; (11) Mar Soleada, 13; (12) Melitón, 1 vale; (13) (15) Formidable, 60 vales, y (16) Pelluca; (14) Mauloso, 1 vale; Okhrana no corrió. Los vales acertados al Nº 9 Angelola cobraron un dividendo de Eº 1.331,10 y los vales acertados al Nº 4 Trois Branchettes, un dividendo de Eº 391,20.

C. SEPULVEDA Y N. GONZALEZ SUSPENDIDOS POR SIETE DIAS

PRIMERA CARRERA.— Reclamos: A. Parra (Bonachona) contra J. Fernández (Mi Sultana) y J. Castillo (Toyopet) contra M. Flores (Pitigrilli) por cerrar en los 900 metros. Se multó en Eº 20.— a Guillermo Fernández y Miguel Flores. Dieron cuenta: J. García (Santa Carola) que no le respondió en los últimos 400 metros. J. Salinas (Chamberlain) que no le respondió en tierra derecha. M. Morales (Acertijo) que tuvo tropiezos al entrar a tierra derecha.

SEGUNDA CARRERA.— Dieron cuenta: D. Muñoz (Columpio) que su animal se resbalaba. J. Pacheco (Stickland) que se fue de punta al partir. J. Amestelly (Tarjetero), que tuvo tropiezos en la partida. En esta carrera rodó a la altura de los 700 metros L. Camus (Zangoloteo). Se deja abierta la investigación hasta oír al jinete y ver la película.

TERCERA CARRERA.— Reclamaron: J. Barrios (Colegiado) contra J. Toro (Domiduco) y éste contra Edo. Soto (Afinidad) por cortar la línea a los 150 metros corridos, multándose en Eº 30 a J. Toro por haber motivado estos reclamos; J. Martínez (Fluoresco) contra D. Muñoz (Casanova) por abrirlo en los 800 metros, multándose a D. Muñoz en Eº 30.—; y C. González (Pilmayquén) contra S. Pradenas (La Rotosa) por cargar entre los 800 y 600 metros. Casual. Dieron cuenta: J. Martínez que Fluoresco se fue de punta en la partida, alcanzándose en una mano; y A. Parra que Vavá fue molestado en el curso de la carrera por Balanza que corría sin jinete.

En esta carrera rodó en forma casual al darse la partida, Jorge Marín (Balanza), sin consecuencias para el jinete.

CUARTA CARRERA.— Reclamos: J. García (Madoc) contra O. P. Castillo (Twistera) y éste contra J. Salinas (Aloviva) por cerrar a los 600 metros. Con lo visto por los jueces de cancha se multó a Juan Martínez en Eº 30.— por cerrarse. Dieron cuenta: J. M. Aravena (Murton) que fue abierto al entrar al derecho. S. Alcaide (Fino Opal) que debió levantar en los 900 metros por haber sido cerrado. Comprobado. J. Salinas (Aloviva) que su animal no respondió. Se suspendió por 30 días. Se suspende por 30 días a Engañoso y Lombita. Se multó en Eº 50.— a E. Soto (El Ganó) por la forma de conducir a su animal y se observará la película.

QUINTA CARRERA.— Reclamos: G. Fernández (Aníbal) contra D. Basoalto (Mauchito) por cerrar en las primeras distancias. Se multó en Eº 20 a Desiderio Basoalto. J. Castillo (Vilano) contra S. Azócar (Solimo) por cerrar entre la partida y los 1.000 metros. Se multó a Sergio Azócar en Eº 20. Dieron cuenta: A. Salas (Marco Polo) que su animal se cargaba a los palos en el transcurso de la carrera, no pudiendo exigirlo. Se suspende a El Sokol por 30 días. M. Ramírez (Jigger Girl) que lo abrieron en los 900 metros y después tuvo tropiezos en los 500 metros. Ambos comprobados.

SEPTIMA CARRERA.— A Salas (Afectuoso) contra C. Sepúlveda (Corzana), por cortarle la línea a 300 metros de la meta. Se suspende por 7 días a Carlos Sepúlveda por cambiar de línea en tierra derecha. Dio cuenta J. Toro (Pagamás), que su animal mañoseó y no respondió al final. Se suspende por 30 días a Pagamás. O. P. Castillo (Ghima), que su animal dobló el cuello al partir, saliendo rezagado. Comprobado. Se observará la conducción de Luzeiro.

OCTAVA CARRERA.— Reclamos: D. Basoalto (Alcarayán) y G. Fernández (Astronauta) contra N. González (Indio Pije), por abrirse violentamente al partir. Se suspende por 7 días a Nicolás González. J. Martínez (Cantinero) contra G. Meneses (Temerario), por cerrar a los pocos metros corridos. Se multó a Gabriel Meneses en Eº 30. Dieron cuenta: J. Martínez (Cantinero) que no pudo cumplir las instrucciones de correr con los punteros, por el serio tropiezo sufrido en las primeras distancias. Su preparador se presentó a manifestar su disconformidad con la carrera de su caballo, que se encuentra en muy buenas condiciones, y la atribuye al tropiezo declarado por el jinete..

NOVENA CARRERA.— Reclamos: L. Hevia (Igual Pascual) contra J. Barrios (La Nena), por cerrar en las primeras distancias. Se multó en Eº 50 a Juan Barrios. Dieron cuenta: E. Soto (Tempranito), que su animal se abría en las curvas. J. Martínez (Dominguita), que su animal no respondió al final. Se suspende por 30 días a Dominguita. G. Meneses (Trágica), que su animal no le respondió en tierra derecha. Se suspende por 30 días a Trágica.

DECIMA CARRERA.— Se multó a E. Guzmán (Chaucha) y H. Obregón (Amaspi) en Eº 20, por huasquearse en las últimas distancias. Se observará la conducción de Superior. Se suspende por 30 días a Edelyoe.

UNDECIMA CARRERA.— Dieron cuenta: J. Amestelly (Victorioso), que debió levantar su caballo a los 100 metros corridos por haber sido tapado por el grupo, y posteriormente debió correr muy abierto. J. Barrios (Mar Soleada), que no le respondió. Se suspende por 30 días a Mar Soleada y a Pelluca. Se observará la conducción de Konia y Melitón.

DUODECIMA CARRERA.— Dieron cuenta: C. Ojeda (Capetato), que se fue de punta en los 900 metros. Comprobado. G. Meneses (Indeed), que se fue de punta al partir. Su preparador quedó disconforme con la carrera y la atribuye al tropiezo de la partida, que le impidió correr con los punteros. C. Paredes (Tranquita), que su animal reventó en sangre. Se suspende por 30 días a Tranquita y certificado veterinario en días de carreras para inscribirla. Se suspende por 30 días a Peteco. Se suspende por 30 días a Porto.

Las suspensiones aplicadas a los profesionales en esta reunión rigen desde el lunes 14 del actual, y las aplicadas a los caballos desde hoy 10 de noviembre.

GUSTOS Y DATOS por JOHN TIMBA

HIPODROMO CHILE

Un programa como para acertarlo desde la primera a la última. Lotes reducidos y caballos que sobresalen nítidamente. Como es habitual, al aficionado le interesa la triple. En la primera carrera comienza la primera de estas apuestas. Gran favorito, Entrerriana. Perdió estrechamente ante Luz Clara en emotivo final y ahora con el "dos" en la largada no tendrá tantos inconvenientes. Otros vales con opción, Tío Ñecla y Vishu que venía último y quedó listo para lucirse. Gran golpe, gran, Higo. Está que se cae de maduro y la monta es muy sugestiva. En la segunda carrera —segunda válida— deberá defender alto favoritismo Hablador. Fracasó en el césped, pero ha demostrado mayor ambientación en la arena. En trabajos y carreras el pupilo de A. Valdés ha realizado muy buenas performances en el Hipódromo. Los que no gusten de favoritos deberán elegir entre El Sokol, que trabaja en record y Star Quality que aquí puede mejorar la pobre impresión que dejó en el Club Hípico. Remate de esta triple inicial, en la 3ª carrera. Por distancia, partida y jinete me quedo con Guarda Palos. Lentamente se está acercando el triunfo del pupilo de Jara. Enemigos, Estanquero que en aprontes quebra cronómetros y Taguao que no baja del marcador.

Los que no pudieron acertar la triple inicial o quedaron a medio camino, tienen oportunidad de desquite en la triple central —4ª carrera— El Patrón, el gran precio que aún no sale de perdedor tiene la inmejorable opción de conquistar el ansiado triunfo —primero de su campaña—. Viene de Viña y perdió su calidad de reproductor —al parecer ahí estaba la gran falla del Calificado—. Chicotín por su reciente cuarto de reéntre y Matizado, segundo en su anterior son los enemigos para nuestro preferido. En la segunda válida no hay que pensar dos veces para acertar el ganador. El corral de Augusto Breque es primera opción. Miralgo, y Mirabella contarán con una boleteada impresionante y creemos que no tendrán rivales de peso en esta serie. Para los "Contreras". Moody Boy. Remate de esta triple en la prueba central. Muy cómodo peso lleva Amigo Mío y sorteó excelente partida. Con este jinete triunfó y será difícil derrotarlo. Pese a los 56 kilos no pueden desestimar a Relámpago y los seguidores del líder deben insistir con Ben Casey que a estos kilos se puede despedir en la largada.

La triple final —donde todos quieren acertar— comienza en la 8ª carrera. Muy bien ubicado veo a Jasón. El pupilo de Jorge Inda acompañó a Naguilán en su apronte del lunes y llegó de las mechas con el campeón. Será el favorito. Migolette y Naka son también vales con opción destacada en esta primera carrera válida con dividendo al segundo, muy pronto con dividendo al 3º también. Si sale Jasón vale la pena insistir con Manetta. Por cotejos Montina y la sorpresa, Broiler. En el remate de esta apuesta nos gusta La Guinda, segunda en su última y ahora debe salir "avanti".

CLUB HIPICO

Las consecuencias de haber subido los premios se está, recién, palpando en los programas del Club Hípico. Todos quieren ir al césped. Los premios so nmuy superiores a los del Hipódromo Chile y de ahí entonces que los programas queden convertidos en verdaderos "quebraderos de cabeza"... Hay que seguir la línea. Como están las cosas, no se pueden aventurar golpes ni ganancias con animales fracasando.

Para iniciar la apuesta triple —1ª carrera— nos gusta Charada, a la que conducirá el líder. Enemigos, Setter, bajo de serie lo encontramos y Naranjada por su último segundo. Si pasan, no se olviden de botar un valecito a Parejada, que viene aprontando en forma sobresaliente. Otras opciones, Tarika y olamara. Remate de esta triple inicial con Aclamada que no ha bajado de la tabla en sus tres últimas presentaciones. En la 5ª carrera de la tarde comienza el juego de la apuesta triple central, con dividendo al segundo. Parvic debe ser el favorito por su más reciente donde remató tercero con pésima conducción. Entró de los últimos y sólo al final su jinete vino a exigirlo. Con Astorga no dará mucho pero será sin susto... En la segunda válida —6ª carrera— me quedo con Sorprendido. No tomaré en cuenta su carrera del Chile porque partió último y no pudo descontar tanta ventaja. Aquí es otro cantar. Remate de esta triple con Moliné. Fácil su última victoria y quedó listo para la repetición.

Para comenzar con el pie derecho la triple final, les recomiendo empezar con Caricatura. Ganó muy bien y quedó en condiciones de repetir. Monte Alegre y Sindarella son también cubiertas sabias. En la segunda válida, nos vamos con Embauco, favoreciendo con distanciamiento de Chiripera. Remate de esta triple, Shepard. En la arena no quiso nada. Aquí me gusta en fija.

PRONOSTICOS DE JOHN TIMBA

HIPODROMO CHILE

1.a Entrerriano, T. Ñecla y Vishnu.
2.a Hablador, El Sokol y Novelista.
3.a Guarda Palos, Estanquero y Taguao.
4.a El Patrón, Chicotín y Matizado.
5.a P. Oriental, Píndaro y Quemadero.
6.a Miralgo, Mirabella y Moody Boy.
7.a Amigo Mío, Relámpago y Ben Casey.
8.a Jasón, Migolette y Naka.
9.a Espuela, S. Lily y El Burgalés.
10.a Manetta, Guaripola y Montina.
11.a La Ginda, Pepe y Tres Amores.
12.a Nagual, Panvirol y Morelia.

CLUB HIPICO

1.a Charada, Naranjada y Setter.
2.a Parejada, Tarika y Zolamara.
3.a Aclamada, Muy Elegante y Cubanacán.
4.a Bruno, Agro y Golden Gate.
5.a Parvic, Gildita y Bolívar.
6.a Dédalo, Sorprendido y Pagano.
7.a Moliné, Acrílico y Academista.
8.a Quiroga, Baurú e Incendio.
"A": Gallineta, Teutón y Bonaparte.
9.a Caricatura, Sindarella y M. Alegre.
10.a Embauco, Codegua y La Chilenita.
11.a Shepard, Detita y Stanford.
12.a El Fugitivo, Gustador y Debis.

DOS CON COLOR

TARIKA, tres anos, hija de Manipour y Joglería, por Tábano. Corrió por primera vez el 9 de junio en el Club Hípico, llegando en noveno lugar de Pretty Boy, en 1.100 metros con 53 kilos (G. Jorquera). El 7 de agosto fue segunda de Compasión, a un cuerpo, en 1.000, con 53 (G. Jorquera). Tiempo: 1.05 2/5. El 15 de agosto: segunda de Egolatra, en 1.000, con 53 (G. Jorquera), a uno y un cuarto cuerpos. Tiempo: 1.02 4/5. El 28 de agosto: cuarta de Bien Fallada, a nueve y un cuarto cuerpos, en 1.200, con 53 (G. Jorquera). Tiempo: 1.12 2/5. El 19 de septiembre: tercera de Dayana, a dos y medio cuerpos, en 1.100, con 53 (G. Jorquera). Tiempo: 1.06 1/5. El 9 de octubre: segunda de Diablita, a uno y medio cuerpo, en 1.300, con 53 (G. Jorquera). Tiempo: 1.18. El 16 de octubre: segunda de Kamakura, a uno y medio cuerpo, en 1.100, con 49 (Pab. Castillo). Tiempo: 1.06 2/5. El 1.o de noviembre: segunda de Piba, a medio cuerpo, en 1.200, con 52 (G. Ocampo). Tiempo: 1.11 3/5. Participará en la segunda carrera de la reunión venidera del Club Hípico y será conducido por Galvarino Jorquera.

ENDIABLADO, 3 años, hijo de Oropel y Fronda, por Fígaro. El 31 de julio debutó en el Club Hípico finalizando sexto de Ninquihue en 1.000 metros con 54 kilos (L. Fuentes). Tiempo: 1.04.— 21 de agosto: noveno de Progreso en 1.200 con 54 (L. Fuentes). Tiempo: 1.12.4/5.— 18 de septiembre: 16º de Teutón en 1.100 con 55 (G. Jorquera). Tiempo: 1.05. Todas estas presentaciones las cumplió en el Club Hípico. El 2 de octubre cambia de pista y se presenta en el Hipódromo Chile escoltando a una diferencia de dos cuerpos a Tinto en 1.400 metros con 56 kilos (J. García). Tiempo: 1.27 2/5. En esta misma pista participa por segunda vez el 22 de octubre y obtiene el segundo lugar a dos cuerpos de Niño Travieso en 1.500 con 56 (J. García). Tiempo 1.33 2/5. Correrá en la tercera carrera del Hipódromo Chile el próximo sábado y será dirigido nuevamente por Juan García.

HIPODROMO CHILE — Resultados GENERALES

[PRIMERA] CARRERA.— 11a. serie.— 1.200 metros.

1.o [LENOZ] (1), 56; por My Chum y Leo[illegible] señora Carmen de Troya. Jinete, Desiderio Muñoz	5762	
[illegible] (13), 47; S. Alcaide	987	30,70
[illegible] 48; D. Basoalto	1771	17,10
[illegible] (16), 46; Gmo. Fernández	3634	8,30
[illegible] (7), 50; M. Morales	1854	16,50
[illegible] (5), 52; L. Hevia	769	39,40
[illegible] (2), 55; U. Gaete	885	34,20
[illegible] (12), 48; J. Castillo	2803	10,80
[illegible] (14), 46; H. Pilar	3214	9,40
Santa Carola (4), 54; Jn. García	1950	15,50
Chamberlain (8), 49; J. Salinas	8850	3,40
[illegible] (10), 48; Jn. Torres	2283	13,30
[Italo] Segundo (6), 52; Jn. Barrios	4352	6,90
[illegible] (15), 47; Orl. López en corral con Mi Sultana		
[illegible] (3), 54; M. Flores	1560	19,40
[Bona]chona (9), 48; A. Parra	1370	22,10
	42044	

[GANADA] por pescuezo; el 3.o a 1 cuerpo; el 4.o a 1|2 [illegible] el 5.o a 1 nariz; el 6.o a cabeza. Tiempo: [illegible] Corrieron todos. Preparador: Juan Troya. DIVIDENDOS: [illegible] y 2,20; 7,90 y 5.— VIÑA: Eº 5,50 y 2,40; [illegible]

[DESARRO]LLO: Italo Segundo salió en punta. Por el centro [avanzó Mi]llacura, que se situó al frente. A su siga que[daron Italo] Segundo, Santa Carola, Mi Sultana, Chamber[lain y últi]mo Oeste. En tierra derecha avanzó abierto [Lenoz, que] en la meta dominó a la puntera.

[¿QUE] HIZO SU CABALLO?: LENOZ, desde el centro del [derecho] avanzó con energías; MILLACURA, en punta desde [la partida]; [illegible] LOA, muy al final atropelló; MI SULTANA, [con] los punteros; ACERTIJO, avanzó por los palos; [no] fue capaz.

[SEGUNDA] CARRERA.— 1.200 metros — Condicional.

1.o COLOQUIO (1), 56; por Maritain y Co[illegible], del Stud San Salvador. Jinete, [illegible] Ramírez	1102	
[Pin]katon (5), 55; A. Parra	1277	21,70
[Vio]letera (16), 51; E. Guzmán	2252	12,30
[Mu]rena (15), 53; S. Pradenas	3300	8,40
[Get]ti (4), 52; R. López	214	128,90
[Tarj]etero (8), 56; Jn. Amestelly	17943	1,50
[Stic]kland (7), 56; J. Pacheco	546	50,60
[Colu]mpio (2), 56; D. Muñoz	2108	13,10
[illegible] (13), 53; D. Cerda	598	46,20
[Tre]s Pinos (9), 56; Jn. Barrios	477	57,90
[illegible] Angel (12), 53; M. Alquinta	364	75,90
[Co]manchero (3), 52; C. Moreno	100	274,90
[Za]ngoloteo, 56; L. Camus (rodó)	2164	12,80
	28445	

[GANADA] por 3 1|2 cuerpos; el 3.o a 2 1|2 cuerpos; el 4.o [illegible]; el 5.o a 3|4 cuerpo, y el 6.o a 1 cuerpo. [Tiempo]: 1.14. Retirados el (6) Precursor, el (10) Yapetín [y el] (14) Gerpa. Preparador: Carlos Tapia. DIVIDENDOS: [illegible] y 1,90; 5,80 y 3,20. VIÑA: Eº 6,20 y 2,40; 5.—

[DESARRO]LLO: Murena salió adelante. Getti avanzó hasta [el prim]er lugar, para tomar hasta cuatro cuerpos sobre [illegible] Comanchera, Columpio, Encantada, Intamkatón y [Coloqui]o, que faltando 200 metros atropelló como exhala[ción] por fuera.

[¿QUE] HIZO SU CABALLO?: COLOQUIO, atropelló desde [afuera]; INTAMKATON, por los palos se hizo presente [en tierra] derecha; VIOLETERA, avanzó abierta y tuvo al[gunos] contratiempos; MURENA, en punta desde la partida [hasta la] segunda; GETTI, se disparó en la delantera; [TARJ]ETERO, muy atrás vino el favorito.

TERCERA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional.

1.o AFINIDAD (12), 53; por Murmu[illegible] y Aparecida, del Stud Mo[illegible]. Jinete: Eduardo Soto	2356	
2.o Domiduco (4), 56; Jn. Toro	1914	18,40
3.o Colegiado (2), 56; Jn. Barrios	4064	8,70
4.o El Sokol (5), 56; Alb. Salas	1938	18,10
5.o Celinda (14), 52; N. González	9264	3,80
6.o Chivateado (3), 56; G. Meneses	322	109,20
7.o Guayas (15), 53; J. M. Aravena		
8.o Fluoresco (6), 56; Jn. Martínez	1666	21,10
9.o Casanova (1), 56; D. Muñoz	8109	4,30
10.o Vavá (11), 55; A. Parra	16818	2,10
11.o Malloquito (8), 52; M. Flores	420	83,70
12.o Forbante (7), 54; J. Eguren	112	313,50
13.o Pasador (9), 52; R. Rojas	846	41,60
14.o La Rotosa (16), 52; S. Pradenas	351	100,10
15.o Pilmaiquén (10), 52; C. González	118	297,60
16.o Balanza, 49; J. Marín (rodó)	346	110,60
	200	175,70
	48844	

GANADA: por 3 cuerpos, el 3.o a 2 cuerpos, el 4.o [illegible], el 5.o a 1|2 cuerpo, y el 6.o a 2 cuerpos. Tiempo: 1.13 3|5. Corrieron todos. Preparador: Roberto Pérez. DIVIDENDOS: Eº 14,90 y 2,80; [illegible] y 2,60. Viña: Eº 4,70 y 2,40; 6,60 y 2,20.

DESARROLLO: Celinda "picó" en punta. A su siga, Atinidad, que no tardó en pasar a la delantera. Más atrás se ubicaron Domiduco, Casanova —pasó al segundo lugar—, Fluoresco, Colegiado, El Sokol. La puntera mantuvo sus ventajas hasta el final.

¿QUE HIZO SU CABALLO?: AFINIDAD, corrió en punta desde pocos metros de la partida; DOMIDUCO, mañoseó y estuvo entre los punteros; COLEGIADO, corrió sexto y avanzó en tierra derecha; EL SOKOL, atropelló abierto; CELINDA, corrió tercera y no fue capaz; CHIVATEADO, corrió con tropiezos.

CUARTA CARRERA.— 1.200 metros.— 10a. Serie.

1.o COLOR (4), 52; por Colenzo y Policromía, del señor Manuel Palma R. Jinete: Juan Amestelly	13962	
2.o Murton (5), 52; J. M. Aravena	8239	4,90
3.o Coladera (8), 54; Alb. Salas	8088	5,00
4.o Latiguillo (10), 51; M. Ramírez	3214	12,60
5.o Lady Sally (12), 50; S. Azócar	640	63,10
6.o Twistera (14), 50; Orl. P. Castillo	2372	17,00
7.o Polaris (6), 52; Jn. Toro	4583	8,80
8.o El Ganó (2), 53; Edo. Soto	1375	29,40
9.o Federal (9), 55; Jn. Barrios	23066	17,50
10.o Madoc (3), 52; Jn. García	1797	22,50
11.o Aloviva (7), 51; J. Salinas	5777	7,00
12.o Magistral (15), 49; H. Pilar	449	89,90
13.o Fine Opal (11), 50; S. Alcaide	757	53,30
14.o Lombita (13), 50; P. Bustos	473	85,30
15.o Engañoso (1), 54; Jn. Martínez	2036	19,60
	56095	

GANADA: por 1|2 pescueso, el 3.o a 1 3|4 cuerpo, el 4.o a 3 1|2 cuerpos, el 5.o a 1|2 cuerpo, y el 6.o a 1 cuerpo. Tiempo: 1.14 2|5. Corrieron todos. Preparador: Pedro Briones. DIVIDENDOS: Eº 2,90 y 1,40; 1,70 y 1,50. Viña: Eº 2,50 y 1,20; 1,80 y 1,50.

DESARROLLO: Federal señaló el camino, seguido de Lady Sally, Murton, Madoc, Polaris y Aloviva. En tierra derecha avanzó Murton, por fuera, que cargándose pasó al frente. Por dentro avanzó Color, que pilló en la meta al puntero.
¿QUE HIZO SU CABALLO?: COLOR, a la expectativa hasta faltando 200 metros. Avanzó por dentro; MURTON, avanzó abierto y se cargó; COLADERA, tardío su avance final; LATIGUILLO, no venía en parte alguna; LADY SALLY, dispuó la delantera; TWISTERA, no fue capaz.

QUINTA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional.

1.o SAINT TROPEZ (8), 54; por Pink Horse y Snow Girl; del stud La Bastille; Jinete, Emeterio Guzmán	12988	
2.o Adusán (1), 56; D. Muñoz	15069	2,70
3.o Quiquillán (7), 56; E. Peña	7500	5,50
4.o Mauchito (5), 52; D. Basoalto	1981	20,80
5.o Saleroso (9), 54; J. Eguren	698	58,90
6.o Empire View (13), 49; O. López	2458	16,70
7.o Parladora (16), 53; J. Martínez	2597	15,80
8.o Mamby (15), 53; C. Sepúlveda	5329	7,70
9.o Chorton (3), 56; J. Barrios	565	72,80
10.o Tabanito (11), 56; G. Meneses	6093	6,80
11.o Vilano (12), 52; J. Castillo	57	720,00
12.o Neolatino (6), 56; E. Naranjo	398	103,30
13.o Jigger Girl (14), 53; M. Ramírez	282	145,80
14.o Aníbal (2), 52; G. Fernández	92	446,50
15.o Solimo (10), 56; S. Azócar	547	75,20
16.o Marco Polo (4), 56; A. Salas	489	84,10
	57143	

GANADA por 1|2 cuerpo; el 3.o a 2 cuerpos; el 4.o a 1|2 cuerpo; el 5.o a 3|4 de cuerpo, y el 6.o a pescuezo.— Tiempo: 1.15 2|5.— Corrieron todos.— Preparador: Julio Castro R.— DIVIDENDOS: Eº 3,20 y 1,30; 1,30 y 1,50.— VIÑA: Eº 3,40 y 1,50; 1,60 y 1,80.

DESARROLLO: Mamby salió en punta, seguida de Parladora, Quiquillán, Adusán y Saint Tropez. En tierra derecha, Adusán pasó a la punta. Por fuera atropelló Saint Tropez, que muy cerca del disco dominó al puntero.

¿QUE HIZO SU CABALLO?: SAINT TROPEZ, vino mañoseando; ADUSAN, vino colocado y estuvo en punta; QUIQUILLAN, como puntero entró a tierra derecha; MAUCHITO, al final descontó terreno; SALEROSO, no venía en parte alguna; EMPIRE VIEW, con los punteros desde la largada.

SEXTA CARRERA.— Clásico.— 1.900 metros.

1.o GAMAL (6), 47; por Cherasco y Guanabara; del stud Eclipse, Jinete, Jorge Salinas	19722	
2.o Espadón (4), 56; G. Meneses	7960	6,30
3.o New Lord (5), 49; C. Sepúlveda	4408	11,30
4.o Geraldina (8), 45; O. P. Castillo	5563	9,00
5.o Quite (3), 53; J. M. Aravena	6406	7,80
6.o Obstinado (2), 54; E. Naranjo	2686	18,60
7.o Amiel (7), 46; C. Ocampo	15281	3,30
8.o Páramo (1), 57; P. Ulloa	7445	6,70
	69471	

GANADA por 2 1|2 cuerpos; el 3.o a 6 cuerpos; el 4.o a pescuezo; el 5.o a pescuezo, y el 6.o a 5 cuerpos.— Tiempo: 1.58 4|5.— Retirado: Mutoli (9).— Preparador: Emilio Cáceres.— DIVIDENDOS: Eº 2,50 y 1,70; 2,10 y 2,60.— VIÑA: Eº 5,90 y 2; 2,10 y 2,60.

SEPTIMA CARRERA.— 3a. serie.— 1.200 metros.

1.o CORZANA (10), 50 por Colenzo y Leonor II, del Stud Las Pepas Jinete, Carlos Sepúlveda	17477	
2.o Ever Dandy (11), 50; J. Martínez	5703	11,70
3.o Afectuoso (3), 55; Alb. Salas	7075	9,40
4.o Cuncumén (4), 55; M. Alquinta	3481	19,20
5.o Ghima (12), 45; Orl. P. Castillo	16440	4,10
6.o Errata (6), 52; J. Eguren	1965	33,70
7.o Olearia (7), 52; S. Azócar	11426	5,80
8.o Américo Vespucio (9), 51; J. Salinas	8735	7,60
9.o Luzeiro (5), 53; D. Muñoz	5097	13,10
10.o Pagamás (8), 52; Jn. Toro	15352	4,30
	92751	

GANADA por 3 1|2 cuerpos; el 3.o a pescuezo; el 4.o a 2 cuerpos; el 5.o a cabeza, y el 6.o a 1 1|4 cuerpo. Tiempo: 1.13 Retirados el (1) Diguillín y el (2) Lusitano. Preparador: Oscar Orellana. DIVIDENDOS: Eº 3,80 y 2.—; 3.— y 2,70. VIÑA: Eº 6.— y 2.—; 2,20 y 3,80.

DESARROLLO: Américo Vespucio salió en punta y se distanció hasta cuatro cuerpos sobre Olearia. Más atrás quedaron Cuncumén, Corzana, Afectuosa, Pagamás y última Ghima. En la recta avanzó Corzana, que pasó de largo ante la puntera.

¿QUE HIZO SU CABALLO.: CORZANA, vino colocada hasta los comienzos de tierra derecha; EVER DANDY, por los palos avanzó en los últimos 200 metros; AFECTUOSO, no fue capaz; CUNCUMEN, se quedó en los comienzos de tierra derecha; GHIMA, venía última y descontó bastante; ERRATA, muchos contratiempos.

OCTAVA CARRERA.— 6a. serie.— 1.200 metros.

1.o HIDALGO (6), 52; por Pink orse y Sakishima, del Stud Gallardo. Jinete, Juan Amestelly	12353	
2.o Skybolt (11), 51; J. Salinas	7750	9,10
3.o Auditora (9), 50; Jn Barrios	2024	35,00
4.o Indio Pije (1), 53; N. González	13707	5,20
5.o Pálpito (10), 51; Jn. Toro	13408	5,30
6.o Temerario (2), 52; G. Meneses	8295	8,50
7.o Alegrador (7), 51; Orl. P. Castillo	1823	38,80
8.o Tiranito (12), 50; C. Sepúlveda	2502	28,30
9.o Cantinero (4), 52; Jn. Martínez	3496	20,20
10.o Astronauta (8), 51; Gmo. Fernández	266	265,30
11.o El Torero (5), 52; Edo. Soto	6795	10,40
12.o Alcayarán (3), 52; D. Basoalto	11516	6,10
13.o Mar Boa (13), 50; Alb. Salas	14375	4,90
	78310	

GANADA por 2 1|2 cuerpos; el 3.o a 1 1|2 cuerpo; el 4.o a pescuezo; el 5.o a 1 1|4 cuerpo, y el 6.o a 3 cuerpos. Tiempo: 1.13 2|5. Corrieron todos. Preparador: Antonio Vodanovic. DIVIDENDOS: Eº 5,70 y 2,70; 2,40 y 7,80. VIÑA: Eº 5,30 y 2,70; 1,90 y 4,20.

DESARROLLO: Mar Boa partió desmejorado. Hidalgo tomó la punta y se vino cómodamente marcando rumbos. En las otras colocaciones, Temario, Pálpito, Indio Pije y último Mar Boa. El puntero mantuvo sus ventajas.
¿QUE HIZO SU CABALLO?: HIDALGO, punta a punta; SKYBOLT, avanzó en los metros finales; AUDITORA, descontó mucho en los metros finales; INDIO PIJE, muy abierto avanzó; PALPITO, no fue capaz; TEMERARIO, decayó.

NOVENA CARRERA.— 7a. serie.— 1.200 metros.

1.o BARGE (14), 50; por Chivalric y Baguette, del Stud Santa Eliana. Jinete, Jorge Salinas	6497	
2.o Sabatina (10), 51; N. González	839	96,00
3.o Diosa Griega (1), 53; S. Pradenas	5207	15,50
4.o La Pasiega (2), 53; D. Muñoz	19759	4,10
5.o La Lampina (15), 50; C. Ocampo	11621	6,90
6.o Minuendo (16), 50; S. Azócar	3630	22,20
7.o La Nena (9), 51; Jn Barrios	2623	30,70
8.o Varieté (13), 51; Jn. Torres	817	98,60
9.o Tip Top (4), 56; Jn. Amestelly	31877	2,50
10.o Malvona (6), 52; Orl. P. Castillo	3684	21,90
11.o Igual Pascual (8), 51; L. Hevia	6423	12,50
12.o Tempranito (3), 53; Edo. Soto	7884	10,20
13.o Dominguita (5), 52; Jn. Martínez	8777	9,20
14.o Trágica (12), 50; G. Meneses	2279	35,30
	111917	

GANADA por pescuezo; el 3.o a 1 cuerpo; el 4.o a 2 1|2 cuerpos; el 5.o a 2 1|4 cuerpos, y el 6.o a 3|4 cuerpo. Tiempo: 1.14. Retirados el (7) Shimaneku y el (11) Super Gigante. Preparador: Sergio Gajardo. DIVIDENDOS: Eº 12,40 y 4.—; 15,10 y 6,80. VIÑA: Eº 7,20 y 3,20; 11,40 y 6,90.

DESARROLLO: Tip Top salió en punta, seguido de Diosa Griega. Más atrás, Trágica, Barge y última La Lampina. En tierra derecha avanzó Sabatina, que pasó al frente. Sorteando rivales se hizo presente en los metros finales Barge, que dominó en la meta.

¿QUE HIZO SU CABALLO?: BARGE, tuvo contratiempos y tuvo que cambiar de línea; SABATINA, como exhalación surgió por fuera; DIOSA GRIEGA, animadora en la vanguardia desde la salida; LA PASIEGA, muchos contratiempos; LA LAMPINA, de las últimas; MINUENDO, no pudo ubicarse con los punteros.

DECIMA CARRERA.— 9a. serie.— 1.200 metros.

1.o KALUNGA (6), 52; por Fez y King's Piece, del Stud Reyecito. Jinete, Eduardo Soto	20749	
2.o Chaucha (4), 52; E. Guzmán	1947	39,20
3.o Amaspi (15), 49; H. Obregón	1108	68,90
4.o Black Night (3), 50; P. Bustos	7625	10,00
5.o Dragomirov (5), 52; C. Sepúlveda	24063	3,20
6.o Chan Chan (12), 50; C. Ocampo	11048	6,90
7.o Moscatel (8), 51; Orl. P. Castillo	9628	7,90
8.o Casto José (10), 50; L. Hevia	4267	17,90
9.o Ponchito (1), 54; Jn. Martínez	2141	35,70
10.o Superior (14), 50; R. López	9814	7,80
11.o Aplicación (9), 50; D. Muñoz	6764	11,50
12.o Curazao (11), 49; C. González	948	80,50
13.o Curare (2), 53; V. Bravo en corral con Black Night		
14.o Jean Bart (16), 49; H. Olguín	2646	28,80
15.o Edelyoe (7), 51; Jn. Toro	3287	23,20
	106035	

GANADA por cabeza; el 3.o a 1 cuerpo; el 4.o a 1 1|2 cuerpo; el 5.o a 1 1|4 cuerpo, y el 6.o a 2 1|2 cuerpos. Tiempo: 1.14 3|5. Retirado el (13) Liberada. Preparador: Ignacio Duque. DIVIDENDOS: Eº 3,70 y 2,20; 8,60 y 14,10. VIÑA: Eº 4,40 y 2,70; 12,70 y 8,20.

DESARROLLO.— Black Night se ubicó al frente, seguido de Kalunga. Más atrás Moscatel, Ponchito, Edelyoe, y Chan Chan. En tierra derecha Kalunga se cortó tres cuerpos, anulando el avance de Chaucha.

¿QUE HIZO SU CABALLO?— KALUNGA, segunda desde la salida. CHAUCHA, atropelló. AMASPI, tuvo contratiempos. BLACK NIGHT, en punta desde la salida. CHAN CHAN, avanzó con tropiezos.

UNDECIMA CARRERA.— 5a. serie.— 1.200 metros.

1.o ANGELOLA (9), 51; por Colenzo y Respingada; del señor Manuel Palma R.; Jinete, Eduardo Soto	5719	
2.o Trois Branchettes (4), J. Pacheco	4751	17,70
3.o Varlet (7), 58; P. Ulloa	11036	7,60
4.o Donada (3), 54; G. Meneses	6168	13,70
5.o Brillo de Luna (2), 53; M. Ramírez	24261	3,40
6.o Mauloso (14), 49; D. Basoalto	1645	51,30
7.o Lagarta (1), 58; J. Martínez	8517	9,90
8.o Formidable (15), 48; J. Salinas	11459	7,40
9.o Melitón (12), 50; A. Parra	232	362,90
10.o Konia (10), 50; C. Ocampo	1191	70,80
11.o Victorioso (8), 52; J. Amestelly	34603	2,40
12.o Pelluca (13), 50; C. González	4122	20,50
13.o Mar Soleada (11), 50; J. Barrios	2828	29,20
	117132	

GANADA por 3|4 de cuerpo; el 3.o a pescuezo; el 4.o a 1|2 pescuezo; el 5.o a 1|2 cuerpo, y el 6.o a 1 1|4 cuerpo.— Tiempo: 1.13 3|5.— Retirados: Barón (5), Majestuoso (6) y Okhrana (16).— Preparador: Hernán Miranda.— DIVIDENDOS: Eº 14,70 y 4; 4,70 y 2,80.— VIÑA: Eº 23,20 y 4,80; 4,20 y 2.

DESARROLLO.— Trois Branchettes salió en punta, seguido de Pelluca, que más adelante pasó al frente. Más atrás quedaron Varlet, Donada, Brillo de Luna y décima Amapola, que en tierra derecha atropelló por fuera para ganar fácil.

¿QUE HIZO SU CABALLO?— ANGELOLA, como tromba surgió en los metros finales. TROIS BRANCHETTES, en punta desde la salida. VARLET, atropelló. DONADA, no fue capaz. BRILLO DE LUNA, tardío su avance final. MAULOSO, venía último.

DUODECIMA CARRERA.— 8a. serie.— 1.200 metros.

1.o SARDANA (10), 52; por Candaules y Sabella; de la señora Dora de Miceli; Jinete, Eduardo Soto	7409	
2.o Ahita (11), 51; J. Barrios	10558	10,50
3.o Daino (12), 53; D. Cerda	3861	28,60
4.o Santoña (9), 56; D. Muñoz	12653	8,70
5.o El Sarao (4), 53; J. Amestelly	37374	3,00
6.o Vanigre (15), 50; C. Ocampo	5788	19,10
7.o Disculpa (3), 54; J. Toro	9917	11,10
8.o Doctrina (13), 49; H. Olguín	9465	11,70
9.o Gigimalén (16), 47; D. Basoalto	12057	9,20
10.o Capetato (1), 53; C. Ojeda	2345	47,10
11.o Kanakura (5), 53; A. Salas	21077	5,20
12.o Tranquita (12), 50; C. Paredes	3013	36,70
13.o Indeed (8), 52; G. Meneses (en corral con Santoña)		
14.o Robertino (7), 53; S. Pradenas	1440	76,70
15.o Porto (6), 53; R. Claveria	1419	77,90
16.o Peteco (14), 49; J. Salinas	15141	7,30
	153517	

GANADA por 2 1|2 cuerpos; el 3.o a 1 cuerpo; el 4.o a 1 1|4 cuerpo; el 5.o a 1|2 cabeza, y el 6.o a 2 cuerpos.— Tiempo: 1.14 2|5.— Corrieron todos.— Preparador: Silvio Miceli.— DIVIDENDOS: Eº 14,90 y 4,90; 2,90 y 7,70.

DESARROLLO.— Vanigre y Disculpa se alternaron en punta. Más atrás quedaron Santoña, Sardana, El Sarao y Kanakura con Ahita. En la recta avanzó Sardana, que no tuvo rivales en los metros finales.

¿QUE HIZO SU CABALLO?— SARDANA colocada hasta los comienzos de la recta. AHITA, avanzó con bríos. DAINO, al final se hizo presente. SANTOÑA, sintió los kilos en los metros finales. EL SARAO, no los convenció su conducción. VANIGRE, disputo la delantera.

Creció oposición republicana en EE. UU.

WASHINGTON, 9 (UPI).— El Partido Republicano surgió fortalecido de las elecciones de ayer, arrebatando no menos de siete gobernaciones a los Demócratas y conquistando suficientes bancas en el Congreso para brindar una oposición efectiva a los programas legislativos del Presidente Lyndon B. Johnson.

Los comicios celebrados al promediar el período presidencial también tuvieron la virtud de vitalizar los cuadros dirigentes del Partido Republicano, brindándole una serie de figuras de gran atractivo electoral que indudablemente ejercerán una fuerte influencia en la campaña presidencial de 1968, como candidatos o como asesores en la elección del abanderado oficial de la agrupación.

CANDIDATOS

Entre los candidatos republicanos que vieron crecer su prestigio como consecuencia de importantes victorias figuran los gobernadores George W. Romney, del Estado de Michigan; Nelson A. Rockefeller, de Nueva York, y James A. Rhodes, de Ohio; el Gobernador electo Ronald Reagan, de California, el más populoso de los estados norteamericanos, y los senadores electos Charles H. Percy, de Illinois; Edward W. Brooke, de Massachusetts, que será así el primer negro en llegar a la Cámara Alta en casi 90 años, y Mark Hatfield, de Oregón.

RICHARD NIXON

Otro beneficiario, aunque indirecto, de la victoria electoral es el ex Vicepresidente Richard M. Nixon, que desarrolló una intensa campaña en favor de los candidatos de su partido en todo el país y ha visto así renacer su prestigio.

PARTIDO DEMOCRATA

Los demócratas retuvieron la mayoría en ambas Cámaras del Congreso, pero la reducción en su número de bancas transferirá el control efectivo del proceso legislativo a una coalición conservadora formada por los republicanos y los demócratas del sur.

SILENCIO DE JOHNSON

Johnson, que siguió el desarrollo de la consulta electoral desde su hacienda en Texas, declinó formular comentarios directos sobre los resultados. Sin embargo, su Secretario interino de Prensa, George Christian, declaró: "Es evidente que él (Johnson) desean que hubieran sido elegidos todos los candidatos que gozaban de su simpatía. Pero, por otra parte, la mayoría demócrata en el Senado será de aproximadamente 64 a 35, que es bastante buena desde todo punto de vista, y en la Cámara de representantes será de aproximadamente 250 a 185".

RESULTADO ELECTORAL

Los resultados casi completos indican que los republicanos han conquistado 183 puestos en la Cámara Baja y están en ventaja en otros cuatro distritos, lo que les daría un total de 187, contra 140 que tenían en el cuerpo saliente. Los demócratas, a su vez, se han asegurado 247 bancas y están en ventaja en otra, con un total de 248, comparado con las 295 que tenían hasta ayer.

En el Senado, el Partido minoritario impuso la victoria de 18 de sus candidatos y los demócratas eligieron 17, con lo cual la mayoría de éstos últimos perdió tres bancas. En efecto, hasta ahora los demócratas contaban con 67 puestos en la Cámara Alta y los republicanos con 33, pero en el futuro la composición será de 64 legisladores demócratas y 36 republicanos.

LOS GOBERNADORES

En la jornada de ayer se eligieron también 35 gobernadores y los republicanos triunfaron en 22 Estados, encontrándose en ventaja en otros dos, mientras los demócratas se imponían en once. Si los republicanos vencen en los dos distritos aún no definidos —Alaska y Georgia— tendrán la mayoría de las administraciones estatales —26 contra 24 demócratas— en marcado contraste con la situación que primaba hasta ayer, cuando los demócratas contaban con 33 de los 50 Gobernadores de la Unión.

300 tractores compra Chile a Inglaterra

Mayor impulso a la Reforma Agraria

LONDRES, 9 (UPI).— Chile hizo un pedido de maquinaria agrícola e industrial de manufactura británica, ascendente a 400 mil libras esterlinas (1 millón 120 mil dólares), según informó hoy la International Harvester Company de Gran Bretaña.

El pedido contempla más de 300 tractores McCormick International B-614 y B-450, enfardadoras B-47, combinadas cargadoras-rellenadoras, palas a tracción montadas en vehículos con forros neumáticos y tractores de oruga con sus accesorios.

PERU RENUEVA SU FUERZA AEREA

LIMA, 9 (UPI).— El Presidente Fernando Belaúnde confirmó que el Perú está "renovando" su flota de aviones de combate.

El Primer Mandatario peruano hizo esta declaración en el acto de inauguración del Programa de Viviendas San Roque, cuyas 78 unidades están destinadas al personal técnico y suboficiales de la Fuerza Aérea. En la ceremonia estuvieron presentes el Ministro de Aeronáutica, general José Heighes Pérez, y otros altos oficiales de la Aviación.

COMPRA DE AVIONES

Belaúnde no se refirió concretamente a la posible adquisición de aviones de combate en Gran Bretaña o Estados Unidos, sobre lo cual se hicieron comentarios en el país y el exterior.

En un comunicado de la Oficina Presidencial de Prensa se dijo: "El Jefe de Estado se refirió a la necesidad de renovar los elementos de trabajo. Agregó que en su visita a Las Palmas (principal base aérea en las cercanías de Lima) ha comprobado que en todos los órdenes —referentes a instrucción, a aviones de combate y de observación— la Fuerza Aérea Peruana (FAP) está procediendo a una renovación de su material, lo que permitirá que esta fuerza, tan sacrificada y que tantas vidas heroicas ofrendó a la nación, tenga días más promisorios y dé a la patria institutos de cuya eficiencia depende, en gran parte, la ... del país".

De acuerdo con ... nación publicada ... sa, Belaúnde habría ... que la Fuerza Aérea ... no es una fuerza ... sino una fuerza de ...

COMPRAS VENEZ...

CARACAS, 9 (UPI).— ... neral Ramón Flores ... Ministro de Defensa ... ha obtenido en ... Unidos prácticamente ... equipo militar que ...

El Ministro regresó ... de un viaje de ... los Estados Unidos ... cutió la compra de ... el Secretario de De... bert S. McNamara.

EMERGENCIA EN ITALIA POR LAS INUNDACIONES

ROMA, (UPI).— Mientras un ejército de alrededor de 120.000 hombres lucha contra los ríos embravecidos y los aludes en la región septentrional de Italia, el Gabinete del Primer Ministro, Aldo Moro, aprobó una asignación de 46.800 millones de liras (7 millones 600 mil dólares) para restaurar las obras públicas devastadas, las carreteras y líneas ferroviarias cortadas y los tesoros culturales destruidos en Florencia y Venecia.

MEDIDAS ADOPTADAS

Después de escuchar un informe sobre el alcance de las catastróficas inundaciones que durante seis días asolaron la tercera parte del país, el Gabinete aprobó también:

Una moratoria de deudas, alquileres y otras obligaciones financieras para las víctimas de las zonas afectadas.

La suspensión del pago de impuestos.

Un vasto programa de ayuda a los desocupados. Por su parte, los empleados recibirán autorización para obtener préstamos de hasta 90.000 liras de sus fondos jubilatorios.

Aunque no se anunció en el comunicado dado a conocer hoy, varios Ministros confirmaron que el Gabinete decidió aumentar en 10 liras el impuesto sobre cada litro de gasolina.

188 MUERTOS

Los cálculos oficiales señalan que han muerto 188 personas en las devastadoras inundaciones. Docenas se hallan todavía perdidas en las zonas afectadas; cientos quedaron heridas y decenas de miles sin hogar. Los daños se estiman en un billón de liras (1.600 millones de dólares).

HORA DEL CIERRE

NACIONAL DE BOXEO AMATEUR:

PAREDES Y MONTIEL, DE PUNTA ARENAS, GRATAS REVELACIONES

Luego del tradicional desfile inaugural de las delegaciones se dio comienzo anoche en forma oficial al XXVI Campeonato Nacional de pugilismo aficionado.

Los resultados de los diez combates de la primera jornada fueron los siguientes: Mosca, Pedro Toledo, de Arica, se impuso por puntos a Juan Hidalgo, de Antofagasta, y Luis Andrade, de la Asociación Pedro Aguirre Cerda, fue derrotado por decisión, por José Barrera, de Concepción. Pluma: Aliro Castillo, de Ovalle, venció por puntos a Julio Astorga, de Ancud, y Rolando Muñoz, de Temuco, tal vez en el mejor combate de la noche, venció también por puntos a Mario Riquelme, de Valparaíso. Liviano: Luis Romero, de la Asociación Naval, venció por K.O.T en el 2º round a Juan Prieto, de la Asociación Ferroviaria y Luis Montiel, de Punta Arenas, superó en idéntica forma, aunque en el primer round, a Juan Vega de Potrerillos. Gallo: Ramón Ortega, de Puerto Montt, superó por puntos a Juan Avila, de Talca; mediomediano ligero: Carlos Briones, de Curicó se impuso por puntos a Mario Aravena, de la Asociación Pedro Aguirre Cerda, y Bernardo Olea, de Santiago, en idéntica forma a Guillermo Castillo, de Concepción. En la categoría mosca, con una clara demostración de buen boxeo y excelente pegada, Mario Paredes, de Punta Arenas, derrotó por K.O.T. al segundo round a Germán Valdivia, de Concepción.

TORNEO PROSIGUE HOY

El campeonato prosigue esta noche en el mismo escenario vale decir, Teatro Caupolicán con trece combates, iniciándose esta segunda reunión a las 21.30 horas.

HORA DEL CIERRE:

ANOCHE TEMBLO EN LA ZONA CENTRAL

Un temblor se sintió en las provincias de Santiago, Valparaíso y Aconcagua, a las 23.03 horas de ayer, con regular intensidad.

Valparaíso sintió el sismo con bastante violencia, mientras que Santiago y La Serena lo registraron con menos intensidad. En el sur del país no se sintió.

Según el Instituto Sismológico, el epicentro estuvo ubicado a 500 kilómetros de Santiago.

Desde la ciudad argentina de Mendoza se comunicó que el sismo había revestido singular intensidad, presumiendo que en las inmediaciones de esa ciudad estuvo ubicado el epicentro del movimiento.

Noticias inconfirmadas llegadas al amanecer de hoy anunciaban que en San Juan (Argentina) el sismo tuvo violentos caracteres, derribando varias casas.

Peñarol... (De la 1a. Pág.)

xime si se toma en cuenta que los albos actuaron desde los 25 minutos del segundo tiempo con diez hombres, por expulsión de Hugo Lepe, en discutida determinación del árbitro de la contienda.

El primer tiempo terminó igualado a un gol, con tantos anotados a los 25' por Silva, para Peñarol y un minuto más tarde por Mario Moreno, para Colo Colo.

El gol del triunfo fue anotado por Rocha, a los 20 minutos del segundo tiempo, cuando la brega estaba muy equilibrada, en una acción brillante, quizá si la mejor del partido del ataque peñarolense.

Los equipos actuaron con los siguientes jugadores:

PEÑAROL: Taibo (Santos); Lezcano; Forlán, (Tabaré González), Díaz, Goncalvez, Gaetano; Abbadie, Rocha, Silva, (Rodríguez), Spencer, (Etchechurri) y Joya.

COLO COLO: Santander; Valentini, Clariá y González; Lepe y Toro; Moreno, Jiménez, (Ramírez), R. Rojas (R. Sánchez), Beyrut y Zelada.

El encuentro se caracterizó por un equilibrio acentuado en gran parte del partido, y destacaron por la alineación chilena, Santander, que realizó un gran partido; también Clariá, Jiménez, Toro y Ramírez. Sin embargo, el equipo de Peñarol llegó mejor en ataque hasta el área colocolina, como que el meta Santander fue la mejor figura del campo.

En todo caso, una actuación digna del elenco nacional frente a su linajudo adversario, que quedó un poco en deuda con sus propios aficionados que esperaban una presentación más contundente, ante un rival que no parecía muy peligroso y que cumplió más allá de lo esperado.

RADIOS... (De la 1a. Pág.)

sencia de un taxi. Si éste no se detiene y prosigue doblando a otra calle del sector, los miembros de la Comisión Civil se encaminarán hacia la zona en que el vehículo se perdió de vista.

Planteamos al jefe policial metropolitano, cuál sería, a su juicio, la forma o manera en que los taxistas podrían evitar o aminorar la acción delictuosa de los asaltantes nocturnos.

"Es un poco onerosa —nos dice, sonriendo—, pero creo que vale la pena gastar unos pesos, y tener más o menos segura la existencia. Todos los automóviles de alquiler —puntualiza el general-inspector Araya Guerrero—, debieran estar equipados con servicio de radio, al igual que los vehículos de nuestra institución, y conectados, por supuesto, a una Central de Radio, la que podría estar instalada en la sede social del sindicato respectivo. Si esta idea fuera acogida favorablemente por los dirigentes de los taxistas, bien podrían solicitar de la Dirección General de Carabineros, la asesoría técnica para su instalación. Creo que mi General-Director accedería a esta colaboración gustoso. De esta manera —enfatiza— se requeriría una buena dosis de audacia para intentar agredir a un conductor de taxi".

HACER OPERANTE LEY DE ESTADOS ANTISOCIALES

Hacemos presente la queja generalizada del Sindicato Profesional de Choferes de Chile, en el sentido de que la justicia es demasiado blanda en los casos de aprehensión de los asaltantes nocturnos de taxistas. La contestación del general-inspector Humberto Araya no se hace esperar.

"Existe, en el papel, una legislación que es bastante drástica —aplicable precisamente a los agresores nocturnos de los taxistas—; es la Ley Nº 11.625, de 4 de octubre de 1954, más conocida como la ley "sobre los Estados Antisociales y las medidas de seguridad". Estos preceptos penales no pueden ser aplicados en la actualidad, porque aún no se dicta el decreto reglamentario que establece la propia ley y que hace operante esta legislación, en que al Magistrado se le concede un plazo perentorio para los sumarios y debe dictar sentencia, en conciencia. A más de ello, se estipulan medidas de seguridad que hacen posible mantener al margen de la sociedad, en lugares de reclusión, a todos aquellos individuos que como medio de vida tienen los actos delictuosos. En nuestro lenguaje policial, los denominamos "vagos consuetudinarios".

Dentro de la charla, el General-Inspector y Prefecto-Jefe de Santiago, Humberto Araya Guerrero, nos informa que el servicio de ronda civil de Carabineros, posee "el retrato hablado" de los asaltantes de los tres últimos taxistas agredidos. Se trata de cinco jóvenes, émulos de semilla de maldad.

HOY... (De la 1a. Pág.)

Mireya Kulcewski—, Jorge Lavandero, Carm... Mario Palestro, Luis Aguilera, Orlando Millas y ...

Asimismo, diversos personeros de Gobierno ... rrieron hasta el Anexo-Cárcel a testimoniar ... al periodista detenido: Sergio Ossa Pretot, ... Nacional de Promoción Popular; Eric Campaña, ... presidente de LAN-Chile; Emiliano Caballero, ... cretario del Ministerio del Trabajo; Ramón S... Subsecretario de Previsión; Humberto Petridis, ... tario Político del Ministerio del Interior y otras ... ridades.

Entre los periodistas que visitaron al D... CLARIN, entre otros, Luis Hernández Parker, ... norato, Augusto Olivares, Héctor Suárez, Eu... ta y muchos otros. En representación de los ... res de Correos y Telégrafos, concurrió el dirig... go Silva; por el gremio de Peluqueros, Carlos ... por los linógrafos de LA NACION, Guillermo ... dán. Otras visitas que recibió Alberto Gamboa ... Tarud, Antonio Castillo, Clotario Blest, Tito ... Moisés Silva.

ACUERDO DEL CONSEJO REGIONAL

El Consejo Regional del Colegio de Periodistas de Santiago, acordó, en su sesión de ayer, expresar su solidaridad con el periodista Alberto Gamboa So... se encuentra recluido en la cárcel a raíz de un ... que se sigue en su contra en los Tribunales de ... por publicaciones en el diario que dirige.

Junto con visitarle en el lugar de su reclusión, el Consejo Regional de Periodistas acordó, además, ... cerle asesoría jurídica y designar un abogado que ... defienda al periodista encarcelado.

EN 30... (De la 1a. Pág.)

Obras Públicas para sus planes a través del país ... millones de escudos para la defensa nacional.

Los 335 millones de escudos, que se deducen ... suplementación y de los 225 millones destinados a ... diversos objetivos, se financian mediante una m... ción al impuesto a la compraventa, según la ... aumenta la tasa básica del 6 al 7%, aplicada a ... ductos no esenciales. Además, se establecen ot... dificaciones que permiten un rendimiento apro... a los 17 millones de escudos.

Por otra parte, se modifica el impuesto al ... se establece un impuesto único, que permite un ... rendimiento del orden de los 45 millones de escudos.

Se establece la reajustabilidad del impuesto a la Renta y del Global Complementario que este ... de un 80 por ciento equivalente al alza del costo de la vida y que sube a un 100 por ciento. Se estima ... rendimiento neto alcanzará a los 8 millones de ...

Por otra parte, establece el proyecto que los ... vehículos que sean internados al país por funcionarios diplomáticos deberán pagar sus impuestos al ... to de venderse. Asimismo, otros funcionarios ... ticos y personas residentes en las zonas de libre ... portación del país deberán pagar la totalidad ... impuestos aduaneros, lo que permitirá un rendimiento calculado en 10 millones de escudos en total.

Se corrige además, la Ley de Timbres y E... llas, de tal manera que se logra un rendimiento ... millones de escudos y se fija un impuesto a la ... de monedas extranjeras para turistas, cuyo rendimiento se calcula en 4 millones y medio de escudos.

Dentro del Impuesto a la Compraventa se e... que el boleto de la Lotería o Polla deberá estar ... a un impuesto del 15%, con lo cual se logrará ... dimiento de 17 millones de escudos.

Todas estas normas tributarias permitirán al ... el proyecto obtener un ingreso del orden de los ... llones de escudos.

No se modifica el Impuesto Patrimonial.

SECTOR PRIVADO

El proyecto de ley de reajuste no legisla en ... se refiere a los aumentos para el sector privado ... tablece que se aplicará el actual mecanismo de ... por ciento del alza del costo de la vida sobre ... mínimos.

El reajuste del sector privado se aplicará ... los convenios que se concreten entre empleados ... trones.

El salario agrícola mínimo se ajustará a contar del 1º de enero del año próximo, lo que significa una ... dificación, ya que antes se hacía desde el 1º de ...

CHINA AL BORDE... (De la 1a. Pág.)

hay, después de todo, una gran distancia", dice Alsop en su comentario, publicado por el diario Washington Post.

ATAQUES IMPLACABLES

Alsop se refiere a los ataques de los guardias rojos a la oficina de un miembro del Partido Comunista de Pekín caído en desgracia, y a las aparentes represalias contra dirigentes recientemente designados.

El columnista agrega que en los dos últimos editoriales del diario del pueblo se pedía ser implacables con los enemigos internos. "Ambos daban la impresión de una próxima depuración sangrienta", añade Alsop.

Expresa también que la lucha está claramente definida entre el grupo encabezado por Mao Tse-tung y su nuevo heredero, Mariscal Lin Piao, y "los caciques de la línea antigua de la organización del partido".

REPRESION ARMADA

MOSCU, 9 (UPI).— Los guardias rojos chinos se enfrentan a una "... sión armada" por parte de algunos ... cionarios del Partido Comunista ... proyectan continuar con sus actos de violencia, por lo menos durante los próximos 10 meses, informó la agencia soviética Tass.

En un despacho procedente de Pekín, la agencia dice que en b... de los guardias rojos se acusa ... funcionarios comunistas de las pr... cias de Hupeh y Anhwei por "re... armada de todas las actividades ... esos jóvenes.

SALUD DE MAO

KARACHI, 9 (ANSA).— El jefe ... Partido Comunista chino, Mao ... tung, goza de excelente salud, ... hoy en esta capital un funcionario ... acompañó al Ministro de Relaciones Exteriores pakistano, Pirzada Ud... din, en su viaje a Pekín. La ... fuente afirmó que fueron recibidos ... casa de Mao Tse-tung, que caminó ... ellos con paso firme y sin dar s... de fatiga.

DEFUNCIONES.—

✝ Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito, señor

IGNACIO OLIVARES UTEAUX

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, por Avda. Recoleta, después de una misa que se oficiará a las 11 horas, en la Capilla de la Clínica Santa María.

La familia

✝ Ha dejado de existir trágicamente nuestro querido esposo, padre y hermano, señor

ISMAEL TORO PIMIENTO

Sus funerales se efectuarán hoy a las 16 horas, saliendo el cortejo desde su casa habitación, Población Dávila, calle Calbuco N.o 5746, dirigiéndose el cortejo hacia el Cementerio Metropolitano.

La familia

✝ Ha dejado de existir nuestra querida esposa, madre, hermana, cuñada y tía, señora

ELBA ZUÑIGA DE GUTIERREZ

(Q. E. P. D.)

Sus restos serán sepultados hoy jueves en el Cementerio General (por Recoleta). El cortejo partirá a las 15 horas desde su casa habitación, Bucalemu N.o 3358, (Población San Joaquín — Final de Bascuñán). ... .

La familia

✝ Ha fallecido mi querida e inolvidable madre y abuelita.

EMILIA SALAZAR PINTO

(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy jueves 10 en el Cementerio Católico después de una misa que se efectuará a las 10,30 horas en la capilla del Cementerio.

Su hija y nietos

CONSTITUCION DE SINDICATO

Con fecha 7 de noviembre se efectuó la elección del directorio del Sindicato de Cuidadores de Stud del Hipódromo Chile, en presencia del Inspector Sr. Fonseca Rojas.

El directorio quedó constituido de la siguiente manera:

PRESIDENTE: Mario Ledesma T.
SECRETARIO: Policarpo Godoy G.
TESORERO: Carlos Valenzuela O.
DIRECTORES: Carlos Theoduloz S. y Héctor Yáñez.

EL SECRETARIO

Con fecha 8 de Noviembre de 1966 se llevó a efecto la renovación de Directiva del

Sindicato de Preparadores, Jinetes, Aprendices de Jinetes y Aspirantes de Preparadores del Hipódromo Chile,

con la presencia del Inspector del Trabajo, señor Sebastián Fonseca Alarcón, para el período 1966—67. Quedó constituido como sigue:

PRESIDENTE: Artagnán Ramírez Salinas
SECRETARIO: Luis López Navarro
TESORERO: Armando Lab Solovera
DIRECTOR: Esteban Barticevic Raic.
DIRECTOR: Mario Quezada Arteaga.

Se hace la presente publicación conforme a la Ley del Código del Trabajo.

EL SECRETARIO

Sindicato Profesional de Técnicos de la Empresa Periodística "La Nación" S.A.

El viernes 4 de noviembre, ante la presencia del señor Inspector del Trabajo don Raúl Hurtado Alvarez, se procedió a la constitución de la nueva mesa directiva que regirá los destinos por el período 1966-1967, quedando integrada de la siguiente manera:

Presidente, Jorge Jeldes Rodríguez
Secretario, Omer Jaramillo Arriagada
Tesorero, Angel López Sepúlveda
Directores, Orlando Suazo Caro y Eduardo Silva Escobedo.

Se hacen las publicaciones correspondientes, dando así cumplimiento a las disposiciones legales, según el artículo Nº 378 del Código del Trabajo.

EL SECRETARIO

Dirección General de los Servicios de la Armada

PROPUESTA PUBLICA Nº 2336

Llámase a PROPUESTA PUBLICA por los siguientes artículos para necesidades de la Armada:

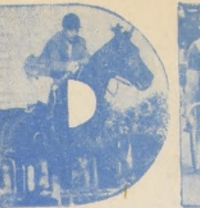
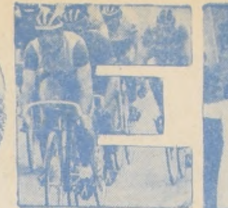
700 Cajones de Arvejitas en conserva.
500 Cajones de Porotitos verdes en conserva.

Esta Propuesta se abrirá en el Departamento de Adquisiciones de la Dirección General de los Servicios de la Armada, el lunes 28 de Noviembre de 1966, a las 15.00 horas.

Los formularios respectivos pueden solicitarse en Valparaíso, calle Prat Nº 620, 2º piso; en Santiago, Comandancia en Jefe de la Armada, Edificio del Ministerio de Defensa Nacional, 7º piso.

El Director General de los Servicios de la Armada

Suplemento DEPORTIVO







SEGUNDA SECCION

LA NACION

SANTIAGO DE CHILE — JUEVES 10 DE NOVIEMBRE DE 1966

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

¡De Nuevo el Coraje Entre las Cuerdas!

Al apagarse las luces del teatro, al caer un solo reflector sobre la lona, al encenderse nerviosos mil cigarrillos entre la masa expectante que aguarda el desenlace, y al conjuro tradicional de un tañido de campana, un centenar de púgiles de todo Chile se lanzaron anoche a la anónima epopeya de todos los años: el Campeonato Nacional de Boxeo Amateur.

Nota de César Fredes R.

Anoche hubo "nocauts" en el Caupolicán. No sabemos los resultados. La nota fue escrita antes de la finalización de los combates y no sabemos qué pasó.

Pero tiene que haber habido nocauts, porque siempre los hay. ¿Se fueron, entonces, ya algunos de los muchachos provincianos que vinieron optimistas e ilusionados buscar un título de campeón nacional o el honor de ser finalistas en su categoría?

En este momento, quizás no. Pero debe faltarles poco, deben estar aún con un dolor pequeño en sus mandíbulas y con un dolor grande en sus corazones, lamentando el sino que los hizo salir programados con el peleador que les tocó en suerte enfrentar.

Siempre los eliminados. Siempre el dolor de la derrota; del desencanto de los que se van a sus reductos provincianos nos a explicar por qué los noquearon", por qué les robaron la pelea".

Y siempre la esperanzas de los que ganarón, de los que deben esperar el segundo rival para seguir ascendiendo por la difícil escalinata que el sorteo opone a los que llegarán a pelear en la noche final con el teatro lleno.

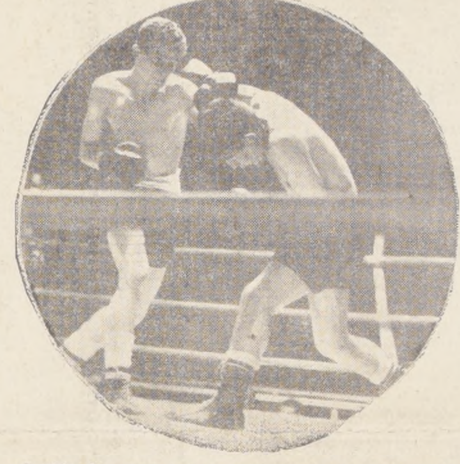
Porque también hay ganadores, y ellos son los que constituyen las segundas piedras de las diez pirámides que tendrán en veinte días más a solo un hombre en la cúspide.

Gané bien, estoy listo enfrentar al otro. Pue- que no me echen uno rudo" y me vaya a r ahora mismo".

hablan los novatos que n a combatir en las ras ruedas; cuando al licán van sólo los "ta- o los apostadores, y do el habitúe no tiene s tablones vacíos más ñía que la banda, eter- imadora de las noches frías y solitarias.

las primeras fechas van pocos espectadores al onato nacional. Unos n porque "los primeros muy malos". Otros, por ne gusta mucho el bo- omo para ir a ver a los de las primeras no- existen los terceros, o van porque no les in- el boxeo, o por que les "hasta por ahí, no esperan las ruedas fi- s las que llegan atraí- r los nombres de los del año anterior; por peadores de éste, o por lista del año —del su- do que nunca faltá—, ora ha llegado a la fi- ando sensación.

el Nacional de Bo- nado. Los que em- ..., rara vez es-



Cambio de golpes bajo los reflectores, mareos, impactos, esfuerzos de dos gladiadores jóvenes, que llenos de coraje tratan de abrirse camino en la ruda senda del pugilismo.

tarán en las finales, o por lo menos no sabrán de ellos hasta unos tres o cuatro años más... ¡si siguen viniendo!

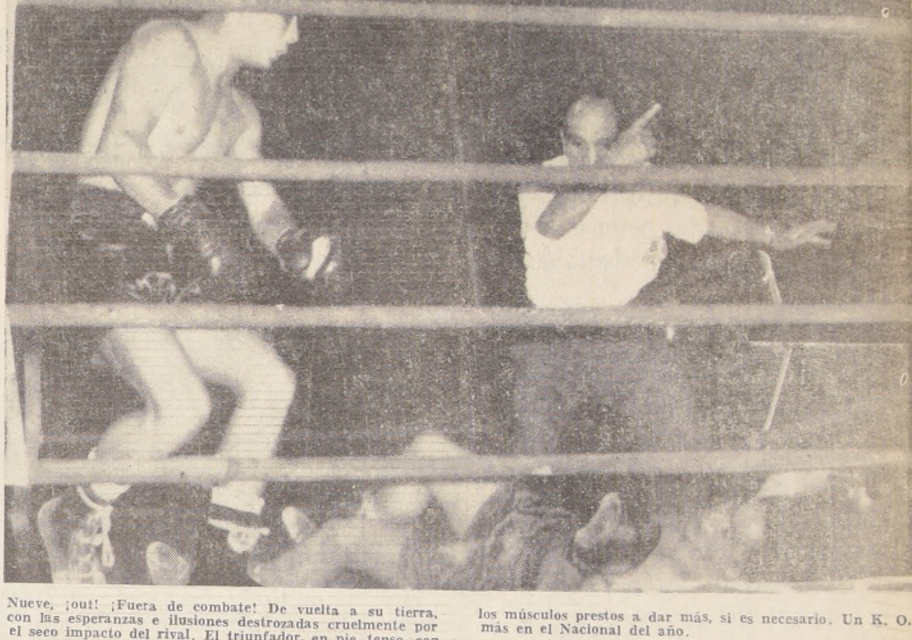
Y decimos viniendo, porque el Nacional de Boxeo no es Santiago, no es el imperio del metropolitano como en el profesionalismo. ¡No! El Nacional Amateur, son las provincias, es para ellos; para los que pelean un año en la pampa, un año en el sur lluvioso y una noche, ¡una sola y breve noche! —la más de las veces— en el escenario iluminado e impresionante de la calle San Diego.

El Nacional Amateur "es" para los provincianos "que vienen" y que casi siempre van siendo eliminados a la segunda o tercera noche. Allí empiezan a quedar "adentro" los que hicieron el mismo recorrido los años anteriores. Los que ganaron una peleita, o se dieron a conocer por guapos o por "tiradores". El año pasado no ganaron. Pero esta vez seguirán en los sorteos posteriores a costa de un provinciano —tan provinciano como ellos—, pero que tiene un Nacional o un poco de calidad menos. En el sino de los "nuevos" de los desconocidos, de los provincianos de Arica, de "Chuqui", de Iquique, de Calama, de Tocopilla, de María Elena, de Antofagasta, de Copiapó, de Potrerillos, de Vallenar, de Ovalle, de Curicó, de Talca, de San Javier, de Chillán, de Concepción, de Penco, de Osorno, de Valdivia, de Puero Montt, de Ancud y de Punta Arenas. Pelear entre ellos. Eliminarse entre ellos, para que los mejores, los que hayan logrado pasar el exigente cedazo de la rudeza, de la astucia y de la sangre, tengan que enfrentar en los cuartos de final a los campeones y vicecampeones de los años anteriores.

Y allí la cosa cambia. Allí los más entusiastas no se caen del ring por entre las cuerdas a causa del ímpetu del ataque. Los hemos visto despedidos por un fuerte empellón y caer sobre los espectadores. Eran los que "no sabían pararse", los que preparados por un entrenador de buena voluntad y a veces explotados por un empresario de "peleas amateurs" de mala fe, llegaron a un campeonato nacional poco menos a cobrar lo que les habían dado a los empresarios durante el año.

¿Quién hizo más peleas en el año? ¿Tú Arancibia? ¿Tú González? ¿Tú Alarcón? Entonces ustedes van al nacional. Y ellos van. Otras veces la historia no es así, pero es muy parecida. Vinieron porque "no había más", porque en el pueblo se le enfrentaban a todos a mano limpia y cuando se trató de pelear con las manos enguantadas también fueron buenos.

Y así fueron quedando eliminados unos y clasificados otros, los mejores, los que traían un trancazo en cada mano y una escurridiza anguila en su cuerpo esbelto de debutantes.



Nueve, ¡out! ¡Fuera de combate! De vuelta a su tierra, con las esperanzas e ilusiones destrozadas cruelmente por el seco impacto del rival. El triunfador, en pie, tenso, con los músculos prestos a dar más, si es necesario. Un K. O. más en el Nacional del año.

LA HORA DE LOS BUENOS

Los cuartos de final, el momento de los buenos. ¿Quiénes llegan?

Ya están los campeones del año anterior, los que llegaron como debutantes, abriéndose paso a fuerza de pegada y aprendieron en tensas finales y en viajes al exterior; en las preparaciones de la selección chilena y el roce con los primera fila de los golpes aficionados.

Están también los que nacieron con buen ojo, con vista y reflejos de lince, los que calculan el esquive al milímetro sólo por instinto y nacieron para boxear. Todos ellos, con sus atributos más su bagaje de experiencia. Porque campeones espontáneos no suele haber.

Esos son los que debían estar. Esos se ganaron el derecho por calidad y por triunfos "el año pasado".

Pero también están los veteranos esos veteranos que tuvieron el "trancazo" o la "anguila' o que, no teniendo lo uno ni lo otro, amalgamaron a través de muchos combates la sabiduría, la cancha, la astucia del púgil que lleva años de oficio. Y esos también suelen llegar arriba, cuando son "viejos" de condiciones. Cuando son del tipo de veterano mañoso que ha sido ultimamente el iquiqueño Juan Olivera, del mediomediano pegador y difícil que es el tocopillano Enrique Reinoso que "se va poniendo" a medida que avanzan las fechas; o el mediano sabio, guapo o golpeador como el minero Raúl Cerda.

Ese es el compendio de las ruedas finales, de las últimas cuatro fechas a las que llegan sólo los capaces o los que han tenido en las categorías altas la suerte de encontrarse con los gordos de siempre. Allí están los mejores, los púgiles que entran con sus batas brillantes y sus zapatillas nuevas, los de la impresionante musculatura que se abren paso a duras penas a través de la multitud que en las últimas fechas ya llena hasta los pasillos.

Se fueron los peleadores flacos, los chicos, los cómicos —que también vienen— y los gordos de siempre que se aferran como algas al cuello de su rival para soltarle un "gualetazo" que resuena en todo el teatro.

Ya no están los púgiles pelucones que se caín fuera del ring ni el "chicoco" que tiraba golpes a ojos cerrados hasta que pegaba uno entre el jolgorio del público. El flaco temeroso que mantenía desesperadamente al rival alejado con una izquierda muy débil y que atajaba hasta con la pierna cuando se le venía encima. Todos ellos salieron eliminados, ahora es la hora de la verdad absoluta, la hora de los relmente buenos.

Es la hora de los veinte que disputarán diez cinturones.

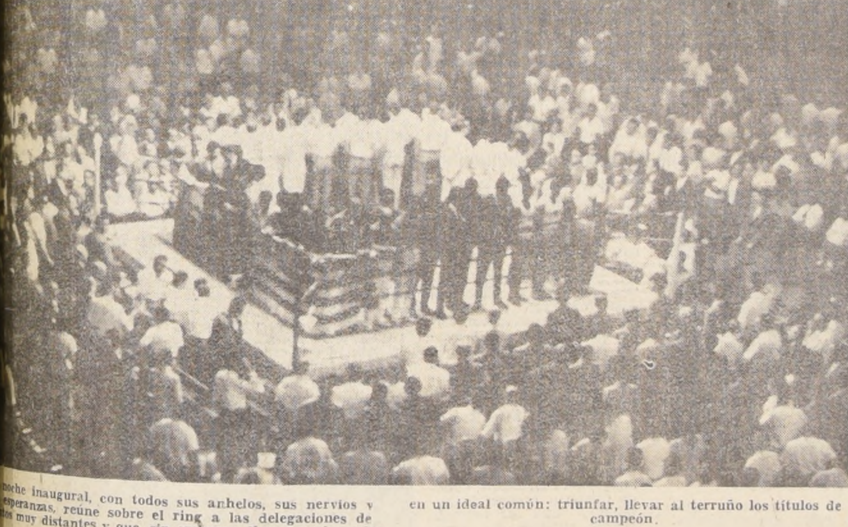
Así ha ido pasando un Campeonato Nacional como va a ser seguramente el que comenzó anoche. Todos son iguales. Con más o menos risas, con más o menos pena. Con más o menos nocauts y también con más o menos sangre.

Irán cayendo los unos y subiendo los otros y el ronco "¡Ohhhh!" de admiración se sentira cada vez que caiga un peleador envuelto en una nube de pezcastilla en polvo. Y cada vez habrá un second solícito que moje el tumefacto rostro del derrotado y un anunciador que diga "El "nocaut" se produjó al minuto de tal round".

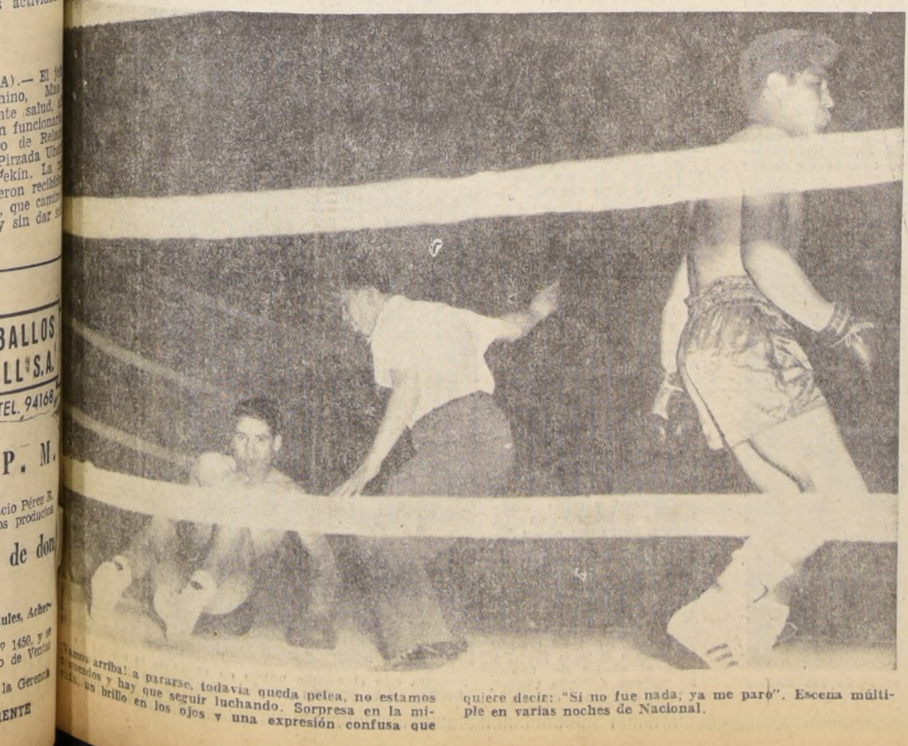
Todos los Nacionales de Boxeo son así. Con pequeñas variaciones, con distintos o con los mismos campeones del año pasado, pero con el espíritu de siempre.

Con el espíritu de esfuerzo con el espíritu netamente deportivo que lleva a los hombres que han recorrido mil kilómetros, a golpearse furiosamente, a tratar de eliminarse.

Y luego, sonrientes, contusos y mojados, a abrazarse fraternalmente.



Noche inaugural, con todos sus anhelos, sus nervios y esperanzas, reúne sobre el ring a las delegaciones de ...os muy distantes y que, sin embargo, llegan equiparadas en un ideal común: triunfar, llevar al terruño los títulos de campeón.



¡Vamos arriba! a pararse, todavía queda pelea, no estamos ...ados y hay que seguir luchando. Sorpresa en la mi..., un brillo en los ojos y una expresión confusa que quiere decir: "Si no fue nada, ya me paro". Escena múltiple en varias noches de Nacional.

NOCHE DE ESPERANZAS

Anoche se encendieron nuevamente las luces del ring. La banda volvió con sus sones marciales, anunciando la velada. Los Nibelungos se oyeron otra vez cuando los púgiles iban camino del cuadrilátero, llevando en sus rostros el anhelo del triunfo y sabedores de que tras suyo se apretujaban las esperanzas de una ciudad, de un pueblo, de una mina, de sus amigos y de sus familiares, que a esa hora estarían con los corazones pendientes del debut o el triunfo consagratorio.

Hacia el estrado circundado de cuerdas en pos del second, dejaban atrás el trajín bullente y nervioso de los camarines. La emoción del momento se va atenuando paulatinamente y las manos enguantadas se engarfian queriendo asir una invisible serenidad. Porque el instante decisivo aún no ha llegado. Ahí arriba las cosas son diferentes. El nerviosismo deviene en la calma. La emoción, en ansiedad. Y es el gong con su sonido el catalizador que amalgama sentimientos y sentidos.

Bajo los blancos haces luminosos de los potentes focos, dos hombres se aprestan al "infighting". Relucen los brillantes pantalones y las negras zapatillas. El aplauso de las graderías, con un público impaciente, es la inyección estimulante en el temperamento de los contendores. En el rincón neutral el árbitro observa. ¿Cuántos muchachos habrá visto en noches como esa, plenos de ilusiones? ¿Cuántos golpes demoledores habrán quedado en su retina, que segaron tantas ambiciones? Quizás por eso su mirada indiferente.

En los otros dos rincones los preparativos se hacen febriles. Ya son las últimas instrucciones. Se aprietan los guantes y los seconds dan los últimos masajes a sus pupilos. Entonces se escucha nítido el campanazo. El protector bucal a su sitio, y algunos se persignan. Un fugaz silencio hace presa de los espectadores, como queriendo dejar solos a esos dos deportistas del ring.

Es el primer round de la noche de los gladiadores. La primera noche de un torneo nacional de boxeo amateur más.

ALEJANDRO DARIO MOLINA

Guillermo Clavería, peleador innato, chispeante, agradable a su majestad la galería. Ello lo ha unido a una experiencia que a pesar de su corta carrera le da dividendos de campeón.



Raúl Cerda, prototipo del aficionado provinciano y, concretamente del nortino. Guapo, fiero, combativo, astuto, calculador. Una de las cartas firmes de la Asociación de Chuquicamata. Uno de los campeones que mejor defenderá su opción.

...erca de un centenar de pequeños beisbolistas han dado animación al Torneo Metropolitano Infantil. En la nota gráfica, todos los equipos correctamente uniformados en el centro del diamante, durante la ceremonia de inauguración del certamen oficial.



A lo largo de toda su campaña YMCA mostró el fuerte y completo juego de sus integrantes. El título de campeones invictos premia su expedición siempre eficiente en el diamante.

El Béisbol Busca en la Nidada Peneca Su Futuro

La Liga Infantil y Juvenil de Santiago ha empezado ya a dar sus primeros frutos. Los promisorios polluelos del Club Remache.– Buscando niños en las escuelas y colegios.– La admirable labor de los dirigentes Oscar Flores y Aldo Picozzi.– Exito del Torneo Metropolitano y el Campeonato Infantil de 1966.– YMCA brillante campeón.– En 1967, creación de la Serie Juvenil.– (Nota de Carlos Bonilla V.)

Justificada alegría embarga en este momento a los dirigentes y jugadores, que hace cuatro años iniciaron con grandes esfuerzos, la organización de la Liga Infantil y Juvenil de Béisbol de Santiago.

Sus débiles comienzos con un pequeño grupo de niños fue adquiriendo fuerza, hasta transformarse en la actualidad en un caudal abundante y fuerte de inquietudes, que cuenta ahora con el respaldo de otros jugadores que comprendiendo el objetivo perseguido en favor del resurgimiento del béisbol, han aportado también su trabajo.

Oscar Flores su primer presidente ha seguido muy de cerca las diversas alternativas de la Liga y a la cual también ha entregado ayuda valiosa y siempre estimulante, su esposa. Ellos han sabido captarse la simpatía y respeto de toda esa legión de niños, que avecindados en el Club Remache, han ido escalando posiciones hasta alternar ya con cierto éxito en los equipos adultos.

No sólo la dedicación de estos dirigentes es la que ha llevado al béisbol infantil a una situación de privilegio y que está todavía en plena etapa de superación, otros han puesto su cuota de sacrificio, y gustosos han dejado de lado muchas satisfacciones de orden personal para ofrecer lo mejor de su tiempo a la dura tarea de estimular y enseñar a pequeños. Yendo en la mayoría de los casos a los colegios, interesando a maestros y niños. De esa peregrinación, no siempre se obtuvo los mejores resultados. Pero poco a poco, el incansable Aldo Picozzi, verdadero motor de estos certámenes infantiles, desde su cargo de presidente por espacio de 3 años y entrenador de varios equipos, llegando incluso en una oportunidad a dirigir cuatro novenas, ha logrado cimentar sus torneos y proyectarlos hacia las competencias juveniles.

Este esfuerzo mancomunado se vio vigorizado también por el aporte inestimable de los deportistas de la ciudad norteamericana de Minneapolis, al dotar de material de juego a numerosos clubes de la capital.

El record de equipos participantes en el 2º certamen del presente año y el más importante a la vez, es el fruto y merecido premio a lo anterior.

YMCA, Remache, San Gaspar, Universidad Católica A y B, Tigres, U. de Chile, Caupolicán y Grande School, son los equipos que dieron actividad al Metropolitano y del cual se coronó como campeón invicto la novena de la Asociación Cristiana de Jóvenes.

Muchos de estos jugadores mostraron estimables condiciones para el juego, algunos de ellos ya al borde de los 16 años, deben pasar a la categoría juvenil.

Esto ha hecho madurar entre los dirigentes beisboleros la idea de proseguir su labor, renudando los torneos juveniles en 1967, que sólo tuvieron efímera vida en 1964, al campeonar Remache.

YMCA QUINTO CAMPEON

Luego de tres años de actuación en los eventos infantiles, YMCA pudo al fin lograr su sueño: obtener el campeonato.

En 1962, fue Bravo el que anotó el nombre entre los campeones.

En 1963, Remache; 1964, Grande School; 1965, Tigres.

Los nuevos campeones han desarrollado una convincente campaña, que tuvo en su entrenador, Gonzalo Villalón, a su artífice principal.

Los resultados logrados y expresados en cifras elocuentes, ratifican su superioridad incontrarrestable sobre los restantes ocho equipos.

Fuertes en defensa y poderosos en ataque, los beisboleros campeones hermanaron las dos facetas indispensables para el triunfo. De todos sus jugadores, fue el verdadero gestor y alma del equipo Tomás Ojeda, quien desde su posición de lanzador ponchó con pasmosa regularidad a los bateadores rivales, actuando con serenidad, sin atolondramiento y sacando provecho de las debilidades del rival. Junto a esta función y rendimiento eficaz desde el montículo, Ojeda fue punto alto en el ataque. Sus batazos permitieron anotar más de una carrera a sus compañeros, rubricando su espléndida gestión con una jornada de gran factura en el último mach cumplido ante los verdes, que eran justamente sus más empecinados oponentes.

Patricio García, como parador corto, fue además el mejor bateador "guayano"; Mario Pardo, en segunda base; Fernándo Villalón, en primera base; Juan García, de receptor; Erick Barra, cuidador de tercera; Mario Montes y Adolfo Arrieta, en lo profundo del field, aportaron cada cual lo suyo para el logro final.

Tomás Ojeda fue la figura principal del equipo campeón. Excelente en el bateo y mejor lanzador, gravitó en el rendimiento de la novena de YMCA.



Con violencia golpeó la bola el bateador Federico Flores, de Remache, considerado como uno de los más efectivos en el diamante.

Este galardón es el mejor presente que los "guayanos" infantiles pueden ofrecer a la prestigiosa entidad que representan, esperando a su vez, que los directores de YMCA premien con su respaldo las actividades sanas de sus beiboleros.

LOS ESCOLTAS

Siguieron en méritos al campeón dos novenas: Remache y San Gaspar.

Los remachinos mejoraron su ubicación, mientras que los gasparinos la mantuvieron.

A pesar de no revalidar sus cometidos en el Torneo Minneápolis, el lanzador Rodolfo Poupín volvió a ser el mejor jugador de San Gaspar. Buenos colaboradores fueron Felipe Huarachi y Pedro Ortega.

En lo que concierne a Remache, Mario Allende, su entrenador, le exigió hasta el final, aunque tuvo sólo dos grandes figuras que lucharon por equipar el rendimiento de la novena. Fernando Flores como parador corto, luego receptor, y, finalmente, como bataeador, y Willie Solar, como lanzador.

Bajando un poco la tabla de posiciones, quedaron en tercer lugar los equipos A y B de Universidad Católica. Estos cuadros que brillaron con su afiatado juego en el certamen de preparación, conquistando el título, [...]ron esta vez [...]mente su rendimiento [...]do Herrera y Oscar [...] fueron los más com[...] sus respectivos elencos.

El resto de los par[...]tes tuvo un desempeño [...]gular, ya que varios [...] integrantes son jugadores nuevos, que en este [...] están recién haciendo [...] meras incursiones. (C. BONILLA V).

¿Mago o... Ceniciento?

Nota de EUGENIO SANCHEZ.

Erase una vez un muchachito que desde su tierna infancia se sintió atraído por una pelota de fútbol. En los callejones de San Felipe, su ciudad natal, todo el tiempo libre que le dejaban sus deberes escolares los aprovechaba para dar rienda suelta a su pasión innata: "chutear" la redonda.

Generalmente, debía hacerlo a pie pelado, ya que su condición humilde no le permitía comprar zapatos de fútbol y tampoco podía echar a perder los únicos que tenía para ir a la escuelita pública o acompañar el día domingo a su madre a la iglesia, para escuchar la Santa Misa.

En las noches, cuando cansado de tanto "pichanguear", apoyaba su cabeza en la almohada, daba rienda suelta a sus sueños de niño. Era un crack para la pelota y salía en las portadas de las principales revistas deportivas del país. Y hasta ahí llegaba su imaginación. Nunca se imaginaron sus padres que la sonrisa que evidenciaba el rostro dormido de Manuel, era porque en esos momentos, con una jugada salida de sus pies, el equipo ganaba un partido trascendental. Era una sonrisa de satisfacción por el aplauso que le brindaba el público que repletaba el estadio. Un estadio que sólo existía en su imaginación, ya que no conocía ninguno.

Y al otro día, con la mente despejada, a clases, y luego de ayudar a su madre en la casa, a darle firme a la redonda, con su pie izquierdo. El único que sabía usar, ya que era total y absolutamente zurdo para todo. Ese era su diario vivir.

Transcurrió el tiempo, y esos sueños de niño nunca se concretaron. Trató de probar suerte en el equipo Trasandino de Los Andes y luego de dos o tres partidos en primera, no pasó nada con él. Era un jugador sin porvenir, que la única gracia que tenía era saber darle fuerte a la pelota con el pie izquierdo. Nada más.

Pero no se desalentó por ello, y continuó jugando por el primer equipo del club San Martín de Los Andes. Por lo menos, con esa camiseta, podía satisfacer su anhelo de jugar al fútbol, ya que lo único que le interesaba, era eso... jugar y jugar.

Con su "equipito" amateur, llegó un día domingo a La Calera, para una confrontación amistosa con otro club de esa ciudad, y en ese partido llamó la atención de un dirigente calerano. Conversaron con él, y aceptó venir a probarse en el plantel del club que ya militaba en Primera División. Tres semanas pasó entrenando y al cabo de ese tiempo, le ofrecieron un contrato. Sin pensarlo dos veces, lo aceptó y quedó transformado en un futbolista profesional. Se cumplía la primera parte de esos sueños de niño, ya que ello le daba la oportunidad de poder salir algún día en la portada de una revista deportiva.

Pasó 1964 y 1965 y Saavedra fue un jugador prácticamente desconocido para la afición. Era nada más que el puntero izquierdo de Unión Calera, con algunas genialidades a veces y con jugadas de principiante en otras.

Pero he aquí que llegó 1966, y con él la consagración para el espigado alero de la entidad cementera. Poco a poco empezaron a tomarlo en cuenta. El apodo de "El Mago", con que lo identificaban en su equipo, fue sonando más y más en los oídos de los hinchas. Era un jugador sin estilo definido, siempre igual. Capaz de marcar un gol de excelente factura o errar uno facilísimo. Nunca se sabia a ciencia cierta qué iba a pasar con su pierna izquierda. Con ella podía hacer lo inverosímil. De ahí el apelativo de "Mago".

Hace pocos días, recibió el espaldarazo definitivo, cuando Alejandro Scopelli le llamó a integrar la Selección Nacional. Su sueño de niño había sido superado con creces. Un zapato, no de cristal como en el cuento, sino que de cuero negro, lo había transportado a la cúspide de su carrera.

Pero él no se ha envanecido por esa fama que le llega cuando recién cumplió los 25 años. Continúa siendo el mismo muchachito humilde y tranquilo de su niñez, el cual sabe que si "se le van los humos a la cabeza", no le significara nada bueno.

Con clara filosofía, dice: "Un jugador de fútbol, es como un actor de teatro. Si sale a un escenario, tiene que saberse a conciencia su papel. Tiene que aceptar las críticas y los consejos, ya que es la mejor forma para buscar la superación".

¿Saben cómo se enteró de que era seleccionado chileno? A través de una emisora capitalina. Se encontraba en casa de unos amigos en San Felipe, cuando dieron a conocer la nómina y "casi me desmaye cuando escuché mi nombre... No podía ser... tenia que haber una confusión... ¿por qué me llamaban a mí...?

Al otro día, tempranito, salió a comprar los diarios y allí confirmó la noticia Sí... su nombre, junto al de Osvaldo Castro, aparecía entre los 19 llamados por Alejandro Scopelli y Andrés Prieto.

Las felicitaciones de compañeros de equipo y amigos no se hicieron esperar. Es que el "Mago", con su manera de ser, sencilla y sin visos de mal humor en ningún momento, ha sabido captarse el aprecio de todos. Y con esa misma tranquilidad que expresa en la cancha, la cual le ha valido el no ser nunca expulsado de un campo deportivo y por ello transformarse en el capitán del cuadro calerano, llegó a Santiago, para concentrarse y efectuar su primera práctica oficial con la Selección Chilena. "En ningún momento me puse nervioso —nos cuenta—, pareciera que el escudo en el pecho me aquietó los nervios. En el primer entrenamiento jugué en forma normal y como acostumbro a hacerlo en La Calera. Claro que ahora jugué con más gusto aún".

Manuel Saavedra es un provinciano neto. Cuesta sacarle las palabras y podemos comprobar que aún parece estar estupefacto por el hecho de ser seleccionado chileno. Pero cuando le tocamos el tema favorito para él, hablar de fútbol, se explaya a "todo vapor".

"¿La campaña de Calera...? Pues se debe en gran parte a la llegada del entrenador Isaac Carrasco. Más que un técnico, es un amigo para nosotros y como tal nos trata en las prácticas. Por ello, al captar esa confianza, ha sabido sacar el debido provecho al plantel. Claro que tampoco podemos dejar de reconocer la importante colaboración que para su trabajo ha recibido el técnico, de los dirigentes del club.

Y la hinchada ca[...] también ha aportado [...]yo. Todo eso ha sig[...] el "engrandecimiento" [...] una institución prov[...]na".

Y nuevamente [...] mutismo. Mientras el [...]nista escribe, Saavedra [...] con la mirada perdida [...] la lotananza. Tal vez [...]dando que cuando n[...] dormía soñando que [...] día le entrevistarían [...] un futbolista famoso.

Su tranquilidad dentro de la cancha, lo transformó en el capitán de Unión Calera.



Mientras es entrevistado, Saavedra recuerda sus sueños de niño.



Asegura que el escudo patrio en el pecho le aquietó los nervios en la primera práctica oficial del plantel [...]

Unión Española Sigue Grande en Básquetbol

El conjunto hispano agrgó con todo merecimiento una séptima estrella a su pabellón. Figuras clave del éxito fueron una vez más Domingo Sibilla, Berckley Bute y Antonio orres, baluartes de este galardón que no tiene parangón en la historia del honcesto local. (Nota de Jaime Pizarro M.)

Al adjudicarse por 7ª vez consativa el título de campeón de Santiago, Unión Española demostró que sigue siendo el equipo de club más comto que ha tenido el básquetbol metropolitano en toda la historia. No se tiene recuerdo de que una formaciósantiaguina haya acaparado tantos títulos seguidos, lo que obliga a rendir a los cesteros hispanos el homenaje que se merecen ....

A través del torneo oficial reciénerminado se dijo una y mil veces que Unión Española erdía terreno, que sus jugadores bases estaban en decadencia, que no soportarían una nueva campaña y, más aún, que no tenían ninguna posibilidad de retener la corona. Se dieron nombres de posibles sucesores y saltó a la palestra Universidad Católica, con una constelación de astros extranjeros y valores nacionales de brillante trayectoria.

Universidad Católica se mantuvo a la cabeza de las posiciones durante tres cuartas partes del certamen, pero a la hora de la verdad: Unión Española Campeón.

No puede ser coincidencia que una fuerza de club mantenga la supremacía durante siete años seguidos. Tiene que haber algo más que entusiasmo en la tienda roja para mantenerse tanto tiempo en el lugar de privilegio.

Creemos que en la tienda hispana hay mística, hay buena madera, tanto entre el cuerpo directivo como entre los defensores que durante varios meses lucharon incansablemente tras el galardón que estaban seguros de conquistar.

En la noche de la definición, el timonel de los rojos ordenó preparar una cena, donde se festejaría el título. Muchos rieron al saber la determinación de Alfredo Vega, pero para el incansable personero hispano esto tenía que suceder, lo que demuestra la confianza que tenía en sus muchachos, confianza en la calidad de algunos valores que en las luchas trascendentales gravitan en forma terminante. Cuando hay que disputar el título, ahí están los valores consagrados de la tienda de colectividad. Pueden haber tenido actuaciones bajas, cometidos opacos, pero cuando llega la hora de definir, todos dicen, presente.

En los primeros títulos que conquistó Unión Española la figura clave fue el norteamericano Berckley Bute, pero también pusieron lo suyo Domingo Sibilla, Antonio Torres y Mario Donoso. Ante Universidad Católica, Torres y Donoso fueron figuras de gran calibre, especialmente "Chumingo" que rememoró sus actuaciones mejores, las que permitieron a los hispanos sumar varias estrellas a su haber.

Justificada entonces la alegría que dominó a los hinchas del cuadro rojo cuando sonó el timbrazo final. Se había producido el resultado por el que lucharon fecha a fecha los jugadores que en la noche decisiva comandó con auténtica calidad de capitán Domingo Sibilla. Justamente las actuaciones más descoloridas de Unión Española fueron cuando no estuvo el gran capitán en la cancha.

El grupo de jugadores que esnoche estuvo en la canchaue: Domingo Sibilla, Atonio Torres, Berckley Ite, Manuel Torres, Tulio arcos. Luego entraron Roberto Barrera, Edgard Arizmendi, Emilio Saray, Enrique Corvalán, Pedro Alastuey, Enrique Becerr Carlos Valenzuela, doce vuntades puestas al servicide una causa.

Bute (1) y A. Torres (11), fueron amos absolutos de los tablerosen la final que dio a Unión Española su séptima estrella consecutiva. Miller se esfuerza en vano, ya que el balón quedará en las manos de los defensores hispanos que jugron un gran partido. En un costado, Julio Osorio queda sin intervenir.

Creemos que en esa comentada definición a Unión Española le faltó rival. Los jugadores rojos estaban preparados para enfrentar a un rival, que lucharía con todo en procura de la victoria. Pero el quinteto cruzado guardó para la noche final su cometido más desilusionante. No recordamos haber visto al quinteto cruzado más desorientado que en esa oportunidad. No fue ni la sombra del que alcanzara en calidad de invicto la primera parte del Torneo de los Seis.

Mayor valor, entonces, para los muchachos de Unión Española, que dieron el espectáculo, sin la colaboración del rival, que actuó, si no cohibido, al menos en una cuerda que no se le conocía.

CAMPAÑA COMPLETA

Unión Española en las dos ruedas del Torneo "Erasmo López Pérez" o Torneo de los Seis, cumplió la siguiente actuación: En la primera rueda doblegó a Palestino, 85—57; a Quinta Normal, 80—40; a Thomas Bata, 71—58, y a Universidad Técnica, 78—66. Sólo perdió frente a Universidad Católica, 82—88 en tiempo complementario. En la segunda rueda, superó a Quinta Normal, 78—40; a Universidad Técnica, 89—84; a Thomas Bata, 71—68, y a Universidad Católica, 82—68. Aquí sólo cayó ante Palestino, por 70—71.

En resumen, Unión Española jugó 10 partidos, ganó 8 y perdió 2. Sumó por estas actuaciones 18 puntos. Marcó 785 puntos y en su cesto recibió 650. Una campaña a todas luces brillante. Además, entre los primeros goleadores inscribió a Berkley Bute, con la concluyente suma de 190 puntos, casi un tercio del total. Manuel Torres, que es uno de los mejores valores jóvenes del básquetbol nacional, fue tercero en la tabla de scorer, con 182 puntos.

En las fechas finales del Torneo Oficial, Unión Española debió lamentar la ausencia de su capitán de varias jornadas de éxito, Mario Donoso, radicado actualmente en Estados Unidos, y Domingo Sibilla, que alcanzó a anunciar su retiro definitivo del baloncesto y que volvió justo para llevar a sus compañeros a esta satisfacción que será celebrada mucho tiempo en la tienda de colectividad. Celebración justa, por lo demás, ya que no hay recuerdo de una supremacía tan prolongada en los cestos capitalinos.



La escuadra de Unión Española consiguió la proeza de agregar una séptima estrella a su enseña, rubricando una actuación de gran mérito, que no tiene parangón en la historia de los campeonatos de la Asociación de Básquetbol de Santiago.

Siete Estrellas Campeonas en su Emblema



Julio Osorio no consiguió repetir en la final sus cometidos de las fechas iniciales del Torneo de Los Seis. En el grabado, asegura un rebote, antes que intervengan Antonio y Manuel Torres y su compañero Suárez, de bajísimo desempeño.

FUTBOL ARGENTINO:

Grito de Victoria: "El Equipo de José"

Cuando restan sólo cuatro fechas del torneo de fútbol de primera división de la AFA, Racing, la escuadra que adiestra José Pizzuti, lleva seis puntos a su más cercano seguidor, River.– Espectacular campaña de la "Academia" desde el año pasado.

José Pizzuti, vistiendo la casaquilla de Racing y las "jinetas" de capitán de la gloriosa Academia del fútbol argentino. Eso era ayer. Hoy, y luego de una campaña realmente pasmosa, como entrenador de su club de siempre, ha entrado en la historia de los grandes sucesos del fútbol argentino.

Esta fue una defensa que Racing mostró hace un par de temporadas. De ella solo subsisten en el "equipo de José", el arquero Carrizo y los zagueros Martín y Anido (éste sin ser titular). De derecha a izquierda: Carrizo, Sacchi, Bertolucci, Anido, Martín y Mesías.

Mitad de 1965 y también mitad del Campeonato de Fútbol profesional de Argentina. Ha terminado la primera rueda y hay cosas que el aficionado del "fobal" no logra entender. Una de ellas es que el colista del torneo de la AFA es nada menos que Racing. La gloriosa "Academia" que supo de títulos de campeón consecutivos, nunca había llegado tan al fondo. Y como siempre ocurre, los problemas se anudaban unos a otros.

Sí, definitivamente todo marchaba muy bien para el Club de Avellaneda. La mala ubicación había generado, en cadena, una serie de verdaderos "puzzles" para la directiva del instituto albiceleste. Incluso, la propia mesa que regía los destinos de la entidad debía afrontar censuras y peticiones de renuncias de la hinchada descontenta.

Dificultades económicas, problemas disciplinarios, intrigas, rumores "juego a desgano", sanciones a jugadores, cambios repetidos de entrenadores, embargos de recaudaciones, tenían sumido en un caos muy habitual en el fútbol argentino a Racing, que había sabido de muchas horas de gloria y triunfo, y que ahora estaba "tocando fondo".

Llegó entonces la hora de buscar un entrenador que sacara al equipo del pantano, y sonaron dos nombres, de orden sucesivo, primero, FERNANDO RIERA, y más tarde JUAN JOSE PIZZUTI.

Fernando Riera fue invitado a Buenos Aires a conversar con los directivos de Racing. Se le ofrecieron toda clase de facilidades, un gran sueldo y prima por la firma del contrato. Riera escuchó, conversó con algunos amigos y planteó sus exigencias: "Primero, hay que poner a todo el equipo al día en sus sueldos y premios, y luego hablamos de mis condiciones económicas. Si me viniera a Buenos Aires, sería en el bien entendido de que Racing tendría que resolver sus deudas con el plantel.

Los dirigentes sacaron cuentas y no se atrevieron, y Fernando Riera volvió a Chile.

Pasaron los días, el equipo no caminaba. Ahora, los directivos comprendieron que el asunto era de vida o muerte. Y llamaron a un viejo conocido: JUAN JOSE PIZZUTI. Este había sido gran figura del club y de la Selección Argentina. Incluso, todavía jugaba fútbol, a pesar de que ya estaba entrenando a otros equipos. Y Pizzuti planteó sus ideas, las que comenzaban: "Hay que poner al día a los jugadores". Y los dirigentes se decidieron a "pasar el Rubicón" y propusieron a los jugadores un "nuevo trato", entregándoles un porcentaje de las recaudaciones que hicieran en cada partido del equipo, fuera éste local o internacional.

Y así comenzó una campaña realmente excepcional, casi sin parangón en el fútbol argentino, que significó, entre otras cosas, batir todos los records de partidos ganados y sin conocer derrotas, con un porcentaje fabuloso en el "gol average".

Desde el último lugar, Racing escaló posiciones en la segunda rueda del torneo de 1955, para llegar término de ese certamen a ocupar la TERCERA colocación, junto a Vélez Sarsfield, a varios puntos de Boca y River, los ganadores, pero alcanzando un sitial que nadie soñaba hasta tres meses antes y sin conocer una derrota en la segunda rueda.

Vino luego una nutrida campaña internacional que también terminó sin ningún partido perdido en Argentina y en el extranjero, para iniciarse el certamen 1966, en el cual, en un total de 34 partidos, sólo ha sido vencido una vez (por River 2 a 0), y en el que, cuando faltan sólo cuatro fechas para que termine, marcha al tope de la tabla con 55 puntos, y a seis de River Plate y 8 de Boca, sus más cercanos perseguidores, luciendo la delantera más goleadora (62 tantos) y la defensa menos batida, con sólo 19 goles en contra.

"Y YA LO VE, Y YA LO VE, EL EQUIPO DE JOSE".

Y un grito empezó a repetirse domingo a domingo en los estadios del gran Buenos Aires. Nació allá en Avellaneda y retumbó con igual intensidad en Núñez, Caballito, la Patenal, la Boca, Villa Crespo, Villa Luro, en Boedo, en Liniers, o en Lanús, y también en Rosario, Santa Fe y La Plata: "Y YA LO VE, Y YA LO VE, EL EQUIPO DE JOSE". Y Racing pasó a llamarse "el team de José", como un elocuente homenaje a Juan José Pizzuti.

Pero... ¿puede, realmente, un entrenador, operar un cambio tan dramático como el que tuvo Racing, de la noche a la mañana? Es imposible delimitar la obra de Pizzuti y las facultades que potencialmente tenía el plantel de la "Academia" del fútbol argentino.

Lo indudable es que el entrenador tuvo el tremendo talento de combinar, ordenar y sacarle el máximo a esos factores escondidos. El hincha empezó a repetir con delirante entusiasmo estos nombres: Cejas, Carrizo, Roberto Perfumo, Díaz, Martín, Basilo, Chavay, Martinelli, Rulli, Cárdenas, . J. Rodríguez, Mori... y Maschio, el "viejo" Umberto Maschiono H, como lo llamaron en Italia al querido "Bocha", que volvió a su tierra para deslumbrar por su tranquila sabiduría y habilidad pasmosa, sin la picardía y alegre irresponsabilidad del otrora "Cara Sucia" que, junto a Angelillo y Sívori provocara elogios sin tasa en el recordado Sudamericano de Lima.



Roberto Perfumo, la nueva "vedette" del fútbol argentino, saltó desde Racing a la Selección Argentina que viajó a Inglaterra. El brillante zaguero de la "Academia" es uno de los pilares en que descansa la invicta campaña que Racing cumplió durante un año completo.

Un periodista argentino quiso buscar las razones de este cambio tan espectacular y encuestó al entrenador, a los jugadores y a dirigentes.

No tuvo respuestas precisas. Unos recurrieron a los lugares comunes tan conocidos: "Es que ahora somos una familia", "La moral está arriba y todo marcha". Otros dijeron que el entrenador Pizzuti era el gran artífice del cambio y dieron argumentos. Otros lo atribuyeron a la contratación de Perfumo, al que el D. T. ubicó un día como zaguero central, dejando a Pasile como cuarto defensa, los que forman con Díaz y Martín un cuarteto realmente extraordinario. No faltan los que reconocen la eficacia defensiva de Racing, pero creen que sus triunfos nacen en el estilo neto de ataque que Pizzuti dio al cuadro. En fin, explicaciones le sobraron al cronista de marras, pero lo real es que el "Milagro de Racing" es un hecho difícil de analizar sin caer en las exageraciones, en especial en un medio tan proclive al ditirambo exagerado o a la crítica cruel y sin compasión, como es el del fútbol trasandino.

Y AHORA LA COPA DE CAMPEONES

Racing es prácticamente el campeón de 1966, sólo perdiendo los cuatro partidos que faltan y ganando River a Boca sus cuatro compromisos puede frustrarse lo que es hace mucho tiempo una certidumbre en Buenos Aires: que este año el título se viste de celeste y blanco.

Lógicamente hace muchos meses que ya no hay problemas económicos, ni de ningún tipo en la "Academia" de Avellaneda. No hay más amenazas de embargo de recaudaciones o de los bienes sociales de la popular institución. Ahora todo es alegría y cálculos sobre lo que será la campaña del cuadro en la Copa de Campeones y la certeza de que en este "Equipo de José" está el futuro campeón de América y quizás del mundo... ¿por qué no?

JUAN CARLOS FRANCO



Esta es la oncena titular de los "piratas" de Coquimbo Unido. De izquierda a derecha, de pie: Bravo, Hurtado, Galleguillos, Guajardo, Toro y Muñoz. Agachados, Parra, Cárdenas, Oyanedel, Duarte y Díaz, el "Ñurdo", capitán del ataque.

La ALEGRIA de JUGAR

Se confiesa Manuel Díaz, capitán del primer cuadro de Coquimbo Unido.– "No sé lo que nos pasa, pero ocurre que los mejores partidos los hemos jugado como visitantes y no en nuestra propia cancha".– El veloz y habilidoso puntero izquierdo "pirata" le gusta más entregar un gol a un compañero que hacerlo él mismo.

—"No sé qué nos ocurre, pero los mejores partidos los hemos jugado como visitantes. En nuestro propio estadio, con nuestra gente en las graderías, no hemos repetido jamás, en este certamen, las actuaciones cumplidas en San Antonio, en San Fernando, en Ovalle, en Linares y está ahora en Curicó, en donde el público nos ha despedido con una ovación que, desde luego, como capitán del equipo deseo agradecer públicamente".

En esta forma se expresaba hace solamente doce días a la fecha, el moreno, veloz y táctico alero izquierdo de Coquimbo Unido, Manuel Díaz Hurtado, una vez terminado el partido en que doblegaron por 3 a 0 al conjunto local curicano, Deportes Luis Cruz. Es verdad que el público los despidió con una cerrada ovación. Es que el elenco "pirata" que adiestra el Director Técnico, Raúl Pino, brindó una hermosa demostración de buen fútbol —táctico y técnico—; en una palabra cómo debe jugarse el balompié en esta época en que, fundamentalmente, la preparación atlética debe permitir la mantención de un ritmo acelerado, dentro de las fórmulas de juego eminentemente asociado.

Entre sus compañeros de juego, Manuel Díaz Hurtado es una figura querida. Nació hace 23 años en el legandario puerto de Iquique, cerca de la Plaza Santa María.

Su padre es ferroviario, por cuya causa cuando el "Ñurdo" Díaz aprendía a garabatear las letras vocales en la Escuela "Don Bosco", en las calcinadas tierras iquiqueñas, debió abandonar su terruño. Díaz, padre, fue trasladado a Coquimbo. Como todos los niños hijos de obrero, el "Ñurdo" Díaz le dió a la de trapo en el patio de la Escuela Pública y en los sitios baldíos del puerto de Coquimbo.

Su carrera futbolística se desenvuelve íntegramente en Coquimbo Unido, desde infantil. En 1961 fue seleccionado del cuadro Juvenil que asistió en representación de Coquimbo al Nacional de Rancagua.

"Ocupamos el tercer lugar —nos dice en tono alegre Manuel Díaz— al final del certamen Juvenil. Ganó el representativo de la Cadete. Recuerdo que allí estaban "Chamaco" Valdés, Orlando Ramírez y Galdames, el alero izquierdo de Colo Colo. Fue una linda experiencia para mí. Hubo clubes interesados en mí, pero rechacé todas las ofertas".

Manuel Díaz ha jugado siempre de interior o alero izquierdo, desde que comenzó a pegarle a una pelota de trapo.

"Me agrada más, es decir, me acomodo mejor en la punta del ataque —puntualiza—; es lindo eludir al cuidador, engañarlo, pero en forma leal. A mí no me den los defensas "leñeros". Entiendo que aún cuando uno viva del fútbol, algo de diversión hay en ello. Juego alegremente, jamás golpeo al adversario. Recién incorporado a primera división, lancé un puntapié a un defensa que desde que sonó el pitazo del árbitro, lo único que le preocupaba eran mis tobillos. Vea usted —agrega muy serio— me expulsaron a mí y él quedo en la cancha. Desde entonces no he sido jamás expulsado, ni he golpeado a nadie".



Pieza fundamental en los aurinegros de Coquimbo Unido es su alero izquierdo Manuel Díaz. Su laboriosidad en el campo de juego es una réplica del trabajo de Rubén Marcos en la U. de Chile.

El "Ñurdo" Díaz, así es conocido afectuosamente por sus compañeros y el fanático de su puerto nortino, es un hombre tranquilo, muy reposado en su hablar. Empero, ese aspecto ascético desaparece totalmente sobre la gramilla verde del estadio. Allí es todo vivacidad, vigor, amor propio. El está los 90 minutos jugando. Arriba y abajo, sin claudicaciones, ni solución de continuidad.

"A mí me encanta correr en ayuda de un compañero —nos comenta con una amplia sonrisa a flor de labios—; don Raúl (el director técnico), es quien me enseñó a esta labor de cooperación con el medio volante de apoyo o el marcador de punta de mi equipo. Aunque le parezca raro —enfatiza— personalmente me agrada más entregar el gol que hacerlo".

La charla prosigue y el "Ñurdo" Díaz se hace más locuaz cuando entrega su cultura táctica al cronista. Nos habla de marcaje, de anticipación, de movimientos ofensivos y defensivos, de reducir al adversario la libertad de movimientos, que la marcación hay que hacerla estricta cuando la iniciativa es del adversario y a la inversa desmarcarse, buscando los vacíos en el campo.

La bocina del bus llama repetidamente a los rezagados. Coquimbo Unido no pierde la esperanza de darle alcance a Huachipato, aún cuando es difícil a esta altura del torneo, a juicio del "Ñurdo" Díaz. "La esperanza no hay que perderla jamás", nos dice en tono sentencioso. Su aspiración es llegar a jugar en una entidad grande del balompié nacional. No hay duda que a esa meta llegará Manuel Díaz. Condiciones y atributos, para ello, tiene de sobras.

Renán Andrade M.

"Jamaco": Símbolo del Básquetbol Moderno

El equipo norteamericano, campeón de Chicago, mostró en el torneo de Tucumán, la mentalidad basquetbolística que impera en estos momentos en Estados Unidos.– Aspectos novedosos de los entrenamientos del cuadro.– (Nota de Armando Jorquera M.)

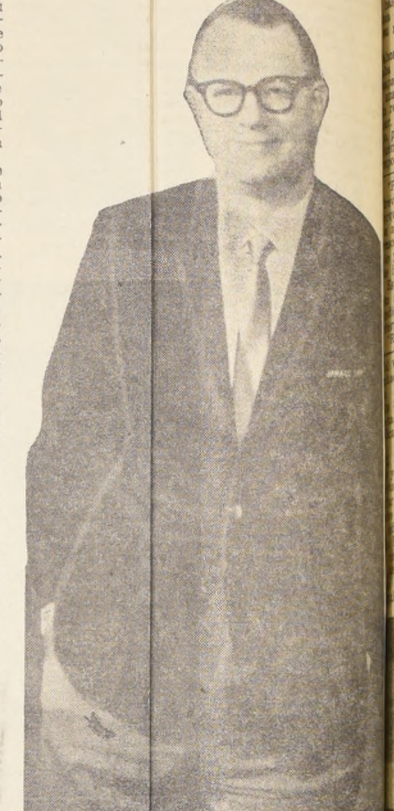
Son enormes las experiencias que se logran en la participación de un torneo internacional, sea cual fuere su trascendencia y envergadura. En este aspecto, podrá decirse que el campeonato de básquetbol "Congresales de Tucumán" no pasó más allá de ser un certamen de escaso valor técnico. Sin embargo, los conocimientos que se logran son innumerables. Por eso decimos que al extranjero hay que ir a aprender, Chile basquetbolísticamente hablando debe hacerlo, toda vez que está demostrando que lo que más falta a nuestras representaciones es el roce internacional. Es la única manera de lograr una superación mental como condición previa a la imposición de nuevos sistemas de entrenamiento.

De ahí también que resulte vital para la difusión de estas enseñanzas la presencia de periodistas chilenos en cada oportunidad que corresponda, pese ser a que esto demanda gastos de cierta importancia, pero que, entiéndase bien, resultan provechosos. Con ello se logra la forma más fácil de transportar las experiencias hacia todos los sectores que es lo que se hace en muchos países. Sin ir más lejos, en Argentina es algo imperativo la presencia de un cronista en cada ocasión que una delegación transandina debe intervenir en torneos internacionales.

En Tucumán tuvimos la ocasión de seguir de cerca la trayectoria del conjunto norteamericano de "Jamaco", campeón de Chicago y fiel exponente de esa mentalidad de juego tan positiva y efectiva que lucen la mayoría de los quintetos de Estados Unidos. Pese incluso a que para muchos entendidos no llegó alcanzar un rendimiento que permitiera valorizar la capacidad que exhibe en estos momentos y que le ha permitido la segura designación para representar al baloncesto estadounidense en los próximos Juegos Panamericanos de Canadá.

No obstante, esa impresión apresurada se entiende fue el producto de la inadaptación del cuadro de "Jamaco" a través de su participación en la justa internacional, a consecuencia más que nada de las incomodidades del terreno en que debieron actuar, habituados ya a los pisos de madera y a los gimnasios amplios, bien iluminados y techados. En todo caso, esas actuaciones para nosotros tan regulares, así como reflejan el rendimiento compacto del elenco, dan una clara idea del nivel de porcentaje a que están acostumbrados. El "Jamaco" es una verdadera máquina que produce goles y con jugadores que rinden conforme a los preparativos previos y conforme a los antecedentes del adversario. Este equipo cuenta con jugadores no solamente de físico respetable, sino adaptados a una disposición de juego técnico y preconcebido.

Se trata de evitar al máximo los errores y descontrolar al rival mediante la implantación de diversos planteamientos defensivos y ofensivos en los que cada uno juega un papel preponderante. Salir jugando rápido de atrás y lanzar cuando la ocasión es propicia para encestar, interviniendo siempre en los ataques dos o tres



JACK MATHIS, propietario de la firma publicitaria [...] Mathis Company es también el entrenador de su [...]po "Jamaco", campeón de Chicago y seguro represen[...] de Estados Unido en los próximos Juegos Panameri[...] de Canadá.

jugadores, en aquellos instantes en que la acción [...] llegar hasta bajo los tableros. No hacerlo sería arr[...] innecesariamente y permitir al contrario el control de [...] rebotes.

Reggie Brown que ya como jugador fue uno de [...] valores altos de "Jamaco", cumple ahora las func[...] de asistente del entrenador Jack Mathis. Esto le pe[...] expresar con cierta autoridad y tranquilidad mucho[...] pectos casi desconocidos y que se refieren a la prep[...] ción de un equipo. De ahí, entonces, que valiéndon[...] sus conocimientos pudimos comprender y conocer la [...] ma esencial del trabajo de este conjunto que está [...] logado entre los cuatro mejores de Estados Unidos.

Al ser consultado sobre las razones del perfec[...] miento casi exclusivo del lanzamiento con una ma[...] los jugadores norteamericanos, nos expresa: "El tiro [...] dos manos es muy lento. Por ello es que en la actua[...] solo explotamos el tiro en suspensión y con una [...] porque es el más efectivo frente a defensas cerradas [...] lanzamiento debe ser ejecutado desde cualquier [...] Ahora bien para perfeccionarlo, se consigue nada [...] que con "tirar y tirar". Nosotros ejercitamos igual[...] con una pelota chica de goma la que apretamos con[...] temente. De esta forma se refuerzan los ligamentos [...] las muñecas. Por último, practicar todo el tiempo po[...]

En eso radica todo el misterio de la eficiencia [...] que para aumentar el salto y con ello una mayor [...] bilidad en los lanzamientos, debe otorgársele a esta [...] dición física cierta importancia. Según nos relata R[...] Brown, "en Jamaco nosotros nos preparamos lan[...] con pesas en las piernas y corremos en campo ab[...] hasta dos millas con pesas igualmente en los pie[...] logramos elasticidad que la aplicamos al básquetbol [...] tremendos resultados".

Hay otros aspectos que resultan interesantes e[...] preparación del plantel norteamericano que consigu[...] título en calidad de invicto en el certamen intern[...] nal de Tucumán. Este no es otro que el conseguir el [...] centivo de competencias. Con esto se supera el f[...] "mental" que tanta repercusión tiene en los equipos [...] lenos. Se trata de asumir una intervención conscie[...] la responsabilidad que pesa sobre sus espaldas. Es[...] obtiene ya en las prácticas.

El entrenador incita a la estimulación personal [...] premios de poca cuantía para quienes obtengan un [...] porcentaje en los lanzamientos. Así se propicia el [...] de competencia. Hasta formar consciencia de los [...] que se persiguen. Ningún entrenador agota a sus ju[...] res con clases teóricas. Eso es para el técnico. Todo [...] orientado hacia la práctica. El jugador tampoco ac[...] un plano general por iniciativa propia, sino que [...] las instrucciones previas. Por lo mismo que es fre[...] cuente después de los partidos discutir las cosas bu[...] malas y corregir los errores para los próximos com[...] misos. Pero, en el encuentro en sí, nadie exhibe fa[...] entusiasmo o interés. Se aprecia claramente una [...] ción íntegra. Apretones de manos, gritos, aplausos [...] ellos y aliento constante. La consigna es ganar y [...] conseguirlo todos tienen una intervención fundam[...]



La estatura es para el básquetbol mundial una condición básica. En la escena, John Bishop, uno de los "gigantes" del Jamaco, de Chicago, se eleva para controlar un rebote, sin temor a perder la pelota por su físico imponente.



El conjunto de Jamaco, de Chicago, que se adjudicó la justa internacional de Tucumán, confirmó la suprema[...] que, por antecedentes, tiene en Estados Unidos. Así lo demostró en el encuentro con Uruguay, que fue a la p[...] tre el más importante del certamen. En el grabado, Manuel Gadea, trata de burlar la cerrada defensa [...] 2—2—1 que siempre impuso "Jamaco", donde figuran Sam Hinkle (8), Steve Jones (7) y Steward Johnson [...] este último de 2.06 metros de estatura, al igual que Jim Williams.

El drama de un expulsado

Humberto Sepúlveda, jugador de San Bernardo Central, cuenta a LA NACION los antecedentes de su expulsión. Predisposición en su contra de los árbitros

...a noticia ya fue dada y en cierto mo... ha perdido actualidad e importancia. ...embargo, tras la noticia: un drama. ...de Humberto Sepúlveda que, a los 22 ...ve definitivamente tronchada su ca... de futbolista profesional. Y contra ...decisión del Tribunal de Penas, que ...expulsó del fútbol, es que Sepúlveda ha ...do a luchar.

...lucha tiene mucho de enfrentamien... contra la vida misma, la que general... lo ha tratado con dureza extrema, ...lo señalan varios hechos sintomáti... Desde luego, su niñez fue triste, des... pobre, sin la protección normal de ...padre que velara por él. Y lógicamente en cada gesto, en cada actitud suya, se retrata el individuo antisocial que, sin darse cuenta, sin proponérselo a veces, daña, hiere, pues hiriendo encuentra la revancha a lo mucho que lo dañó un medio que siempre le fue hostil.

Sin embargo, en un momento de su vida entrevió Sepúlveda la posibilidad de ser otro, de triunfar y lograr un relativo bienestar económico. El fútbol, fue esa posibilidad y adquirió tonos de certidumbre cuando San Bernardo Central lo contrató hace ya tres años. Su contrato estipuló un sueldo mensual de E° 60, que este año fue voluntariamente aumentado por los dirigentes a E° 200.

...suma, más los E° 30 ...podía recibir semanal... como premio extra, si ...equipo ganaba, constituía ...base, con la que Sepúlveda ...mantenerse y mantener ...madre, con quien vive.

...ora todo eso que confor... su única entrada, ha ...arecido y se encuentra ...encrucijada sin salida. ...realidad no sé qué voy a... Tendré que buscar tra... pero de aquí a que lo en... ...tre va a pasar algún ...po y mientras tanto, tenemos que comer ¿y con qué? San Bernardo me debe algunos pesos, pero me imagino que ahora que me expulsaron, no va a ver interés por pagarme. Podría cobrarlos, pero ¿con quién tengo que hablar? ¿A quién recurrir? Realmente no lo sé".

Con la rebeldía propia de quien se siente tratado injustamente, habla Sepúlveda de los motivos que determinaron su expulsión. "Reconozco que cometí una falta grave, pero pienso que el castigo es demasiado grande. Todo comenzó cuando el árbitro en el match con San Antonio validó un gol que era offside. Tanto fue así que uno de los linesman, levantó la bandera indicando que el jugador estaba fuera de juego. Le reclamé al árbitro y éste sin atender a mi reclamo, me dijo: ¡fuera de la cancha, está expulsado! Me le fui encima, pero sin ánimo de atacarlo y el árbitro me sujetó de los brazos y al desprenderme le dí un manotón y no cinco puñetes como él dijo en su informe..."

Posteriormente —continúa—, no me ...ir a la Central cuando fui citado, ...ue un amigo me dijo que el árbitro ...ir con detectives para mandarme ... Lamentablemente, mi club me dejó ...y nadie fue a defenderme, y eso creo ...influyó en el castigo".

...probable que Sepúlveda tenga en ...razón, pero más que no haberse de... ...fueron sus antecedentes los que ...minaron la dureza de la sanción. Recién venía saliendo de una suspensión por seis fechas, que me aplicaron por juego brusco. Pero, antes de este castigo y con mayor razón después, todos los árbitros la "tenían" conmigo. En los camarines y cuando el partido aún no comenzaba, me decían: "¡Está amonestado y cualquiera cosa que haga, lo voy a expulsar!" Yo pregunto: ¿Puede un jugador actuar tranquilo si sabe de antemano que los árbitros están preocupados de encontrar un motivo, por pequeño que sea, para expulsarlo de la cancha?"

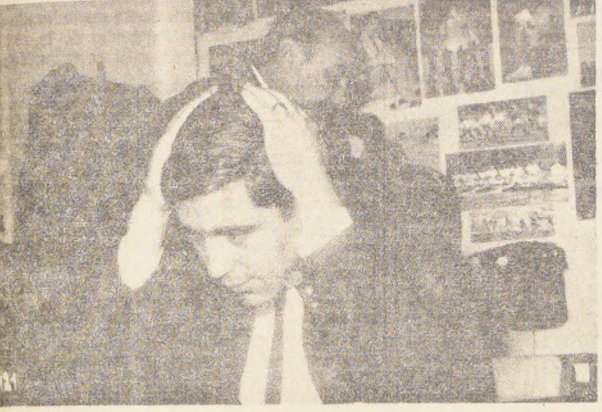
...vez por su condición de ...cho con resabios y per... ...claros de anti-social. Sepúlveda con excesiva ... Lo reconoce, pero lo ...

...torneo de Ascenso es ...el que no lucha "esta ... Además, no hay que ...que yo juego en un ...que va colista y que ...partido se juega la ...estas circunstancias, ...crea un problema: si ...fuerte, si no dispu... ...pelota el entrenador, ...era que sea, me reclama y corro el riesgo de que me saquen del equipo. Y eso significa que no gano dinero y yo lo necesito para vivir para comer".

"Hablan mucho —prosigue— de que juego brusco. Sin embargo, a mí también me dan sin asco. Dos veces he estado enyesado en el Traumatológico y recién, hace poco, me fracturaron la nariz. Y hasta ahora no he visto que a nadie hubieran expulsado por haberme golpeado como lo han hecho. Claro, como yo estoy siempre en tela de juicio, es más fácil castigarme a mí, que castigar a los otros. Total, nadie reclama..."

Lentamente, va Sepúlveda perdiendo agresividad. Esconde su rostro entre las manos Le tiembla la voz y dice como musitando, un ruego:

"Soy joven, tengo sólo 22 años, y necesito ganarme la vida. No pido nada. Sólo que me escuchen y consideren que todo el mundo tiene derecho a vivir, más aún si reconoce sus errores..." (JORGE FERNANDEZ R.)



...stoy solo... ¿A quién puedo recurrir? ¿Quién me puede ayudar? No lo sé..."



Domingo Sibilla, indiscutido crack del básquetbol nacional volvió a la selección nacional. Sibilla por lesión no pudo jugar en el Mundial último y su ausencia se dejó sentir. Ahora, totalmente repuesto, debe ser pieza clave en el conjunto que irá al Campeonato Sudamericano de Mendoza

SELECCION CESTERA ENTRENA EN SERIO

A la vista del Campeonato Sudamericano de Mendoza, todos los jugadores citados acudieron a Nataniel para reanudar sus entrenamientos

Terminado el Campeonato Oficial de Básquetbol, por fin la selección que intervendrá en el Campeonato Sudamericano de Mendoza pudo iniciar la preparación en serio, ya que antes hubo que suspenderla, porque los jugadores llamados no podían entrenar a una hora con el soviético Spandarian y más tarde con sus propios D.T.

A la primera citación post campeonato oficial asistieron doce jugadores, número record que dice del entusiasmo con que los convocados tomaron este compromiso que deberá enfrentarse en la primera semana de diciembre próximo.

A la cita en Nataniel concurrieron el porteño "Kiko" Valenzuela, discutido valor del baloncesto nacional; Pando, Ferrari y Santana, de Palestino; Manuel Torres, Sibilla y Arismendi, de Unión Española; Suarez, de Universidad Católica; Pletikosic, de Universidad Técnica; Tobar, de Quinta Normal; Figueroa, de Punta Arenas y Yáñez, de Valdivia. Sólo faltaron Gastón Aravena, que está lesionado y que fue enyesado para acelerar su recuperación y el sureño Sarges.

Los entrenadores Sthepan Spandarian y Raúl López, quedaron conformes con el trabajo realizado y con la buena disposición de los jugadores para cumplir con el trabajo planificado.

Ambos técnicos esperan poder realizar dos sesiones de preparación diarias, lo que se determinará en algunos días más, luego que se compruebe el estado de todos los seleccionados.

Remaches y Bloqueos

por JAIME PIZARRO

Esta tarde, en el Gimnasio de Universidad Técnica, Avenida Ecuador 3469, se realizarán los partidos extras que definirán los títulos de campeones de la Asociación de Vóleibol de Santiago, en las divisiones segunda de damas y varones. Estos cetros los disputan los sextetos de Universidad Católica y Universidad Técnica. En damas, el título lo posee actualmente la U.C., y en varones, la U. Técnica.

La programación se iniciará a las 18,45 horas, con el partido de damas; a las 19,30 jugarán los segundos equipos de varones de YMCA y Vida Sana, match pendiente de la segunda rueda; y a las 20,15 la definición de los varones de Universidad Católica y Universidad Técnica.

En cuanto a posibilidades, ellas son parejas, sin desconocer que en damas, Universidad Técnica ha realizado una campaña excelente y no sorprendería que se quedara con el primado de 1966. En segunda varones, Universidad Católica, indiscutiblemente tiene mejor plantel, pero en la cancha puede suceder cualquier cosa. A esperar entonces.

—oOo—

Liceo Manuel de Salas venía luchando desde un tiempo atrás por conseguir una satisfacción que premiara los desvelos y preocupaciones del entrenador, Hugo Martínez, técnico que ha trabajado intensamente para imponer el vóleibol en este plantel educacional. El título de campeón metropolitano que estuvo a punto de conseguir en 1965 y que ahora le pertenece tras derrotar en brava final a León Prado, puede considerarse como un paso definitivo en la supremacía que viene manteniendo entre los establecimientos educacionales fiscales.

Jugadores formados en el Manuel de Salas actúan en varios clubes de la Asociación Santiago y la mayoría son de una técnica avanzada, lo que confirma lo anterior, que Hugo Martínez está trabajando con pleno éxito. Universidad Técnica, sin ir más lejos, ha formado varios equipos esta temporada, con jugadores del liceo y con estos elementos ha llegado a disputar las finales que comentamos y otras que se jugaron el sábado pasado.

—oOo—

La Federación ha seguido con su plantel de preparación de las selecciones de damas y varones, con miras a futuros compromisos internacionales aún no contratados. Los varones han mantenido sin mayores novedades su preparación física, que es lo único que se está haciendo por el momento, pero las damas han tenido varios percances, al parecer, por falta de control médico adecuado. En las últimas sesiones de pesas, han resultado lesionadas varias seleccionadas, entre las que podemos anotar a María Teresa Alvear, Silvia Oliva y Mirta Berger.

EL DOMINGO FINALIZA REGIONAL ZONA CENTRAL

El Comité Directivo del Campeonato de Fútbol del Regional de la Zona Central programó los partidos pendientes y que corresponden al Campeonato de 1966 que finalizó con el triunfo definitivo de Thomas Bata, de Peñaflor.

Justamente el flamante vencedor del torneo es actor de uno de los dos partidos que quedaron pendientes y que se disputarán este domingo, a las 16.30 horas, en los escenarios siguientes:

En San Vicente, el local, General Velásquez, recibirá a Thomas Bata, ya con el título asegurado. Controlará las acciones el pito Jaime Meneses, y director de turno será Ramón Valderrama. En Las Vizcachas, Fatucén, local, enfrentará a INSA, de Maipú. Jorge Canelo es el árbitro designado, y director de turno, Walter Pérez.



En busca del título.— El equipo de segunda división de Universidad Técnica enfrenta esta tarde, en su gimnasio de Avenida Ecuador, a Universidad Católica, en match extra de definición del título de campeón de 1966. Todas las niñas de este plantel son alumnas del Liceo Manuel de Salas.

CONVENIO CONCI INDUSTRIA Nº 18

COMANDO NACIONAL CONTRA LA INFLACION
- Y -
FABRICA DE ROPA EL AS LTDA.

El Comando Nacional Contra la Inflación, en representación de la Comunidad Organizada, por una parte, y la Fábrica de Ropa El As Ltda., por la otra parte, acuerdan suscribir el presente Convenio como una expresión práctica de la adhesión a los principios y fundamentos que le sirven de base:

1.— La Fábrica de Ropa El As Ltda. se compromete a aumentar su producción, mediante nuevas inversiones encaminadas a acrecentar la capacidad instalada de la Empresa;
2.— La Industria se compromete a aumentar su productividad maximizando el empleo racional de su actual capacidad instalada y de las materias primas; organizando a la vez la administración de la Empresa, mediante el uso eficiente de la mano de obra;
3.— La Industria se compromete a propender cada vez más a humanizar la Empresa, despertando conciencia a la reciprocidad en las relaciones, de un trato siempre digno y respetable; otorgando una remuneración justa y adecuada a sus empleados y obreros, y dándoles la oportunidad de que se vayan incorporando progresivamente a la administración de la Empresa que se estime beneficiosa;
4.— La Industria se compromete a realizar el mayor esfuerzo para procurar la economía de divisas al país, efectuando aquellas importaciones indispensables de maquinarias, repuestos, materias primas, etc., que no puedan ser adquiridas en Chile;
5.— La Industria se compromete, junto con mejorar la calidad de sus artículos a fomentar o incrementar la exportación de sus productos; y a reinvertir productivamente un margen razonable de sus utilidades, procurando el buen uso de las divisas retornadas.
6.— La Industria se compromete, en la medida de lo posible y de no mediar factores concluyentes, a estabilizar sus precios y a regirse en los aumentos estrictamente por los márgenes señalados por el Gobierno;
7.— La Industria se compromete, en la medida de lo posible, a que sus productos, o algunos de ellos, sean expendidos en Depósitos Directos de Venta al Consumidor, en aquellos sectores en que la demanda lo haga recomendable o factible;
8.— La Industria se compromete a aumentar su producción de Blue Jeans y Pantalones Populares en un 300% en el plazo de 31.12.65 al 31.12.68, como una manera concreta de expresar en la práctica las cláusulas establecidas más arriba.

El Comando Nacional Contra la Inflación, por su parte, conviene en:

1.— Coordinar su acción, a fin de obtener de parte del Estado una atención preferente en su política crediticia;
2.— Coordinar su acción, a fin de obtener del Servicio de Cooperación Técnica, filial de la CORFO, el concurso y el asesoramiento profesional de sus técnicos, ya sea para las ampliaciones de la Industria, como asimismo el racional empleo de su actual capacidad instalada;
3.— Coordinar su acción, a fin de obtener de la CORFO aquellos créditos vigentes para industrias nuevas o ampliaciones en las existentes, que representen economía de divisas o que tengan como objetivo producir divisas;
4.— Coordinar su acción a fin de obtener del Servicio Internacional de Marketing cuyos desarrolladores son la CORFO y LAN-Chile, para su plan de fomento a las exportaciones, un mercado estudiado en el exterior para los productos chilenos, atendido gratuitamente.
5.— Ofrecer un seguro y estable mercado para la Industria pactante, colocando a su disposición la demanda organizada que representan sus instituciones de base, como Centrales de Compras, Cooperativas y Comités de Abastecimiento.
6.— Destacar públicamente en el seno de la Comunidad el patriótico esfuerzo que la Industria firmante realiza, en cumplimiento de este voluntario compromiso.

Para solemnidad del Convenio que se suscribe, firman las partes interesadas, con el convencimiento íntimo que con ello están contribuyendo a la noble tarea de construir la grandeza y el desarrollo del país.

A mayor abundamiento se adjunta copia de "Fundamentos del Convenio", resultando ser parte integrante del mismo.

Fábrica de Ropa El As Ltda.	COMANDO NACIONAL CONTRA LA INFLACION
RAUL PONIACHIK G.	Carlos Musiet Harenque, Director del Depto. Producción

Invitamos a adherir a este Convenio a toda Industria que quiera contribuir a la grandeza del país e incorporarse decididamente a su desarrollo. Para este efecto, rogamos dirigirse a Agustinas 853, 10º piso, oficina 1023, Departamento de Producción de CONCI.



Sólo dos ausencias en la práctica de la Selección

Aldo Valentini, sin "justificativo", y Hugo Berly, que está enyesado, fueron los únicos que no estuvieron en la práctica.— Se incorporó Villanueva.— Scopelli muy satisfecho, no, asegura que llamará pronto a un reemplazante de Valentini, que será eliminado.

Sin contratiempos se cumplió una vez más el entrenamiento de la Selección Nacional que adiestran Alejandro Scopelli y Andrés Prieto. Ayer se concentraron los jugadores nominados, con las solas excepciones de Hugo Berly que está enyesado y Aldo Valentini, cuyo caso ya es de público conocimiento. Incluso concurrió Wa... ton Villarroel que está con descanso hasta hoy.

Se incorporó por primera vez al plantel, Hugo Villanueva, que fuera recientemente llamado por Scopelli, actuando de inmediato en los equipos que el entrenador formó para el trabajo que se llevó a cabo desde las ... horas de ayer en la cancha Juan Pinto Durán.

Los seleccionados jugaron dos tiempos frente a un equipo juvenil de Colo Colo. En el primer tiempo que duró 40 minutos, la Selección formó con Olivares: Adriazola, Figueroa y Villanueva; Cruz y Hodge; Araya, Prieto, Campos, Marcos y Saavedra. Este equipo anotó 5 goles por intermedio de Campos (3), Araya y Marcos.

En el 2º tiempo el seleccionado actuó con: Vallejos; Adriazola, Figueroa y Villanueva; Cruz y Moris; Torres, Reynoso, Gallardo, Castro y Saavedra. En este cuadro anotaron goles Gallardo en dos oportunidades y en una Osvaldo Castro.

Terminado el entrenamiento a las 10 horas, los jugadores luego de conversar algunos momentos, regresaron a Las Vertientes donde almorzaron y más tarde quedaron en libertad de acción.

EL "CASO VALENTINI"

Lógicamente uno de los temas principales de la jornada matinal en la práctica de la Selección fue la actitud asumida por Aldo Valentini al viajar con Colo Colo a Montevideo. Al respe... drés Prieto que est... práctica y antes que ... minara viajó a Lo ... para trasladarse a la ... uruguaya, declinó de... claraciones a los pe... Lo mismo ocurrió con ... to Cruz que prefirió ... en Santiago, para cu... compromiso con la Se... que señaló no pode... ninguna declaración ... determinación de su c... ro, "ya que ese es as... sonal de Aldo", dijo.

Scopelli manifestó ... mente: "Mi misión ... a comunicar al Dire... la Asociación Central la ... tencia de Valentini a ... trenamiento y luego, e... so de la semana estud... bres para un posible ... zo. Y digo posible, po... no estoy muy seguro d... a otro marcador de p... lo veré más adelante".

Los seleccionados ... citados para el próx... tes a cumplir una jo... milar. El entrenador ... ció que necesita un ... para cada una de esta... traciones y que Anto... da que había sido c... está muy recargado d... jo, de tal manera que ... este problema debe se... to en el curso de la se...

Osvaldo Castro, el popular "Pata Bendita", trata de sortear a un defensa del equipo juvenil de Colo Colo, mientras observan Cruz y Moris, de la Selección, y Silva y Negrete, del juvenil de Colo Colo. La escena captó una fase del entrenamiento realizado ayer por la Seleccion en la cancha Juan Pinto Durán.

FUTBOLERIAS

EVERTON RATIFICA RECLAMO CONTRA JUEZ JUAN CARVAJAL

VALPARAISO. — (Por **Armando Jorquera Márquez**). — El directorio de Everton resolvió concretar una denuncia formal a la Asociación Central y al Cuerpo de Arbitros por la actuación del referí Juan Carvajal, que dirigió la brega con Universidad de Chile y que dejó como saldo la expulsión de los jugadores Manuel Rojas y Leonardo Véliz. Anteriormente la entidad viñamarina adoptó éste mismo predicamento por el comportamiento de Jaime Amor en el cotejo disputado en Sausalito entre Everton y San Luis. Debido a ello Amor fue suspendido por tres fechas y marginado de las nominaciones para los compromisos del cuadro oro y cielo, en lo que resta del campeonato.

DICEN QUE ES UNIVERSITARIO

En la actualidad, se hacen averiguaciones igualmente, para establecer si es efectivo que el árbitro Juan Carvajal es estudiante del plantel universitario, a objeto de materializar los cargos sobre la irregularidad y parcialidad de su actuación en el cotejo jugado en Santa Laura, y que significó otra derrota para Everton en circunstancias que bien pudo haber ocurrido lo contrario, de no mediar estos hechos.

WANDERERS FORMULA PETICIONES

Un nuevo pliego de peticiones formuló Wanderers a la Municipalidad de Valparaíso que permita entre otras cosas, lograr la realización de diversas obras de mejoramiento y ampliación del Estadio Playa Ancha. Además, se solicita a la corporación la ayuda económica oficial para poder realizar en ese reducto deportivo diversos compromisos internacionales. Al respecto, ya se tiene la aceptación por parte de Nacional, de Uruguay, y San Lorenzo, de Argentina. Sin embargo, solamente se espera el pronunciamiento de la Municipalidad para proceder a pactar tales partidos.

TRABAJAN PARA EL FUTURO

Decididamente Everton ya se ha desentendido de la presente competencia para preparar, sus dirigentes, un amplio plan de trabajo que permita superar la baja experimentada éste año en lo que concierne a la competencia venidera. Es así cómo ya se está en conversaciones con tres cracks argentinos que vendrían a reforzar el cuadro que imperiosamente necesita de elementos de mayor peso, única forma de conseguir poner término a la irregularidad que exhibe el actual plantel de jóvenes jugadores. En todo caso, la comisión fútbol ha mantenido la "mano dura", librándose solamente Ricardo Contreras, Pedro Alvarez, Lorenzo González y Rodolfo Begorre, de las drásticas sanciones en que han caído el resto.

DRASTICA SANCION

La más fuerte fue la medida disciplinaria dispuesta para Daniel Escudero que estuvo un mes sin pago de remuneraciones. El mismo Pedro Arancibia fue multado en 500 escudos por el bajo rendimiento que estaba acusando y que repercutía en la declinación abismante del elenco.

CAMBIOS "CATURROS"

Dos cambios anuncia Wanderers para su compromiso venidero con Green Cross en la ciudad de Temuco. En efecto, junto a la reaparición de Eugenio Méndez como interior izquierdo, se suma el concurso de Aurelio Vásquez en la plaza de puntero de ese mismo sector. Es probable igualmente que se integre a Manuel Canelo que estaba lesionado. De lo dicho se desprende que el ataque wanderino formará el domingo con Torres, Haroldo, Alvarez, Méndez y Vásquez. Por lo menos así ha estado practicando la ofensiva caturra.

VISITAN SAUSALITO

La comisión de canchas de la Asociación Central de Fútbol, visitará en el día de hoy el Estadio Sausalito de Viña del Mar, para comprobar si se han subsanado algunos desperfectos del alumbrado y poder realizar así el próximo sábado, en confrontación nocturna, el partido entre Everton y Audax. De no ser así, el match se jugará el domingo en ese mismo campo a las 17 horas.

NO JUEGA GAYMER

Bastante resentido quedo el zaguero central de Santiago Morning, Raúl Gaymer en el partido que perdieron el domingo con Rangers y por ello, permanece en reposo absoluto y no podrá ser de la partida el próximo fin de semana, cuando se cotejen con Unión Calera.

En su reemplazo entraría el juvenil Héctor Morales.

CARAVANA "BOHEMIA"

A propósito de este encuentro entre Santiago Morning y Unión Calera, la entidad autobusera anuncia a sus socios y simpatizantes que desde su secretaría de Castro 26, el domingo a las 8 horas, saldrán micros especiales hacia la ciudad del cemento.

El valor del pasaje, ida y vuelta, es de Eº 4.

SANCION EN SAN LUIS

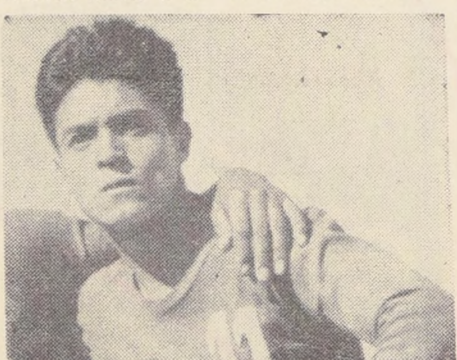
La directiva de San Luis, decidió sancionar al puntero Orellana, por pérdida de condiciones físicas y lo marginó del primer equipo.

El ex delantero de Colo Colo, según los personeros quillotanos, ha evidenciado en las últimas confrontaciones, una notoria baja en su rendimiento habitual.

PRESIDENTE DEL ASCENSO

El directorio de la Asociación Central, acordó designar a su vicepresidente Leoncio Provoste, timonel de la Comisión que dirige la División de Ascenso.

De este modo, el citado dirigente reemplaza en el cargo al Dr. Mauricio Wainer, que durante mucho tiempo, ejerció esas funciones.



El próximo domingo, cuando Wanderers se coteje con Green Cross de Temuco, es posible que reaparezca en su alineación el puntero derecho Eugenio Méndez.

RUBEN MARCOS

OCTUBRE: FECHA INDICADA PARA EL S.A. DE PIMPON

Luego del desistimiento organizativo de Bolivia, nuestras autoridades esperan realizar un gran certamen en el mes indicado, que asegure el éxito del S. A.

Con bastante interés y seriedad ha encarado la realización del próximo Campeonato Sudamericano de Tenis de Mesa en Santiago, la Federación Chilena de este deporte.

Luego de la inesperada comunicación en la cual la Confederación S. A. pedía a nuestro país que asumiera su organización en vista de la declinación boliviana, el presidente del pimpón chileno Luis Lagos, manifestó por carta su aceptación, pero, en un plazo prudencial, que asegurara el éxito organizativo y competitivo del evento.

La fecha más adecuada para su realización es el mes de octubre del año 1967, en la cual estarían en condiciones de asistir numerosos países. En un principio se pensó en abril, pero no cabe dudas que por la proximidad del Mundial de Estocolmo, la justa sudamericana, tendría que lamentar la ausencia de más de algún país afiliado.

Tomando en cuenta esta situación y con el propósito bien claro de no apresurarse sin razón, se adoptó este temperamento. El último campeonato sudamericano realizado en Chile, fue el año 1950 y de no haber aceptado nuestros dirigentes asumir su organización en esta ocasión, debido al número de países que componen la Confederación, habría que esperar hasta 1986.

Reestructuración en el fútbol argentino

BUENOS AIRES, 9.— (UPI).— La Asociación de Fútbol Argentina (AFA) informó que se estudia una reestructuración del campeonato oficial de fútbol de Primera División.

Dicha modificación, que se pondría en práctica a partir del año próximo, consistiría en efectuar el torneo en dos zonas, lo que permitiría acortar su realización a alrededor de 30 fechas, sin revanchas.

Además, se proyectó incorporar a la competencia equipos del interior del país.

En Las Condes prosigue fútbol interbarrios

Los equipos representativos de las Ligas Vitacura y Lo Barnechea inician este domingo la etapa comunal del Campeonato Nacional de Fútbol Interbarrios que auspicia la Dirección de Deportes del Estado y que tiene por finalidad unificar a todos los organismos del fútbol amateur.

Este partido se cumplirá a las 17 horas en la cancha principal del Estadio Militar, Las Condes, y ha levantado inusitado entusiasmo entre los habitantes de ambas comunas.

MODERNO POLIGONO SE CONSTRUYE EN ARICA

La obra total tiene un costo aproximado de ... escudos.— Junta de Adelanto de la ciudad impulsora de esta construcción

Los deportistas que practican el tiro al blanco en la ciudad de Arica tendrán dentro de poco un moderno polígono.

Los trabajos fueron empezados ya de acuerdo a los planos proporcionados por la Dirección de Deportes del Estado.

El agudo problema que tenían los especialistas ariqueños se verá solucionado en forma rápida y total, con lo cual éstos podrán desarrollar sus competencias en forma regular.

La obra en cuestión tiene un costo aproximado de Eº 300.000; se está construyendo en los terrenos donados por la Junta de Adelanto y gracias al aporte hecho con fondos de este mismo organismo. Se encu... operando en forma ... Guarnición Militar ... quien pone a dispos... la construcción la ... lidad de la mano ...

Entre las depende... edificar figura un ... chas para tiro con ... litar a 200 y 300 me... tiro con armas corta... se éstas pistolas o ... y para tiro de carab... pica.

Especial interés ... colaboración para ... obra deportiva se ... han puesto el Ge... mandante en Jefe ... División de Ejército, ... zo de Karzow y el ... dante de la Guarn... Arica, Coronel do... Urbina Herrera.

ESTRECHO TRIUNFO DE MORMONES EN BEISBOL

Nuevamente se resolvió otro partido con la realización de un inning adicional. Esta vez fue la novena de 1ª división de Mormones que ayer logró la victoria sobre Venezuela nueve carreras por ocho, luego de haber finalizado el match en su período reglamentario igualado a 8.

Desde temprano consiguió ventajas la representación mormona, que al término del segundo inning llevaba 5 carreras por 1. Vino sin embargo una mejoría en la producción ofensiva de los venezolanos, que con oportunas carreras de Osorio, Guedes, Merón y Gutiérrez, estrecharon el marcador a un 5 x 6.

Fue así como los bateadores venezolanos y mormones golpearon con cierta regularidad la bola, dando al cotejo bastante animación. La tónica principal del encuentro fue la escasez de errores, que en la mayoría de los casos, no influyeron notoriamente en el resultado.

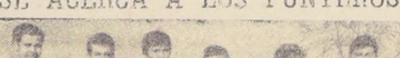
En el séptimo inning, Mormones al abrir el episodio tomó una ligera ventaja de 8 x 6 que parecía ya decisiva, sin embargo, una clara recuperación en el ataque venezolano, y a su vez un cierto decaimiento del pitcher Taggart, permitieron las carreras del empate a los centroamericanos, que defienden la tricota de Venezuela.

En el inning adicional fue el rápido corredor Drake, quien anotó el triunfo para Mormones.

Umpire, Gumercindo Cabezas.

MORMONES: Taggart (P), Rasmussen (C), Stratford (1ª B.), Mortensen (2ª B.), Long (3ª B.), Marshall (T), Wood (J. I.), Burgon (J. C.) y Robbins (J. D.).

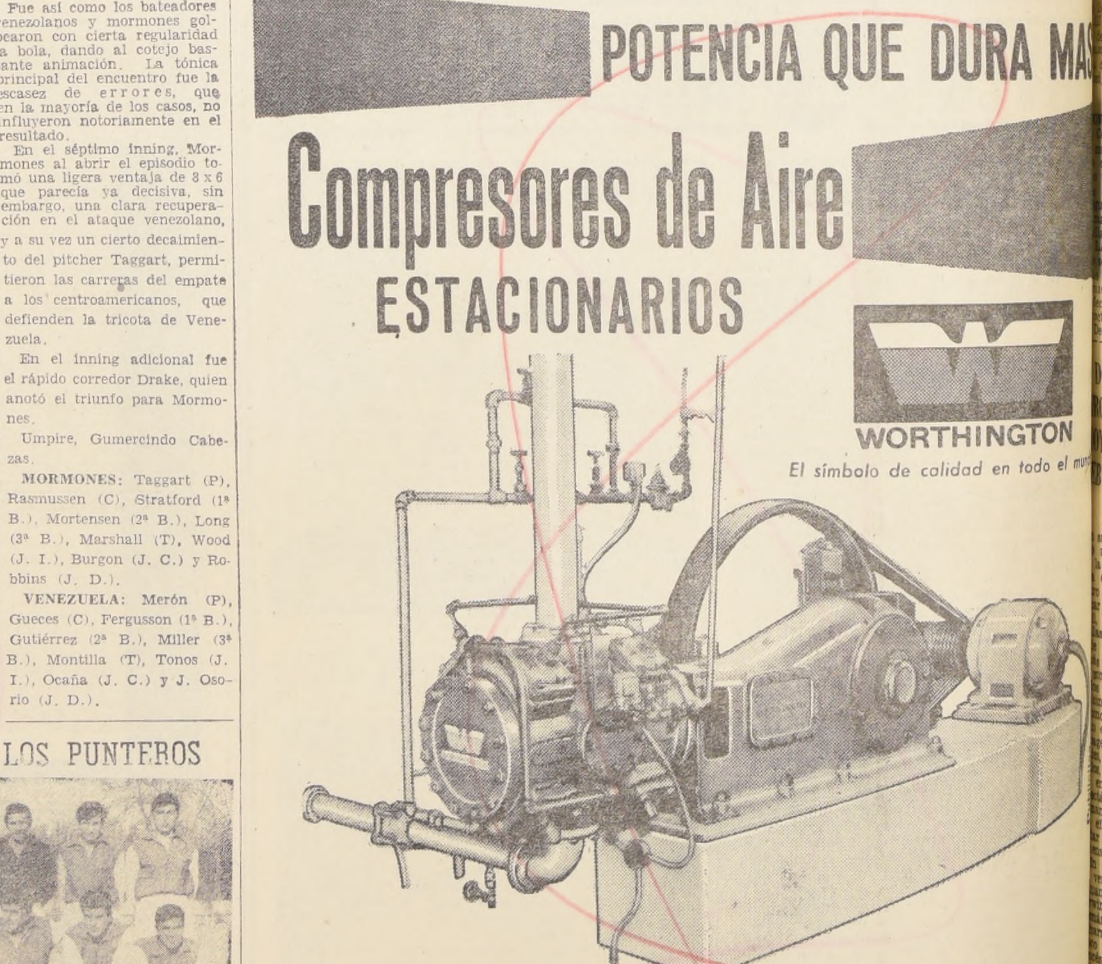
VENEZUELA: Merón (P), Gueces (C), Fergusson (1ª B.), Gutiérrez (2ª B.), Miller (3ª B.), Montilla (T), Tonos (J. I.), Ocaña (J. C.) y J. Osorio (J. D.).







Equipo de Andes Motors, que marcha 3º en la competencia interna de la firma Davis Autos, competencia que se está realizando con un inusitado brillo y que hasta la fecha sigue manteniendo su liderazgo el team "Resto del Mundo" que ha logrado 16 puntos contra 14 de "Silenciosos" y 13 del "Andes Motors", cuyos integrantes posan de izquierda a derecha: Héctor Pozo, (capitán), Iván Prado, Sergio Soto, Julio Rodríguez, Luis Hartley y Héctor Marín. Agachados: Manuel Rubio, Adán Pincheira, José Paredes, Emilio Gallardo y Miguel Díaz.



De Norte a SUR

ANTOFAGASTA

Gran actividad están desplegando las diversas comisiones organizadoras de las fiestas del Centenario de la Ciudad de Antofagasta, para que éllas sean el máximo exponente del progreso local. La elección de reina de estas fiestas ha despertado un entusiasmo inusitado. Las seis candidatas cuentan con gran núcleos que esperan hacerlas triunfar en el último escrutinio que se realizará hoy, a las 20 horas.

VALLENAR

Pronto se iniciará el censo habitacional que pondrá en marcha el Gobernador Mulet Bou, para establecer en forma exacta la necesidad de habitaciones. Una vez que élla se conozca, el Gobernador, en compañía del senador Alejandro Noemí y Raúl Barrionuevo, estudiarán la forma que se dé una solución integral, a fin de favorecer a familias de modestos pobladores y obreros.

VICUÑA

La comunidad de Los Minillas, que está ubicada al interior del vecino pueblecito de San Isidro, eligió recientemente a la directiva del Comité de Pobladores, el cual quedó integrado por las siguientes personas: presidente, Carlos Arroel Mayar; secretario, Pedro Cortés Molina; tesorera, Manuela Carrasco V. de Azola, y director, Carmelo Molina. En esta directiva quedaron representadas las poseciones El Sauce, El Maitén, Las Tunillas, Altas, El Dain, El Peral, y Agua Grandes, las habitadas por personas que se dedican a la crianza de ganado menor.

VILLA ALEMANA

El 27 del presente mes, la Cámara de Comercio de esta ciudad celebrará su nuevo aniversario, con diversos actos sociales y una sesión solemne con asistencia de las autoridades locales.

BUIN

El Gobernador del Departamento de Maipo, ha solicitado a la representación parlamentaria del PDC del Cuarto Distrito, su apoyo para conseguir que se destinen los fondos necesarios para instalar agua potable en las poblaciones "Julia Mellado" y "Libertad".

RANCAGUA

Los sindicatos de los molinos La Compañía, de Granero, Koke, San Pedro y San Miguel, de Rancagua, presentaron pleitos de peticiones a sus patrones y con copia a la Inspección del Trabajo.

Todos los antecedentes de estos pleitos fueron enviados a la Junta Especial de Conciliación que funciona en Santiago, a nivel nacional.

Lo que se espera esta vez, es que todos los trabajadores de estas industrias ganen salarios parejos en todo el país.

SOLICITAN DESISTIMIENTO

Los dirigentes de los sindicatos de la Braden Copper acompañados por el diputado Héctor Olivares y Carlos Rosales, se entrevistaron con el Ministro de Defensa, Juan de Dios Carmona, con el fin de que gestione ante el Gobierno el desistimiento por parte del Ejecutivo, de las querellas contra los dirigentes del Cobre, que fueron procesados y juzgados por las huelgas recientes.

El Ministro les manifestó que haría las consultas del caso, pero que en todo caso, el Gobierno mantendría la posición y que sería difícil acceder a sus peticiones.

EXPOSICION DE FLORES

El sábado 12 y domingo 13 del presente, se realizará en el Gimnasio del Liceo de Hombres de Rancagua, una Exposición de Flores, que año tras año ha captado la simpatía de la ciudad y son muchos los participantes en esta clase de exposiciones.

El jurado, que vendrá de Santiago, será el encargado de otorgar los premios a las flores mejor presentadas.

Esta muestra de flores es hecha por el Club de Jardines de nuestra ciudad.

10º HIJO DEL INTENDENTE

El martes, a las 12.40 horas, nació en el pensionado del Hospital Regional de Rancagua, el décimo hijo del Intendente de la provincia, Ricardo Tudela.

Un robusto varón vino a completar el número par de hijos. La señora Inés de Tudela, quedó bien después del parto, como también el nuevo vástago. (ARMANDO VALLEJOS, corresponsal.)

...CA

...ingenieros forestales ...mericanos, miembros ...erpo de Paz, colaborarán en los planes de reforestación que se iniciarán en nuestra zona. Ellos son David Austin, de California, 21 años, y egresado ...itario, y William Lawrence, natural de Ashla, 23 ... egresado de la Universidad de Oregón. Ambos ... haciendo los trabajos ...tivos en Vichuquén y ... Fueron presentados a LA NACION por el Jefe de Agricultura, Ingeniero Agrónomo, Waldo Ro...

Es posible que en diciembre llegue a Talca el Jefe de la Zona del Plan Nacional de Forestación, Rodolfo ...wander, quien tiene a su cargo las provincias de Talca, Maule y Linares.

SEMINARIO REGIONAL

El Comité Zonal de Matronas, con el respaldo de la VII Zona de Salud, está preparando un Seminario Regional de Planificación Familiar y Regulación de la Natalidad. La Matrona Asesora Zonal, Estrella Véjar de Valdés dijo a LA NACION que lo primero será capacitar a las madres para su contacto con los padres y, para tal efecto, se efectuará una reunión con el doctor Jorge Roselot, Jefe del Departamento de Fomento de la Salud del Servicio Nacional de Salud. Esta reunión se efectuará el 23 del presente.

Estrella Véjar de Valdés agregó que el éxito de esta Planificación Familiar depende del adecuado trabajo en equipo con todo el personal, relacionado directa o indirectamente con las madres.

COMITE DE COOPERACION

TALCA.— Un Comité de Cooperación y Ayuda para la Casa de Huérfanos, para atender cualquier tipo de colaboración y ayuda a las religiosas que dirigen este plantel, acaba de ser creado en nuestra provincia.

Este Comité cuenta con la colaboración del Vicario de Santa Teresita, R. P. Luis Rebolledo Sánchez, quien comenzará su labor con la proyección de la película "Una Canción a la Virgen" en el Colegio Santa Cruz. Con los fondos de estas proyecciones, se pretende iniciar la labor en favor de la Casa de Huérfanos.

Por otro lado, el doctor Carlos Nazar, Jefe del Departamento del Niño en Situación Irregular del Servicio Nacional de Salud, quedó ampliamente satisfecho de la planificación de los trabajos del Centro Femenino de Acción Social, que a contar de la próxima semana podrá atender a medio centenar de niños.

DOS PISTAS SIMULTANEAS, NUEVO CIRCO LAS AGUILAS HUMANAS 1966, HOY DESPEDIDAS MELIPILLA; MAÑANA DEBUT SAN ANTONIO: EL 14 EN BUIN; EL 15 EN GRANEROS

...salto adelante en el progreso artístico-chileno, constituye la renovación que la Empresa Chilena "Cóndor" del Teatro Caupolicán acaba de dar a su gran espectáculo el Nuevo Circo Las Aguilas Humanas 1966 que hoy en Melipilla y ciudades sucesivas de la zona de Santiago trabajará con (2) pistas simultáneas ...nadas.

Como dicho Circo es el único en Chile que dispone de menageries de fieras africanas, leones, caballos árabes, camellos, dromedarios y elefantes, en consecuencia el gran espectáculo de "Las Aguilas Humanas" 1966 es el único que efectivamente puede presentar un doble espectáculo dimensional a dos pistas.

En Melipilla hoy jueves 10 vermut 6.40 y noche 9.40, actuando la gran atracción ...iniana del domador Capitán Wilhelm ...mann con su pintoresco conjunto de 10 chimpancés amaestrados en ...chimpancés automovilistas, motociclistas, ciclistas, acróbatas.

El Nuevo Circo Las Aguilas Humanas 1966 a dos pistas, presenta hoy en Melipilla a la escultural acrobática brasileña Lina Lee, malabarista ... alemana Erika Willey, el magnífico trío ítalo-brasileño "Los Fabris", equilibristas cabeza abajo, la vertiginosa troupe acrobática española "Los 5 Hnos. Gómez", el ... Trío, gimnastas alemanes, en la espectacular fantasía ... "Las Serpientes Humanas", conjunto de trapecistas voladores "Los Cinco Olímpicos", con Mara, la salvaje de los trapecios, Erika y Adrio, ... de mágicos-ilusionistas españoles, Elvira Millas, intrépida solista del trapecio oscilante, acompañamientos musicales por la Sonora Cuba que dirige José Santos Oñate con la famosa "Marimba Salvadoreña" y las notas cómicas de los tonies efectivos, Zapatín, Chamaco, Pituto, Cumparsita, Chocolate y el gracioso enanito don Pepe.



Clown ZAPATIN y su batallón de la risa que aportan alegría a las fiestas del nuevo Circo dimensional a "dos pistas simultáneas Las Aguilas Humanas" 1966, hoy en en Melipilla.

En Melipilla hoy jueves 10 vermut y noche despedidas melipillanas; seguirán a San Antonio, mañana viernes 11 noche debut porteño, sábado 12 matinée, vermut y noche y el domingo 13, triples despedidas San Antonio; el lunes 14 en Buin; el martes 15 en Graneros; el miércoles 16 y jueves 17 en Rengo y desde el viernes 18 en Rancagua y después seguirán a Doñihue, Peumo, San Vicente, Santa Cruz, San Fernando.

ACTIVA LABOR PARLAMENTARIA



Una activa labor está desarrollando en la provincia de O'Higgins, el diputado y vicepresidente de la Cámara, José Isla, quien se está preocupando en forma especial por los problemas que afectan a los habitantes de las distintas localidades de esta provincia. Recientemente, la directiva de la Cooperativa Los Alpes le envió una conceptuosa comunicación en que le agradecen sus desvelos por lograr el bienestar de más de cuatrocientas familias, los cuales hicieron posible la visita del Presidente de la República al sorteo de los sitios para los cooperados. En el grabado, se puede ver al diputado José Isla en una reunión de camaradería del personal de Obras Públicas de Rancagua, a la cual fue especialmente invitado. (Vallejos, corresponsal).

Saldo a favor ostenta balanza comercial de Chile: Valparaíso

VALPARAISO.— Un saldo a favor, de 26 millones de dólares, ostenta la balanza comercial de Chile en el primer semestre de 1966, según se informó a "La Nación", ayer, en la Superintendencia de Aduanas, que enviará a la Secretaría Ejecutiva de ALALC, en Montevideo, los presentes datos.

Entre enero y junio de 1966, hay un mejor saldo favorable de 6.736.000 dólares, haciéndose notar que el repunte con el comercio exterior de Chile sigue siendo insuficiente.

En el primer semestre de 1966 y en relación al Mercado Común Europeo, se anotan 50 millones 185 mil dólares, y con la Zona Libre Comercio Europeo, alrededor de los 23 millones 57 mil dólares. Con Asia, sin Medio Oriente, la suma es del orden de los 28 millones 735 mil dólares y con el Medio Oriente, 4 mil dólares. Finalmente, con Oceanía, 2 mil dólares.

Obras de Operación Emergencia estudia la Intendencia

VALPARAISO.— El Intendente de Valparaíso se entrevistó en la mañana de ayer con el teniente coronel Mario Sepúlveda Squella, nuevo Coordinador de la Operación Emergencia en nuestra provincia.

En esta reunión, a la que asistió, además, el secretario de la Operación, Sergio Valenzuela, se hizo un análisis de la obra realizada en la zona durante la jefatura del coronel Alberto Aranda, actualmente en Santiago, trazándose un programa de los nuevos trabajos a seguir.

(Corresponsal)

Reunión del Consejo del PDC: V. del Mar

VALPARAISO.— Ayer se efectuó una asamblea extraordinaria de Juntas Comunales convocadas por el Consejo del PDC, en Viña del Mar.

En esta reunión se abordaron materias destinadas a tomar conocimientos y acuerdos sobre el Consejo Provincial realizado los días 3 y 4 del mes en curso; rendición de cuentas acerca de la labor realizada por Juan Andueza, Alcalde de Viña del Mar, y otorgación de mandato al presidente provincial para representar a la comuna en el Consejo Plenario Provincial que decidirá acerca de la lista de candidatos a regidores que llevará el PDC en las próximas elecciones.

(Corresponsal)

FARMACIAS DE TURNO PARA HOY Y MAÑANA EN VALPARAISO:

HOY: SERRANO: Calle Serrano Nº 440; EL SOL: Calle Independencia 1896; MERCED, Calle Colón 2699; CHEUL, Avenida Argentina 301.

MAÑANA: LONDRES, Calle Esmeralda Nº 1084; LA CATEDRAL, Avenida Pedro Montt 1784; BREMEN, Calle Independencia 2498; PASTEUR, Calle Independencia 3178.

EN VIÑA DEL MAR:

HOY: PRAT, Calle Valparaíso Nº 213; EL AGUILA, Calle 5 Oriente 909.

MAÑANA: CORDARO, Plaza Parroquia Nº 339; LIBERTAD, Calle 4 Norte 498.

ESPECTACULOS DE HOY EN VALPARAISO:

AVENIDA: "El triunfo de los diez gladiadores y Ursus.

BRASILIA: Crimen en el coche cama.

COLON: Arenas de Kalahari.

CONDELL: Nace una mujer y A merced del odio.

IMPERIO: El tulipán negro.

METRO: Una espía por error.

PACIFICO: Loca juventud y Canuto, conscripto del siete.

REAL: La mujer casada.

Por el Gran SANTIAGO

En esfuerzo comunitario vecinos construyen Cuartel de Bomberos

Trabajan en sus horas de descanso en la obra. Previamente reunieron los fondos y materiales que se necesitaban

LAS BARRANCAS.— En un esfuerzo comunitario que servirá de ejemplo a otras poblaciones, los vecinos del sector nor-poniente de Las Barrancas, están construyendo el Cuartel de la Segunda Compañía de Bomberos de esta comuna, el cual está ubicado en la plaza de la Población Florentina, calle Mapocho 9272. En primer lugar, designaron una comisión vecinal que se encargará de reunir fondos, realizando festivales y otras fiestas de beneficio, junto con solicitar la cooperación de la industria, el comercio y algunas instituciones. El ripio y arena fue regalado por la firma constructora del aeropuerto de Pudahuel; la Betonera fue facilitada por el contratista Eduardo Lagos, y los trabajos los dirige el jefe de obras, de la firma Luis Prieto Vial, en forma gratuita. También se obtuvo que el Municipio local donara ladrillos y otros materiales de construcción, y que el regidor Fernando Quezada facilitara sus camiones para el acarreo de los materiales.

Como la mayoría de los vecinos deben trabajar para ganarse el sustento, dedican a estas faenas los días sábados y domingos, privándose de sus descansos. Además, algunos de ellos colaboran en las tardes a los voluntarios bomberiles que trabajan como operarios de la obra, para acelerarla. El sábado pasado, durante todo el día y la noche, numerosos vecinos de este sector concretaron la losa del segundo piso. En turnos sucesivos fueron avanzando la faena hasta terminarla el domingo en la mañana.

Este esfuerzo comunitario ha servido a los pobladores para demostrarles que hay muchas obras de adelanto local que se pueden ejecutar colectivamente, en vez de exigir que todo se haga por cuenta del fisco. Estos vecinos, conscientes de lo que pueden realizar, tan pronto terminen la construcción del Cuartel de la Segunda Compañía de Bomberos, darán solución a otros problemas que les afectan. Además, en sus futuros trabajos contarán con la cooperación de Promoción Popular, que ha podido apreciar el espíritu de trabajo y superación que anima al vecindario de esta población y que es digna del mayor estímulo.

MAIPU

La Directora de la Escuela Nº 171 de Lo Errázuriz, está preocupada de ubicar un sitio para que se construya un nuevo local para este plantel educacional, el que está funcionando agregado a la Escuela de Avenida Pedro Aguirre Cerda, porque el edificio en que estaba instalada, ofrecía pocas condiciones de seguridad.

Por otra parte, la Junta de Vecinos de la Población Los Cerrillos ha solicitado que se construya el nuevo local en terrenos que son de propiedad de la Facultad de Arquitectura de la Universidad de Chile.

También se hizo presente que todo lo relacionado con la posible cesión de un terreno para esta escuela o de otra proposición en el mismo sentido hay que comunicarla al teléfono 571524.

SAN BERNARDO

El próximo sábado 12 se cumple el primer aniversario de la muerte del que fue corresponsal de LA NACION en San Bernardo, don Rubén Albarrán Barrientos.

Hombre joven, que recién formaba su hogar y con un bagaje grande de entusiasmo y de fe en el porvenir, la vida de Albarrán se tronchó en forma tan inesperada, que a veces parece que fue sólo un largo viaje el que iniciara y que un día se le verá regresar a su vida cotidiana.

LA NACION, que recogió algunas de sus inquietudes y que pudo apreciar sus condiciones periodísticas, que le auguraban un promisorio porvenir, lo recuerda hoy, en el primer aniversario de su muerte y lamenta una vez más su prematuro desaparecimiento.

En su memoria se dirán el sábado 12 en San Bernardo, misas en el Colegio de la Inmaculada, a las 7 horas y en el Seminario Redentorista, a las 17 horas.

Aquí... el Puerto

DAMNIFICADOS POR INCENDIO

Cuarenta y cinco personas quedaron sin hogar en Valparaíso, luego del voraz incendio declarado en seis viviendas de material ligero del Cerro Cordillera. La acción de los bomberos no pudo impedir que estos inmuebles fuesen consumidos por las llamas producidas por la inflamación de una cocina a parafina en la casa de calle Canovas Nº 21, y que luego se extendiera a las casas vecinas. Las 8 familias afectadas perdieron todo, pero libraron ilesos de este gran siniestro.

INAUGURACION DE PAVIMENTACION

El domingo próximo serán inaugurados en la Población Villa Dulce, de Viña del Mar, trabajos de pavimentación que benefician a este centro habitacional, que por medio de su Junta de Adelanto ha estado gestionando activamente estas obras. A las 11 horas, con asistencia del Intendente Enrique Vicente, el alcalde de Viña, Juan Andueza, y otras autoridades, será inaugurada oficialmente la pavimentación de la vía de acceso a Villa Dulce Norte. Harán uso de la palabra el alcalde viñamarino, y representantes de los pobladores.

CARGAMENTO DE TRIGO

Ayer arribó a este puerto, a bordo del mercante "Hilwi". Se trata de 18.000 toneladas del producto, consignadas a ECA. Antes de atracar al puerto, se efectuaron trabajos de fumigación en dicha nave, para librar al trigo de cualquier problema.

3) Aves, animales y pájaros

VENDO CANARIOS FLAUTA, COBRE Y rojos. Avda Portales 3185.
A. 21 Nov.—3

4) Automóviles, garajes y vehículos

¿NECESITA DINERO, SEÑOR? ENtregue a Jorsacor su automóvil. Avenida Bunes 367.
C. 4|4.

JORSACOR NECESITA URGENTE automóviles y camionetas, Avenida Bulnes 367.
C. 4|4.

¿QUIERE VENDER SU COCHE O COMprar otro? Jorsacor, Avenida Bulnes 367.
C. 4|4.

5) Motonetas

REPUESTOS, ACCESORIOS VESPA, Lambretta, gran surtido, en Importadora Moreno. Cienfuegos 16.
A. 10—4

8) Arriendos ofrecidos

ARRIENDO BUNGALOW NUEVO, DESocupado, 3 dormitorios c/. su servicio, pieza empleada, ante-jardín y patio, entrada auto. Monroe esq. Los Almendros. Valor Eº 550. Tratar, fono 42450.
A. 13—8

9) Compraventas varias

DE OCASION, LAVADORA SEMI-INdustrial, Mademsa. Eº 1.200, con secador grande. Llamar al fono 711444.
Z. 11—9

10) Construcción y sus materiales

CORTINAS METALICAS "FACORMET" mallas, plegables, presupuestos, reparaciones. Atención a domicilio, provincias, precios fuera competencia, créditos. Franklin 1409. Fono 51096, casilla 7132. Santiago.
A. 20—10

14) Estatutos y legales

PRIMER JUZGADO CIVIL DE MAyor Cuantía, San Miguel.— Autos 4.921, Quiebra Wilkens Hnos. y Cía. Ltda., resolviendo verificación crédito por $ 1.446.267, de Jorge Muñoz de Closets, tuvo por verificado por resolución de 11 de abril de 1961 dicho crédito, ordenando trámites conforme Art. 166, Ley de Quiebras, y notificar acreedores por tres avisos diario "La Nación" y uno "Diario Oficial".— Notificación efectúase a Walter Wilkens Puls, Santa Rosa 3682; Dionisio Hernández, Orrego Luco 111; Raúl Andwandter, Vicuña Mackenna 4525; Waldo Palma, Huérfanos 1117; Solmaco Ltda., Avenida Matucana 29; Julio Wünkhaus, Simpson 36; Kathe Puls, Alarife Gamboa 054; Servicio Cobranza Judicial Impuestos Internos, Huérfanos 1147; Servicio Seguro Social, Agustinas 1253; Banco del Estado, Alameda 1111; Máximo Muxica Herrera, Los Serenos 475; Humberto Gamboa, Los Serenos 475; Humberto Serani Burgos, Avda. Bernardo O'Higgins 1111, 5.o piso; Yerko Koscina Peralta, Huérfanos 1011; Enrique Krauss Rusque, Ahumada 236, Of. 401; Julio Peña Núñez, Agustinas 1350; Luis Droppelmann Krebs, Bandera 116; Manuel Prieto Gómez, San Isidro 2794; José Manuel Aldunate Undurraga, Agustinas 1350, Of. 400; Francisco Ceradelli, Huérfanos 1117; Amado Videla Meneses, Bascuñán Guerrero 442, Dep. A; Carlos Schmidt Vouriot, Teatinos 251, Of. 502; Luis Cicarelli de Closets, José Miguel de la Barra 450.— Secretaria.
A. 10—14

EL 6 DE OCTUBRE DE 1966, EL SINdicato Profesional de Canteros de Pan de Azúcar de Colina, ante la presencia de la Inspectora del Trabajo, señorita Sonia Roldán, se llevó a efecto la elección para el período 1966—1967, saliendo elegidas las siguientes personas: Presidente, José María León; secretario, Oscar Gregorio Sánchez Aravena; tesorero, Manuel Meureira Sazo; directores, Rubén Jesús Pacheco Acevedo y Oscar Horta León.— Se hace la presente publicación conforme al artículo 378 del Código del Trabajo.
A. 10—14

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIBRETA Seguro N.o 49259210, ruego devolverla a Bernardo Jara Sepúlveda, en Bustamante 596.
A. 10—14

PRIMER JUZGADO MAYOR CUANTIA, proveyó 4 noviembre 1966.— Con el mérito de los antecedentes, certificado, y lo dispuesto artículo 133 Ley de Quiebras, ha lugar al sobreseimiento definitivo (Quiebra Emilia Fernández Quiroz), solicitado en lo principal escrito de fojas 77. Notifíquese por avisos, y por cédula Síndico Quiebras de Santiago.— Firmado.— Juez.— Secretario.
A. 10—14

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEQUE Serie AZ-1 N.o 9559432, Banco Nacional del Trabajo, queda nulo por aviso correspondiente.
A. 10—14

PRIMER JUZGADO CIVIL DE MAyor Cuantía, San Miguel.— Autos 4.921, Quiebra Wilkens Hnos. y Cía. Ltda., resolviendo verificación crédito por $ 871.244, de Francisco Ceradelli Solano, resolución 15 junio 1960, tuvo por verificado dicho crédito ordenando tramitar conforme Art. 166, Ley de Quiebras, y notificar por medio tres avisos diario "La Nación" y uno "Diario Oficial".— Notificación efectúase a: Walter Wilkens Puls, Santa Rosa 3682; Dionisio Hernández, Orrego Luco 111; Raúl Andwandter, Vicuña Mackenna 4525; Waldo Palma, Huérfanos 1117; Solmaco Ltda., Avenida Matucana 29; Julio Wünkhaus, Simpson 36; Kathe Puls, Alarife Gamboa 054; Servicio Cobranza Judicial Impuestos Internos, Huérfanos 1147; Servicio Seguro Social, Agustinas 1253; Banco del Estado, Alameda Bernardo O'Higgins 1111; Máximo Muxica Herrera, Los Serenos 475; Humberto Gamboa Núñez, Los Serenos 475; Humberto Serani Burgos, Av. Bernardo O'Higgins 1111, 5.o piso; Yerko Koscina Peralta, Huérfanos 1011; Enrique Krauss Rusque, Ahumada 236, Of. 401; Julio Peña Núñez, Agustinas 1350; Luis Droppelmann Krebs, Bandera 116; Manuel Prieto Gómez, San Isidro 2794; José Manuel Aldunate Undurraga, Agustinas 1350, Oficina 400; Francisco Ceradelli, Huérfanos 1117; Amado Videla Meneses, Bascuñán Guerrero 442, Dep. A; Carlos Schmidt Vouriot, Teatinos 251, Of. 502; Luis Cicarelli de Closets, José Miguel de la Barra 450.— Secretaria.
A. 10—14

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEQUE Serie P., N.o 564446, del Banco Sud Americano, Sucursal Franklin, por Eº 60, queda nulo por haberse dado aviso correspondiente.
7. 10|14

ELECCION DE NUEVA DIRECTIVA SINdical.— En presencia de la Inspectora del Trabajo, señorita Ximena Alvarez Letelier, se efectuó la elección de nueva directiva del Sindicato Profesional de Empleados del Banco de Londres & América del Sud Ltdo., por el período 1966—1967, quedando integrada de la siguiente manera: Presidente, José Zenteno Aldana (reelegido); secretario, Rubén Carvajal Gárate (reelegido), Tesorero, Jorge Castillo Mellado (reelegido); directores, Eduardo Ovarce Vigueras y Eduardo Veloso Vergara. Se hace la presente publicación de acuerdo a lo dispuesto en el Art. 373 del Código del Trabajo.— El Secretario. Stgo., 8 de noviembre de 1966.
A.11-14

ORDEN DE NO PAGO POR EXTRAvío cheque Banco de Crédito e Inversiones, Serie B. A. 4445568, por aviso correspondiente.
A. 11—14

14) Estatutos y legales

N.o 2.496.— SANTIAGO, 15 DE JUlio de 1966.— Ref.: Solicita merced de agua subterránea en San Fernando.— Señor Intendente: Fernando Salas Valdés, Ingeniero, de este domicilio, calle Ahumada N.o 341, 8.o piso, Santiago, en su carácter de Gerente General de la Empresa Nacional del Petróleo, persona jurídica de derecho público, creada por ley N.o 9.618, de 18 de junio de 1950, y en su representación, a US. respetuosamente expone: Como es de dominio público, la Empresa Nacional del Petróleo ha iniciado la construcción de un Terminal de almacenamiento de productos del petróleo en la comuna de San Fernando, departamento de San Fernando, de la provincia de Colchagua, y para ello ha adquirido terrenos en el fundo Palermo, ubicados en la intersección de los caminos a Puente Negro y Pedehua. El funcionamiento a plena capacidad de este Terminal exige un abastecimiento de agua dulce para refrigeración de 80 litros por segundo. Los estudios practicados han demostrado que la napa subterránea es capaz de entregar el caudal necesario a través de cuatro pozos. El aprovechamiento de esta napa subterránea lejos de perjudicar la agricultura de la zona y demás derechos de agua establecidos, los favorecerá, por cuanto este caudal se devolverá una vez utilizado, al canal de regadío "Población", en su estado natural sin ningún tipo de contaminación. Por tanto, y en mérito de los antecedentes expuestos y lo dispuesto en el Código de Aguas, ruego a US. dar la tramitación que corresponda a la presente solicitud, a fin de que se conceda a la Empresa Nacional del Petróleo la merced de agua subterránea que se indica para el fin señalado.— Saluda atentamente a US.— Empresa Nacional del Petróleo.— Fernando Salas V., Gerente General.— Intendencia de Colchagua, San Fernando, 14 de octubre de 1966.— N.o 894.— Por recibida la solicitud, publíquese en un periódico de San Fernando y en un diario de Santiago, conforme a lo dispuesto en el artículo 261 de la ley 9.909.— Anótese.— Por orden del Intendente.— Ulises Maruri Gualardo, Secretario Abogado Intendencia de Colchagua.
A. 10—14

SEGUNDO JUZGADO CIVIL DE MAyor Cuantía. Resolución 21 de octubre de 1966, concedió posesión efectiva de la herencia intestada de don Marmaduque Julio Castro Suazo a sus hijos legítimos Marmaduque Segundo, Julio Encarnación, Osmán Magdalena Marisol, Fidel y Raúl Alfredo Castro Saravia, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Nora Saravia Patiño.— Secretaria.
Z. 10—14

SEGUNDO JUZGADO CIVIL DE MAyor Cuantía. Resolución 21 de octubre de 1966, concedió posesión efectiva de las herencias intestadas de don José Manuel Mella Mella y de doña Elena Gálvez Fajardo a sus hijos legítimos Mario Segundo, Máximo Nicolás, Raúl Manuel y José Manuel Mella Gálvez.— Secretaria.
Z. 10—14

SEGUNDO JUZGADO CONCEDIO POsesión efectiva Marina y Armando Silva Latorre a Rebeca, Elicio, Alfonso y Perpetua Silva Latorre. Tramítase artículos 33|35, ley 16.271.
A. 10—14

HABIENDOSE EXTRAVIADO LETRA aceptada por Italo Mattei Morales, Avda. Bulnes 124, Santiago, por Eº 10.000, sin fecha y en blanco el girador, queda nula por haberse dado aviso correspondiente.
Z. 10—14

EN SANTIAGO, EL 7 DE NOVIEMbre 1966, ante la Inspectora del Trabajo, señorita Nancy Olivares Monares, se constituyó el Sindicato Profesional de Médicos Laborales del Hospital Clínico de la Universidad Católica, quedando la directiva compuesta en la siguiente forma: Presidente, Dr. Fernando Andrade Salinas; secretario, Dr. Fernando Goñi Luque; tesorero Dr. Mario Fernando Meyerholz Cuevas; directores, Dr. Víctor Manuel Maturana Leyton y Dr. Waldemar Badía Catalá. La presente publicación se hace en cumplimiento a lo dispuesto en el artículo 378 del Código del Trabajo.— El directorio.
A. 11—14

PUBLICACION EN EXTRACTO.— Cooperativa de Viviendas y Servicios Habitacionales Villa Olivos Ltda., en formación, constituida con fecha 17 diciembre 65, según consta de escritura pública ante Notario de Santiago, don Herman Chadwick, de fecha 7—4—66. Está compuesta por 37 empleados pertenecientes a la localidad de Santiago, que suscriben 150 acciones de Eº 10.— c|u. y declaran domicilio común en calle La Paz 841, ciudad de Santiago. Objeto o finalidad, adquisición de viviendas. Domicilio, La Paz 841. Duración, indefinida. Capital suscrito, Eº 55.500. Capital pagado, Eº 2.775. — Constitución de fondos.— La Cooperativa formará los siguientes fondos: de responsabilidad, de educación cooperativa y otros que acuerde la junta, de acuerdo con los estatutos. Directorio provisional, Consejeros Propietarios, señores Oscar Jofré Hernández, Sara Venegas, Carlos Varas Salinas, Gabriela Mella Barrías, Moisés Ibarra Riveros, y suplentes, señores Adriana Meléndez Zapata, María Guerra Guerra, María Albornoz Letelier, Eliana Gaete Jiménez, An Castro Castro. Junta de vigilancia, titulares, señores Eliana Serey Urzúa, Gmo. Muñoz Quiroga, María Luisa Torres Soto, y suplentes señores Liliana Henríquez Ciudad, Eumelia Araya Becerra, María Pizarro Guerra y gerente provisional, señor Luis Concha Segura.— Santiago, 7 abril 1966.
A. 11—14

AVISO.— SOLICITA CONCESION DE Servicio Eléctrico.— La Empresa Nacional de Electricidad S. A. está solicitando del Supremo Gobierno que, en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos, le otorgue concesión definitiva de servicio público destinada a establecer, operar y explotar una línea de transporte de energía eléctrica de 13,2 KV. entre la línea Maitencillo-Vallenar y la mina de Huantemé, en los departamentos de Huasco y Freirina, provincia de Atacama. El objeto de esta línea es suministrar energía eléctrica a la mina Huantemé de la Compañía Minera Santa Bárbara. En su recorrido, de 10,905 Km. la línea atravesará los predios siguientes, en las longitudes que se indican y en los de propiedad particular será necesario establecer servidumbres en conformidad con la ley: Guillermo Millie H., Centinela, 90; Camino Público, 19; Guillermo Millie H., Centinela, 29; Camino Público, 31; Guillermo Millie H., Centinela, 220; Ferrocarriles del Estado, 20; Guillermo Millie H., Centinela, 140; Río Huasco, 416; Soc. Agrícola, Hda. Las Ventanas, 3.522; Bienes Nacionales, 1.217; Camino Público, 38; Bienes Nacionales, 2.872; Camino Público, 30; Bienes Nacionales, 1.935.— Se hace la presente publicación en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos.— El Ingeniero Director de Servicios Eléctricos y de Gas.
C. 10—14

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIBRETA CORVI N.o 7862, perteneciente a José Miguel Oñate Alarcón, queda nula por aviso correspondiente.
A. 12—14

GUIA PROFESIONAL

MEDICOS

DR. JOSE FROIMOVICH
Medicina geriátrica, vejez. Avenida Bulnes 377. Departamento 605. Fono 67176.
GP. 31—XII

DOCTORA NAVARRETE
Señoras, Obstetricia, Ginecología. Vicuña Mackenna 923. Teléfono 35912. Consultas, de 16 a 19 hrs.
GP. C. H—O

DR. GASTON RAMIREZ
Piel. Manuel Rodríguez 56. Fono 68823.
H—O C. GP.

DR. VITERBO PARRA BARAHONA
Señoras: Obstetricia, Ginecología. Consultas: Clínica Boston, Alameda 1620. Fono 81921. Atención, de 11.30 a 14.30. Domicilio: Teléfono 372399.

DR. ABRAHAM WAISSBLUTH
Especialista Corazón, Pulmón, Estómago, Hígado. Rayos X. Consultas: República Nº 68, Santiago. Teléfonos 94092—465451. Atención, de 6 a 19 horas.
GP. 10—III—67

DR. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de Niños. Rayos X.
Consultas de 14 a 16 horas. Mac Iver 142, 2.o piso, Oficina 204. Fono 393601. Lunes miércoles y viernes. Domicilio: Fono 496745. Pedir hora.

MEDICOS

SOCIEDAD ASISTENCIAL MEDICA DE CHILE
Atiende todas las especialidades médico-quirúrgicas. Adultos y niños. Internistas, Cardiología, Cirugía, Ginecología, Pediatría, Urología, Otorrinología, Obstetricia, Oculista, Piel, Neurología, Traumatología, Odontología, etc. Cuerpo médico de 40 doctores y 15 dentistas.
TARIFAS MINIMAS
Consultorio: Victorino Lastarria 93, segundo piso (frente Universidad Católica). Teléfono: 382112.
GP 8—X—66

NORBERTO SAINZ RECIO
Medicina General.
Corazón, Hígado, Riñón. Estómago, Obesidad. San Antonio 427 — Oficina 715. Fonos: 35361 — 495474.
GP. 10—XII—66

OCULISTA

DRA TOBAR
Moneda 1040 — Oficina 1203. TELEFONO 64837
CONSULTAS: 6—7.30 P. M. — SABADOS: 12—1 P. M.
A GP. 2—XII—66

PEDICURO

AVILES
Pedicuro y Practicante
Mañana: Av. Cumming 662. Tardes: Domicilios. Indoloro. Pies delicados. Inyecciones, curaciones. Llámelo fonos 65842 — 89061.
A—10-Dic.

MADRID
Clínica Gamero 1817. Domicilios: FONO 371739
GP. 17—XI—66

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones, alimentos, rectificaciones nombres, Cobranzas, cheques. Moneda Nº 1137, oficina 78. Teléfono 80813.
H—O C. GP.

RAQUEL KOGAN B.
Toda clase de asuntos. Compañía 1048, 9º piso, departamento "A". Fono 84844. Horas: 18 a 20

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios civiles y comerciales. Ahumada 131, oficina 318. Teléfono 88287.
GP. 6—XI—66

ADRIAN MOLINA.
Huérfanos 1294 — Oficina 42.
Familia, nulidades matrimoniales.
GP. 10—XII—66

EDUCACION

PREUNIVERSITARIOS. HUMANIDADES. IDIOMAS
Valentín Letelier 20. 711415 — 88315.
GP. 8—XI—66

MATEMATICAS. FISICA. BIO-QUIMICA.
Avenida Bustamante 120. 88315 — 711415.
GP. 6—II—67

MATRONA

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 114.
H. O. C. GP.

DENTISTAS

ESPECIALISTA: PLACAS
Reajustes. Reparaciones reforzadas. Garantizadas. Libertad 11. FONO 92768.
GP. 12—XI—66

Prótesis dentales, soldaduras, reparaciones inmediatas:
CLINICA DENTAL EDWARDS
Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 117. Entrada por Ahumada 312, fono 67378.
GP. 31—11

RESTAURACIONES URGENTES
Placas, puentes, reparaciones. Clínica Dental "Central". Compañía 1068 — Oficina 1103 — Fono 85702.
GP. 31—11

DENTISTA FRUMM
Prótesis, rapidez. Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 11. Fono 67378.
GP. 31—11

SOLDADURAS DE PLACAS ENTREGA 30 MINUTOS
Molina 12, esquina Alameda. Dr. Froimovich. Fono 90546; sábados abierto todo el día.
C. 29—XII—66

PRACTICANTE

LUIS ALDUNATE PRACTICANTE
Edificio Waldorf, Ahumada 131, departamento 916, fono 60828. Atiendo prescripciones médicas en vías urinarias, curaciones, inyecciones. Atención domiciliaria.

SERON JIROGA
MAC IVER 149 — 384025.
GP. 28—1—67

14) Estatutos y legales

CAUSA 12.034, JUZGADO LETRAS Maipo-Buin, auto fecha 20 julio 1966 concedió posesión efectiva herencia intestada quedada fallecimiento doña Deidamia Valdés Vásquez a sus hijos legítimos: Jorge, Alejandro, Carlos Humberto, Justo Pastor y Raúl Eduardo Román Valdés y sin perjuicio de los derechos cónyuge sobreviviente Carlos Alberto Román Mardones.— Secretaria.
C. 11—14

QUIEBRA SERGIO ABARCA ALIAga. Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía, San Miguel. Resolución 2 de noviembre de 1966, tuvo por aprobada Cuenta General de Administración.
C. 11—14

CITACION DE PARIENTES.— EL 4.o Juzgado de Letras de Menores, en los autos sobre tuición del menor "Pérez Martínez, Rodolfo Antonio", cita a audiencia de parientes a efectuarse el 14 de noviembre, a las 15 horas, en el recinto del Tribunal.— El secretario.
Z. 11—14

NOTIFICACION.— ANTE QUINTO Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago, Juan González Campusano, Contador, Morandé 542, piso 2.o, por su cónyuge Teresa Sofía Maturana Rivero, labores, solicitando designación Partidor herencia Manuel Maturana Rivero. Interesados Sucesión son: Teresa Sofía, Ventura, Osvaldo, María Anselma, Atala, representada su cónyuge Abelardo Maldonado Ojeda; Elva del Carmen, representada su cónyuge Eduardo Fuentes Pizarro, interesados todos apellidos Maturana Rivero.— Tribunal ordenó citar interesados audiencia quinto día hábil siguiente última notificación, 15 horas o 10 horas, si Tribunal funcionare matinalmente. Resolución 23 agosto último ordenóse citar interesados avisos extractados diarios "La Nación" y "Mercurio", sin perjuicio correspondiente "Diario Oficial". Consecuencia, cito todos interesados anteriormente nombrados. Causa 2880-64.— Secretario.
A. 11—14

RESOLUCION FECHA 21 DE OCTUBRE este año, recaída autos partición Juan Jesús Ramírez y Delfina Tamayo, seguidos ante Juez Arbitro Lionel Rojas, se ha ordenado subastar sin admisión postores extraños, inmuebles ubicados San Bernardo, Eyzaguirre 150 y 156 al 158, según bases siguientes: Mínimos, Eº 15.500 y 14.500, respectivamente; pago, contado, momento otorgarse escrituras; gastos cargo subastador; entrega material al firmarse escritura; transferencia ad-corpus, estado actual inmuebles; escrituras se otorgarán 30 días máximo, contados fecha adjudicación. Subasta tendrá lugar día 25 noviembre en curso, 12 horas, estudio Arbitro Eyzaguirre 545, departamento A., San Bernardo.— Enmendado 25.— Vale.— Hugo Guerra Baeza, Notario-Actuario Suplente.
A. 10, 11, 12 y 14—48

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Hilda Clara Rosa del Carmen Cuevas Passeron a Lucrecia Cristina Kris Cuevas, sin perjuicio derechos cónyuge Carlos Enrique Kris Reusch.— Secretario.
A. 11—14

14) Estatutos y legales

AVISO.— SOLICITA CONCESION DE Servicio Eléctrico.— La Empresa Nacional de Electricidad S. A. está solicitando del Supremo Gobierno que, en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos, le otorgue ampliación de la concesión definitiva de servicio público que para establecer, operar y explotar una subestación transformadora de energía eléctrica en Linares, le fuera otorgada por decreto del Ministerio de Interior N.o 385, de 22 de febrero de 1966. Esta subestación de 66|13,8 KV. y 4.000 KVA., necesita aumentar su capacidad en transformadores para absorber el crecimiento vegetativo de la zona. En el patio de 66 KV. se instalará un nuevo transformador de 4.000 KVA. y el patio de 13,2 KV será ampliado en dos paños adicionales. Se ampliará también la malla de tierra y en la sala de comando se incluirán los equipos de protección, control y medida necesarios. Todas estas obras se realizarán dentro de los actuales terrenos de la subestación.— Se hace la presente publicación en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos.— El Ingeniero Director de Servicios Eléctricos y de Gas.
C. 10—14

AVISO.— SOLICITA CONCESION DE Servicio Eléctrico.— La Empresa Nacional de Electricidad S. A. está solicitando del Supremo Gobierno que, en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos, le otorgue concesión definitiva de servicio público destinada a establecer, operar y explotar una línea de transporte de energía eléctrica de 13,2 KV. entre Cabildo y Minas Varias, que en su 1a. etapa llegará a Mina Los Maquis, en el departamento de Petorca, provincia de Aconcagua. El objeto de esta línea es entregar energía eléctrica desde la línea La Ligua-Cabildo cuya concesión fuera otorgada por decreto de Interior N.o 1.766, de 21 de abril de 1955, a las minas de cobre de la zona. En su recorrido, de 4,632 Km., la línea atravesará los predios siguientes, en las longitudes que se indican y en los de propiedad particular será necesario establecer servidumbres en conformidad con la ley: Mercedes Mandiola de Reñasco, Fundo Monte Grande, 4.162; Hernán Fuenzalida Valledor, Fundo Peñablanca, 470.— Se hace la presente publicación en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos.— El Ingeniero Director de Servicios Eléctricos y de Gas.
C. 10—14

MICRO ZONA INDUSTRIAL LO ESPEjo. La Ilustre Municipalidad de San Bernardo, en sesión de fecha 27 de agosto de 1965 aprobó la creación y plano de la micro zona industrial de Lo Espejo, ratificando el acuerdo en sesión de fecha 19 de marzo de 1966. Esta micro zona industrial tiene los siguientes deslindes: al norte, camino Lo Espejo; al sur Carretera Panamericana (variante a Santiago); al oriente, línea férrea, y al poniente Carretera Panamericana (en proyecto). Se hacen las presentes publicaciones para dar cumplimiento a lo previsto en la Ley y Ordenanza General de Construcciones y Urbanización. La Alcaldía. Gonzalo Cortés Carrasco, Abogado Municipal.
A. 10, 13, 16 y 19—14

14) Estatutos y legales

AVISO.— SOLICITA CONCESION DE Servicio Eléctrico.— La Empresa Nacional de Electricidad S. A. está solicitando del Supremo Gobierno que, en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos, le otorgue concesión definitiva de servicio público destinada a establecer, operar y explotar una línea de transporte de energía eléctrica de 13,2 KV. entre La Serena, Lagunillas y Tongoy en los departamentos de La Serena, Coquimbo y Ovalle, provincia de Coquimbo. El objeto de esta línea es proporcionar energía eléctrica proveniente de la S|E La Serena a los balnearios de Guanaqueros y Tongoy y a predios agrícolas de la zona. En su recorrido, de 53,634 Km. la línea atravesará los predios siguientes, en las longitudes que se indican y en los de propiedad particular será necesario establecer servidumbres en conformidad con la ley: Sucesión Eduardo Villa, Hda. Lagunillas, 7.850; Sucesión Eduardo Villa, Hda. Lagunillas, 7.206; Bienes Nacionales, 50; Sucesión Eduardo Villa, Hda. Lagunillas, 4.227; Soc. Agríc. María de Schaeffer e Hijos, Hda. Guanaqueros, 7.534; Bienes Nacionales, 22; Soc. Agríc. María de Schaeffer e Hijos, Hda. Guanaqueros, 3.640; Soc. Agríc. y Ganadera Tongoy Ltda., Hda. "El Tangue", 1.890; Bienes Nacionales, 20; Soc. Agríc. y Ganadera Tongoy Ltda., Hda. Guanaqueros, 7.534; Bienes Nacionales 25; Soc. Agríc. y Ganadera Tongoy Ltda., Hda. "El Tangue", 420; Bienes Nacionales, 18; Soc. Agríc. y Ganadera Tongoy Ltda., Hda. "El Tangue", 405; Bienes Nacionales, 18; Soc. Agríc. y Ganadera Tongoy Ltda., Hda. "El Tangue", 1.872; Bienes Nacionales, 89; Soc. Agríc. y Ganadera Tongoy Ltda., Hda. "El Tangue", 463.— Se hace la presente publicación en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos.— El Ingeniero Director de Servicios Eléctricos y de Gas.
C. 10—14

ANTE SEGUNDO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago, presentóse Eleonira Rosa Vergara, comerciante, calle San Alfonso 502, solicitando principal, declárase nulo matrimonio contraído con Luis Eduardo Muñoz Solís, profesión, domicilio desconocido; celebrado 30 julio 1942 en Circunscripción 4.a "Universidad" Registro Civil Santiago, inscrito N.o 869, ese año; por haber carecido contrayentes, domicilio y residencia legal esa Circunscripción, ya que demandado teníalos Vivaceta 642 y exponente en Conferencia 510. Termina pidiendo declárase nulo matrimonio en cuestión ordenándose practicar subinscripciones procedentes. Primer otrosí, acompaña acta matrimonio, con citación; segundo, patrocinante, apoderado. Iltma. Corte designó este Juzgado conocer cause, quien proveyó: "Santiago, 8 mayo 1965. Principal, traslado; primer otrosí, como se pide; segundo, ténganse presente. Papel Eº 0,50. N.o 8978. Arancibia, Elia Osorio. Posteriormente solicítóse notificar avisos y después de diversas diligencias, proveyóse: "Santiago, 14 septiembre 1966. A lo principal y otrosí, efectúase notificación por medio avisos extractados publicados en "Nación" y "Mercurio", sin perjuicio del de "El Diario Oficial". Arancibia. Elia Osorio. Lo que notifico a Luis Eduardo Muñoz Solís.— Secretaria.
A-11-14

14) Estatutos y legales

NOTIFICACION.— SEGUNDO JUZGAdo Civil Mayor Cuantía, Santiago en Causa No 18.647, caratulado "Gottlieb Meershon Abraham, Avenida Italia 737 Departamento 305, por resolución, tres de noviembre último citóse comparendo día 22 presente, diez horas, local Secretaría Juzgado a Copropietarios edificio Avenida Italia 737, para designar Administrador. Por tanto notifico dicha resolución a siguientes Copropietarios: Carlos Cortés S., Exequiel Poblete, Elena Jaraquemada, Adolfo Vivanco, Roberto Nieto, Rafael Moreno, Asdrubal Salvo C., Eugenio Heiremann, Federico Neupert, Teresa Capdevila, Elena Cerpa, L., Manuel Donoso, Suc. Perseval Holses, Juana Gertembach, José Feyto, Marcos Zelada, Ana Setti, Guillermo Garay C., Amalia Díaz, Wilhels, Steimkanms, Casimiro Pérez, Carlos Lenz, Eduardo Vergara, Gustavo Wieland, Julia de la Prida, Dinko Ljubesis, Emilia Cisterna, María García, Alberto Campusano, Teresa Guerra, Héctor Muñoz, Eduardo Ugarte, Humberto Pérez, Felipe Fuentes, Elcida Fartó, Ena Maluenda de V., Guillermo Cox Lira, Orlando Olguín O., Guillermo Zeller, Luis E. Gutiérrez, Emilio Battles, Feliciano Ruiz S., Rogelio Cárdenas, Jorge Baltazar, López, Guillermo Chacón G., Laura Pizarro, Héctor Evzaguirre, Raúl Arriagada, Eliseo Villagrán, Humberto Olivares, Ricardo Badwell, Abraham Gottlieb, Luis Porcillo, Arturo Seburo, José R. Alvarez, Christine Ewing, Carlos Walker M., Oscar Letelier, Hernán Pizarro, María Munita, Reinaldo Harneker, Isidro Sáenz, Guillermo Faúndez, Mario Errázuriz, Jorge Gornich, Antonio Puratich, José Leal Torres, Juan Brillouet V., Luis Contreras, Héctor González, Mario Carreño, Germán Oelckers, María Alvarez, Ernesto Lombera, Vicente Livacic, Fernando Cruz Sulva, Nélvda vda. de Peris, Ena Ojeda de Aguirre, Elia Osorio G.— Secretaria.
A-11-14

JUZGADO LETRAS PUENTE ALTO — Resolución siete noviembre 1966, causa 6.578 ordenó rectificar auto posesión efectiva 26 agosto, sentido nombre causante es Javier Arancibia y no "Juan".— Secretario.
A. 11—14

QUIEBRA SERGIO SILVA GATICA.— Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía, de San Miguel. Resolución 2 de noviembre de 1966, tuvo por rendida Cuenta General de Administración y por consignado saldo.
C. 11—14

QUIEBRA RENE SOLANO SALVO.— Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía, San Miguel. Resolución 2 de noviembre 1966, fija fecha cesación de pagos del fallido, día 9 de mayo de 1961.
C. 11—14

SEGUNDO JUZGADO CONCEDIO POsesión efectiva Melvina de Peña Díaz a Ema Luz Herquiñigo de Peña.
A. 11—14

SEGUNDO JUZGADO CONCEDIO POsesión efectiva Francisco Peña Otaegui a Francisco y Ricardo Peña Latham.
A. 11—14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Emilio Saieg Ojfalí a Humberto Saieg Namur, sin perjuicio derechos cónyuge Josefina Namur Meirdene.— Secretario.
A. 11—14

14) Estatutos y legales

QUIEBRA ALVARO SAAVEDRA SALAS. — Tercer Juzgado Civil.— Por resolución de fecha 20 de octubre de 1966, se tuvieron por aprobadas las siguientes bases de remate: 1.o— Lo que se remata es el predio San Francisco, ubicado en comuna Mariquina, departamento Valdivia, siendo sus deslindes los siguientes: Al Norte, con Sucesión Lienlas, Sucesión Marten, estero El Neutro y Estero Los Venados; Oriente, estero Lleco, Justo Geisse, estero Los Venados y estero Casa Armada, que lo separa de M. y G. Manns; al Sur, estero Casa Armada, que lo separa de M. y G. Manns; estero sin nombre que lo separa del lote Tres Cruces, de Emilio Stepke, camino nuevo de San José a Mehuín y una recta de cuatrocientos metros que lo separa del Lote Chantana de Emilio Stepke; y al Poniente, camino viejo San José de Mehuín, estero Huanpatro o Huamparito y estero el Motro. Inscripción propiedad registrada a fs. 594, N.o 609, del Registro Propiedades Conservador Bienes Raíces Valdivia.— 2.o Mínimo empezar posturas, Eº 30.428,00.— 3.o Precio remate se pagará, Eº 10.000,00 contado y resto, incluyendo el mayor precio que resultare de subasta se enterará en dos cuotas iguales, debiendo pagarse la primera al cumplirse seis meses contados desde fecha del remate, y la segunda, al cumplirse el año, contado desde la fecha del remate, también. La parte pagada a plazo devengará interés anual de 14 y 18% también anual en caso de mora. Para responder del saldo de precio que se adeudare, intereses y costas, el bien quedará hipotecado en favor de la parte vendedora.— 4.o Para tomar parte en remate, todo postor deberá acompañar al Tribunal, boleta consignación en la Cuenta Corriente bancaria del mismo, en el Banco del Estado de Chile, o bien, vale vista bancario a la orden del Tribunal, por una cantidad no inferior al 10% de la cantidad que deberá pagarse al contado.— 5.o Si subastador no suscribiere acta remate dentro tercer día de efectuada subasta, o no consignare el valor de la cuota al contado dentro del décimo día, desde la misma fecha, quedará sin efecto el remate, de pleno derecho, perdiendo el subastador por vía de pena, el valor consignado, sin más trámites. Conforme Art. 494 del C. P. C., el 50% se destinará a Junta Servicios Judiciales y resto ingresará a la quiebra.— 6.o En momento remate subastador deberá señalar domicilio dentro territorio urbano de jurisdicción tribunal, bajo apercibimiento notificársele por estado diario todas resoluciones, incluso las que deberían serlo personalmente o por cédula.— 7.o Propiedad se remata ad-corpus, en el estado en que se encuentra, con sus usos, costumbres, derechos y servidumbres y con obligación de saneamiento legal.— 8.o Todo desembolso por contribuciones, impuestos, deudas pavimentación y alcantarillado, gastos escritura, inscripción y demás necesarios realizar hasta completa aprehensión material y civil inmueble por subastador, serán cargo de éste, fuera precio remate y sin responsabilidad vendedor.— 9.o Si subastador no suscribiera escritura definitiva en plazo 30 días desde fecha subasta, Síndico de Quiebras demandará, sin más trámites, que se deje sin efecto remate en forma establecida por cláusula quinta.— 10.o Subastador deberá entregar a Sindicatura de Quiebras, a su costa, primera copia escritura definitiva remate, con constancia inscripción dominio e hipotecaria, dentro 30 días desde fecha escritura, bajo pena pagar en beneficio masa una cantidad igual 5% mínimo posturas.— El secretario.
C. 12—14

QUIEBRA LUIS E. RIGO RIGHI CAridi.— Por resolución de 2 de noviembre de 1966 del Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, se declaró en quiebra a don Luis E. Rigo Righi Caridi, comerciante, domiciliado en Ladislao Errázuriz N.o 2126, departamento 201, de esta ciudad. Las personas que tengan bienes o papeles pertenecientes al fallido deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Quiebras de Santiago, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese al público que no debe hacer pagos ni entregar mercaderías al fallido, bajo pena de nulidad de los mismos. Los acreedores residentes en Chile deben verificar sus créditos y preferencias dentro de 30 días, bajo apercibimiento legal. Las notificaciones por avisos se efectuarán en "La Nación".— El secretario.
C. 10, 11, 12, 14 y 15—14

QUIEBRA INDUSTRIA PESQUERA PIsagua. Notifica reparto de fondos.— De conformidad a lo dispuesto en el Art. 122 de la Ley de Quiebras, notifico a los acreedores de esta quiebra que se ha aprobado un reparto de 15%. Los importes del dividendo indicado deben retirarse en Sección Caja de la Sindicatura de Quiebras de Santiago (Huérfanos 670, Of. 816), bajo apercibimiento de depositarse en arcas fiscales si el acreedor no compareciere a recibirlo en el plazo de tres meses a contar de la presente notificación, de acuerdo a lo dispuesto en el Art. 127 de la Ley de Quiebras.— Síndico de Santiago.
C. 12—14

CUARTO JUZGADO CIVIL DE MAyor Cuantía, de Santiago, ha concedido la posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de don Alberto Cáceres Fuentes a sus hijas legítimas Albertina y María Isabel Cáceres Soto, sin perjuicio de los derechos de su cónyuge sobreviviente, doña Isabel Soto viuda de Cáceres.— Secretario.
Z. 12—14

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIBRETA CORVI N.o 7558, perteneciente a Carlos Pinilla Opazo, queda nula por aviso correspondiente.
A. 12—14

CUARTO JUZGADO CONCEDIO POsesión efectiva de Leonor Velásquez Escaray a Magaly Alvear Velásquez y Olga Velásquez Saavedra.
A. 12—14

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía, resolución causa 1791-66, noviembre 2 1966, decretóse que Otila Ricci Gandolfi viuda de Muñoz no tiene libre disposición de sus bienes.— Secretario.
A. 12—14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia José Vila Roig a José Vila Calmet y Elena Roig Sánchez.— Secretario.
A. 12—14

QUIEBRA SOC. RAIMUNDO BILBAO Y Cía. Ltda.— Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía, San Miguel.— Resolución 2 de noviembre de 1966 fija fecha cesación de pagos del fallido día 16 de marzo de 1961.
C. 11—14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Luisa Fabres Eastman a Julio Fabres Eastman.— Secretario.
A. 11—14

QUINTO JUZGADO CIVIL.— 12 ACtual, 10 horas, practicará ampliación inventario solemne bienes herencia Isidro Gaete Escobar.— Secretario.
A. 11—14

GUIA DEL ESPECTADOR

DUCAL, Agustinas 777 (35375). — Rotativo desde las 11 horas: La agonía y el éxtasis (Americana, colores, menores).

EGAÑA, Los Guindos 3368 (Fono 7106).— 18.30 y 21.30 horas: El matasanos (EE. UU., comedia, cómica, menores).

ESPAÑA, Estado - Huérfanos (398488).— 13, 15.30, 18.30 y 21.30 horas: Dos chicas locas, locas (Española, comedia, musical, menores).

EL GOLF, Apoquindo 614 (Fono 480046).— 18.30 y 21.45 horas: El crepúsculo de las águilas (inglesa, aventuras, acción, mayores de 21 años.

GRAN PALACE, Huérfanos 1176 (60082).— 13, 16.45 y 21 horas: Doctor Zhivago. Noticiarios y agregados (Mayores de 18 años).

HUERFANOS, Huérfanos 930 (335553).— 14, 16, 18.30 y 21.30 horas: El mundo frente a mí (Inglesa, drama, suspenso, mayores de 18 años).

LAS CONDES, Noruega 6316 (484067).— 19 y 22 horas: El espía que regresó del frío (Inglesa policial, mayores de 14 años).

LAS LILAS, J. de Dios Vial 1299 (43116).— 19.15 y 22.15 horas: El satánico Dr. No (EE. UU., aventuras. mayores de 14 años).

LIDO, Huérfanos 680 (34366).— 13.45, 16. 18.45 y 21.45 horas: El coleccionista (EE. UU., drama, suspenso, mayores de 21 años).

LO CASTILLO. Vitacura 2284 (481981).— 18.30 y 21.30 horas: Murallas del infierno (EE. UU., acción. mayores de 14 años).

MARCONI Manuel Montt 032 (42867).— 18.30 y 21.30 horas: El satánico Dr. N. EE. UU., acción. Mayores de 14 años.

MACUL, José Pedro Alessandri 3547.— 15.30 18.30 y 21.15 horas: Fiebre de primavera. Not. y agregados. Mayores de 14 años.

METRO, Bandera 137 (83361).— 13, 16, 19 y 21.30 horas: Pregúntale a ella (EE. UU., drama mayores de 15 años).

ORIENTE, Pedro de Valdivia 095 (41345).— 18 y 21.15 horas: El crepúsculo de las águilas (Inglesa, avenutras, acción, mayores de 21 años).

PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1713 (43948).— 18.45 y 22 horas: E Isatánico Dr. No (EE UU., acción, mayores de 14 años)

REX, Huérfanos 735 (31143 31144).— 15, 18.30 y 21.30 horas: Beau Geste (EE. UU., acción, menores).

REGINA, Vicuña Mackenna 624 (36097).— 18.30 y 21.45 horas: El satánico Dr. No (EE. UU., acción, mayorse de 14 años).

SANTA LUCIA, Av. B. O'Higgins 615 (34718).— 15 y 18.30 horas: Cómo casi se perdió el Oeste (EE. UU., Cinerama, menores).

ROTATIVOS

ALAMEDA, Av. B. O'Higgins 2987 (91254.— Rotativo desde las 12.30 horas: Rocambole. Siete contra Roma. El hijo del pistolero.

ASTOR, Estado 257 (392112).— Rotativo desde las 13 horas: La cabaña del Tío Tom (Colores, mayores y menores).

ALCAZAR, Brasil 373 (60122).— Rotativo desde las 13 horas: Muerte en la noche. Laberinto trágico Violación.

A. ALESSANDRI, Av. B. O'Higgins 2879 (96848).— Rotativo desde las 11 horas: El satánico Dr. No (EE. UU., acción, mayores de 14 años).

ALHUE, Población Dávila (Fono 581427).— Rotativo desde las 14 horas: Kid Rodelo. Cuando la tierra se abre. La venganza del forajido.

AMERICA, Ñuble 390 (52443).— Rotativo desde las 13 horas: Flint, peligro supremo. Por favor no moleste. Tren nocturno a París.

ANDES, Irarrázaval 435 (43811). — Rotativo desde las 14 horas: Marco Polo, el magnífico. La última lucha del apache. Este bravo violento y salvaje mundo.

AVENIDA MATTA, Avda. Matta 618 (51455).— Rotativo desde las 14 horas: Flint, peligro supremo. Por favor no moleste. Tren nocturno a París.

BAQUEDANO, Plaza Italia 073 (31787).— Rotativo desde las 14 horas: La vuelta del zorro. La guerra de Troya. Noticiarios y agregados.

BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2820 (91787).— Rotativo desde las 14 horas: Los Tarantos. La gran represalia. Amargo triunfo.

CAPRI, Monjitas 825 (392414).— Rotativo desde las 1030 horas: En busca del ídolo (Francesa, comedia, musical, mayores de 14 años).

CARRERA, Av. B. O'Higgins 2151 (86685).— Rotativo desde las 14 horas: El vuelo del fénix. La recompensa. Pánico en las calles.

CERVANTES, Matías Cousiño 134 (381894).— Rotativo desde las 10.30 horas: El coleccionista (Inglesa, suspenso, drama, mayores de 14 años).

CINELANDIA, Puente 540 (oFno 67532).— Rotativo desde las 13 horas: Gallo corriente gallo valiente. Vuelven los Argomedos. Noticiarios y agregados.

CITY, Agustinas 1022 (66687).— Rotativo desde las 11 horas: El reptil (Americana, colores, mayores de 14 años).

COLON, San Pablo 3001 (90577) — Rotativo desde las 13 horas: La caída del Imperio Romano. El hijo del capitán Blood. Noticiarios y agregados.

CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735).— Rotativo desde las 14 horas: Murallas del Infierno. Noticiarios y agregados.

CHILE, Recoleta 2104 (372566). — Rotativo desde las 14 horas: Crucero de verano. Mi revólver es la ley. Canta mi corazón.

DANTE, J. Washington 26 (Fono 494359).— Rotativo desde las 16 horas: Alto brilla el sol. Noticiarios y agregados.

ESMERALDA, San Diego 1035 (64303).— Rotativo desde las 14 horas: Pánico en las calles. El vuelo del fénix. La recompensa.

FLORIDA, Estado 226 (34289).— Rotativo desde las 10 horas: El crepúsculo de las águilas (Inglesa, aventuras, acción, mayores de 21 años.

GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 (52163).— Rotativo desde las 11 horas: El satánico Dr. No (EE. UU., acción mayores de 14 años).

HUELEN, Huérfanos 979 (31603). — Rotativo desde las 10.30 horas: Las hilanderas de la luna (Inglesa, comedia, suspenso, mayores y menores).

HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900 (42389).— Rotativo desde las 14 horas): Duelo de pistoleros. Perdóname mi vida. Los tales por cuales.

IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (731384).— Rotativo desde las 14 horas: Duelo de gladiadores. El cerebro viviente. La tumba indú.

IMPERIAL, San Diego 1344 (Fono 51112).— Rotativo desde las 14 horas: Por favor, no moleste. Flint, peligro supremo. Tren nocturno a París.

IMPERIO, Estado 235 (397960). — Rotativo desde las 10 horas: El satánico Dr. No. EE. UU., aventuras. Menores.

KING, Huérfanos 840 (32838.— Rotativo desde las 10.30 horas: Las locas del conventillo (Comedia picaresca, mayores de 18 años).

LAUTARO, Carmen Mena 602.— Rotativo desde las 14 horas: Marisol, la nueva cenicienta. El pequeño ruiseñor. Marisol rumbo a Río.

LIBERTAD, Vivaceta 1564 (Fono 361627).— Rotativo desde las 13 horas: Viaje al centro de la tierra. El tigre de Guanajuato. Diablos en el cielo.

LIRA, Pintor Ciccarelli 293 (Fono 52181).— Rotativo desde las 14 horas: Marisol rumbo a Río. Marisol, la nueva cenicienta. El pequeño ruiseñor.

MADRID, Chacabuco 32-C (Fono 93657).— Rotativo desde las 14 horas: La última lucha del apache. Marco Polo el magnífico. Este bravo, violento y salvaje mundo.

MAIPO, San Pablo 4251 (95050). — Rotativo desde las 14 horas: Asesino enmascarado. Los pistolocos. Una golfa.

MAYO, Monjitas 879 (391201).— Rotativo desde las 10 horas: Búfallo Bill. Italiana, aventuras. Menores.

MINERVA, San Pablo 3230 (Fono 73342).— Rotativo desde las 12.30 horas: Los evadidos. Puerta cerrada. Plata dulce.

MISTRAL, San Diego 279 (63994) — Rotativo desde las 13 horas: Los evadidos. Puerta cerrada. Plata dulce.

MODERNO, Gran Av. 6544 (Fono 582782).— Rotativo desde las 14 horas: Duelo de pistoleros. Perdóname, mi vida. Tales por cuales.

MONACO, Arturo Prat 715 (Fono 382845).— Rotativo desde las 14 horas: Zorba el griego. Código de ladrones.

MONUMENTAL, Av. B. O'Higgins 3493 (91555).— Rotativo desde las 14 horas: Santo, el rey del crimen. Por querer a una mujer. La casa del terror.

NACIONAL, Independencia 801 (370594).— Rotativo desde las 14 horas: Marco Polo, el magnífico. La última lucha del apache. Este bravo, violento y salvaje mundo.

NILO, Monjitas 879 (392078).— Rotativo desde las 11 horas: Desapareció un espía. EE. UU., acción. Mayores y menores.

NORMANDIE, Av. B. O'Higgins 139 (392749).— Rotativo desde las 11.30 horas: El satánico doctor No. EE. UU., aventuras. Mayores de 14 años.

O'HIGGINS, San Pablo 2285 (86929).— Rotativo desde las 14 horas: Marisol la nueva cenicienta. Bésame. Canción del alma.

PALACE OVALLE, Iquique 6698. — Rotativo desde las 14 horas: Caravana de mujeres. La casa grande. Un novio para Laura.

PALMILLA, Pedro Fontova 5021. — Descanso del personal.

PLAZA, Compañía 1068 (84714). — Rotativo desde las 10 horas: Desapareció un espía (EE. UU., acción, menores).

PACIFICO, Huérfanos 1147 (Fono 62921).— Rotativo desde las 11 horas: En busca del ídolo (Francesa, comedia, musical, mayores de 14 años).

PORTUGAL, Diez de Julio 252 (34816).— Vermouth a las 7, y noche a las 10 P. M., Gran Cía. de Comedias Arturo Moya Grau, en "El derecho de ser madre".

PRAT, San Diego 2117 (50754). — Rotativo desde las 13 horas: Kid Rodello. Cuando la tierra se abre. La venganza del forajido.

RECOLETA, Recoleta 597 (373133) — En reparaciones.

REPUBLICA, República 239 (Fono 93613).— Descanso del personal.

REAL, Compañía 1040 (65555).— Desafío al destino (EE. UU., mayores de 18 años). Noticiarios y agregados.

RIO, Monjitas 743 (33550).— Rotativo desde las 11 horas: Murallas del infierno. Not. y agregados.

RITZ, San Antonio 50 (380613). — Rotativo desde las 11 horas: Adorado John. Sueca, drama. Mayores de 21 años.

RIVIERA, Diagonal Cervantes 802 (36093).— Rotativo desde las 13 horas: Zorba el griego. Código de ladrones.

ROMA, San Diego 236 (67258). — Rotativo desde las 14 horas: En Roma encontré mi amor. Las hermanas Karambazo. Torero por un día.

ROXY, Huérfanos 1055 (80309). — Rotativo desde las 11 horas: Maigret se equivoca. Francesa, suspenso. Mayores de 14 años.

SAN ANTONIO, San Antonio 255 (33605).— Rotativo desde las 13 horas: La era de oro de Laurel y Hardy. Selección de dibujos. Cómicas en colores.

SAN DIEGO, San Diego 612 (Fono 81093).— Rotativo desde las 14 horas. En busca del ídolo. Not. y agregados.

SAN MARTIN, Av. B. O'Higgins 776 (35357).— Rotativo desde las 11 horas: Murallas del infierno. Noticiarios.

SAN MIGUEL, Euclides 1202 (Fono 51262).— Rotativo desde las 14 horas: La danza de los diamantes. Agente diabólico. Not. y agregados.

SANTIAGO, Merced 829 (32838) — Rotativo desde las 11 horas: Operación Saigón. EE. UU., acción. Menores.

SAO PAULO, Merced 772 (Fono 397946).— Rotativo desde las 11 horas: Fiebre de primavera. Comedia, musical. Mayores de 14.

NAVIA, Samuel Izquierdo 1675 (731720).— Rotativo desde las 14 horas: Crucero de verano. Mi revólver es la ley. Canta mi corazón.

SEPTIEMBRE, San Dionisio 2565 (94321).— Rotativo desde las 14 horas: La gran represalia. Los tarantos. Cabriola.

SUR, San Diego 935 (61524) — Rotativo desde las 12.30 horas: Rocambole. Siete contra Roma. El hijo del pistolero.

TIVOLI, Huérfanos 757 (30611). — Rotativo desde las 11 horas: Las venus modernas. Not. y agregados. Menores.

TOESCA, Huérfanos 1313 (Fono 711562).— Rotativo desde las 11 horas: El satánico Dr. No. EE. UU., acción. Mayores de 14.

VALENCIA, Independencia 2199 (370288).— Rotativo desde las 14 horas: Misión secreta. Sin ley. El mundo de Abott y Costello.

VERDI, Pedro de Valdivia 5273 (499704).— Rotativo desde las 14 horas: Operación trueno. Amor al estilo sueco. Not. y agregados.

VICTORIA, Huérfanos 827 (Fono 30021).— Rotativo desde las 13 horas: Operación Saigón (EE. UU., acción, mayores de 14 años).

YORK, Ahumada 166 (66687).— Rotativo desde las 11 horas: El reptil. Americana, colores. Mayores de 14 años.

WINDSOR, Moneda 1025 (Fono 89761).— Rotativo desde las 11 horas: Beau Geste (Americana, acción, colores, menores).

CINES (comunales)

SANTIAGO (San Bernardo). — Eyzaguirre 565 (591982). — Rotativo desde las 14 horas: Alborada de amor. El señor feudal. Mayores de 15 años.

PLAZA (Talagante, Fono 66). — Rotativo desde las 17 horas: El gran combate. Mascarada.

MAIPU, Cinco de Abril 19 (Fono 571530, Maipú).— Descanso del personal.

MUNICIPAL (San Bernardo):— Descanso del personal.

NACIONAL (Puente Alto).— Rotativo desde las 13 horas: La venganza del resucitado. Sin ley. Aventuras de un chino en China.

PLAZA (Puente Alto). — Rotativo desde las 15 horas: El trío del terror. Mascarada.



Esta noche a las 21 horas en el local del Club Deportivo Nocturno LA NACION se realizará la tradicional entrega de premios de los torneos de baby fútbol y pimpón; además se recibirán de sus cargos las directivas tanto sindicales como deportiva, en el nuevo período que comienza. Asistirán altas autoridades de la empresa y socios. Amenizarán el acto el conjunto orquestal los "Dixie Bell" y el "Trío Internacional", que aparece en el grabado. Ambos conjuntos participarán en el gran baile del 3 de diciembre, en San Francisco 526, local de la Casa de la Cultura y el Deporte.

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 22 páginas — Precio: Eº 0,30

LA NACION

JUEVES 10 DE NOVIEMBRE DE
SANTIAGO DE CHILE

Metal Maravilloso para la Aviación



Acaba de ser fundido en el nuevo centro de producción de la firma Friedrich Krupp el mayor lingote de titanio del mundo. Con sus diez toneladas de peso, su longitud de tres metros y el diámetro de un metro, alcanza el actual límite de la capacidad técnica de un moderno horno de fundición. Titanio, un elemento blanco argénteo, existe en la naturaleza exclusivamente en combinación con oxígeno y hierro. Después de un complicado proceso de fundición, que en un lingote de diez toneladas dura dos días, desde la primera fundición hasta el enfriamiento, se obtiene el material bruto granuloso, la llamada esponja titánica. Este metal maravilloso, sumamente resistente e incorrosible, va conquistando cada vez más campos de aplicación. Su poco peso específico —tiene solamente la mitad del peso del acero— y su elevada gama de cargas, lo hacen atractivo particularmente para la industria de aviación y de astronáutica. El empleo de remaches de titanio en lugar de los corrientes remaches de aluminio permitieron reducir el peso sin carga de un avión de transporte en 3,5 toneladas. Desempeña un papel importante el titanio, asimismo, para la industria automovilística, por ejemplo, para bielas y otras piezas del motor. Así se consiguió aumentar la potencia de un coche de deporte de 210 a 270 km/h. El proceso de fundición ahora logrado constituye el resultado de una técnica de elaboración para titanio seguida desde hace 15 años.

DICK TRACY

por Chester Gould

ES UNA VISITA PARA VER.. EL SR. DIETA NOS INVITO
¡OH, YA VEO! BUENO, SEÑORES ESTAN USTEDES EN SU CASA
INDUSTRIAS DIETA
¡CARAMBA, ESA GENTE ESTA REALMENTE MUY ATRASADA! ¡GUAU!
TODAVIA TIENEN QUE USAR EL COHETE ANTICUADO
MIENTRAS TANTO, DIETA, SAM Y TRACY SIGUEN LAS PRUEBAS
¿REGRESAMOS?
¿CUANTO NOS DEMORAREMOS?
12 MINUTOS
CHESTER GOULD
©1966 by The Chicago Tribune World Rights Reserved

JUAN MARINO

por Leff y Mc Williams

ESPEREME AHI, P.J. VOY A VER SI HAY MAS MONEDAS EN ESTE COMPARTIMIENTO
NO PUEDO ESPERAR MAS. VOY A ENTRAR
TENGO QUE LIQUIDAR A P.J. CUANDO JUAN NO ESTE AQUI
4750



TARZAN

Por EDGAR RICE BURROUGHS



CASI ME HABIAS HECHO OLVIDAR DE MI OBJETO AQUI...
NO DEBES DEJAR QUE LAS EMOCIONES TE DOMINEN, DALILA. TU PLAN DE CONQUISTA ES LO VITAL.
¡GRACIAS POR COMPRENDERLO!
M.R.

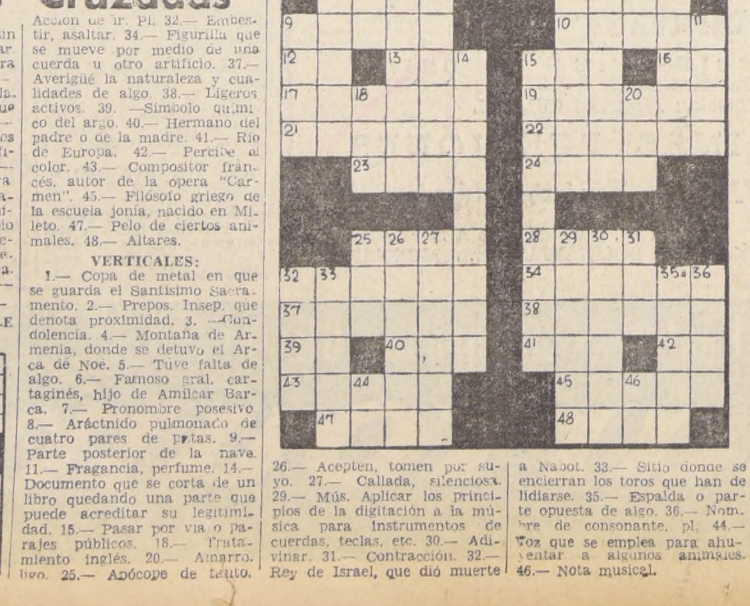
Palabras Cruzadas

HORIZONTALES:

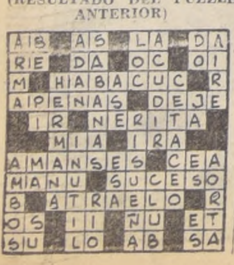
1.— Ropa larga y suelta sin mangas. 5.— Acción de catar. 9.— Dominio o facultad para mandar o ejecutar algo. 10.— Batracio desprovisto de cola. 12.— Notación musical que significa obra. Abrev. 13.— Medida de capacidad de los antiguos hebreos. 15.— Prefijo que significa tres. 16.— Contracción. 17.— Descansara se asentará. 19.— Hato de ganado lanar. 21.— Ser orgánico que se mueve por propio impulso. 22.— Respetar, obedecer. 23.— Provocación a duelo. 24.— Gran río de Africa. 25.— Arg. Fam. Padre. 28.— Acción de ir. Pl. 32.— Embestir, asaltar. 34.— Figurilla que se mueve por medio de una cuerda u otro artificio. 37.— Averigüé la naturaleza y cualidades de algo. 38.— Ligeros activos. 39.— Símbolo químico del argo. 40.— Hermano del padre o de la madre. 41.— Río de Europa. 42.— Percibe el color. 43.— Compositor francés, autor de la ópera "Carmen". 45.— Filósofo griego de la escuela jonia, nacido en Mileto. 47.— Pelo de ciertos animales. 48.— Altares.

VERTICALES:

1.— Copa de metal en que se guarda el Santísimo Sacramento. 2.— Prepos. Insep. que denota proximidad. 3.— Condolencia. 4.— Montaña de Armenia, donde se detuvo el Arca de Noé. 5.— Tuve falta de algo. 6.— Famoso gral. cartaginés, hijo de Amílcar Barca. 7.— Pronombre posesivo. 8.— Aráctnido pulmonado de cuatro pares de patas. 9.— Parte posterior de la nave. 11.— Fragancia, perfume. 14.— Documento que se corta de un libro quedando una parte que puede acreditar su legitimidad. 15.— Pasar por vía o parajes públicos. 18.— Tratamiento inglés. 20.— Amarillo. 25.— Apócope de tanto. 26.— Acepten, tomen por suyo. 27.— Callada, silenciosa. 29.— Mús. Aplicar los principios de la digitación a la música para instrumentos de cuerdas, teclas, etc. 30.— Adivinar. 31.— Contracción. 32.— Rey de Israel, que dió muerte a Nabot. 33.— Sitio donde se encierran los toros que han de lidiarse. 35.— Espalda o parte opuesta de algo. 36.— Nombre de consonante, pl. 44.— Voz que se emplea para ahuyentar a algunos animales. 46.— Nota musical.



(RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOR)



Cartas al Director

IMPORTANCIA DEL COBRO DE PEAJE EN OO. PP.

Señor Director:

Soy un modesto funcionario de Peaje, en donde mi labor es cobrar por la pasada de los diversos vehículos. Esta función trato de cumplirla con la mayor eficiencia y, como es lógico, brindar en mi jornada de ocho horas la mejor atención a los cientos de choferes, pues se lo merecen, ya que ellos contribuyen con su pasada para que los caminos sean reparados a lo largo del país.

Este buen desempeño no es comprendido por la mayoría de los taxistas, choferes de camiones o de locomoción particular, que en varias ocasiones han tirado al suelo el dinero del valor de la pasada, celebrando sus acompañantes esta actitud despótica como una hazaña. En verdad, es lamentable que esto acontezca, pues si en Chile existe el cobro del peaje es por ley de la República y todo el dinero que se recolecta es para el engrandecimiento de nuestra Patria, a la que tanta falta le hace la construcción de nuevas carreteras.

La labor de Carabineros es reconocida mundialmente y con justa razón se les rinde homenaje cada 27 ¿por qué no se hace con estos servidores del Estado?

Desearía que el ... nistro de Obras ... impusiera de esto ... a conocer la final... bro de peaje al ... pues hay mucho... que ignoran la ver... sión de esta nueva... Obras Públicas, que hace tres años ... mente.

Carnet 51727, de ...

JOVEN AFRIC... DESEA CORRESP...

Señor Director:

Le quedaría muy ... si me ayuda pub... solicitud de corresp... su diario.

Soy un muchacho de catorce años, ... realmente en camb... maciones africanas ... cias y documenta... América.

Agradecería much... cartas de cualquier ... Quedo muy recon... ted y deseo que Dios ... teja siempre. Amén.

Mi dirección es:
Mr. Lateof Lamin...
3, Evans Street,
Lagos City, Nigeria.

EFEMERIDES

DIA 10 DE NOVIEMBRE

660 — Fundación del Imperio japonés. El Ja... hoy el aniversario de la fundación del Imperio de... ciente, por Jili Tenno, Imperio que cuenta con más... años de existencia, la dinastía más antigua de la ...

1843 — Nace Martín Lutero, el promotor de la ... Religiosa, que tantos trastornos debía causar en Eu...

1842 — Aparece el primer diario en Santiago, "El Progreso", fundado por don Domingo Faustino Sar...

1874 — El licenciado Calderón promulga el prim... Penal de Chile.

1908 — Créase la Biblioteca de Escritores de Ch... de don Pedro Montt.

1915 — Se crea la Escuela de Medicina Veter... Chile.

El "Diario Oficial" publica hoy

En el Diario Oficial de hoy se publican, entre ... siguientes leyes, decretos y resoluciones:

Ley Nº 16.573, que autoriza la internación, baj... men especial de mercaderías destinadas al Institu... Coreano de Cultura.

Decreto Nº 843, del Ministerio del Trabajo, que ... ta el uso del carnet profesional para el gremio de ... y artistas nacionales.

Aviso del Consejo de Defensa del Estado sobre ... de bienes raíces en las Comunas de Santiago ... Chañaral.

BANCO DE CHI...

Mercado Libre Bancario

	Comprador	Ven...
Dólar	Eº 4,30	Eº ...
Libra	12.018	1...
Dólar futuro . .	4,31	4...
Mercado de Corredores		
Dólar	Eº 4,94	Eº ...
Libra	13.807	1...
Dólar billete . .	5,07	5...

SANTIAGO, 9—11—66.

Informaciones Comerciales

Proporcionadas por Swett y Eyzaguirre
Corredores de la Bolsa

CIERRE OFICIAL A LAS 13 HORAS DE AYER

BONOS Eº NOMINALES

Deuda Interna, 7—1 84 c
Garantía F., 7—1 84 c
Pavimentación, 7—1 84 c
Municip. Stgo., 8—1 41 n
Bco. Estado, 6—3|4 61 n
Bco. Estado, 10—6 89 n
Hipot., Chile, 6—1 65 n
Hipot. Chile, 10—6 75 n

BANCARIAS

Central, 4.000 n
Concepción, 95 n
Constitución, 70 1|2 c
Continental, 7 1|2 n
Crédito, 58 n
Chile, 252 c
Edwards, 21 1|2 OCV
Español, 130 n
Hipotecario, 93 t
Israelita, 67 n
Italiano, 6 1|2 c
Nac. del Trabajo, 13 1|2 c
O'Higgins, 65 5|8 n
Osorno, 200 t
Pacífico, 6 1|2 c
Panamericano, 70 n
Sud Americano, 12 3|4 c
Talca, 248 n

MINERAS

Andacollo, 1 3|4 n
Aucanquilcha, 24 3|4 n
Chañaral, 37 c
Cerro Grande, 770 n
Del. Punitaqui, 17 v
Disputada, 270 t
Espino, 12 c
Lota-Schwager, 5 1|2 n
Manganesos, 267 n
Merceditas, 2 c
Minas y Fert., 14 n
Monserrat, 7 1|2 c
Ocuri, 90 c
Oruro, 34 n
Presidenta, 5 n
Punta de Lobos, 5 t
Tamaya, 7 3|4 n
Tocopilla, 600 n
Totoral, 45 n

AGRICOLAS Y GANADERAS

Aisén, 800 n
Carampangue, 10 n
Cisnes, 320 c
Colcura, 16 n
Copihue, 21 n
Formio Chileno, 5 c
Gente Grande, 50 c
Laguna Blanca, 105 t
La Rosa Sofruco, 115 n
Rupanco, 50 c
Tierra del Fuego, 50 v
Viña Casa Blanca, 1 c
Viña C. y Toro, 127 c
Viña Sta. Rita, 100 n
Wagner Stein, 11 1|2 n

SALITRERAS

Lautaro A., 3.050 n
Lautaro S., 320 n
Iquique, 38 c

TEXTILES

Bellavista-Tomé, 49 n
Caupolicán, 32 t
Chiteco, 17 5|8 n
Fiap, 26 n
Hilos Cadena, 100 n
Lino, 100 c
Paños Concepción, 1 1|2 n
Oveja Tomé, 35 1|2 c
Pavonhil A., 21 3|4 t
Sedylán, 3 3|4 n
Sumar, 75 c
Tej. Caffarena, 18 1|4 n
Textil Progreso, 38 v
Textil Viña, 6 c
Vestex, 14 n
Victoria P. Alto, 4 c
Yarur, 86 t

INDUSTRIALES Y VARIAS

Arrocera Ega, XED 11 n
Bima, 9 n
Carozzi, 13 n
Cementos Bío-Bío, 59 n
Cervecerías, 72 1|2 t
Club de Golf, 100.000 v
Club Hípico, 625.000 t
Club de Polo, 20.000 n
Codina, 190 c
Coia, 150 n
Colorantes, 30 n
Cía. Industrial, 40 c
Conec, 17 t
Cristalerías, 21 c
Chilectra, 30 n
Distrib. Talca, 11 1|2 n
Electricidad Ind., 10 3|4 t
Electromat, 60 c
Embotelladora Andina, 30 n
Eperva, 155 t
Farmo Química, 13 c
Fósforos, 28 1|4 n
Gas Concepción, 101 c
Gas de Santiago, 24 t
Hucke, 38 t
Industrias Varias, 3 1|4 n
Inmob. Huelén, 380 c
Insa, 125 t
Interoceánica, 34 v
La Rural, 13 c
Loza de Penco, 30 c
Lucchetti, 6 1|2 c
Mc Kay, 125 n
Maderas Cholguán, 99 1|2 t
Marinetti, 200 c
Melón, 71 c
Muelles, 2 1|2 c
Naviera Arauco, 15 c
Pasur, 14 c
Papeles y Cartones, 72 v
Pesquera Iquique, 15 t
Pizarreño, 44 t
Polpaico, 66 t
Quimifarm, 170 c
Refractarios, 6 n
Refinería Viña, 67 1|2 n
Renta Urbana, 49 t
Robinson Crusoe, 8 1|2 c
Saavedra Benard, 45 1|2 n
Sanitas, 7 n
Shyf, 64 1|2 t
Sintex, 90 v
Sogeco, 9 1|2 c
Soprole B., 400 n
Tabacos, 39 n
Tattersall XOP, 27 1|2 c
Teléfonos, 9 7|8 c
Vapores, 57 c
Vidrios Planos, 9 1|4 c
Volcán, 35 1|2 c
Zig-Zag, 200 n

METALURGICAS

Cap, 97 t
Cap D., 300 c
Cic, 98 t
Cobre Cerrillos, 69 n
Compac, 17 c
Elecmetal, 145 t
Envases, 6 c
Fensa, 125 c
Ferriloza, 45 v
Indac, 3 1|2 c
Indura, 12 c
Madeco, 33 1|2 t
Mademsa, 22 c
Mecánica Ind., 13 n
Socometal, 21 c
Seg. Antártida XD. 4 n

INDICE GENERAL DE PRECIOS DE ACCIONES 1.527,5

TRANSACCIONES

TRANSACCIONES STGO. 479.622
TRANSACC. CON VALPO. 56.526
BONOS Eº NOMINALES . . . . . . ———

£ por Tons. — PRECIO DEL COBRE EN LONDRES — Tons. largas

PRIMERA RUEDA		SEGUNDA RUEDA
£ 492. 0.0 Comp. . .	DISPONIBLE	NO HUBO
" 493. 0.0 Vend. . .		NO HUBO
NO VARIO	FLUCTUACION	NO HUBO
" 487. 0.0 Comp. . .	A 90 DIAS	NO HUBO
" 488. 0.0 Vend. . .		NO HUBO
" 2. 0.0 ALZA . .	FLUCTUACION	NO HUBO
SOSTENIDA . . .	TENDENCIA	NO HUBO
2.325 Tons. largas	VENTAS	NO HUBO

las 16 horas.
PRONOSTICO GENERAL: Tarapacá a Atacama, nubosidad parcial. Coquimbo a Colchagua, nubosidad en aumento en el día. Curicó a Chiloé, nubosidad abundante.

LA NACION

Año L — Santiago de Chile — Viernes 11 Noviembre 1966 — Precio: Eº 0,30 — Edic. Aérea: Eº 0,35 — N.o 17.873

Edición de 24 páginas - En dos secciones

CHILE EMPIEZA A FUNDIR SU COBRE

...fe del Estado inaugura hoy Fundición Ventanas.- Transformará el blister de Paipote en electrolítico

Hoy a las cuatro de la tarde el Presi... Eduardo Frei inaugura la Refinería ...e Cobre electrolítico de Ventanas, a ... kilómetros de Quintero. Llegará a este ... en un helicóptero de la FACH, acom... ...do del Ministro de Minería y otras al... personalidades.

Después de efectuada la ceremonia re... ...rá a Santiago en el mismo helicóptero. ...l programa que se cumplirá será el ...nte:

...6 horas: Llegada del Primer Mandata... ...uien descubrirá una placa recordatoria ... inauguración de la Planta; discurso ... Ministro de Minería, Alejandro Hales; ...so del Embajador de Alemania, Gott... von Nostitz-Drzewiecki; discurso del ...ente de la Confederación de Empleados ...eros de la ENAMI; bendición de la ... por el Obispo de Valparaíso, Monse... Emilio Tagle C.; para finalizar con un ... que se ofrecerá a los asistentes.

LA FUNDICION

...a Fundición de Cobre Ventanas en su etapa inicial está capacitada para producir:

a) 84.000 toneladas anuales de cobre electrolítico en barras para alambre u otras formas comerciales;

b) 1.500 kilogramos anuales de oro con ley mínima de 999,9 milésimas de fino;

c) 14.000 kilogramos anuales de plata con ley mínima de 999 milésimas de fino;

d) 900 toneladas anuales de sulfato de cobre cristalizado, y

e) 300 toneladas anuales de sulfato de niquel cristalizado.

En el diseño se han previsto las condiciones necesarias para permitir una futura ampliación de 120.000 toneladas anuales de cobre electrolítico. El costo de la obra alcanza a la suma de 26.000.000 de dólares, aproximadamente, sin considerar el correspondiente a las instalaciones de uso común con la Fundición de Cobre.

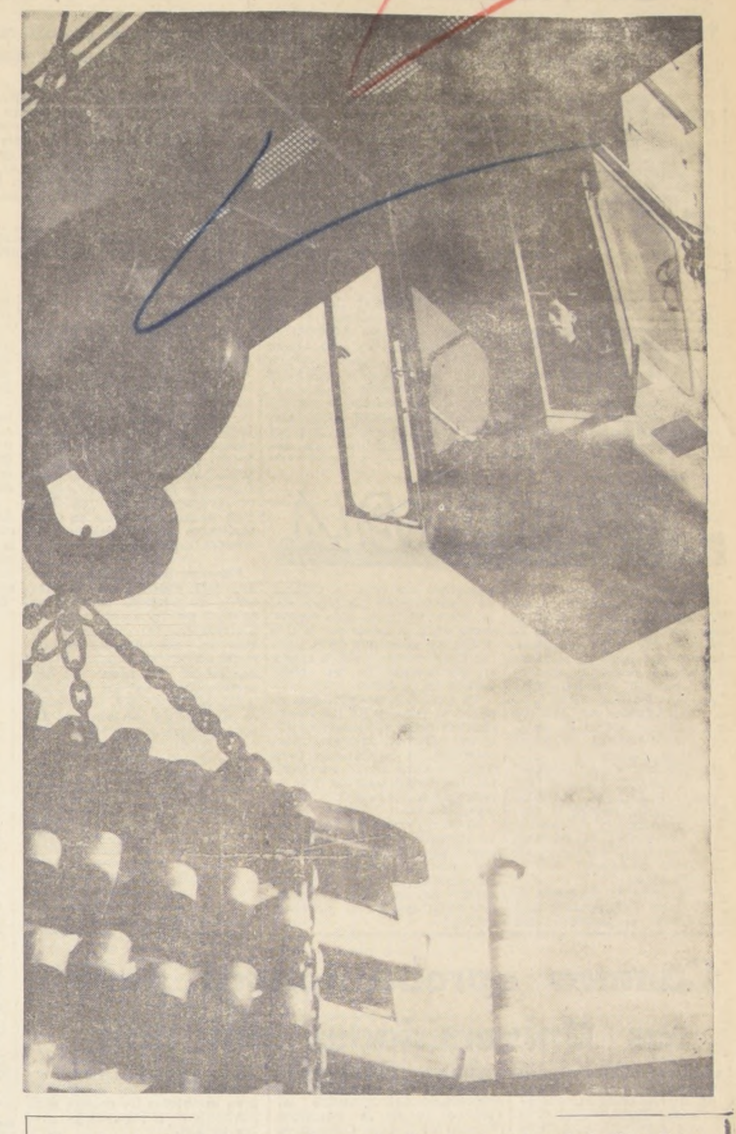
El funcionamiento de esta Refinería representará una importante economía de divisas, como resultado de la refinación en el país de producciones de cobre que debían ser procesadas en el exterior. Considerando los costos actuales que se pagan en el extranjero por este tratamiento, se tendrá un menor gasto del orden de los 4.500.000 dólares anuales, sin considerar el valor de los subproductos arriba mencionados u otros que se obtienen de los residuos de la refinación.

INSTALACIONES

1.—Patio de Almacenamiento: Dispone de una superficie de 4.400 metros cuadrados para la recepción, pesaje y muestreo del cobre blíster; almacenamiento y despacho del cobre electrolítico y distribución a las secciones respectivas de los productos intermedios, como ánodos y cátodos;

2.—Planta de Fundición y Moldeo: Incluye un horno de reverbero con calefacción a petróleo y dos máquinas moldeadoras para obtención de los ánodos destinados a la electrólisis; en este horno se funden las barras

(PASA A LA PAGINA 12)



Una gigantesca grúa transversal carga los lingotes de cobre electrolítico listos para ser embarcados con destino al exterior. Una vez que la Refinería de Ventanas esté en plena producción, podrá refinar todo el cobre que produce actualmente la pequeña y mediana minería nacional y parte de la producción de cobre blister del mineral de El Teniente.

...ayó Otro Prófugo ...e la Penitenciaría

...10.35 horas de ... en las redes po... ...tro de los prófu... ... Penitenciaria de ... El es Julio Mu... Cortés, nacido en ..., hace 33 años. ...rocesado por los ... robo con fuerza, ... violencia e inti... y por un homi... ... la Penitenciaría ...mpliendo las si... condenas emana... Juzgado del Cri... Antofagasta y ra... ...nto por la Cor... ...laciones de Iqui... Corte Suprema, ... un día, cinco ... día, más cinco ...41 días más de

Julio Munizaga Cortés formó parte del grupo de ocho reclusos de la Penitenciaría de Santiago, que la noche del 10 de septiembre pasado protagonizó una de las más espectaculares fugas masivas de que se tenga memoria en los anales de la historia policial.

De los ocho, sólo cinco lograron sus propósitos de huir. "El Loco Pepe", Julio Ignacio Scarpizzo y Segundo Ordenes no alcanzaron a huir, después de un prolongado tiroteo que se suscitó entre los revoltosos y la policía y personal de vigilantes del establecimiento penitenciario.

Julio Munizaga Cortés fue recapturado ayer en la casa signada con el Nº 2217 de calle Berta Fernández casi esquina de Bío Bío, Barrio Matadero. Se encontraba escondido en los servicios higiénicos, cuando repentinamente irrumpieron en el interior los policías.

La detención la practicaron funcionarios de la Prefectura Móvil de Investigación Criminal de los Servicios de Investigaciones. Los detectives acordonaron la cuadra, al mando del prefecto jefe de esa unidad policial, Jorge Maluenda.

El prófugo no opuso ninguna resistencia y se entregó tranquilo a los policías.

El domingo pasado fue detenido por dirigentas del Centro de Madres de la Población "Banco de Chile", en Las Condes, René Orellana. En esa misma ocasión, Orellana andaba junto con Munizaga, tratando de robarse el dinero producto de un baile social organizado por el Centro de Madres. Las dirigentas de este Centro de Madres retuvieron a Orellana y lo entregaron a Carabineros. En cambio, Julio Munizaga Cortés logró escapar.

Al parecer, fue el propio Orellana, al ser interrogado por la policía civil, posteriormente, que dio a conocer el paradero de Julio Munizaga.

En la casa donde fue detenido ayer Munizaga vive el matarife Sergio Azócar Muñoz, el que no estaba en su domicilio en el momento del allanamiento y recaptura de Munizaga.

Por la complicidad que les pueda caber por tenerle escondido, la policía procedió a detener a María Zoraida Soto y Oscar Enrique Ruiz Salazar, que se encontraban en casa en esos instantes.

Alrededor de las 11.30 horas de ayer el detenido fue llevado a presencia del Director de Investigaciones, Emilio Oelckers, y del Subdirector, Eduardo Zúñiga Pacheco, fuertemente custodiado y esposado. Los dos jefes policiales le interrogaron brevemente y enseguida lo pusieron a disposición del Ministro de la Corte de Apelaciones, René Pica Urrutia.

El Ministro Pica Urrutia está investigando la evasión e ingreso de armas a la Penitenciaría, en calidad de Ministro en Visita Extraordinario, en las oficinas del Quinto Juzgado del Crimen de Mayor Cuantía.

El Magistrado, después de interrogarlo exhaustivamente, le envió estrictamente incomunicado a la Penitenciaría.

Ahora sólo falta por detener a dos de los prófugos. Ellos son Sergio Osvaldo Pedreros Valderrama y René Alfredo Ramírez Barrientos.



...esposado, y fuertemente custodiado, fue conducido, hasta la presencia del ...ector de Investigaciones, Julio Munizaga Cortés, otro de los prófugos de ...Penitenciaria, que fue recapturado poco antes del mediodía de ayer. Nó...se como se tapa la cara ante los fogonazos de los reporteros gráficos.

Submarino Atómico Chocó a Portaviones

NORFOLK (Virginia), 10 (UPI).— El primer submarino nuclear del mundo, el Nautilus, chocó hoy sumergido contra el portaviones Essex mientras navegaba frente a la costa de Carolina del Norte, resultando un tripulante levemente herido.

El Departamento de Marina informó que el accidente ocurrió durante ejercicios de guerra antisubmarina.

El Nautilus, que entró en servicio el 21 de septiembre de 1954, sufrió serias averías en la torre, e inmediatamente salió a la superficie. Luego se dirigió a la base de submarinos de New London (Connecticut), escoltado por un destructor.

El portaviones, de 27.000 toneladas, comandado por el capitán W. E. Fly, aparentemente no sufrió averías en la colisión que ocurrió a las 9.45 unas 360 millas al oeste de Morehead City (Carolina del Norte).

Cristal de Seguridad Necesitan los Taxis

CUARTO ATRACO NOCTURNO A CHOFER SE REGISTRO AYER

Una cuarta víctima a consecuencia de atraco nocturno a taxistas se registró en la madrugada de ayer en esta capital. Esta vez el turno correspondió al chofer Oscar San Martín Pardo, conductor del vehículo patente E.B. 782 de San Miguel.

Cuatro individuos solicitaron, en Alameda con Estado, a la 1.30 hora, ser trasladados al Paradero 24 de calle Santa Rosa. Llegados a destino, cerca de un farol del alumbrado público redujeron a impotencia al chofer San Martín y le sustrajeron su billetera con trece escudos y un reloj pulsera. Inconsciente por los golpes recibidos en el cráneo, fue trasladado al asiento trasero y uno de los asaltantes tomó ubicación en el volante. La víctima recuerda cuando llegaron al Parque Cousiño y con el coche en marcha arrojaron su cuerpo en el centro de la elipse. Previamente amenazaron al chofer que si denunciaba el episodio a la policía se vengarían con sus familiares, por cuanto conocían su domicilio.

LA NACION, desconociendo aún la noticia anterior, entrevistó en las primeras horas de la mañana de ayer al jefe máximo de la policía civil.

CRISTAL DE SEGURIDAD

"Somos partidarios que los vehículos que se importen para emplearlos como taxis, vengan premunidos de un cristal que separe totalmente y de manera que no sea movible, al chofer de sus pasajeros. Además, debe prohibirse en forma terminante y absoluta que el asiento libre delantero del taxi sea ocupado por personas que han requerido tales servicios".

De esta forma, el Director General de Investigaciones, Emilio Oelckers, estima que puede disminuirse notoriamente el asalto a los choferes de taxis que han recrudecido en forma alarmante durante los últimos días. Y agrega el jefe máximo de la policía civil: "Nosotros hemos hecho una labor de prevención desde hace años e incluso aportamos ideas y experiencias destinadas a hacer más segura esta clase de trabajo. Se les ha insinuado la conveniencia de que los coches sean dotados de un sistema de luces en la parte superior delantera o trasera, sobre el toldo si es posible, de tal manera que cuando el conductor advierta que lleva pasajeros sospechosos, haga las señales exteriores correspondientes que resultarían imperceptibles para los ocupantes del vehículo, pero perfectamente comprensibles para el personal policial que se encuentre ubicado en el sector por que cruza el taxi".

Señaló por otra parte, el Director de Investigaciones, que esos servicios estaban dispuestos a tomar contactos con los dirigentes de los taxistas y otras autoridades para que de común acuerdo se estudie un plan destinado a eliminar este mal que se está agudizando a través de las grandes ciudades del país.

Desgraciadamente, añadió Emilio Oelckers, cada vez que se observan estos asaltos a choferes surgen diversos frentes para buscar las soluciones, pero una vez pasado el período crítico, las buenas intenciones se diluyen y todo queda en proyecto.

Al margen de estas acotaciones efectuadas por el jefe de Investigaciones, originadas por los ataques nocturnos a los conductores de taxis, existen otros puntos que son del caso analizar. Ellos dicen relación con la necesidad de efectuar una severa depuración en ese gremio.

La falta de cortesía de algunos taxistas, no todos por cierto, ha creado una animadversión en contra de ellos, muchos de los cuales tampoco respetan las tarifas marcadas por el taxímetro, cobrando valores por carrera, que son totalmente anacrónicos y antojadizos.

Emilio Oelckers, Director de Investigaciones: "Desde hace años hacemos una labor de prevención contra el el asalto a choferes de taxis".

DIRECTOR DEL TRANSITO

Mario Montecinos, Director del Tránsito de la Municipalidad de Santiago, señaló que en esa re...

(PASA A LA PAGINA 12)

Bajo Imperio del ...iedo Viven Fugados

...os cinco reos que huyeron el 10 de septiembre, aún hay dos prófugos

...el imperio del mie... ...temor de caer en po... ...la justicia, han vi... ...os cinco reos que la ...e del 10 de septiem... pasado huyeron de la ...enciaría capitalina, ...ndose paso hacía la ..., mientras las rá... ...de ametralladoras ...das por los vigilan... ...scaban sus cuerpos ...temente. ...aseveración se desprende de las declaraciones entregadas a la policía por los tres reos recapturados que ahora enfrentan un nuevo proceso por "robo de armas y lesiones a funcionarios en servicio", que instruye el Ministro en Visita, René Pica Urrutia, designado para tales efectos por la Corte de Apelaciones de Santiago.

Rafael Cabrera Saavedra, aprehendido por Carabineros de Pitrufquén en el interior de un microbús perteneciente a un recorrido intercomunal de la provincia de Cautín, cayó en las redes policiales el 20 de octubre pasado, es decir, cuarenta días después de haberse fugado del establecimiento carcelario. Llevaba armas y abundantes proyectiles, pero no intentó emplearlas contra sus aprehensores. En los días inmediatos a su fuga, debió buscar refugio en casa de algunos amigos que le ayudaron a curar la herida que presentaba en uno de sus brazos, inferida justamente en el curso de la evasión. No pudo siquiera visitar a su mujer, residente en una pequeña parcela de San Bernardo, la cual día y noche estaba

(PASA A LA PAGINA 12)

Texto Completo del Proyecto de Reajuste Páginas 4 y 5